Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXIII N.o 7,983

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) (M. C. R.)

Agustinas 1269 — Casilla 81-D.
Teléfonos 82222-7

EDICION DE 18 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 6 DE OCTUBRE DE 1939 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

# *Hitler hará sus proposiciones de paz en un discurso que pronunciará hoy a mediodía ante el Reichstag*

## MAS QUE LA ACCION DIPLOMATICA DE HITLER, PREOCUPA EN PARIS LA ACTIVIDAD DE RUSIA

Se estima que Stalin trata de explotar al máximo las ventajas que le ha dado su alianza con Hitler. — Los pactos o acuerdos que Rusia ha hecho firmar a los Estados del Báltico

(DE PAUL KECSKEMETI, ESPECIAL PARA "LA NACION")

PARIS. 5.—(ESPECIAL).—La actividad de Rusia en el Báltico causa mayor preocupación en las capitales occidentales y del Norte que la acción diplomática de Hitler. La mayoria de las Cancillerias cree que Stalin piensa explotar hasta el máximo todas las ventajas que ha obtenido con su alianza con Berlin.

Una opinión extrema prevé un pronto ultimátum germano-ruso a todos los Estados del Norte, ordenándoles que cesen todo intercambio comercial con Inglaterra y que dirijan su comercio hacia Alemania y Rusia.

La ratificación hecha ayer por parte del Gobierno de Tallinn del pacto ruso-estoniano que da a Rusia el derecho de establecer bases terrestres, maritimas y aéreas en la costa del Báltico, fué seguida por la reanudación de las conversaciones con Lituania. El Canciller lituano Urbsys regresó a Moscú en avión desde Kaunas con su colega letonés Munters.

**MISION MILITAR RUSA**

La misión militar rusa que encabeza el general Merechkoff, que llegó el lunes a Tallinn, ya ha seleccionado los sitios para tres bases rusas en las islas Osel y Dago, y en tierra firme, en Paldissski, y los peritos del Estado Mayor francés rápidamente llegaron a la conclusión de que esas bases sólo podian amenazar a Alemania, porque dan a Rusia poderosas posiciones de ataque en el Báltico, donde Alemania nunca ha tenido ningún rival naval.

Los circulos rusos insisten en que Rusia seguirá el ejemplo de Estados Unidos y establecerá con los beligerantes la fórmula de pago anticipado y transporte en barcos beligerantes. Se interpreta ésto como un indicio de que Rusia tiene la intención de continuar manteniendo su neutralidad, vendiendo tanto a los aliados como a Alemania, pero sin enviar mercaderias en buques rusos.

**INTRIGADOS EN FRANCIA**

Los peritos militares franceses están intrigados por las negociaciones de Rusia con Lituania, porque desde que Memel fué entregado a Alemania, no tiene Lituania ningún puerto que pueda convertirse en una base naval rusa. Están convencidos de que el interés ruso en Lituania es el de obtener un pacto de ayuda mutua militar, lo que permitiria al ejército rojo establecer bases alli para posibles operaciones eventuales contra el Reich en la Prusia Oriental.

Tal como ahora se encuentra el ejército ruso, las provincias polacas recién conquistadas tienen las mismas posiciones imposible de defender que tenian los polacos, pero con bases en Lituania, el ejército rojo podria atacar a Prusia Oriental y envolver a toda el ala alemana en el Este.

**BASES AEREAS Y NAVALES**

El pacto similar de Rusia con Letonia es para obtener bases navales y aéreas en el Báltico, las que los franceses afirman pueden únicamente amenazar a Alemania. Letonia tiene los excelentes puertos occidentales de Windau, que es un rico puerto comercial, y Libau, que antes de la guerra mundial era una base naval rusa y lugar de importantes astilleros. Ambos estan libres de hielo durante todo el invierno, mientras que en Riga el agua se congela como en Leningrado.

La insinuación similar hecha por Rusia a Finlandia no ha recibido respuesta como ocurrió con los demas paises bálticos, pero Rusia espera en breve presionar a los finlandeses para obtener garantias de que quedaran permanentemente desmilitarizadas las islas Aaland, y que esta garantia podria tomar la forma de privilegios estratégicos especiales para que Rusia pueda aumentar su dominio en el Báltico.

**SARAJOGLU EN MOSCU**

La estada del Canciller turco Sarajoglu todavia en Moscú es explicada en los circulos turcos de esta capital como necesaria para esperar una respuesta del Gobierno de Angora a las proposiciones rusas relativas a estrechar el bloque del Mar Negro. En otras fuentes, sin embargo, se insiste en que Molotov fué categorico al pedir a Turquía que no hiciese alianzas militares con Francia e Inglaterra, y que, por el contrario, no firmase ningun nuevo pacto que diese a otra potencia, excepto a Rusia, la prioridad en el uso de los Dardanelos. No hay indicios oficiales, sin embargo, de que Turquia denunciara sus obligaciones con las potencias occidentales.—PAUL KECSKEMETI.

## *BREST-LITOVSK DE 1939*




El plenipotenciario ruso Borowenski, el de blusa de cuero, estudia el mapa de Polonia rodeado de oficiales del comando alemán, antes de trazar la linea provisional de demarcación de las esferas de influencia rusa y alemana.—(Del "Paris-Soir", del domingo 1.o de octubre, traido por correo aéreo de la Air-France)

## Enérgica acusación de "L'Osservatore Romano" a la Rusia

Afirma que la URSS se propone el dominio del Báltico, como la Rusia de la época zarista

CIUDAD DEL VATICANO, 5.—(U. P.)—En un enérgico editorial de primera página, el órgano oficial del Vaticano, "L'Osservatore Romano", acusa a la Rusia bolchevique de hacer renacer las antiguas aspiraciones territoriales de la Rusia imperial de la era zarista.

Asegura que la nueva politica del Kremlin está basada en el deseo de obtener el completo dominio del mar Báltico, "eliminando la supremacia de la única otra nación que podria aspirar a ese dominio". Según se presume, se refiere a Alemania.

Sostiene también que Rusia quiere tener una base naval cerca del puerto alemán de Memel, que Alemania arrebató a Lituania la pasada primavera, y dice: "Un nuevo Báltico, sovietico, es la consecuencia de la partija de Polonia.

"La concesión de las islas lituanas de Saaremia y Lijumaa, gibraltares del Báltico a Rusia, ha dado como resultado no solamente la clausura del golfo de Finlandia, en que está ubicada la poderosa base aérea y naval de Kronstadt, sino también el bloqueo del golfo de Riga y el debilitamiento de la posición e independencia de Letonia. Pero, al parecer, esto es insuficiente pues Moscú ya está haciendo otras peticiones a Le-

(PASA A LA PAGINA 8)

## La campaña para las próximas elecciones de Presidente en el Perú

LIMA, 3 de octubre.— (Por avión) —La actual semana se ha visto conmovida con la polémica trabada entre los diarios "El Universal", de inspiración palaciega, que defiende la candidatura oficial de don Manuel Prado, y "La Prensa", que representa los intereses de la de don José Quesada.

Este ultimo candidato no ha sido aún inscrito en el Jurado Nacional de Elecciones, lo cual se interpreta como el propósito de introducir hasta el fin la desconfianza entre sus partidarios, para favorecer más ampliamente el triunfo del señor Prado.

El Gobierno ocultó cuidadosamente en la prensa, bajo severas amenazas, el intento de asesinato de Haya de la Torre, así como las consecuencias sangrientas del raid del 22 de septiembre. Pero urgido por la indignación pública y tratando de justificar su intentona, publico en "El Universal" unos supuestas cartas dirigidas por el doctor Luis Flores, ex candidato presidencial, desterrado hoy en Valparaiso, a un correligionario suyo, el señor Aranibar, de Arequipa, indicándole que habia que apresurar la revolución contra la tirania. Por otra parte, según declaraciones de "El Universal", como vocero del Gobierno, en la casa de Haya de la Torre se habría encontrado una carta, atribuida a uno de sus más cercanos colaboradores, en la que éste referia a Haya de la Torre una conversación habida con el señor Quesada, en la que éste habria dicho: "Digale a Haya de la Torre, que las elecciones son una pantalla, y que iremos a la revolución para derribar este régimen que niega la libertad al pueblo".

"La Prensa" niega la autenticidad de tal declaración y acusa de falsificación a los funcionarios policiales al inventar cartas apócrifas. "El Universal" insiste calificando la candidatura Quesada de "camouflage" de una insurrección. El comentario público saca, con este motivo, consecuencias interesantes: el general Benavides pretende desterrar al candidato Quesada antes de las elecciones o durante los escrutinios, como hizo en 1936, con el señor Flores; al mismo tiempo, suponiendo que llegara a ceder el mando al señor Prado, contaria con la totalidad del Congreso, ya que no admite ningún candidato independiente y destierra hasta aquellos que cuentan con el beneplácito del señor Prado—como ha ocurrido con los generales Landazuri y Martinez—pues no quiere sino amigos personales suyos; probablemente se reservaría la inspectoría general de la defensa nacional, a estilo de Juan Vicente Gómez. Sintomas de estas intenciones son, también, las detenciones contra partidarios del señor Quesada, incluyendo en ello a personas que gozan de reputación de serenas y prudentes, como don Aurelio Arnao, ex senador, autor de celebrados cuentos, quien ha sido detenido, segun lo denuncia "La Prensa". El señor Arnau es asiduo colaborador de "El Comercio". Por otra parte, la persecución contra los apristas es tenaz. Se sabe que Carlos Idiaquez, el compañero de Haya de la Torre, apresado el 22, ha sido victima de terribles torturas. El servicio de pesquisa y soplonería ha aumentado en forma alarmante. Se denuncia que han salido conocidos malhechores de la cárcel, entre ellos el famoso "Carita", que se hizo popular por un asesinato hace años, en la persona de un héroe del hampa apodado "Tirifilo"; estos malhechores están al servicio de los designios oficiales. "La Prensa" publica fotografias en que se les presenta actuando como dirigentes de manifestaciones politicas en el departamento de Ica. "La Crónica" cuyo propietario ha sido designado primer Vicepresidente en la formula Prado, ataca duramente al señor Quesada.

No obstante que el 22 deben realizarse las elecciones, bajo estado de sitio, todavía hay escepticismo sobre ellas y sus resultados.—Corresponsal.

## Rápido viaje hizo el Fuehrer ayer a la capital polaca

Pasó revista a las tropas en un punto que no se dió a conocer, y dió luego un comunicado

BERLIN, 5.—(U. P.)— Hitler hizo un rápido viaje de ida y regreso a Varsovia para revistar las tropas alemanas en esa ciudad. Estuvo de regreso aquí a últimas horas del dia para preparar su discurso ante el Reichstag, que pronunciará mañana a mediodía.

El Fuehrer salió en su avión privado a las 9 horas. En él fué hasta el cuartel general del frente oriental, cuya ubicación cerca de Varsovia no ha sido revelada.

Hitler fué acompañado del general Keitel, Himmlar y Lammers, y visitó y revistó las tropas que tomaron Varsovia, en presencia del generalisimo Brautisch, de los coroneles generales Milch, von Rundstedt, Blaskowitz, von Reichensu y Floing, de los generales Kesselring Loehr, del comandante de Varsovia teniente general von Cochenhausen, del comandante del cuartel general de Hitler en el frente mayor general Rommel y del jefe de grupo de las Tropas de Asalto Heydrich.

Hitler remitió la siguiente orden del dia para el ejército:

"El 1.o de septiembre os congregasteis bajo mis órdenes para proteger al Reich del ataque polaco. Habéis cumplido las tareas que os fueron fijadas con ejemplar camaraderia entre el

(PASA A LA PAGINA 8)

## LA PRESENTACION OFICIAL SE HARIA POR INTERMEDIO DE SUIZA, PAIS QUE REPRESENTA LOS INTERESES ALEMANES

Italia sigue dispuesta a poner en juego toda su influencia en pos de la paz, pero su pesimismo va en aumento. — Los comentarios que hace la prensa italiana

### NADA INFLUENCIARA A FRANCIA EN SU FIRME RESOLUCION DE NO ACEPTAR ESAS PROPOSICIONES

**BERLIN, 5.—(U. P.)— Mañana ante el Reichstag y, por intermedio de la radio, Hitler hará saber literalmente al mundo entero, lo que está dispuesto a ofrecer a las potencias occidentales en cambio de la paz.**

**Se espera que en un discurso de una hora y media, en una oportunidad que sea quizá decisiva para el futuro de la historia europea, el Fuehrer hará un apasionado llamado en favor de la paz.**

**Se cree que, lo mismo que en otros discursos anteriores, Hitler proclamará que, por mucho que Alemania desee la paz, para si lo mismo que para Europa, debe ser una paz compatible con el honor de Alemania y con su posición como la mayor potencia del continente.**

**No se espera, en ésta, que el discurso sea una caja de sorpresas, ya que su contenido general puede más o menos discernirse por las declaraciones hechas en las esferas oficiales asi como por el tono de la prensa alemana desde la firma del pacto germano-ruso y la visita de Ciano a Berlín.**

**EL TEMA DE LA PAZ**

Es probable que el discurso se concentre principalmente en el tema de la paz, subrayando la "solidaridad" de Alemania, Italia y la Rusia Soviética" en este deseo y, casi seguramente que, en forma simultánea, señale enérgicamente las consecuencias que tendrán que encarar los aliados si rechazan las proposiciones formuladas por el Fuehrer.

Es imposible obtener una reseña autorizada respecto de la naturaleza exacta de esas proposiciones, pero las personas bien informadas declaran que Hitler está dispuesto a llegar hasta ofrecer la erección de un Estado nacional polaco "autónomo", pero nada más. Cualquiera petición de los aliados para que se restablezca Polonia será rechazada enérgicamente aquí, lo mismo que toda otra tentativa de "restablecer las injusticias de Versalles".

La orden del dia de Hitler a sus fuerzas armadas, para que "afirmen sus cascos" es interpretada en ésta como un indicio de que el Fuehrer se propone llevar adelante la guerra, por todos los medios a su alcance, si fracasa su ofrecimiento de paz de mañana.

**POR INTERMEDIO DE SUIZA**

LONDRES, 5.—(U. P.)—Se espera que Suiza comunique las proposiciones de paz de Hitler a Gran Bretaña, en vista de que la Legación suiza representa a los intereses alemanes durante la guerra.

La respuesta británica seria comunicada a Hitler por intermedio de la Embajada norteamericana en Berlín, que se ha encargado a su vez de los intereses británicos en Alemania.

**MUSSOLINI ESTA INFORMADO**

ROMA, 5.—(U. P.)— En la víspera del discurso que Hitler pronunciará en el Reichstag, mañana a mediodía, Italia aparece pesimista respecto de las posibilidades de paz, pero dispuesta a mantener su posición de neutralidad a toda costa.

Noticias de fuente autorizada dicen que Hitler ya ha informado a Mussolini de las lineas generales de su discurso de mañana, lo que se considera en general como una importancia más a la repentina actitud del Duce, reacia a no tomar iniciativa de paz alguna.

Según el corresponsal del "Giornale d'Italia", en Berlín, Ciano regresó a Roma llevando al Duce detalles completos del próximo discurso de Hitler. El mismo corresponsal dice tener entendido que el Fuehrer hará proposiciones de paz concretas.

**OTRA PRUEBA MAS**

Una prueba más de que Italia no tiene el propósito de asociarse con demasiada liberalidad a los planes de paz, se tiene en el anuncio que Virginio Gayda hace en el "Giornale d'Italia", en el cual declara que los diarios nunca patrocinaron proposición especifica alguna para la cesación de las hostilidades. Agrega que sólo publicaron despachos, debidamente acreditados, respecto de planes de paz de otras naciones.

La prensa italiana sólo publicó hoy el despacho de la agencia noticiosa oficial italiana, aparecido ayer en el extranjero, en el que se declara que Italia no tomará iniciativa de paz alguna.

**OPINIONES AUTORIZADAS**

Según circulos autorizados, la al parecer nueva actitud de Italia no está cerrada de manera alguna a ofrecimientos de paz de Hitler y otras naciones, y sigue siempre dispuesta a apoyar todo ofrecimiento razonable. Algunos circulos entienden que aun en el futuro Italia podría reconsiderar la cuestión de un ofrecimiento de paz, y hacerse presente si el momento parece propicio o si se le pide que asi lo haga.

La mayoria de los circulos bien informados están de acuerdo en que Italia recibiría con la mayor satisfacción todo movimiento de paz de Washington, en la creencia de que una iniciativa de Estados Unidos haría más que ninguna otra para inducir a Gran Bretaña y Francia a estudiar su participación en una conferencia de paz.

**LA PRENSA Y LA VISITA DE CIANO A BERLIN**

Los observadores extranjeros en Roma han comentado también la sorprendente diferencia en el tratamiento dado a la visita de Ciano a Berlin por la prensa italiana y la alemana. Estos circulos señalan que mientras la prensa alemana daba en forma muy destacada a la visita, haciendo amplios comentarios sobre ella, los diarios italianos se comportaron muy moderadamente sin hacer un solo comentario al respecto.

En relación con esto hay mucho interés en el hecho de que la noticia con la declaración alemana dada ayer en Berlin a la prensa extranjera no fué reproducida en los diarios de ésta. La declaración alemana decía que la visita de Ciano habia sido muy satisfactoria, y que el estudio de la actual situación europea se habia ampliado hasta incluir la consideración de los futuros acontecimientos que pudieran resultar de la posibilidad de restablecer la paz europea. La declaración agregaba que se habían tomado medidas—si la guerra continuaba—destinadas a proteger los intereses mutuos de las naciones del eje.

**UN COMENTARIO TIPICO**

Un comentario típico, en el dia anterior al discurso de Hitler en el Reichstag, lo da "Regime Fascista", el diario de Farinacci que se publica en Cremona: "Por sobre todo, el futuro está en manos de los neutrales, que hoy son mayoria y no como en la otra guerra, cuando eran minoria. Los intereses de los neutrales se verian perjudicados con la prolongación del conflicto. En cuanto respecta a Francia, ella sólo entró al conflicto para respetar su palabra, y no tiene la intención de luchar contra Alemania por razones que no le interesan. Una guerra prolongada obligaría a Francia, por este apoyo, a llegar a los mayores sacrificios.

"Pensar en una guerra tan larga como para obligar a Alemania a someterse es, sencillamente, ridiculo. La organización militar alemana es tan perfecta que ninguna Linea Maginot la resistirá mañana si Inglaterra y Francia rechazan las proposiciones del paz del Reich. Si a la terminación de esta breve guerra resulta la creación de una Polonia formada solamente por polacos, la situación en Europa Oriental se hará estable, y será para el bien de todos".

**NADA HARA CAMBIAR A FRANCIA**

PARIS, 5.— (U. P.) Nada de lo que pueda decir mañana Hitler en su discurso podrá influenciar la decisión del Gobierno francés de continuar la guerra, salvo que el Fuehrer sorprendiera al mundo anunciando el retiro de su proposición.

La declaración hecha ayer por M. Daladier en la Comisión de

(PASA A LA PAGINA 8)

# *Pittman defiende enérgicamente en el Senado de EE.UU. la moción de levantar el embargo de armas*

DURANTE UN ACALORADO DEBATE CON LOS PARTIDARIOS DEL AISLAMIENTO, DIJO QUE EL EMBARGO "NO DETENIA LA BRUTALIDAD DE LA MATANZA". — EL PROYECTO CUENTA CON 61 VOTOS A FAVOR PARA EL MOMENTO DE LA VOTACION

## "LA BATALLA DE LOS ALIADOS ES NUESTRA PROPIA BATALLA", DIJO EL EX SECRETARIO DE ESTADO Mr. STIMSON

WASHINGTON, 5.— (U. P.) Como culminación de tres dias de debate sobre la neutralidad, el senador Key Pittman, Presidente de la Comisión de Relaciones del Senado, conjuró a los enemigos, partidarios del aislamiento, a poner en la lista de embargo el algodón, el petróleo y los metales extraidos en el país para probar su sinceridad. Calificó estos tres artículos de "instrumentos de matanza en masa".

Dijo Pittman que el embargo actual, ni detenia ni desalentaba la guerra.

**ACALORADO INCIDENTE**

El más enconado incidente del debate, se produjo después que Overton hubo acusado a Pittman de cambiar diametralmente del parecer, de hace tres años, cuando propició la prohibición de la venta de armas. Pittman calificó acalarodamente a los partidarios del aislamiento de poco sinceros, por no estar dispuestos a poner embargo a los artículos sobre los cuales los beligerantes han llamado la atención, con la frase "hundir todo buque que lleve algodón".

**EL EMBARGO Y LA MATANZA**

Expresó que el embargo no "detenia la brutalidad de la matanza. Si jamás ha habido matanza por el bombardeo de las poblaciones civiles, ha sido y sigue pasando en China". Dijo que Japón no necesitaba bombas para continuar la guerra sino hierro viejo, que Estados Unidos puede proporcionar, aunque el Presidente Roosevelt haga efectiva la neutralidad.

Agregó Pittman que si deseaban sinceramente los partidarios del aislamiento, aminorar la ayuda norteamericana a los beligerantes, el Congreso debiera poner embargo al petróleo, gasolina, algodón, cobre, plomo y cinc. Anteriormente Nye abogó por dicho embargo, pero reconoció que era imposible llevarlo a la práctica y expresó que Estados Unidos podría reemplazar el comercio perdido, aumentando el comercio con la América Latina.

**LA OPINION NYE**

Nye, como principal estratega de los opositores del Gobierno, dijo que ellos estaban deseosísimos de prestar sus votos a la fórmula "pago en efectivo y transporte en barcos del comprador", pero no dispuestos a levantar el embargo de armas y pidió en cambio ensanchar el embargo, pero estuvo de acuerdo en que parecía improbable un embargo completo en este período.

**"INTERVENCION ARMADA"**

Overton rompió con sus colegas demócratas del sur y señaló la urgencia de mantener el embargo, diciendo que su derogación constituía "una intervención armada" en la guerra de Europa. Agregó que si Alemania "tomaba desquite, hundiendo nuestros buques mercantes que navegan entre puertos neutrales disparando sobre la bandera, nos veremos obligados a declarar franca guerra en su contra".

**TIENE 61 VOTOS A SU FAVOR**

En fuentes dignas de fe del Gobierno, se expresó que habia 61 votos en el Senado comprometidos a apoyar el programa de neutralidad del Presidente, fundándose en un escrutinio extraoficial, que arrojó 29 votos por el aislamiento y 5 dudosos. Sin embargo, los partidarios del aislamiento disputaron el aserto y Nye dijo que "habia comprometidos más de 3 senadores y que eventualmente "se ganaria la lucha".

**PARTIDARIO DE LEVANTAR EL EMBARGO**

NUEVA YORK, 5.— (U. P.) El ex Secretario de Estado, Mr. Henry L. Stimson, en una transmisión por radio, instó que se eliminase el embargo de armas el que, dijo, hacía creer a los dirigentes de Alemania y de otras naciones que los norteamericanos no creían tener responsabilidad en nada de lo que ocurriese en el extranjero, aún si resultaba que las dictaduras dominaran toda Europa. Añadió:

**INFLUENCIA DEL EMBARGO**

"Creo pues, que las cláusulas del embargo han alentado en

(PASA A LA PAGINA 8)

## *Alemania desmiente tener el propósito de violar la neutralidad de Bélgica*

BERLIN, 5.—(U. P.)—Un vocero del Ministerio de Propaganda desmintió oficialmente la información publicada por un diario extranjero, de que Alemania tiene el proyecto de denunciar las garantias de neutralidad dadas a Bélgica, a menos que este último país logre impedir que aeroplanos ingleses y franceses vuelen sobre la frontera.

El vocero dijo: "Nuestra garantia a Bélgica no fué acompañada de condiciones. No dejamos ninguna puerta abierta por la cual podriamos escurrirnos. Mantenemos nuestra garantia".

BRUSELAS, 5.—(U. P.)—La Agencia Noticiosa Belge dice que la información recibida desde Berlin según la cual Alemania, en ciertas circunstancias, se considera relevada de su promesa de neutralidad a Bélgica, ha causado la más grave preocupación en esta capital.

Según dice, entre dichas circunstancias figuran la incapacidad de un pais neutral para impedir las incursiones de los aviones beligerantes.

# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

BARRACA DE FIERRO
Hinze y Bostelmann
Chacabuco 61
TELEFONO 90369
Fierro

**Indice de Avisos Económicos Clasificados**



AGENCIAS
— DE —
"LA NACION"
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS:
SAN DIEGO 1181
Teléf. 76035.
Cigarrería y Camiseria "EL RECORD"
FERIA MATADERO N.o 43.
PORTAL EDWARDS 2748. Cigarrería.
PORTAL EDWARDS 2752. Cigarrería.
SAN PABLO 3258. Peluquería.
MAPOCHO 2874. Peluquería.
PROVIDENCIA 1340
MAULE 1806.
RECOLETA 794. Peluquería "París" Lavandería.
DOMINICA 335. Lavandería Higiénica.
INDEPENDENCIA 319 Agencia de Empleos
avisos hasta las 8 P. M. En las Agencias se reciben

## 1) Alhajas, Monedas y Antigüedades

BOLETO, JOYAS, BRILLANTES, oro, compro. Nueva York 25, costado Club de la Unión. 22 Oct.

JOYAS, ORO, BOLETOS COMPRO. Fábrica Joyas "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889 (Casa fundada 1916). Especialidad composturas relojes finos. 20 Oct.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostin, Nueva York 66. 8 Oct

RELOJES VENDE PAGADEROS mensuales, Huérfanos 920, 4.o piso, oficina 409. 12 Oct.

S. SACK
FIERRO
SAN PABLO 1179 MORANDE 817

¡¡¡ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, necesitamos. Pagamos precios increíbles!!! Bandera 72. 25 Oct.

¡¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS brillantes, fantasías compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025 (frente Teatro Real). Tel. 65855. 31 Oct.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KIlates, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31 Oct.

¡¡¡BRILLANTES, JOYAS!!! Oro, plata, monedas, compramos, superando cualquiera oferta Huérfanos 1121. Teléfono 86747. 31 Oct.

Elige entre la pureza natural de la leche y la complicada químioa del alcohol.

BOLETOS AGENCIA de joyas compro, pagando altos precios, Avenida Bernardo O'Higgins 1017. 22 Oct.

PLATA COMPRO PESO FUERTES, chauchas, dieces y cincos antiguos. Pago altos precios. Huérfanos 1121. Teléfono 86747. 1.o Nov.

## 2) Automóviles, Compraventa

ESCUELA DE CHOFERES. Profesor autorizado. Luis Miranda Almirante Barroso 762. (oct. 30

CASAQUINTA EN CISTERNA, cambio por automóvil moderno. Teléfono 89292.

VENDO CAMION FORD. FOrros nuevos. San José 502. San Bernardo.

COMPRO AUTO O CAMION viejo; desarmadura autos, Fono 86049. (octubre 11

FORD 1936. CUATRO PUERTAS, véndese. Avda. España N.o 141.

VENDO CHEVROLET 37. Master de lujo. San Diego 23. 7 Oct.

## 3) Neumáticos y Accesorios

PERGAMOIDES, TELAS DE capota, huinchas y toda clase artículos tapicería para autos encuentra en Santa Isabel 185. Teléfono 86150. 7 Oct.

NEUMATICOS 38 x 9, 32 x 7, 38 x 8 liquido. Londres 11. 8 Oct

$ 2,950, CHEVROLET VEINTIOcho, cuatro, motivo urgente vendo contado. Delicias 2783. 6 Oct.

RUEDAS FORD V-8-1936 NUEvas liquídanse precio de ocasión. Casa Copetta. Delicias 2427. 19 Oct.

"VULCANIZACION ARGENTIna". Ocasión neumáticos usados diferentes medidas. 10 de Julio 1340. 29 Oct.

## 6) Arriendos Ofrecidos

$ 200, ARRIENDASE MAGNIfico local a la calle, cerca estación. Delicias 3744. Tratar: República 20.

$ 1,600 CHALET AMOBLADO Avenida Ricardo Lyon 2125.

$ 200, ARRIENDO CASITA quinta, luz, C. Quinta Normal. Acacia 121.

### Depart y Piezas

MUDANZAS "PA... TODOS Sale el Sol", trasladó oficina. Molina 558. Teléfono 90395. 14 Oct.

ESPLENDIDAS PIEZAS arriéndase en pleno centro, Agua caliente, teléfono, Galería Alessandri N.o 25, tercer piso, departamento 6. 10 Oct.

ARRIENDO PIEZA c/s MUEbles, persona sóla. General Mackenna 1238, casa 1. 15 Oct.

85, PIEZA BALCON CALLE Maipú 435.

FAMILIA ESPAÑOLA OFRECE departamento independiente, sin muebles. Bandera 537, O. 5

PIEZAS AMOBLADAS. DESDE 100, caballeros solos. Carmen 124. 6 Oct.

### Locales y Oficinas

$ 230 Y 350, COMODOS LOCAles comerciales, Delicias 1701.

$ 100, BUEN GARAGE EN TUcapel 0240. 8 Oct.

## (7) Turismo y Veraneo

RESIDENCIAL en chalet moderno, Viña del Mar, a una cuadra del Casino, piezas, baños completos. Espléndida comida. Precios módicos. Arlegui 134. Teléfono 80523. 10 Oct.

## 9) Arboles, Plantas y Flores

CRIADERO SEMILLAS DEL país, fábrica de maceteros, semillas, hortaliza y jardín, chacarería, plantas camote, alcachofas, condimentos, especialidad en porotos, zapallos, gran surtido almacigos, jardín, hortaliza, por mayor y menor plantas adornamentales, cinerarias, atiendo pedidos de provincia. Criadero, Pedro Donoso 537; subdepósito, Mercado Central, Rosa Suazo.

VANKA
CONCURSO DE VACACIONES
AUSPICIADO POR LA NACION
**50,000.00 PESOS**
Para ser repartidos entre los ganadores de este sencillo, curioso y original.
**Concurso Grafuito**
Estas 14 esferas, a primera vista parecen ser iguales, pero obsérvelas con atención y hallará dos, solamente dos, com pletamente exactas; encuéntrelas y gánese nuestros grandes premios gratuitos:
10 Pasajes en primera, ida y vuelta a Osorno
10 Días de Hotel y pensión pagados.
20 Pesos diarios para 10 personas, durante 10 días.

Más los siguientes premios de valor:
100 Potes de Cremas de Belleza "VANKA".
100 Cajas-muestra de Cremas de Belleza "VANKA".
100 Sobres-muestra de Polvos para la cara "VANKA".
25 Billeteras de fino Marrocain.
25 Frascos de Agua de Colonia "VANKA", de 1 litro.
25 Frascos de Agua de Colonia "VANKA" de 1/2 litro.
25 Frascos de Agua de Colonia "VANKA", de 1/4 de litro.
25 Frascos de Tónico "POLIGLANDINE".
25 Frascos de Elixir Dentrífico "YORK".
25 Frascos de "TOXOL" (desinfectante bucal).
25 Plumas Fuente con lápiz automático.
25 Cajas del notable laxante "CRETOL", (10 tabletas cada una).

BASES DEL CONCURSO
Envíe el CUPON que aparece en el aviso adjunto de esta misma página con un sobre vacío de CRETOL de 1 peso, o el cupón que le darán al ordenar un AVISO ECONOMICO EN "LA NACIO", indicando cuáles son las esferas EXACTAMENTE IGUALES (poner los número). El concurso se cerrará el 20 de Enero y el 25 del mismo mes, en el lugar que indicaremos oportunamente se efectuará el sorteo a la vista del público y usted podrá pasar unas agradables vacaciones.

COMPLETAMENTE GRATIS
Escuche los programas "CRETOL", todos los Martes, Jueves y Sábados, a las 19 horas por C. B. 57 y C. B. 180 Radio Sociedad de Agricultura, en cadena con Radio La Americana de Santiago y Radios: Sur de Valdivia, Sur de Concepción y Temuco de Temuco, y por la misma cadena de Broadcastings, todos los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas. Son espacios selectos animados por:
MARTINEZ DE LA TORRE.
La mejor crema: "VANKA".
El mejor laxante: "CRETOL".
El mejor diario: "LA NACION".
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

SEMILLERIA VALENZUELA. Mercado Central. Ofrece plantas camote, ají. Papas flor del lazo, espárragos, almacigos, flores y hortalizas. 14 Oct.

ARBOLES FORESTALES, plantas, arbustos, tierra hojas, ofrece Criadero Corrial. Alameda esq. Arturo Prat. El vivero está situado al lado Estación Renca. 21 Oct.

## 10) Armas, Caza y Pesca

PISTOLAS CALIBRE 22. RECIbio Armería San Diego 59. Envía reembolsos. 10 Oct.

## 12) Abarrotes y Comestibles

PAPAYA "BROADWAY" SIEMpre la mejor. Exíjala a su repartidor. Teléfono 51833. 31 Oct.

## 14) Belleza y Peluquería

ONDULACION PERMANENTE: al Croquiñol, sin electricidad, desde 25 pesos. Peluquería de la Cruz San Antonio 388 Teléfono 84085. (octubre 21

ALAMBRE CAÑERIA METAL DESPLEGADO
S. SACK
San PABLO 1179
MORANDE 817

## 15) Compraventas Varias

FABRICA DE JUGUETES CARtón piedra. Vende existencia, precio menos del costo. San José 502, San Bernardo.

FABRICA MONOPATINES DE fierro con llantas de goma. San Alfonso 34. 4 Nov.

SE VENDEN TARROS VACIOS. Blanco Encalada 3139. 8 Oct.

VENDO GRAN COLMENAR moderno Dadant completo, en Cisterna, paradero 22. M. Fischmann 0628. 8 Oct.

## 16) Sastrerías e Indumentarias

SASTRERIA PARIS. ENTREgamos ternos, trajes sastres, facilidades; virados, hechuras, transformaciones de ternos a trajes sastres. Sastrería París. San Diego 741. 6 Oct.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ofrece ternos, sobre medida grandes facilidades pago. San Pablo 2585. (oct. 30

SASTRERIA EL CREDITO Nuevo. Entrega ternos con grandes facilidades de pago. San Pablo 2675. (oct. 30

SASTRERIA DRINBERG. SAN Antonio 470. Entrega ternos sobre medida, recibo hechuras finas, concedemos crédito. 8 Octub.

SASTRERIA CHESTERFIELD, abrigos confeccionados. trajes para caballeros, amplios créditos. San Diego 63. Fono 88563. 22 Oct.

¡¡¡LEA ESTO, LE CONVIENE!! La Mascotita, Andrés Bello 830. Casi regala ternos nuevos, hay en todos colores, desde $ 130, usados, desde $ 90. Botines desde $ 32, usados desde $ 15. No olvide: La Mascotita, Andrés Bello 830. 6 Oct.

VISTASE BIEN, GASTANDO poco. Elija entre 500 trajes medida de cuenta. Hay desde $ 175. Tenemos trajecitos, pantalones, abriguitos; todo con 30 o|o rebajado, en la "Sastrería Salazar", Delicias 2783, esquina Libertad. 8 Octub.

$ 350, TRAJE FORRADO EN seda. Guendelman, sastre. San Diego 852, lado Teatro Caupolicán. 22 Oct

Concurso de Vacaciones "VANKA" — Auspiciado por "LA NACION"

LAS ESFERAS EXACTAMENTE IGUALES CORRESPONDEN A LOS
NUMEROS ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ...
NOMBRE Y APELLIDOS... ... ... ... ... ... ... ... ...
CIUDAD, CALLE Y NUMERO... ... ... ... ... ... ... ...

Este cupón deberá acompañarse del cupón que se da a los avisadores de Económicos "O" de un sobre vacío de Cretol de un peso, bajo sobre cerrado, a: "CONCURSO VANKA" Casilla 81-D, Santiago

EL MEJOR LAXANTE: "CRETOL".
LA MEJOR CREMA: "VANKA".
EL MEJOR DIARIO: "LA NACION".

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
SECCION ESPECIAL
Sn PABLO 1179
MORANDE 817

VISTA EN SASTRERIA "ARgentina". San Pablo 1278, fono 89093. Grandes facilidades. Casimire, última novedad. 8 Oct.

CASIMIRES NACIONAles, desde $ 25 metro, importados, $ 55. Depósito directo de fábrica. Casa "Salazar". Alameda 2783. Mandamos a provincias contra reembolso. 8 Oct.

SASTRERIA RHODE. TERNOS de medida. Las mejores hechuras. Bascuñán 76. 24 Oct.

## 17) Diversos

CABALLERO SOLO ESPAÑOL respetable, algo capital, desea conocer señora honorable, mismas condiciones: absoluta seriedad. J. B. Correo 4. 7 Oct

## 18) Educación e Instrucción

APRENDA RAPIDAMENTE contabilidad, taquigrafía, redacción, aritmética, ortografía, escritura máquina. Cursos individuales, colectivos: profesores especializados. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Santo Domingo 1030. (Cerca Puente) 14 Oct.

BACHILLERATOS, EXAMEnes, madurez, humanidades prepáranse. Alameda 105. Octubre 12

¡¡¡SEÑORA!!! ¡¡¡SEÑORITA!!! Acreditadas Escuelas, Politécnicas, Profesionales "Díaz Gascogne" (Primeras Chile. Fundada 1914). Oficialmente reconocidas Gobierno. Sin competencia. Compare; visítenos. Internado regio, económico. Diplomas verdaderos. ¡¡¡Apresúrese!!! Pida prospectos informativos. Sto Domingo 670, Teléfono 60468. 31 Oct.

APRENDA INGLES CORRECtamente. Método propio. Contabilidad; curso rápido. Instituto Anglo - Americano. Huérfanos 1235. 6 Oct.

DIPLOMESE: DACTILOGRAfía, Telegrafía, Comercio, Modas, Sombreros, Peinados, Manicure. Instituto Técnico. Rozas 949. 10 Oct.

MATRICULESE: CONTABILIdad. Taquigrafía, Dactilografía, en 15 días. Morandé 450, 3.er piso. 11 Oct.

INSTITUTO ENRIQUEZ OLAvarría. Enséñase: taquigrafía, redacción, contabilidad, idiomas, dactilografía. Bandera 154. 18 Oct.

INSTITUTO COMERCIAL Mixto Alfredo Torrealba, Huérfanos 1734. 11 Oct.

SI TIENE PREPARACION INferior 2 o año humanidades, ingrese Curso Complementario Comercio, Instituto Torrealba. 11 Oct.

DIBUJO LINEAL ESTUDIE Instituto Torrealba, Huérfanos 1734. 11 Oct.

EMPLEADOS TIENDAS, MERcerías, etc., podrán asistir desde 19.45 horas, Instituto Torrealba. 11 Oct.

INGLES, TAQUIGRAFIA, DACtilografía, Contabilidad, Leyes Documentación Comercial, Bancaria, Tributarias, Sociales; Redacción, enseña Instituto Torrealba. 11 Oct.

CURSOS RAPIDOS EMPIEZAN octubre. Instituto Comercial Mixto "Alfredo Torrealba", Huérfanos 1734. Internado para alumnos provincia. Solicite prospecto. 11 Oct.

ECOLE PROFESSIONNELLE Française "Suzanne Rousset". Unica Escuela Profesional Francesa, fundada en 1927, autorizada y registrada. Agustinas 879. Cursos rápidos: Corte y confección, sombreros, peluquería y peinados, sastrería, mecánica dental, dactilografía, francés, internado, medio internado, para señoritas. Diplomas válidos. Unicamente. Agustinas 879.

CURSOS RAPIDOS CONTABIlidad, taquigrafía, redacción, aritmética, ortografía escritura máquina. Excelente profesorado. Solicite prospectos. Instituto Comercial. Santo Domingo 690. 14 Oct.

CURSOS RAPIDOS: TAQUIgrafía, Contabilidad, Redacción, Dactilografía tacto un mes; Sombreros, Corte, Confección, Juguetería. Instituto Comercial. Ahumada N.o 358. 8 Oct.

INSTITUTO MORALES MAtus. San Antonio 224. Cursos diurnos, nocturnos, contabilidad, taquigrafía, idiomas dactilografía en 15 días. Matrícula abierta 2 Nov.

ECOLE PROFESSIONNELLE Française "Suzanne Rousset". Unica Escuela Profesional Francesa, fundada en 1927, autorizada y registrada. Agustinas 879. Cursos rápidos: Corte y confección, sombreros, peluquería y peinados, sastrería, mecánica dental, dactilografía, francés, internado serio, económico para señoritas. Diplomas válidos Unicamente. Agustinas 879. 10 Oct.

## 20) Empleados Ofrecidos

JOVEN COMPETENTE ABArrotes, tiendas, ofrécese o cualquier trabajo, buenos informes. Juan Riveros. Correo 2. 10 Oct.

PERSONA DE RESPETO DEsea ocuparse de la cocina en casa sencilla para pocas personas. Eyzaguirre 751, pieza 4. 10 Oct.

SE OFRECE JOVEN CASADO, para cuidador quinta, o sitio que tenga habitación; podría pagar un poco arriendo. Ojalá en Ovalle o Cisterna.—O. J., Carmen 1379, casa G. 10 Oct.

ACERO
OCHAVADO CUADRADO Y REDONDO PARA MINAS
PRECIOS BAJOS
S. SACK
Sn PABLO 1179
MORANDE 817

PERSONA HONORABLE OFREce sus servicios fabricación quesos chanco, larga experiencia, como asimismo, camarero o mochero hotel, llavero, cajero, suministrar propiedad sin ninguna pretención, muy buenos informes. Dirigirse a A. L. C. Padura 2681. 10 Oct.

SEÑORA HONORABLE, BUEnos informes; damnificada del terremoto de Chillan, se ofrece para cuidar señora sola o costura. Escribir: San Alfonso 99. —G. G. 14 Oct.

SE OFRECE JOVEN COMO ayudante de médico veterinario con 10 años de práctica en el ramo y servicio de vacunaciones, los interesados dirigirse a Alberto Quijada. Eyzaguirre 1169-A Santiago, por carta. 12 Oct.

OFRECESE VENDEDOR ARtículos de farmacia o cobrador buenas deferencias. "DALVAS" Sto. Domingo 1081. Of. 19.

ALISTADOR CALCULISTA, práctico en construcciones ofrécese aquí o provincias: "RIDA" Sto. Domingo 1081. Of. 19, teléfono 81031.

SEÑORA HONORABLE, OFREcese para acompañar personas solas o como dueña de casa, aquí o provincias "MARY". Sto. Domingo 1081. Of. 19.

SE OFRECE JOVEN CON ÓPtimas referencias como chofer con conocimientos de electricidad y mecánica. "LARSON" Sto Domingo 1081. Of. 19.

ME OFREZCO PARA TRABAjar en cualquier ocupación en Santiago, óptimas referencias "TORRES". Sto. Domingo 1081 Of. 19.

ME OFREZCO COMO OFICInista o cobrador. "EMIL". Sto Domingo 1081. Of. 19.

PRACTICANTE DAMNIFICADO ofrécese para cuidar enfermos Coloca toda clase de inyecciones hace curaciones a domicilio Precios sumamente módicos Puede salir fuera de Santiago "BRADAN". Sto. Domingo 1081. Of. 19.

OFRECESE VENDEDOR A COmisión cualquier artículo de abarrotes, tienda, mercería, etc. agente de seguros u otras comisiones de cualquier especie. Soy activo, muy buenos informes. Carnet 214204. Correo Central.

IMPRENTA Y LIBRERIA, SE ofrece joven competente y práctico en cualquiera de estos ramos. "FLORES". Rogelio Ugarte 1295.

ORREZCO RELOJES DE CALIdad con grandes facilidades de pago. "PEREZ". San Pablo 2484

ARREGLO LIBRETAS DE SEguro Obrero atrasadas. "ANDREW". Sto. Domingo 1081 Of. 19. Teléfono 81031.

OFREZCOME con BASTANTE experiencia en el comercio como vendedor en artículos de paquetería. "RALAR". Sto Domingo 1081. Of. 19.

OFREZCOME PARA HACERme cargo de cité, rectitud y honorabilidad, buenos informes Igualmente cuidar propiedades pasajes. OSPAL. Sto. Domingo 1081. Of. 19.

## 21) Empleados Buscados

QUINTA TOBALABA NECESIta señoritas toquen guitarra canten bien. Buen sueldo. Avenida Ossa 1800, teléfono 120 Los Guindos. 6 Oct

NECESITO EMPLEADA EN tienda Casino. Bascuñan 1878. 6 Oct.

### Domésticos

AYUDANTE DE COCINA SE necesita, Providencia esquina Miguel Claro.

SEÑORAS, SEÑORITAS ACTIvas, buena presencia con experiencia propaganda, necesítanse Puesto porvenir, sueldo y comisión. Escribir: C. C. Casilla 1311

MANUFACTURAS DE MADERAS TERCIADAS
OFRECE en EXISTENCIA Y SEGUN ORDENES:
Planchas en todos los tamaños y espesores;
Placas de 25 y 27 milímetros para mueblistas
Tulipas de ½ a 3 milímetros;
Cajas y cajones para todo embalaje;
Envases cilíndricos, ovalados y rectagulares para uso industrial, en cualquiera medida;
Cajas ovaladas para sombreros;
Cajas y tableros para radios;
Papeleros para escritorio;
Maletas y sombrereras de viaje;
Bandejas, botiquines y cofrecitos;
Paleta de ping-pong;
Estantes para libros, despensas y cocinas;
Juegos de tarros para despensas;
Asientos para sillas.
PRECIOS SIN COMPETENCIA
LORD COCHRANE 116

LA NACION

Santiago, 6 de octubre de 1939

Presidente del Consejo,
HORACIO HEVIA
Director,
CARLOS PRENDEZ SALDIAS.
Gerente,
LUIS GAZMURI GATICA.

# FLETES NACIONALES CON MONEDA NACIONAL

Hemos venido abogando por un avance positivo de nuestra Marina Mercante. La escasez de transporte marítimo creada por las condiciones derivadas del conflicto europeo, abre vastas posibilidades para el incremento de las compañías navieras de los países neutrales. En la guerra anterior, Holanda aumentó el tonelaje de su marina mercante de 1.297,000 toneladas, en 1913, a 1.574,000 en 1919.

Ya hemos visto subir las acciones relativas a esta clase de inversiones y hemos visto también que la Cía. Sudamericana de Vapores ha reanudado sus líneas de servicio a Nueva York, que estaban suspendidas desde el año 1931.

Es preciso que el Estado encare el problema que reviste directo enlace con el auge de nuestro comercio exterior y con la tonificación de toda nuestra economía. En 1913 nuestras exportaciones no sumaban 300 millones de dólares, y alcanzaron hasta 1.500 millones de dólares en 1917. La guerra europea permitió, pues, esa elevación fantástica de nuestro comercio exterior.

Igual cosa puede ocurrir ahora, siempre que podamos transportar nuestras mercaderías al exterior y traer las que necesitamos en barcos propios, con fletes que signifiquen un negocio para Chile y no para el extranjero.

Somos partidarios, en consecuencia, de que la intervención del Estado llegue a fomentar la extensión de nuestra Marina Mercante, sobre todo para contrarrestar el trust de las líneas americanas, que han ido subiendo el valor de sus fletes y que han llegado al abuso de cobrar sus tarifas, sin excepción, en moneda extranjera.

Bueno es que tengamos una Marina Mercante Nacional grande, poderosa. Pero que sirva no sólo los intereses de sus accionistas, sino también los generales del país. "Marina Nacional con moneda nacional", debiera ser la consigna de un nuevo programa naviero.

El absurdo que resulta del hecho de que los barcos con banderas nacionales desconozcan y repudien nuestra moneda, aun en puertos chilenos, es una de esas cosas que sólo necesitan ser enunciadas para que se comprenda, de inmediato, su falta de lógica y de razón. Mientras tanto, la situación es, exactamente, la que exponemos: hoy día se llega hasta el extremo de exigir el pago en dólares, en Nueva York, de los gastos de descarga en Valparaíso. Así, por ejemplo, si la Administración del Puerto de Valparaíso ha recibido $ 20 por derechos de tonelada de descarga, esos $ 20 chilenos se convierten en Nueva York, a título de "landing charges", en 20 dólares, porque así lo exige la Conferencia de Fletes.

No decimos que algunos gastos no sean avaluables en divisas extranjeras. Las compañías navieras nacionales siempre habrán de necesitar algunos pagos en moneda extranjera para sus desembolsos de petróleo, repuestos, derechos de puertos en el extranjero, etc. Pero llegar a la incongruencia de que en barcos chilenos fletes y consumos sean pagados en su totalidad en moneda extranjera, importa una verdadera ofensa al país y una explotación indebida.

Las divisas que hoy se destinan al pago de fletes, en barcos nacionales, deben servir para otros fines: para pagar mercaderías del extranjero que nos sean indispensables. Ganará con ello el país y ganarán también las compañías nuestras, puesto que habrán de ser ayudadas a mantener sus líneas permanentes y recibirán la protección adecuada, por medio de los organismos fiscales y semifiscales chilenos.

# Nuestro poder económico

Desde hace varios meses, casi a raíz de la ascensión al Poder del Excmo. señor Aguirre, los círculos de oposición, con mucha mayor pertinacia que talento, han continuado esgrimiendo la mellada arma de una supuesta desconfianza en el extranjero sobre la solvencia económica del país. Pero ya ni la gran masa simplista, la que recoge y acepta el rumor sin mayor análisis, ha tenido credulidad suficiente para aceptar tan absurdo comentario. Y no podía menos de suceder así. Un país no llega a la deflación ni a la bancarrota financiera en el lapso de unos pocos meses, sobre todo el nuestro, cuyos recursos naturales nadie ignora, porque las estadísticas son hoy día documentos públicos que nadie puede modificar según sus deseos.

En el discurso radiodifundido por el Subsecretario subrogante de Relaciones Exteriores, quedó de manifiesto la absoluta confianza que existe en los Estados Unidos, tal vez la nación de más sólidos recursos, respecto a nuestro poder económico. La declaración de este funcionario, que es una sobria exposición sin alardes ni malabarismos numéricos, reiteró la intención, muchas veces expresada por el Secretario de Estado de Norteamérica, de celebrar con Chile tratados de comercio que nos coloquen en situación de reemplazar, con ventajas, los intercambios y franquicias que hemos debido cancelar con motivo de la conflagración europea.

La obcecación de los espíritus dedicados a esta oposición sin antecedentes, ha recurrido a todos los expedientes, aun a los más simplistas, para rodear al Gobierno de una atmósfera de desconfianza. Se ha llegado hasta tratar de convencer a la opinión pública de que las pequeñas emisiones que se han hecho, como por ejemplo la destinada a la formación de las cooperativas agrícolas, eran avances peligrosos que iban a comprometer el valor de nuestro cambio internacional.

Pero los grandes círculos financieros del exterior saben demasiado que un país tiene el derecho de procurarse recursos con sus medios naturales, máxime si, como en el caso a que nos referimos, el dinero destinado al aumento de la producción es fácilmente reembolsable con los mismos artículos que van a destinarse al consumo interno o a la exportación.

Para destruir con un solo concepto el mal intencionado rumor de nuestra supuesta deflación, basta considerar la situación excepcional de Chile en relación a la firmeza de su vida financiera. Hace mucho tiempo que los economistas del mundo entero se han convencido de que el verdadero respaldo del circulante no es el oro que se amontona inútil e inactivamente en las bóvedas de los bancos emisores. Oro es lo que oro vale, y con mayor razón cuando este valor está representado en obras productivas que proporcionan rentabilidades considerables.

Y Chile es, quizá, uno de los pocos países del mundo que es dueño de la casi totalidad de su red ferroviaria, que dispone de grandes extensiones salitreras y que tiene reservas de bosques y tierras que son de dominio exclusivo del Estado.

En nuestro país acontece precisamente lo contrario de lo que sucede en todas las naciones, aun de algunas de nuestras vecinas, consideradas como excepcionalmente ricas.

Mientras en Chile las fortunas privadas son relativamente escasas, el Fisco mantiene casi íntegro su volumen de riquezas naturales. Y la verdadera potencia económica de un pueblo, si está representada en parte por la riqueza privada, también lo está por la solvencia nacional que representan los bienes propios del Estado.

No es extraño, entonces, que Chile, gobernado por hombres íntegros, de vida pública intachable y bajo la dirección de un ciudadano eminente cuya actuación honesta es universalmente reconocida, cuente con la más absoluta confianza de los grandes círculos financieros de un país como Estados Unidos, que ha vivido tan estrechamente ligado a nuestra vida política, económica y social.

# EL PAIS Y LA COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD

XIX

## ¿POR QUÉ NO HA CUMPLIDO EL PACTO ROSS-CALDER LA SOUTH AMERICAN POWER Co.?

Necesariamente ha de haber producido sorpresa en la opinión pública el hecho, no divulgado hasta ahora, de que, a pesar de haber transcurrido tres años y medio desde la aprobación del Pacto Ross-Calder, la South American Power Co., propietaria de la Compañía Chilena de Electricidad y de las otras seis Compañías subsidiarias que componen nuestro negocio eléctrico, no ha dado cumplimiento a sus estipulaciones fundamentales, en tanto que el Gobierno cumplió inmediata y fielmente las que le correspondían.

Surge inevitablemente la pregunta: ¿qué motivos puede haber tenido la poderosa empresa norteamericana para no llevar a la práctica el Convenio que tan empeñosamente obtuvo del Gobierno del señor Alessandri, y que tanto costó hacer autorizar por el Congreso Nacional?

Tratándose de resoluciones de orden interno de un conjunto de compañías manejadas desde el extranjero, por el sistema de "holdings", por la South American Power Company, la American and Foreign Power Company, y la Electric Bond and Shares Company, que mantienen nominalmente a la cabeza de la Compañía Chilena a una mayoría de Consejeros chilenos, sería aventurado hacer afirmaciones; pero del análisis del desarrollo de los hechos fluyen conclusiones de gran claridad.

La South American Power Company, o sus matrices en Estados Unidos, no han manifestado intenciones de cumplir el "Convenio de Caballeros", evidentemente, porque, en la forma que fué aprobado por el Congreso Nacional, no corresponde a los propósitos que se tuvieron en vista al gestionarlo.

Como se recordará, el Pacto debía ser sometido, para su perfeccionamiento, solamente a la aprobación del Presidente de la República. Inexplicadamente, en el curso de las gestiones, el Gobierno decidió enviarlo al Congreso para su autorización trámite absolutamente innecesario desde que el proyectado Convenio no imponía al Estado compromiso nuevo alguno que requiriese la aprobación legislativa.

El proyecto de ley fué remitido primero al Senado en donde la combinación derechista de Gobierno tenía fuerte mayoría; y fué despachado fácilmente. Sólo tenía dos artículos: por el primero se autorizaba al Presidente de la República para ejecutar el Pacto; por el otro se concedía la amnistía, que era el precio de las concesiones de la Empresa.

Pasó el proyecto a la Cámara de Diputados en donde también tenía asegurada de antemano una mayoría dócil de diez o doce diputados, entre conservadores, liberales, demócratas, independientes y agrarios. Pero ahí ocurrió lo imprevisto. La representación radical, ilustrada por varios de sus miembros y por el debate de sus asambleas, conocía el problema y lo expuso ampliamente por medio de sus diputados Mardones y Opitz. Demostró que la autorización del Parlamento no agregaba nada nuevo al contrato ni a sus modificaciones, pero, en cambio, **ratificaba el contrato de 1931, dándole la aprobación legislativa de que carecía y que lo viciaba de nulidad.**

La defensa del convenio, hecha por el diputado conservador señor Prieto Concha, no convenció a nadie.

En medio de la sorpresa de los defensores del proyecto gubernativo, el diputado D. Pedro Alfonso, hoy Ministro del Interior, presentó una moción complementaria, que la mayoría gubernativa no pudo, decentemente, combatir. Fué simplemente un inciso agregado al artículo primero, que decía que la autorización que se solicitaba no importaba en forma alguna un pronunciamiento del Parlamento sobre la validez o nulidad del ignominioso contrato de 1931, y del Decreto con fuerza de ley N.o 29 con que se pretendió suplir la aprobación legislativa.

Además, y como se había hecho gran caudal de que el art. 5.o del Convenio, que hablaba de una participación fiscal de los dos tercios de las utilidades, significaba la adquisición para el Estado de los dos tercios del dominio de la Empresa al final del plazo de concesión, la Cámara no pudo negarse a aprobar también la agregación de un artículo 2.o que decía: "La autorización conferida se hace en la inteligencia de que el N.o 5 del Convenio significa que el Estado, al final del plazo de la concesión, será dueño de los dos tercios del activo líquido de la Compañía".

Al volver al Senado el proyecto modificado en esta forma, la mayoría derechista rechazó esta valiente moción. Pero, en cambio, no tuvo valor para rechazar la que salvaba la sanción legislativa sobre el inicuo contrato de 1931. Y, en esta salvadora declaración, fué neutralizado el proyecto que intentó habilidosamente sanear la nulidad absoluta del contrato arrancado a la Administración Ibáñez y cuya validez se pretende sostener hasta ahora.

En estas condiciones, que deben haber sido inmediatamente estudiadas e informadas por los juristas chilenos y norteamericanos, es comprensible que la South American Power Company no tuviese ni tenga ningún interés en cumplir un convenio que no logró el fin perseguido.

¿Cuál es, entonces, la actual situación contractual de la Compañía Chilena de Electricidad?

# DONACIONES AL MUSEO DE BELLAS ARTES

País pobre, sin tradición artística, Chile no puede pretender que su principal Museo de Bellas Artes se coloque junto a los mejores del mundo. Lo extranjero que de valía hay en él fué adquirido después de la Exposición del Centenario, y costó pesos que, para la pobreza del Estado, fueron muchos.

Pero si es difícil enriquecerlo con obras maestras, es tarea sencilla defenderlo de invasiones generosas.

Una escultora chilena, ya desaparecida, obsequió algunas obras en mármol, que están en el gran hall del Palacio. Era dama de nuestra sociedad, y nadie se atrevió a rechazarle el presente interesado. Se le encargó después un monumento, que está en la Alameda de las Delicias, tomando en cuenta su alcurnia antes que sus dotes artísticas, y así resultó aquello.

Eran tiempos esos en que la aristocracia todo lo podía, hasta hacer pasar a la historia a un escultor mediocre, colocando sus obras en nuestro Museo.

El amable sistema de recibir sin examen de gente experta cuanto regalo quiera hacer cualquier artista de tercer orden, o sus descendientes, a la dirección del Museo, para adornar sus salas con obras que nada valen, no puede continuar sin que se corra el riesgo de convertir ese Palacio en lo que no debe ser: guardador de cosas.

Como se trata de corregir una costumbre antigua, casi un vicio, diríamos, es indispensable que la Facultad de Bellas Artes dicte un reglamento severo que controle estos regalos interesados y defienda así la pobreza altiva que debe tener nuestro único Museo de arte.

M. G.

# Cuecas y consejos del campo chileno

El segundo volumen de divulgación para el campesino, de la serie ideada por el Instituto de Información de la Junta de Exportación Agrícola, es tan hermoso como el primero. Tan hermoso y tan práctico. Las finalidades perseguidas puede decirse que se han logrado en la parte fundamental de toda obra divulgadora: interesar a los inquilinos de nuestros fundos. Porque estos libros llenos de novedad y de originalidad, sencillos y elementales, con gran cantidad de cuestiones útiles y positivas, al lado de narraciones y cuentos de la vida chilena, aspiran, según lo han manifestado los organizadores de esta cruzada, a enseñar y enaltecer al campesino.

El antiguo campesino, abandonado a su propia suerte, se convertirá ahora, lentamente, en un ser útil a la colectividad, no sólo en cuanto a su trabajo, sino en lo que respecta a su capacidad de comprensión y de cultura. No hagamos aspavientos al solo enunciado de la palabra cultura. Hay gente en Chile que está acostumbrada a reírse de las cosas más serias. Muchos son los que creen que esto de llevar la cultura al campesino es pura y exclusivamente deseo de perder el tiempo. El campesino debe trabajar y nada más que trabajar. Que rinda lo más que pueda, que se sacrifique hasta donde se lo permitan las fuerzas. Pero cultura. ¿Para qué le va a servir la cultura?

El razonamiento podría estirarse como una cuerda de goma. No llegaríamos a comprender nunca el espíritu ciego y egoísta de esos razonadores de antiguo cuño. Pero los organizadores de esta campaña de dignificación del hombre de los campos, saben que no hay siembra que no rinda beneficios. Existen otros comentadores que piensan, cuando se habla de cultura, que se trata de enseñarles filosofía y ciencias sociológicas a los campesinos. Y entonces se dan a la tarea de hacer sarcasmos a costa de los que se esfuerzan por dar dignidad a los seres abandonados por siglos de incuria y de indolencia colectivas. No. No se trata de hacer sabios, filósofos, o sociólogos o literatos. Se trata, simplemente, de hacer hombres. El hombre es algo más que un puñado de nervios o de vísceras. Tiene, también, una sensibilidad, y eso es lo que hay que buscar para darle conciencia y expresión humanas. Porque tienen derecho a ello y porque son hombres como todos.

El libro **Cuecas y Consejos del Campo Chileno,** que acaba de aparecer, tiene magníficos grabados y magnífica lectura. Lectura, como dejamos dicho, sencilla, de recreación y de utilidad. Normas y conocimientos prácticos para el trabajo agrícola y para la apreciación de las leyes más necesarias y no siempre comprensibles para el campesino, precisamente porque nadie se había cuidado de explicárselas con claridad. Nadie había ido jamás al campo a decirle al inquilino las cosas simples y serenas que le lleva en sus hojas este libro. Los hombres de las ciudades se contentaban ellos con saberlo todo y discutirlo todo. Y al habitante de los campos lo dejaban sumergido en la noche pesada y hermética de la total ignorancia, en la condición va tradicional de las bestias. El trabajo sólo endurece y atormenta El trabajo, compartido con la dignidad de una sencilla sabiduría, eleva y ennoblece.

El Instituto de Información Campesina recibe centenares de cartas agradecidas. Centenares de testimonios vivos que dan cuenta, a su manera, de la belleza de esta obra divulgadora. Que sonrían los escépticos que nunca han hecho nada y que ironicen los sabios ciudadanos que sólo se valieron del pobre campesino como de instrumento pasivo de sus ambiciones electorales.

El campo responde, sin rencores, sin odios, a esta labor. He ahí lo grande. Responde aprovechando las enseñanzas. Ya no puede decirse que la choza sigue en obscuridad. La ilumina este libro que, al mismo tiempo que le enseña cosas provechosas para su trabajo, le deleita con las consejas, con las tonadas, con los cuentos del folklore, con los relatos de viejas hazañas heroicas de sus antepasados gloriosos.

El Instituto desarrollará, además, otra labor. Fundará "Las Misiones", cuyo objetivo es llevar de viva voz a los campos conocimientos generales de agricultura, higiene e historia patria. Y hará escuchar también a los campesinos trozos de música popular. Y para que la obra sea completa, y para contribuir al fomento de la producción, se establecerán pequeñas unidades de producción en cada sitio adecuado, basadas estas unidades en cuatro rubros: el colmenar, el telar, las aves y los cerdos. El Instituto establecerá estas unidades, equipándolas a bajo costo para que el inquilino pueda adquirirlas y desarrollar, al propio tiempo, el trabajo de elaboración y de producción de tejidos, miel, huevos, aves y cerdos.

He aquí lo que celebramos como una de las labores más útiles y más enaltecedoras emprendidas últimamente. Obra de proyecciones incalculables y digna de todos los elogios.

M.

# DE NUESTROS LECTORES

## "PAZ", PIDEN LOS NIÑOS DEL MUNDO

"Los niños del mundo tienen sangrantes sus pechos. Los niños del mundo no quieren jugar. Entró el invierno en el viejo mundo y con él, el estampido fatal de los cañones. Sus cuerpecitos se estremecen y sus rostros se desfiguran. ¿No pueden levantarse los niños e imponer su inocencia? ¿Qué derecho hay para matar a los niños y, la ilusión de los que quedan? ¡Ah los tiempos malsanos! No quisiéramos nunca ver una cara horrorizada de un niño ante el espectáculo macabro. Niños del mundo, yo os digo: "Enseñad vosotros a los hombres a amarse mutuamente, a comprender mejor la felicidad vuestra sacrificando sus ambiciones, haced que los hombres del mundo respeten vuestra mirada triste y consternada y más que nada, vuestra inocencia, dulcificando la vida por medio de amor puro y santo que nos brinda la vida. Haced comprender a los hombres que no sois los responsables de sus pasiones, que el niño de hoy sufre no porque él lo desee, sino porque le imponen el sufrimiento.

Hombre del mundo, nunca habrás visto reflejada en una carita candorosa de un niño una súplica, óyela ahora y comprenderás la recia personalidad de sus almitas inocentes. Seamos consecuentes, respetemos y defendamos a nuestros niños. Niños de aquí y de allá, tus semejantes sufren la incomprensión y la injusticia. Hombres que nunca fueron niños y niños que nunca fueron hombres, despertad un día fuerte, y tranquilos y con serenidad, y recogimiento, pronunciad la palabra que todos los niños del mundo anhelan, la palabra divina "PAZ".

DORYAN MART

# DATOS Y HECHOS

No hace muchos días, ateniéndonos a una nota oficial del señor Intendente de Ñuble, comentábamos lo que, al parecer de ese funcionario, significaba para esa zona destruida por el terremoto una demora en su reconstrucción. Nos hicimos cargo entonces de sus reclamos; y pedimos que la Corporación de Reconstrucción y Auxilio contestara los puntos esenciales que en ese documento se dejaban establecidos como no resueltos por ese organismo.

Los días han pasado, y la Corporación de Reconstrucción y Auxilio no ha contestado por la prensa para justificarse de cargos hechos por una autoridad, es decir, de un delegado directo de S. E. el Presidente de la República.

Es mala política la que sigue la Corporación. En un régimen tan ampliamente democrático como el actual, las cosas deben ser expuestas con claridad, cuando sobre ellas se ciernen nubes de obscuridades e imprecisiones.

Ocurre entonces que la prensa, que tiene la obligación moral de informar al público, arroja, sin quererlo, pero con todo fundamento, el desprestigio sobre instituciones que no saben contestar oportunamente preguntas concretas sobre el desarrollo y marcha de los servicios a su cargo.

Ordinariamente, la prensa, que mira con altura las labores de la administración, no puede tener encono contra ella. ¡Ni cómo lo iba a tener cuando sólo le preocupa la impersonalidad del bien público!

Es esta una parte dolorosa de la misión de la prensa. Nosotros hasta ahora no hemos atacado a la Corporación de Reconstrucción y Auxilio; sólo hemos comentado la palabra de un alto funcionario público.

Es natural que esperáramos la respuesta a ese documento.

¿Para desvanecer los cargos del señor Intendente de Ñuble, la Corporación ha destinado 25 millones de pesos a viviendas obreras?

¿Sobre qué plan y cómo se invertirán? ¿Cuál es la pauta para regular esa inversión?

El público necesita datos. Datos que le den la impresión de un hecho, y no de una fantasmagoría.

Datos y hechos debe exhibir la Comisión de Reconstrucción y Auxilio.

G. F. C.

# EL HOSPITAL NACIONAL

En otras oportunidades nos hemos referido a la brillante labor médico-social realizada por el Hospital Nacional, establecimiento organizado a raíz del terremoto de enero último para la atención de los heridos y damnificados del terremoto y puesto bajo la dirección del doctor don Raúl Brañes.

Ahora se ha dispuesto su clausura por falta de fondos.

Cuenta actualmente el Hospital Nacional con medios propios para la atención de los enfermos, con espléndido material moderno, y con una organización tal, que le permitirá seguir prestando asistencia médica a la población de la capital en forma permanente.

Desgraciadamente, es posible que se destruya toda esta paciente obra de organización realizada por el Dr. Brañes y sus abnegados colaboradores con alto espíritu de solidaridad social, ya que la mayoría del personal presta sus servicios en el carácter de ad honorem.

Ayer se ha puesto en conocimiento de la dirección del Hospital Nacional que debe desalojar el local en que actualmente funciona y entregar sus instalaciones y material a Cesantía. En cuanto a los enfermos, serán repartidos en los diversos hospitales de Santiago. A este respecto, uno de los médicos del Hospital Nacional nos hablaba de lo doloroso que era para ellos ver destruída la labor de varios meses por una medida precipitada. El material de cirugía, que con tanto celo se guardó en el hospital, perderá su valor en poder de personas incapaces de cuidarlo. Y, lo que es más grave, se perderá por completo una organización acabada que comprende, además de los servicios propiamente médicos, lavandería, panadería, etc.

Sabemos que esta situación podría remediarse trasladando el Hospital Nacional al antiguo local del "Roberto del Río", ubicado en la Avenida Matucana, donde comenzaría a funcionar de inmediato. Se prestaría atención médica a los damnificados del terremoto que queden en Santiago y a los cesantes que no tienen libreta del Seguro Obligatorio, al mismo tiempo que se proporcionaría servicio médico y asistencia al populoso sector poniente de la capital que en la actualidad no cuenta con un hospital.

LAS CAJAS POR DENTRO

# "Casa propia" y "plusvalía" de la tierra

I

Hay siempre, en las leyes orgánicas de nuestras Cajas de Previsión Social, un párrafo titulado, sobre poco más o menos, "De las Operaciones sobre Propiedades", y con el cual se procuró, a lo que parece, proveer a la realización del natural y normal anhelo de tener, cada persona humana mayor, una "casa propia".

Es, si se quiere, como un vago reconocimiento de ese infortunado y mísero, aunque naturalísimo derecho, que ningún tratadista trata; que ningún Código Civil acoge ni define; que no logra, que yo sepa, ser enseñado, ni siquiera mentado, en ninguna cátedra: el **Derecho de Habitar**, de **Vivir**, de **Estar**, el individuo humano, en alguna parte del territorio de su Nación y del Planeta, sin pedir permiso a nadie, ni pagar precio a nadie (a).

Es una finalidad ética y económica que, a estarme a lo que se me ha informado, no se proponen, de ordinario, las leyes europeas de previsión.

De tales "Operaciones sobre Propiedades", en relación con ese **desidcrátum** de la "Casa Propia", vamos a hablar, ahora, lector.

II

En primer lugar: ¿hasta qué punto es cierto que cuando se decide a hacer una "operación sobre propiedad", el imponente de una Caja de Previsión Social lo hace movido por un sincero e imperioso deseo de tener y mantener una "casa propia"? ¿No es la suya, muy a menudo, algo así como una codiciosa impulsión especulativa o especuladora? ¿No mueve al imponente, en muchos casos, antes que el propósito de **adquirir para disfrutar**, el de **comprar para vender?**

Seamos francos.

De cada centenar de imponentes, que se empeñan en "hacerse propietarios", cincuenta, si no más, están ya soñando con el feliz momento en que **dejarán de ser propietarios**; en que, mediante una brillante "operación" de Caja, habrá dejado de ser suya la "casa propia".

Un imponente de Caja de Previsión, que vive en "casa propia", me ha confesado que lo que más le interesa es poder coger la "plusvalía"... Es decir, que lo que le interesa, en la "casa propia", es la cuenta que le hará el que la casa llegue a ser **ajena**...

Para contener ese afán de especulación, que desnaturaliza una laudable finalidad de las Cajas de Previsión, y en verdad obstaculiza el paso a los imponentes de veras interesados en la "casa propia", algunas de esas Cajas han establecido reglas que dificultan la frecuentación o repetición de tales operaciones. Ello ha debido sofrenar el abusivo impulso. Así, también, se habrá amenguado el efecto que la especulación en tierras produce sobre el alza del valor de los inmuebles y de su renta de arrendamiento.

Medidas más eficaces, aun, son, sin duda, necesarias.

III

La mejor manera de poner coto a esta irregular propensión —convertir las Cajas de Previsión Social en unas como Bolsas de Propiedades, con las dañosas consecuencias económicas que he apuntado —sería la **medida general** que he venido recomendando y propugnando, en una serie de artículos que "LA NACION" ha publicado.

Esa medida general consiste en gravar con un impuesto especial a la **plusvalía del suelo**, que no es debida al trabajo de nadie, sino a la convivencia social, dejando libre de todo gravamen tributario —inclusa la contribución de bienes raíces— a las **mejoras**, que son debidas al trabajo humano.

En nada tocaría eso a la respetable y simpática aspiración de tener una "casa propia", sino para favorecer su realización.

Y, además, se obtendrían todas las ventajas económicas, sociales, financieras, de todo orden, que son propias de la reforma que se ha recordado, y cuyas características esenciales, y su experimentación, han sido explicadas en este diario.

IV

"Los especuladores" —imponentes o no— se oponen a tal reforma: sabido es.

Están en su derecho: hay que reconocerlo.

Ellos no saben, o hacen como si no supieran, que "el verdadero valer de un hombre se determina (el sabio Einstein lo enseña) examinando en qué medida y en qué sentido ha logrado liberarse del yo: en qué medida sus pensamientos y sus sentimientos son aplicados al desarrollo de la existencia de los demás hombres".

Pero que no se lamenten, entonces, de que los arriendos estén caros; que no pidan al Gobierno que baje compulsivamente la renta de la tierra; que no se extrañen del agravamiento y la exacerbación de los problemas sociales...

Hacer aquello y esto, a la vez, es enunciar una utópica aspiración; porque, como escribiera el profesor Thury (que nada tuvo de "revolucionario"), "los verdaderos utopistas son aquellos que buscan una receta para que puedan vivir bien los obreros, y se imaginan que ellos podrán vivir a costa de los mismos obreros".

Hacer esto y aquello, a la vez, es hacer como tanta gente que maldice, de todo corazón, a la guerra, sus estúpidas crueldades, sus "horribles horrores"; pero se niega a aceptar y favorecer cualquiera racional medida que pueda "preparar" la atenuación (ya que no a la extirpación) del **espíritu belicista**, causa primera, y la más honda, de todas las guerras

Es el caso.

Protestamos, en todos los tonos, por la carestía de la vida... Pero nada hacemos por que ella no encarezca. Al contrario: de más de un modo —empezando por la especulación con la "casa propia" —contribuimos, un día tras otro, a hacer más cara la vida; más injustamente cara, **al elevar, con el valor de la tierra, la renta de la tierra, y al atribuir al propietario que no la crea, y no a la sociedad, que la crea, la plusvalía de la tierra.**

V

Que las Cajas sean las proveedoras genuinas de la "casa propia": una de sus numerosas finalidades benéficas es ayudar a hacer realidad, mediante el "crédito social", el naturalísimo **Derecho de Habitar**; ese derecho que, a pesar de naturalísimo, ha debido atravesar la larga noche de la Historia en el más desvalido y obscuro de los anónimos, mientras todos los poderes han sido reconocidos, y todos los honores han sido rendidos, y todas las libertades y demasías han sido permitidas a Su Majestad el Derecho de Propiedad Territorial.

No queramos que las Cajas de Previsión Social, al servir y por servir a sus imponentes, contribuyan, ellas también, a agravar y complicar los ya graves y complejos problemas vitales que se vinculan con la apropiación privada de la tierra y de la plusvalía de la tierra.

No queramos que las Cajas de Previsión Social, contradiciendo sus específicas finalidades, y aun su propio nombre, ejerzan una acción **antisocial, típicamente anti-social.**

**JORGE GUSTAVO SILVA**

(a) Los Códigos Civiles hablan, como se sabe, de un cierto Derecho de Habitación, que es cosa muy diferente del Derecho de Habitar: es una liberalidad del propietario a favor del que no tiene dónde morar; es una limitación que el propietario de una casa se impone voluntariamente a favor de tercera persona. No es un Derecho de Habitar, como parece que debió quedar ab initio instituido, ya que en alguna parte de su Nación y del Planeta ha de habitar el ser humano, por natural imperiosidad. El único autor en quien he encontrado algo sustancial sobre este Derecho de Habitar es el eminente publicista y profesor uruguayo, actual Rector de la Universidad de Montevideo, don Carlos Vaz Ferreira.

# EL PRESUPUESTO DEL MINIST. DE TIERRAS

El Ministro de Tierras y Colonización, señor Rolando Merino se entrevistó ayer con el diputado don Pedro Opitz, miembro de la Comisión Mixta de Presupuestos, con el objeto de estudiar la forma en que podrá resolverse el problema presupuestario de su Secretaría de Estado para el año próximo.

En la misma entrevista, el señor Opitz insinuó al Ministro la idea de crear en Antofagasta una oficina de la Caja de Colonización Agrícola.

El señor Merino celebró también una entrevista con el Director General de Tierras, don Luis Morales Zuaznábar, para tratar sobre la parcelación de los terrenos de Agua Fresca, de la provincia de Magallanes. A este respecto, fuimos informados que el Ministro tiene el propósito de resolver todo el problema magallánico en forma conjunta.

La Central de Aspirantes a Colonos de Cautín ha invitado al Ministro de Tierras para que concurra a la "Marcha de la Tierra", que tendrá lugar en Loncoche el 22 del actual. Esta invitación fué aceptada.

# PREMIO LITERARIO MARCIAL MARTINEZ

Hasta el 31 de octubre está abierto el concurso para el Premio Literario del certamen "Marcial Martínez Cuadros" correspondiente a 1939. Podrán presentarse a este concurso, las obras chilenas de carácter literario, que hayan sido publicadas entre el 1.o de julio de 1936 y el 30 de junio de 1939.

El premio consiste en un diploma y en una suma de dinero, de más o menos dos mil quinientos pesos. Entre las obras premiadas en concursos anteriores, pueden citarse "El Delincuente", de Manuel Rojas, y "Valparaíso, la ciudad del viento", de Joaquín Edwards Bello. Los interesados deben entregar tres ejemplares de las obras que presenten, acompañados de los respectivos juicios críticos, a don Francisco Walker Linares, secretario de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile, en la Escuela de Derecho, Pío IX N.o 1. El jurado que se pronunciará sobre las obras, será designado en el próximo mes de noviembre.

# PROPIEDADES de RENTA

5 . .00.— ECHAURREN, 2 CASIaltos y bajos, renta 6.000 anuales. Deuda: 10.000. Ossandon.

50.000.— A UNA CUADRA DE Recoleta, antes de Santo Dumont, casa esquina con hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio y local con puerta de fierro. Renta 4.800 anuales. Bandera 168.

53.000.— ENTRE PINTO Y RIVERA, dos casas de un piso, superficie total 26x26 metros, cada una con 7 piezas. Deuda: 11.500. Ossandón.

55.000 — FRENTE AL PARQUE Cousiño, góndolas a la puerta. 2 casas de un piso, superficie 18x30 metros. Renta 6.000 anuales. Pavimentación pagada. Bandera 168.

63.000.— Calle Santa Isabel, casa un piso con 3 piezas, servicios y patio, y 2 locales con puertas de fierro. Renta 6.600 anuales. Ossandón.

85.000.— CHILOE, ESQUINA, 3 casitas que producen 8.000 anuales. Deuda: 35.000. Caja EE. PP. y PP. Bandera 168.

80.000.— AV. BILBAO, CASA DE un piso, con numerosas habitaciones, y un local con subterráneo y servicios, arrendado en 400 mensuales. Deuda: 15.000 largo plazo. Ossandón.

90.000.— INMEDIATO A LA PLAZA Chacabuco, 3 casas con 4 piezas cada una y un sitio interior de 800 m2. con 2 galpones. Superficie total 31x41 metros. Renta 9.000. Deuda: 25.000. Bandera 168.

110.000.— ENTRE DARDISAC Y Andrés Bello, local con 2 puertas de cortina, y 2 piezas y servicios, y un establo para 14 vacas. Tiene casita cuidador. Renta 10.800. Deuda: 20.000. Ossandón.

120.000.— ENTRE BULNES Y Martínez de Rozas, inmediato a San Pablo, 3 casas de un piso, 2 con 6 piezas y servicios y la otra con 15 piezas. Superficie 19x47 metros. Renta: 17.345 anuales. Bandera 168.

125.000.— ENTRE RECOLETA Y El Salto, esquina, 10 casitas a la calle, independientes, construcción sólida. Renta: 15.600. Deuda. 30.000. Ossandón.

130.000 — AV. SALVADOR, 2 CAsas altos y bajos, sólidas, modernas, bien tenidas, renta 12.000. Deuda: 53.000. Caja EE. PP. y PP. Bandera 168.

145.000.— ENTRE MIGUEL CLAro y Manuel Montt, inmediato a Providencia, casa un piso, sólida, bien tenida, comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, subterráneo, jardín, patio con parrón y árboles frutales. Tiene renta una cité con 7 casitas. Superficie total: 25.50 por 27 metros. Ossandon.

150.000.— FRENTE A LA ESCUEla Militar, 2 amplias casas, altos y bajos, bien tenidas. Renta 16.200 Bandera 168.

148.000.— ENTRE EL FUNICUlar y Plaza Baquedano, 2 casas altos y bajos, muy bien tenidas, que quedarán esquina. Renta: 14.400. Deuda: 100.000. Ossandón

155.000.— SANTO DOMINGO, LAdo Plaza Yungay, 2 casas, altos y bajos, confortables y bien tenidas. Renta: 13.800. Deuda: 53.000. Bandera 168.

160.000.— SAN IGNACIO, 6 ESpléndidas casas pequeñas con toilettes y cocinas a gas instaladas. Renta: 19.200. Deuda: 40.000. Ossandón.

160.000.— A UNA CUADRA DE Av. Matta y Nataniel, 9 casas que rentan 16.140 anuales. Deuda: 90.000. Bandera 168.

160.000.— CASI ESQUINA AV. España, 2 espléndidas casas, altos y bajos, con hall, comedor, escritorio, salón, 3/5 dormitorios, baño instalado, dependencias cada una. Bajos: patios, altos galería. Bajos arrendados en $ 600, altos ocupados por su dueño, puede producir 800. Deuda: 30.000. Ossandón.

160.000.— 10 DE JULIO, ESQUIna, local con habitaciones, otro local más pequeño, y 3 casas de un piso. Arrendatarios muy antiguos. Renta: 14.400. Deuda: 26.000. Bandera 168.

170.000.— MONEDA, 2 CASAS EN bajos, amplias y bien tenidas, y otra en altos. Renta: 18.000. Deuda: 17.000. y facilidades de pago. Ossandón.

175.000.— AV. SALVADOR, ESquina, 17x40 metros, 8 casas y 2 locales. Renta: 22.760. Deuda: 20.000. Bandera 168.

270.000 — AV. BELLAVISTA, ESquina, casa recién terminada con calefacción central, asísmica. 2 halls, living, comedor, costurero con closets, 3 dormitorios, escritorio, 2 baños instalados, toilette de visitas, terraza, dependencias, entrada de auto. Local con subterráneo y toilette. Deuda: 100.000. Ossandón.

280.000. LADO AV. MATUCANA, inmediato a la Estación Alameda, 6 casas sólidas, altos y bajos. Renta: 30.600. Deuda: 52.000. Bandera 168.

290.000.— ENTRE HUERFANOS Y Merced, 2 casas, altos y bajos, con hall, comedor, salón, escritorio, 6-7 dormitorios, baño instalado, dependencias; bajos, 3 patios. Tiene un departamento independiente con 2 piezas. Renta: 26.400. Deuda: 42.000. Ossandon.

300.000.— INMEDIATO A IRArrázaval y Vicuña Mackenna, propiedad esquina, 26x27 metros. Construcción sólida, 4 casas, altos y bajos, y local esquina, con habitaciones. Renta: 24.000. Deuda: 86.000. Bandera 168.

300.000.— AGUSTINAS, ESQUIna, 2 casas amplias, altos y bajos, sólidas, renta: 25.200. Deuda: 40 mil pesos. Ossandón.

300.000.— A 2 CUADRAS DE DElicias y Ahumada, propiedad esquina, sólida, 21x23.50 metros. Varias casas, altos y bajos. Renta: 26.400. Deuda: 35.000. Bandera 168.

300.000 — AVENIDA MATTA, 7 casas, altos y bajos. Superficie: 28.60x28.60 metros. Construcción de cal y ladrillo. Renta: 36.600. Deuda: 28.000, y facilidades de pago. Ossandón.

380.000.— SERRANO, PROPIEdad cerca de Delicias, con 8 casas con 2 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias y patio cada una. Renta: 30.000. Deuda: 25.000. Bandera 168.

310.000.— CATEDRAL, INMEDIAto a Brasil, y con frente a 2 calles. 4 casas, altos y bajos, y 2 garages. Renta: 32.400. Deuda: 70.000. Ossandón.

320.000.— LIRA, INMEDIATO A Delicias, 4 casas modernas, amplias, bien tenidas. Renta: 37.800. Deuda: 110.000. Bandera 168.

330.000.— ENTRE DIECIOCHO Y Castro, 2 casas modernas, independientes. Cada una tiene living, comedor, escritorio, salón, 5 dormitorios, 2 baños instalados, terraza, dependencias y patio. Deuda: 60.000. Ossandón.

350.000.— EJERCITO, 2 CASAS amplias, altos y bajos. Deuda: 14.700. Bandera 168.

360.000.— EJERCITO, ESQUINA, moderna, con calefacción central, espléndida residencia y 2 locales, y garage. Renta: 33.840. Deuda: 35.000. Ossandón.

370.000.— CATEDRAL, ANTES DE Cumming, propiedad de renta $ 32.280. Deuda: 54.000. Bandera 168.

400.000.— AV. BELLAVISTA, ESquina, edificio de 6 departamentos modernos, que rentan 43.200. Deuda: 105.000. Ossandon.

400.000.— SAN PABLO, ANTES de Cumming, espléndida casa en 2.o y 3.er pisos, y extensa terraza en los bajos un amplio local con oficina. Deuda: 130.000. Bandera 168.

400.000.— ENTRE MARIN Y SANta Victoria, 6 casas de un piso, todas a la calle. Renta: 50.000. Deuda: 45.000, y facilidades de pago. Ossandón.

420.000.— SANTA ROSA, PASADO Matta, 54 casitas independientes. Renta: 63.000. Superficie: 1.650 m2, esquina y con frente a 3 calles. Deuda: 200.000. Bandera 168

420.000.— SAN DIEGO, ANTES de la Plaza Almagro, una amplia residencia en altos, con más o menos 30 piezas, y en los bajos un amplio local con habitaciones. Superficie: 14x68 metros. Deuda: 47.000. Transferencia pagada. Ossandón.

450.000.— AV. INDEPENDENCIA, en las primeras cuadras del Mapocho, para industria y renta; superficie: 30x83 metros. Deuda: 70.000. Bandera 168.

480.000.— ENTRE PARQUE FOrestal y Delicias, una lujosa residencia con calefacción central y parquets y un departamento independiente. Asísmica y recién terminada. Deuda: 150.000 Ossandón.

175,000. ENTRE PORTUGAL Y Lira, antes de Santa Isabel, propiedad sólida, bien tenida, 2 locales a la calle y 10 casitas interiores. Renta 24,000. Deuda: 35,000. Ossandón.

180,000 AVENIDA MATTA, SUperficie 20x60 metros, 3 casas y un local con extenso galpon. Renta 21,000. Deuda 53,000. Bandera 168.

190,000. Av. MANUEL MONTT, ENtre Providencia y Bilbao, 2 casas a la calle y una quinta interior. Superficie 22,50x140 metros. Deuda 32,000. Ossandón.

190,000. RECOLETA, CARROS A la puerta, superficie 20x50 metros, una buena casa en altos con numerosas habitaciones y 2 casas en bajos extensas. Bandera 168.

190,000 SAN FRANCISCO, PASAdo Matta, 2 casas a la calle, propiedad para industrias, interior, con entrada de carruajes y habitaciones. Deuda 25,000. Ossandón.

200,000 Av. CONDELL, UN LOcal y una casa a la calle y cité con 12 casitas. Transferencia pagada. Renta 36,000 anuales. Deuda: 30 mil. Superficie 900 m2. Bandera 168.

200,000 Av. RECOLETA, INMEdiato a Santos Dumont, buena casa en altos con galerías, comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, y una extensa casa en bajos, apta para industrias o colegios. Superficie 20x62 metros, y con frente a otra calle. Deuda 84,000 Ossandón.

200,000. MONEDA, ESQUINA, propiedad antigua, 45x30 metros, varias casas y locales. Renta 15,000. Deuda: 35,000. Bandera 168.

200,000. ENTRE HUERFANOS Y Agustinas, antes de Riquelme, 2 casas altos y bajos, con living, comedor, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias cada una. Bajos: 2 patios. Deuda: 50,000. Ossandon.

200,000. SAN DIEGO, ANTES DE Av. Matta, casa antigua con 2 locales y numerosas piezas interiores. Bandera 168.

200,000. ENTRE CASTRO Y EJERcito, una casa a la calle, otra interior y un local interior. Renta 22,200. Deuda: 115,000. Ossandón.

200,000. A UNA CUADRA DE DElicias y San Antonio, 2 casas de un piso, amplias, con numerosas habitaciones y patios. Superficie 16x70 metros. Renta: 15,000. Deuda: 70,000. Bandera 168.

200,000. INMEDIATO a VICUÑA Mackenna, antes de Santa Isabel, 2 casas altos y bajos con hall, comedor, salón, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias y un patio cada una. Deuda: 70,000. Ossandón.

210,000. Av. PORTUGAL, EN las primeras cuadras, 2 casas altos y bajos, amplias, cómodas y bien tenidas, con hall, comedor, salón, escritorio, 5 dormit., baño instalado, dependencias cada una. Bajos: 2 patios y parrón. Altos: terraza. Deuda: 76,000, Renta 18,800. —Bandera 168.

220,000. FRENTE AL PARQUE Forestal (Bellavista), 2 casas en bajos, amplias y cómodas, y una en altos. Renta 23,400. Deuda: 122,000. Ossandón.

## CARLOS OSSANDON G.-Bandera 168

SASTRERIA EL CREDITO NUEVO TERNOS con grandes facilidades de pago entrega inmediata San PABLO 2675

EMPLEADA COCINA NECESITo. Carmen 340. 6 Oct.

EMPLEADA PIEZAS NECESITo. Agustinas 2944.

EMPLEADA MADRE HIJA NEcesito urgente, casa 3 personas. Moneda 715.

EMPLEADA SEPA ALGO COcina, Población Buzeta 615, terminal Góndola Vega Poniente. 8 Oct.

NECESITO EMPLEADA, BUEN sueldo. Carrera 553. 8 Oct.

EMPLEADA NECESITO, buen sueldo. Román Díaz 1112. 21 Oct.

EMPLEADA CON GUAGUA necesito, entienda algo cocina. San Pablo 1388.

EMPLEADA PARA CUIDADO de guagua necesito. Maruri 1304, esquina Sevilla. 8 Oct.

NECESITASE EMPLEADA TOdo servicio, matrimonio solo, sueldo: 130. Bandera 131, departamento F. 7 Oct.

### 24) Hoteles y Restaurantes

### Residenciales y Pensiones

EN SANTO DOMINGO, NUEVA casa centralísima ofrece matrimonio piezas c/s muebles, calle, baños exclusivos, calefacción garage, jardín confortable $ 900, $ 700, $ 500, $ 400, $ 380. Caballeros, $ 600, $ 300, $ 250.
Turistas, 12 y 20 diarios garantizamos excelentes comidas, tres cocinas. Teléfono 66595. Tratar, Rosas 1251. 30 Oct.

MATRIMONIO QUIERA DAR pensión, departamento amoblado. Santo Domingo 1895. 6 Oct.

CABALLERO SOLO PAGARIA $ 400 por mes pensión completa, como único huéspe en casa poca familia, o señora sola. Escribir. Lista, Correo, carnet N o 1662193. 7 Oct.

CABALLEROS PIEZAS, PENsión, muebles, baño, teléfono independiente. Simón Bolívar 176. 8 Oct.

PARA PERSONAS QUE GUSten barrio tranquilo y sin ruidos, pensión con piezas, con sin muebles. Buena atención, excelente comida. Baño caliente, frío. Casa para pocas personas. V. Mackenna 1204. 7 Oct.

### 25) Modas, Interés para el Hogar

FACILIDADES PAGO. GALVEZ 717. Trajes sastre, batas, abrigos, pieles, carteras. 14 Oct.

SOMIERES GRAN BARATURA por pocos días. Composturas en 6 horas. Fábrica El Sol. San Pablo 2271. Teléfono 64806.

¡¡¡MADAME ALICE¡¡ SANTO Domingo 810. No ha subido los precios, ofrece trajes sastres casimir importado, $ 160, 240, 290. Gran surtido tapados y batas angora. 20 Oct.

PARA VESTIDOS Y TRAJES sastre: La Maison Cecile, San Antonio 388. Teléfono 68854. Precios muy económicos. Corte perfecto. 21 Oct.

SEÑORITA:



No vacile. Hágase su permanente por $ 25, sin electricidad y aceite importado.
Duración 10 meses.
LAZO Y VILLACURA,
Puente N.o 562 (altos).
Reserve su hora.
22 Oct.

EL SOMBRERO ELEGANTE, exposición sombreros Primavera, Verano, modelos exclusivos, últimas creaciones de moda, pajas finas, flores, velos. Hechuras, transformaciones. Precios sin competencia, no tenemos sucursal. Visítenos.— Rosas 920, teléfono 84138. 18 Oct.

SOMBREROS HECHURAS Y transformaciones 10 pesos. Maison Binet. Mercedes 588. Telf 87443. 24 Oct

¡¡¡SEÑORAS!! PARA VESTIRse elegante y económico. Visiten al sastre Vienes, donde encontrarán trajes sastre de género importado, desde $ 350. Especialidad en trajes amazonas. Se reciben hechuras. Arturo Prat 219. 29 Oct.

¡¡¡MADAME LOBERTE!!! San Diego 219. No ha subido los precios, ofrece trajes sastres, casimir, $ 160, 240 y 280, gran surtido de batas y zapatos de angora. 13 Oct.

MADAME SARHA. MODISTA competente, ajuares de novia, traje sastres, abrigos y todo lo concerniente al ramo. Precios módicos. San Antonio 57. Teléfono 61520. 29 Oct.

¡¡¡SE TRANSFORMAN Y SE hacen sombreros!!! Ultimos modelos, precios bajísimos. Almirante Barroso 83-B., casa particular.

CREDITOS ABRIGOS, TRAjes pieles, recibimos hechuras. Coquimbo 615., Teléfono 50734 (oct. 30

MODAS: BATAS, BLUsas, faldas, abrigos y sombreros, en todo estilo y a bajos precios en Almirante Barroso 83-B. 6 Oct.

### 28) Muebles y Menajes en General

PARA MUEBLES NORMANDOS y de estilo, Mueblería "Traiguén". Toesca 2023. Teléfono 88257.

¡¡¡CALENTADORES!!! GAS, carbón, leña, construcción sólida, garantida. Fábrica Mérida. Chacabuco 12. (octubre 9

¡¡¡ATENCION!!! COMPRE SUS muebles nuevos o usados de ocasión, máquinas "SINGER" Grandes facilidades pago. Unicamente: San Diego 1877.

¡¡NO PIERDA TIEMPO!! PAra muebles modernos y últimas creaciones. "Fábrica Imperio". Precios increíbles. Grandes facilidades de pago. Casa Chilena. Delicias 2887. 8 Oct.

MUEBLES TODOS ESTILOS solamente en la Fábrica, San Diego 277-281. Teléfono 74895, condiciones ventajosas. Se reciben muebles en pago. (octubre 11

PARA BUENOS MUEBLES DE cocina: "Maglio". Carmen 467. 14 Oct.

¡¡¡CALENTADORES!!! GAS, carbón, leña, construcción sólida, garantida. Fábrica Mérida. Chacabuco 12. 8 Oct.

¡¡¡OCASION VENDO!!! AMOblados dormitorios, comedor y muebles sueltos. Delicias 2456. 21 Oct.

NO HAGA CON LOS MUEBLES que desea comprar una economía falsa. ¡Piense bien! Adquiera un "amoblado terciado", el único verdaderamente garantido, con grandes facilidades. Bandera 166. 11 Oct.

VIAJE: OCASION JUEGO COmedor, dormitorios modernos, varios, cocina Yunker. Arturo Prat 480. 7 Oct.

SOMMIERES, MARQUESAS, toda clase, gran baratura, medidas, composturas en seis horas. Fábrica "El Sol". San Pablo 2271. Teléfono 64806 11 Oct.

VENDO POR VIAJE URGENTE, regio dormitorio 3 cuerpos, moderno, desarmable, gran ocasión. Cóndor 750.

NADIE PUEDE VENDERLE más barato, lindos amoblados mimbres colores fantasía, para hall, sillas coches, andadores para guaguas coches cunas, cochecitos para muñecas. San Diego 33. 14 Oct.

¡¡GRAN OCASION!! VENDO dormitorio, comedor, hall modernos. Carmen 790. 8 Oct.

MUEBLES MODERNOS: ENchapados, imitaciones, novedosísimos estilos, dormitorios, comedores, halls. Facilidades muy liberales. San Antonio 62. Octubre, 18

¡¡NO PAGUE EL LUJO!! Aproveche la gran liquidación de muebles modernos, estilo última creación, que ofrece la Fábrica "Las Delicias". Oportunidad, a bajísimos precios. Alameda 3035. (oct. 30

PARA BUENO-BARATO. "MERcería" Ahumada 42. 15 Oct.

AMOBLADO DORMITORIO Luis XVI muy fino, vendo facilidades .Compañía 2065, altos. 13 Oct.

¡¡OCASION!! MUEBLES MOdernos: comedores, dormitorios, hall. Facilidades pago. "La Baquedano". San Diego 1283. (oct. 30

¡¡¡MODERNICE SU HOgar!!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos. "La Baquedano". San Diego 1283. (oct. 30

## DE INTERES PARA UD.

**ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS**



RADIOS

REPARACIONES RADIOS, garantidas, voy domicilio. Teléfono 68062.



PARA BUENO Y BARATO. "Mercería", Ahumada 42.



CURSOS RAPIDOS CONTAbilidad, taquigrafía, redacción, aritmética, ortografía, escritura máquina. Excelente profesorado. Solicite prospectos. Instituto Comercial. Santo Domingo 690.

CASIMIRES



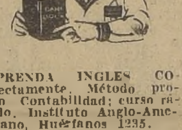
CASIMIRES NACIONALES, desde $ 25 metro, importados, $ 55. Depósito directo de fábrica. Casa "Salazar", Alameda 2783. Mandamos a provincias contra reembolso.

RADIOS



5 TUBOS

RADIOS RCA VICTOR, DIferentes modelos, facilidades pago. Pida demostraciones. Surtido discos Víctor. Francisco Figueroa y Cía. Santa Isabel 0301-A, entre Avenida Seminario y Condell, fono 44420.



APRENDA INGLES COrrectamente. Método propio. Contabilidad; curso rápido. Instituto Anglo-Americano, Huérfanos 1235.

**AVISE UD. EN "LA NACION"**

¡¡GRANDIOSA LIQUIdación!! Ofrece Mueblería Rosenblatt, por haberse trasladado a su fábrica, el local más grande de Santiago. Encontrarán el mejor surtido de muebles de última creación, a los precios más bajos. Facilidades sin recargo. Av. Bernardo O'Higgins 3035. (oct. 30

PAGAMOS EL MEJOR PREcio por muebles, menaje completos. San Diego 1283. Teléfono 52211. (oct. 30

BUEN AMOBLADO COMEDOR vendo. Sotomayor 216, departamento B.

¡¡¡POR VIAJE!!! VENDO DORmitorio, comedor, hall modernos. Nataniel 681. 8 Oct.

ESPLENDIDO BAUL ROPERO, importado, vendo ocasión. — Bernardo O'Higgins 1315, Depto. 34, de 2 a 4.

¡¡¡COMPRO!!! MUEBLES, BAño, cocinas, Teléfono 52291. 17 Oct.

¡¡¡COMPRO!!! MUEBLES, BAño, cocinas. Teléfono 52557. 17 Oct.

COCINAS ECONOMICAS, PIdalas al fabricante. San Alfonso 22. 20 Oct.

POR AUSENTARME DEL PAIS regalo todas las existencias de muebles. ¡¡Aproveche!! Delicias 1158. 18 Oct.

DORMITORIO, $ 590; OTRO, 360; comedor, 530; salita confortable, amoblado, escritorio, muebles sueltos, máquina Singer, vendo urgentísimo. Marcoleta 424. 17 Oct.

### 29) Materiales de construcción.

CEMENTO MELON. SACK. Oct. 30

FIERRO ACANALADO GALvanizado. Morandé 817. Oct. 30

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLAdos, donde Sack. Oct. 30

PINTURA EN PASTA. SACK. Oct. 30

FIERRO REDONDO, CONStrucción. Sack. Oct. 30

FIERRO GALVANIZADO LIso. San Pablo 1179. Oct. 30

S. SACK. BARRACA fierro. San Pablo 1175 Morandé 817. Precios bajos. Oct. 30

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

LISANDRO SANTELICES
Huérfanos 1112. Teléfono 86831.
31 Dc. 1939.

MULLER, RIVERA HNOS.
Morandé 291, Oficina 21.
10 a 1 y 3 a 7.
Nulidades matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familia.
10 Oct.

## MEDICOS

FAIVOVICH
Corazón, Pulmón, Estómago. Rayo X. Nataniel 426.— 63975.
16 Oct.

BEDOYA HUNSDOEFER
Enfermedades sangre. Gonorreas. Piel, Venéreas, Rayos X, para piel. 1-5. Moneda 1695.
30 Sept.

ERNANI PARODI
Piel, Sífilis, Venéreas.
Arturo Prat 177.
21 Oct.

MANUEL FRANCISCO BECA.
Estudios Alemania. Mentales y nerviosas, 4-6. Rosales 1680.
16 Oct.

Dra. LUISA PACHECO de AVILES
Médico Cirujano
Señoras y niños, tratamientos esterilidad femenina. Consulta 2-5 Nataniel 478. Fono: 86762
N|O

GASTON RAMIREZ
Piel, Sífilis, Venéreas.
Monjitas 779.
13 Oct.

RAUL LOPEZ REVERDITTO
Medicina interna
Rayos X consulta 2 - 3.30
Agustinas 1185
25 Oct.

MARIA ALVAREZ ARNOLD
Medicina general — Tuberculosis
Consultorio: Independencia 207
Fono 83991. — 3-5. Domicilio:
Fono 60706
14 Oct.

Dr. RAIMUNDO RATINOFF
Asma — Corazón
Broncopulmonares — Rayos X
Manuel Rodríguez 764
Teléfono 84639
28 Oct.

DOCTORA BEHM
Mac-Iver 663
19 Oct.

RAUL GALLEGUILLOS ROJAS
pulmón corazón, hígado y estómago. Nataniel 457. Teléfono 80691. 13 Oct.

Dr. LOIS
Catedral 1467.
Urinarias: de 2-4.
Fono: 64364.
21 Oct.

RAMOS
Impotencia sexual, Piel, Várices, Gonorreas.
Huérfanos 1917.
25 Oct.

BEDOYA HUNSDOEFER
Enfermedades sangre, Gonorrea.
Piel, Venéreas, Rayos X, para piel. 1-5. Moneda 1695
30 Oct.

WAUGH ROJAS
Cirugía
Impotencia sexual, Várices.
Hemorroides. Miraflores 459.
Teléfono 82149.
26 Oct.

Dr. DIMITSTEIN.
Exclusivamente señoras.
Rayos X.
Ahumada 47.
31 Oct.

LOPEZ CORTES
2-5-1 2. Piel. Venéreas.
Impotencia. Estado 42.
7 Dic.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago - Hígado
Broncopulmonares - Diabetes
2 a 5
Almirante Barroso 57
30 Oct.

## OCULISTAS

GUSTAVO LOPEZ PATIÑO
Consultas 6 - 8.
Moneda 973, Piso 8.o, Oficina 837
Teléfono 89845
22 Oct

## OPTICOS

OPTICA KOHN
Pasaje Matte 23. Casilla 1598.
28 Dic 939

OPTICA HERRMANN
Instituto especialista en anteojos.
Estado 40.
18 Dicbre.

## DENTISTAS

GUILLERMO AHUMADA.
Carmen 25.
16 Oct.

ARTEMIO BARRIENTOS
Porcelanas, cirugía dental, radiografías. Matías Cousiño 150
Teléfono 80645
1.o Oct.

Dr. HECTOR PACHECO P.
Dentista.
Extracciones difíciles, puentes y placas modernas. De 3 a 7, edificio "La Nación". Agustinas 1269. Teléfonos 82222-47509.

CARLOS DE LA FUENTE
Cirujano dentista
Simón Bolívar 37
Teléfono 66005
30 Sept.

JULIO FLORES
Facilidades de pago. Puente 585.
25 Oct.

EN 'QUE MORENO. DENTISta. Especialista dentaduras, coronas y puentes. San Antonio 787.
13 Oct.

## MECANICOS DENTALES

PLACAS DENTALES, COMposturas ultra rápidas, 15 pesos. Delicias 179.
26 Oct.

DENTADURAS, PLACAS
Composturas 2 horas, puede esperarlas. Nueva York 17
25 Oct.

DENTADURAS
Placas, composturas, dos horas. Precios módicos. Barahona. San Francisco 120.
30 Oct

DENTADURAS, COMPOSTUras rápidas, precios muy bajos. Rosas 2059. 14 Oct.

## MATRONAS

BLANCA PINEDA
Recibe pensionistas. Consultas gratis.
San Diego 267.
20 Oct.

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas de provincias
Lord Cochrane 95.
29 Oct.

BLANCA FISHER
Avenida España 60.
6 Oct

MERCEDES DARRIGRANDE
Regresó extranjero
Ultimos adelantos. Tratamientos indoloros. Método para rejuvenecer, suturas. Monjitas 335. Teléfono 66844
31 Oct.

AMELIA MATUS
Echaurren 75. — Fono 82104
4 Nov.

SEÑORA MORAL
Embarazos normales o patológicos Suturas, Casos urgentes. General Mackenna 1038, entre Puente y Bandera. Departamento 1. Teléfono. 63688. (No hay plancha).
30 Oct.

## VETERINARIOS

Dr. E. FERNANDEZ NAVAS
Médico - Veterinario
San Franc' 1171.— Teléfono 51822.
6 Oct.

CLINICA VETERINARIA AMERICANA
Hospital de perros y gatos. Consultas permanentes. Se hacen cortes perfectos oreja. Consultas domicilio. Providencia 265. Teléfono 45224
30 Oct.

PARA FIERRO SACK Oct. 30

FABRICA DE PLANCHAS Y cornisas de yeso, gran existencia; Ferrer. San Luis de Francia 1650, entre Maule y Ñuble. 15 Oct.

"LA SUD AMERICANA". FAbrica de Puertas y Ventanas, con vidrios movibles y persianas con tablillas movibles, especiales para oficinas y casas particulares; hay existencia en puertas terciadas livianas. V. Mackenna 1420. Fono 50949. Francisco Irizar e hijo. 6 Oct.

TECHO ECONOMICO. PLANcha acanalada, 3 cubren dos metros cuadrados. Matucana 551. 14 Oct.

DEMOLICION: LIQUIDACION materiales todas clases, Rosas 2773.

BODEGA DE MATERIALES — Compra y vende toda clase materiales de demolición. Arturo Prat 650. Teléfono 66668. 23 Oct.

NUEVA DEMOLICION: SIMON Bolívar 214, esquina Sazié. Venta de toda clase de materiales de construcción. 15 Oct.

¡¡¡VENDO OCASION!!! ESCAla caracol. Compañía 2229. 7 Oct.

¡¡¡CONSTRUCTORES!!! MAdera álamo en bruto para construcción, directamente del productor, bajos precios. Walker Martínez 621, Carrascal. 26 Oct.

¡¡¡GRAN DEMOLICION!!! Puertas, ventanas, galerías, zinc, baldosas, maderas pino y roble, materiales en general. Compañía 2229. 12 Oct.

PARA BUENO-BARATO. "MERcería" Ahumada 42. 15 Oct.

¡¡DEMOLICION!! MAC IVER 254 (ex Claras). Zinc, puertas, ventanas, galerías, pino, roble, todas dimensiones y cañerías, mamparas, tablas piso y cielo, baldosas. 15 Oct.

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, mamparas, surtido más completo en plaza, listo para entrega y también, sobre medida. Despachamos provincia. Grandes talleres Fénix. Delicias 789. 22 Oct.

GRAN FERIA MATERIALES construcciones, demoliciones.— Arturo Prat 227. 18 Oct.

### 30) Máquinas registradoras, escribir y coser.

COMPRO MAQUINAS SINGER mano, pie, boletos, empeñadas. Mac-Iver 162. 13 Oct.

COMPRO MAQUINAS COSER también empeñadas; voy domicilio. Lira 933, Teléfono 51370. 12 Oct.

MAQUINAS SINGER, LIQUIdamos, existencia, conclusión negocio. Facilidades pago. Claras 162. 31 Oct.

VENDO MAQUINA GRANDE, codo, coser maletas. Seminario 525.

MAQUINAS ESCRIBIR, SUmadoras, calculadoras, liquidamos. Agustinas 1106. 9 Oct.

MAQUINAS DE COSER VENde, pagaderos mensuales. Huérfanos 920, 4.o piso, oficina 409. 12 Oct.

MAQUINAS DE ESCRIBIR vende pagaderos mensuales. Huérfanos 920, 4.o piso, oficina 409. 13 Oct.

### 31 Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

DUEÑOS IMPRENTA: MAQUIna rayar, tipos, cajas, mármol chico, transmisión poleas, mesones, vendo ocasión. García Reyes 15. 31 Ag

¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!! Dinamos ocasión. San Diego 222. 30 Sept.

MAQUINARIAS, CALDEROS, transmisiones, descansos, correas, poleas todas dimensiones. Ocasión vende Phillippi 36. Teléf. 91180. 14 Oct.

EJES PARA TRANSMISION, A precio más bajo en plaza, ofrece La Fundición Grajales. Calle Grajales 2548, Santiago. Teléfono 80008. 6 Oct.

COMPRA Y VENTA DE MAquinarias. Depósito de romanas. Chacabuco 28-A. Teléf. 92717.

BAÑOS CALENTADORES LAvaplatos, cocinas, precios baratísimos. Fábrica "Mérida". Chacabuco 12. 28 Oct.



No dude Ud. que el mejor techo de todos sus similares es MORELIT y tiene la gran garantía de que es fabricado por la gran Fábrica de Persianas de Angel Morell.
Se remite contra reembolso. Para pedidos:
ANGEL MORELL
Blanco Encalada y VERGARA

12 METROS TRANSMISION DE 45, máquina raspadora de curtiembre, máquina cosedora de pieles, 7 descansos bolitas de 45. Compra: Antonio Varas 411 (Estación). 23 Oct.

¡¡¡RODONADORA!!! HOJALAta barata, Madrid 944. 24 Oct.

¡¡¡PLATOS UNIVERSALES!!! surtidos. Madrid 944. 24 Oct.

¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!! Dinamos ocasión. San Diego 222. 31 Oct.

VENDO MOLINILLO PARA café 1/8 caballo Hobort corriente universal. Santo Domingo 4101. 4 Oct.

TORNOS MECANICOS SURtidos. Madrid 944. 30 Oct.

MOTORES BAJAS REVOLUciones. Madrid 944. 30 Oct.

COMPRA Y VENTA DE MAquinarias. Depósito de romanas Chacabuco 28-A. Telf. 92717. 4 Nov.

### 32) Negocios e instalaciones, compraventa.

### Compran y venden

CONCESION CLUB CON TOdas su instalacoines, se vende en Curicó; traspaso contratas. Dirigirse Prat 424, Curicó.

SE VENDE CAFETERIA Y pensión, con patente para venta de cerveza, buena situación. Copiapó 1041.

SE VENDE CAFETERIA Y pensión con patente para venta de cerveza, buena situación. Copiapó 1041. 8 Oct.

COMPRASE MERCERIA EN Santiago o alrededores, datos completos casilla 1535. 8 Oct

VENDO CARNICERIA. IRArrázaval 3340. 3 Oct.

### 34) Operarios y obreros buscados

OFRECESE MAESTRO JABOnero. Barboza 65.

NECESITO COSTURERA overloc, aprendiza o planchadora, fábrica. Irarrázaval 1739. 6 Oct.

NIÑAS PARA LIMPIAR NUEces, necesito 20, prefiero vivan cerca. Delicias 3538.

SE NECESITAN OPERARIOS sastres de obra grande de primera. Se paga bien. Sociedad Cooperativa Militar. Huérfanos 1590. 6 Oct.

COMPOSTURERA COMPEtente necesita Sastrería "Broadway". Santo Domingo 1040. 6 Oct.

NECESITO 50 APRENDIZAS juguetería género, Chiloé 2959

CARPINTERO COMPETENTE instalaciones, trabajo buen trato, necesito. Sta. Elena 1424.

RUEDERO. — NECESITAMOS maestro ruedero competente para hacer ruedas para carretelas y carretones, carrocería. San Pablo 2373. 6 Oct.

NECESITO JOVEN AYUDANte carnicería y reparto. Castro 237. 7 Oct.

LAVANDERA AL DIA, NECEsito. Román Díaz 1112. 6 Oct.

FABRICA CALZADO, NECESIto joven que sepa arreglar chirol y revisar cueros. Santa Elena 1487. 9 Oct.

RODOLFO HAMMERSLEY M.R. AGUSTINAS 1090 esq: BANDERA FRENTE BANCO LONDRES Cas. 5898 - Teléf. 88075



Señorita Angela Bozinovich Rancot, cuyo matrimonio con el señor Raul Cordero Hurtado se efectuará hoy en casa de la novia

## *Don Emilio Tagle Rodríguez.*---

Tras las alternativas de una larga enfermedad ha fallecido ayer en esta capital el distinguido abogado don Emilio Tagle Rodriguez, relacionado a numerosos y respetables hogares de la sociedad chilena.

En el ejercicio de su profesión se especializó en las disposiciones legales sobre minería, destacándose por su conocimiento y rectitud de sus juicios.

Inteligente, culto, simpático, era unánimemente querido y estimado de sus numerosos amigos, de sus compañeros de trabajo y de cuantos pudieron apreciar sus excepcionales condiciones de carácter y de hombría de bien.

Su fallecimiento constituye una grande e irreparable desgracia, y troncha prematuramente una existencia de la cual se podia esperar aun mucho en bien del país y de los suyos.

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas, en su casa habitación, Avda. Napoleón 525.

La Academia de Ciencias Económicas, en reunión extraordinaria celebrada ayer, acordó hacerse representar en los funerales de su académico de número, don Emilio Tagle Rodriguez, por su presidente, don Dario Urzúa, y por los vicepresidentes, señores Julio Pérez Canto y Eugenio Puga Fisher.



## EN EL CRILLON.-



Despedida de soltera a la señorita Luz María G. Huidobro Saavedra, que se realizó ayer en los salones del Crillón

**EN LA EMBAJADA DE COLOMBIA.—**

El Excmo. señor Embajador de Colombia y la señora de Chaux ofrecieron anoche una comida en honor del Excmo. señor Ministro de Yugoeslavia y de la señora de Dobrecic, a la cual asistieron también el Excmo. señor Ministro de Portugal y la señora de Andrade, el Hon. señor Encargado de Negocios de la República Dominicana y la señora de Lovatón, el Hon. señor Encargado de Negocios de Yugoeslavia y la señora de Mirkovic, el Adicto Comercial a la Embajada de Italia y la señora de Troncelliti, el señor doctor Manuel J. Zambrano, el señor doctor Francisco Cuevas, el Secretario de la Embajada de Colombia y la señora de Gaviria, el Adicto Civil de la misma Embajada Mayor de Carabineros, don Eduardo Cuevas la señorita Alicia Chaux y los señores Carlos Enrique y Victor Chaux.

## *El señor Luis Salazar Quevedo.*--



Una existencia presidida en todo momento por la más genuina bondad y por un espiritu constante de cristiano desprendimiento llega a inesperado término con la desaparición de don Luis Salazar Quevedo.

Aquellos que le conocieron habrán de sentir su ausencia con pena sincera. Porque si hubo un alma clara, dispuesta siempre a olvidar sus propias preocupaciones para ayudar a las soluciones de las ajenas; si hubo alguien con el corazon abierto a todo sentimiento limpio, con la mente siempre dispuesta a la comprensión y a la tolerancia, ese hombre fué él.

Don Luis Salazar supo realizar dentro del campo de su profesión una labor extensa, metódica y fructífera, y en su hogar, que jamás dejó de constituir un refugio de afectos y de calor espiritual, abierto siempre para todos los que a él llegaban en busca de amistad, fué siempre el hidalgo de antigua cepa que revelaban sus caracteristicas fisicas: generoso en el dar, blando en el juzgar, contenido en la critica, amplio en la comprensión.

Cuando aún luchaba por el grupo de servidores públicos a que perteneció, adscrito intimamente al Poder Judicial, y cuando, después de lograr triunfos definidos en forma de una ley de previsión y de una ley de aranceles, cuyo mérito le corresponde de integro, cuando buscaba todavía nuevos medios para la mayor dignificación de su profesión, llegó el último de sus dias.

Sorpresivamente, sin ambiente de prolongada tragedia, como vivió siempre: así se marchó don Luis de entre los suyos. Sus hijos, que heredaron de él su claro talento y sus intimas virtudes, y su respetable esposa, que fue para él apoyo y consuelo, fueron siempre sus mejores amigos.— **Jenaro Maldonado.**

## *Por la Pascua de los Niños Pobres.*--

Todos deseamos que los niños pobres tengan una Pascua feliz.

Y para que este anhelo común se realice, bastará que cada uno, dentro de sus medios, aporte un aguinaldo generoso para la infancia desamparada.

La Navidad venturosa de los niños pobres tendrá la virtud de unirnos. Poderosos y humildes, patrones y obreros, personas de todas las tiendas politicas y de todos los credos, quedaremos fuertemente enlazados por la floración de felicidad que habremos contribuido a crear en el corazón de los niños que nacieron sin sonrisa.

Y, así, recogeremos mejor el sentido cristiano de las voces que canten en las alturas: paz en la tierra a los hombres de buena voluntad.

Y sentiremos, verdaderamente, que Dios ha nacido en nuestras almas.

**JUANA AGUIRRE DE AGUIRRE CERDA.**

NOTA: Pronto quedarán designadas las comisiones que tendrán a su cargo la recolección de erogaciones para la Pascua de los niños pobres. Estas podrán consistir en dinero, ropas, juguetes etc. Cualquier óbolo, por insignificante que sea, resultará eficaz para el noble fin que se persigue.

## *Doña Carolina Larraín Zañartu de Valdés.*---

A una avanzada edad ha fallecido ayer doña Carolina Larrain Zañartu de Valdés, miembro de antiguas y respetables familias de la República.

Viuda desde muy joven de don Alejandro Valdés Lecaros, y fallecido prematuramente su único hijo, poseedora de la fortuna, mitigó sus dolores haciendo el bien entre sus semejantes, habiendo colaborado al progreso de numerosas obras benéficas. Sus continuos viajes a Europa habian acrecentado su cultura, siendo su trato afable y ameno.

Su desaparecimiento ha causado hondo sentimiento de pesar y enluta numerosas familias de la capital.

**DON ENRIQUE DEL SOLAR TAGLE.—**

Ha fallecido ayer don Enrique del Solar Tagle, hijo del recordado escritor don Enrique del Solar Marin.

Sus cualidades de caracter bondadoso y comprensivo, le valieron la sincera amistad y el cariño de cuantos tuvieron la suerte de conocerlo.

Fué casado en primeras nupcias con doña Violeta Irarrázaval Larrain, y en segundas, con la señora Amelia Martínez Ugarte.

**DON MANUEL FRANCISCO FERRADA IBAÑEZ.—**

Ha fallecido don Manuel Francisco Ferrada Ibáñez, que fuera durante dos periodos diputado conservador por Linares.

Trabajador, progresista, dedicó sus actividades a la agricultura, hasta que la enfermedad que lo ha llevado a la tumba lo mantuvo largo tiempo alejado de todo actividad.

Su fallecimiento enluta respetables hogares.

**COCKTAIL.—**

Hoy viernes, de 18 a 21 horas, se efectuará en el Crillon el cocktail que las relaciones de las señoritas Nena Troncoso Lavin y Carmen Chadwick Ortúzar les ofrecen con motivo de su viaje a Buenos Aires.

Las adhesiones se reciben en el Crillon.

**EN EL TEATRO AUDITORIUM.—**

El lunes a las 19 horas, en el Teatro Auditorium los Amigos del Arte, ofrecerán un magnifico concierto de canto por la señora Marta Petit de Huneeus acompañada al piano por Arabella Plaza.

Cora Bindhoff de Sigren con su gran talento pianistico integrará este programa con obras de Bach y Debussy.

Las localidades están en venta en Amigos del Arte, Agustinas 972, 2.o piso.

A los socios se les reservan sus derechos sólo hasta el viernes antes de las 12 horas.

**VIAJEROS.—**

—A Antofagasta el gerente de la Royal Eagle Art Corporation, señor Fernando Guzmán Bravo y señora Inés Valdes de Guzmán.

**MANIFESTACION AL MINISTRO DE SALUBRIDAD.—**

Los que fueron sus condiscipulos del Liceo de Hombres y compañeros de la Federación de Estudiantes de Valparaiso, residentes en Santiago, ofrecerán en una fecha próxima una manifestación de simpatía y afecto al actual Ministro de Salubridad, doctor Salvador Allende G.

Por el momento, recibe las adhesiones don Ulises Ríos R., Director General de Sanidad, Dpto. de Bioestadistica, teléfono 82113.

**MANIFESTACION Y DESPEDIDAS DE SOLTEROS.—**

Hoy a las 17.30 horas, se llevará a efecto en el Salón de Recepciones del Lucerna la manifestación que un grupo de profesores y amigos ofrecen al señor Jorge Alfaro, Inspector Escolar del quinto sector con motivo de su onomástico.

Las adhesiones para esta manifestación se retiran en Castro 749 y en la Confiteria Lucerna.

A la manifestación de despedida de soltera a la señorita Elena Prieto Moreno que se efectuó ayer en el Club de la Unión, asistieron:

Elena Prieto Moreno, Ester Johnson G., Olga Cox P., Cristina Y. de Gaete, Adriana Medina, Yolanda F. de Palacios, Yola y Lily de Palacios, Graciela Fontaine de Pueima, Marta Fontaine, Rebeca Ortuzar B., Eugenia Lavin M., Mary Baird, Ana Ariztía Izquierdo, Raquel Vildósola de Krestchmer, Marta Gaymer de Madrid, Josefina Antunez de Barriga, Sofía Echazarreta A., Olivia Goldsach Gaymer, Maruja Plaza V., Margarita Moricé Silva, María Tagle Velasco, Elaine Larrain J., Carlota Fuenzalida M. Tela Parga de Ojeda.

**BAILE —**

El próximo miércoles 11 tendrá lugar, en el Club de la Unión, el baile que, con motivo de su enfermedad, habia postergado la señorita Mary Encina Bezanilla.

**MATRIMONIOS.—**

Se ha fijado para el 4 de noviembre próximo el matrimonio de la señorita Inés Palacios Ureta con el señor Manuel Barros Grebe.

## *Bellas Artes*



"Melodia inconclusa", escultura de Oscar González Cruz, que obtuvo medalla de oro en el Salón de la Sociedad Nacional de Bellas Artes

## *MANIFESTACION A D. FRANCISCO SILVA.*--



El personal de las Farmacias Asociadas "La Catedral" y "La Caridad" ofreció un banquete en el Tong Fang, en honor de don Francisco Silva B., Gerente de dicha firma, con motivo de su onomástico.

Asistieron las siguientes personas:

Señoritas: Amelia Roa, Irma Hernández, Olga Deformes, Yolanda Aliestiers, Laura González, Matilde Flores, Alicia Iribarra, Eugenia Caro, Lorenza Pérez, Juana Araya, Hilda Marchant, Adria na Acevedo, Adela Soto, Elena Decebal, Luisa Sauvain; señores: Francisco Silva B., Carlos Montecinos, Jorge Guzman, Jaime Cañas C., Julio Riffe, Victor Ceballos, Roberto Castro, Guillermo Marchant, Camilo Araya, Carlos Muñoz, Alfredo Saguer, Rolando González, Héctor Seguel y Juan Córdova.





# M U S I C A

## CARMELA POLANCO, HOY, EN EL TEATRO MUNICIPAL

Completamente lleno promete verse esta tarde nuestro primer coliseo, pues, haciéndose un paréntesis en la temporada lírica, se presentará en el escenario del Municipal con un espectáculo a base de cien guitarras la notable concertista Carmela Polanco.

"Fiestas de antaño" se ha titulado el espectaculo de hoy, por el hecho de que en él se evocarán, los saraos del Santiago antiguo, con sus damas espléndidamente ataviadas con los trajes de la época; con sus bailes y canciones, sus tipos y sus costumbres.

## ECOS DE LA REPRESENTACION DE "MAURICIO"

Este diario ha recibido la siguiente carta:

"Es imposible no tener enemigos en esta vida. No es raro, por lo tanto, que algunos de mis enemigos echara a correr la especie de que yo, Héctor Melo Gorigoitía, sea el H. M. G., que alaba a la llamada opera "Mauricio", de Carlos Melo Cruz, en el número de "Ercilla" último. En verdad, después de ese haz de ironías que e bárbaro de Adolfo Allende publicó en "LA NACION" del martes 3, creo inútil agregar media palabra más. Sin embargo, puesto en el dilema horripilante de volver a escuchar en "Mauricio", La perjura", el "Ideal de Tosti" o el "Delirio de Lucía", seguramente preferiría soportar las canciones originales. Tengo un respeto inconmensurable por la música.

De Ud. SS. SS.—**Héctor Melo Gorigoitía".**

**NUESTRA CONTESTACION**

Mi viejo amigo Héctor:

Con profunda extrañeza he leído la carta que tú diriges a este diario y que se inserta en esta misma sección. Nadie ha vislumbrado ni el más vago dejillo de ironía en la información que yo escribí a raiz del estreno de la ópera "Mauricio", del laureado compositor nacional, Carlos Melo Cruz. Creo que tú, profesional prestigioso y artista de verdad, has sufrido un momentáneo ofuscamiento al expresarte despectivamente de esa partitura, cuyo contenido musical y literario contará, tarde o temprano, con un sitio de honor en las páginas de la historia del arte lírico mundial. Recuerda por un instante el argumento: "Mauricio, Conde de Stolberg, vivía feliz en compañía de su esposa, pero viene la guerra y la desdichada Mina —que así se llamaba su consorte— tiene que soportar su ausencia durante diez largos años. Mas, quiere el destino que a él se le dé por muerto y la desdichada Mina contrae segundas nupcias con el afortunado Rodolfo. ¡Y luego se produce la tragedia horrenda! El vuelve con un brazo menos y con el rostro surcado de cicatrices. ¡La busca! ¡La encuentra! Y ¡ay! se reconocen. Ella "en un arranque de desesperación, se arroja al río que pasa por la terraza". Mauricio corre, pero es tarde para salvarla. Entonces es cuando lanza esta frase schakespearana: "**No vale la pena vivir cuando se tiene el corazón muerto**", y cae, cuan largo es, al pie de la escalinata. Tú mismo pudiste constatar el escalofrío de pavor que circuló entre los concurrentes al estreno de la ópera "Mauricio", cuando se percataron que la desdichada Mina había perdido el juicio. Dialogaba con la flauta como si estuviese en el mejor de los mundos. ¿Mina decía una frase?, la flauta le contestaba en el mismo tono, como mofándose de su desventura. ¿Mina gorgoreaba como si ya estuviese presa en las ondas del río?, la flauta reproducía irónicamente sus florituras. Este recurso escénico sólo se advierte en algunas obras del teatro ruso, es decir, el sarcasmo, puesto al servicio de la tensión máxima del dolor. (Gogol, Moniawsky, Ten Fu Chi, Morskousky, etc.)

Ahora, mi querido Héctor, te ruego que recapacites sobre la calidad de la partitura. Estudia el contenido armónico de "Mauricio". Compara su vigor dramático con el que se advierte en el Orfeo de Monteverdi y verás cómo ambas obras se hermanan en calidad e inspiración. No te dejes arrastrar por los prejuicios. ¿Acaso Mozart estuvo más afortunado que nuestro autor nacional al escribir el final del segundo acto del "Don Juan"? ¿"Las Danzas del Principe Igor" tienen, por ventura, la gracia, la movilidad coreográfica o el encanto visual que campean en los bailables de la ópera "Mauricio"? ¿El dolor de Tristan no es el mismo que experimenta Mauricio cuando cae de espalda al pie de la escalinata? ¿El aria de Iphigenie en Aulide de Gluck posee, acaso, mayor sentido dramático que la romanza que canta la desdichada Mina en el primer acto de la ópera "Mauricio". ¡Contesta! Además, al estreno de la ópera de nuestro compatriota concurrieron profesores de Estado, altas personalidades del comercio y de la banca, alumnos de los cursos superiores de algunos Liceos, y lo más florido de la intelectualidad chilena: músicos, pintores, escultores, escenógrafos, fotógrafos, periodistas, cupletistas, coristas, alpinistas, escritores, escribientes, etc., etc., y todos estuvieron acordes en considerar la obra de don Carlos Melo Cruz como una gloria del arte lírico nacional.

Mi querido amigo Héctor Melo Gorigoitía, medita, recapacita y date a la razón, te lo pide tu viejo amigo.—**A. A.**



## VENTA DE ARTE

Un interesante conjunto de muebles y obras de arte, será puesto hoy en subasta, por la señora Corina Riesco de Riesco.

El numeroso público interesado siempre por estos objetos, encontrará aquí propicia ocasión para satisfacer refinadas exigencias, pues hay en esta casa, con todo el talante de las señoriles mansiones del pasado santiaguino, un selecto ambiente de riqueza y buen gusto.

Largos viajes por Europa y continua y atinada selección en las grandes ventas de Santiago, han permitido a los señores Riesco ofrecer hoy al público una verdadera exposición de muebles, cuadros, estatuas, porcelanas y platerías interesantes a los más escrupulosos "amateurs".

La dificultad para hacer venir de Europa esta clase de objetos y los prohibitivos derechos aduaneros, hacen más solicitadas de dia en dia, no sólo las obras de arte, llegadas en otras épocas a nuestro país, escogidas y en abundancia, sino las inimitables muebles de ebanistería alemana, Inglaterra, dos especialmente en Londres y en París. En esta venta, encontramos bellos ejemplares de ambas cosas.

En los salones, nos llama la atención el rico mobiliario: sillerías doradas a fuego con preciosas sedas de Lyon, suntuosas mesas de gran proporción, de la antigua y afamada casa Krieger; algunas telas admirables luego lindisimas estatuas italianas en mármoles de calidad, porcelanas, bronces, magnificas lámparas de Baccarat de antigua factura, tapices de oriente excepcionales.

Un salón hindú y otro turco, riquisimos, tan en boga en las grandes mansiones del pasado siglo, dan una nota exótica y amena en este conjunto. Luego un gran hall con toda la pomposa riqueza de su amueblado gótico, y su precioso reloj de campana, y así el comedor, en la misma armonía de toda la residencia, muy fines del siglo pasado, en estilo Enrique II, y donde admiramos una selección de preciosos objetos de porcelana y la numerosísima platería en su mayor parte labrada en

### MAÑANA SE CLAUSURA LA EXPOSICION SAINTE MARIE

Mañana en la tarde se clausurará la exposición de cuadros del distinguido paisajista Oscar Sainte-Marie, que tantos elogios ha recibido de parte de la crítica, los artistas y aficionados.

La exposición, como se sabe, exhibe sus telas en la Sala del Banco de Chile.

# *Novelesca fuga de pilotos polacos desde Varsovia antes de la caída de la ciudad*

En máquinas viejas cruzaron por sobre las líneas alemanas en vuelo a Hungría. — Ahora, en Francia, han entrado al ejército polaco. — Sensacional relato sobre las últimas horas de Varsovia y el ataque alemán

PARIS, 5.— (U. P.) En una entrevista concedida a la United Press, el coronel Matthews Nowak, jefe de la defensa aérea de Varsovia, describió cómo él y otros aviadores polacos, por orden del comandante general de la defensa, general Rummel, se escaparon de la capital en 6 aeroplanos anticuados, 2 días antes de la capitulación de la ciudad.

Declaró el coronel Nowak:

"Como casi todas nuestras máquinas aéreas estaban destruídas y las municiones escaseaban, se hizo cada vez más evidente que se acercaba la capitulación de Varsovia. El geenral Rummel quería salvar a varios pilotos polacos, y a mí entre ellos.

"Registramos todos los cobertizos medio destruídos por el fuego, las escuelas de aviación y los clubes aeronáuticos, en busca de repuestos. En 6 días construímos 7 aeroplanos más o menos utilizables, a saber: 3 deslizadores, 3 aeroplanos de sport de un asiento y una vieja máquina de reconocimiento, que yo debía usar. Esta última era un antiguo avión del tipo PZL II, que había sido desarmado en mil partes hace 3 años, para fines de demostración en la escuela de aviación.

**PARTIERON EL 26 DE SEPTIEMBRE**

"Cuando las máquinas estuvieron armadas, buscamos un campo para el decollage. El aeródromo militar de Okecie estaba ocupado por los alemanes y se luchaba denodadamente en el pequeño campo civil de Mokotow. Decidimos salir en la noche del 26 de septiembre. Se ordenó a nuestra infantería que despejara parte del aeródromo de Mokotow, donde obligaron al enemigo a retroceder, con una carga a la bayoneta y con granadas de mano.

"Yo y 10 aviadores más sacamos las máquinas de los cobertizos y pusimos en marcha los motores, cuyo ruido era apagado por el fuego de las ametralladoras y de la artillería. A las 2 de la madrugada cruzamos las líneas enemigas, cuyo fuego antiaéreo derribó a uno de nuestros aeroplanos.

"Volamos en círculo sobre Varsovia, a 3,000 metros de altura, y vimos la capital ardiendo, por última vez. Tomamos rumbo hacia el sur, a Hungría. Ahora me encuentro en París, donde he ingresado al ejército polaco del frente occidental".

Nowak calcula que 30,000 civiles han perecido en Varsovia.

**DESTRUCCION DE VARSOVIA**

PARIS, 5.— (U. P.) Se encuentra en esta capital el coronel Mattheus Nowak, quien fue jefe de la defensa aérea de Varsovia, y ha suministrado ahora detalles sobre el sitio de dicha ciudad por los alemanes. Declara que, diariamente, estallaban entre 30 y 60 incendios, los que era imposible extinguir porque el bombardeo alemán había destruído las represas de agua.

Las plantas productoras de gas y de electricidad fueron también destruídas, e incendiados los depósitos de alimentos, en tal forma que la única carne de que disponía la población era la de los caballos muertos por el bombardeo. Además, las autoridades militares distribuían pequeñas raciones de arroz, pero pan, no había.

Nowak, que subrayó que los civiles no habían participado en la lucha, calcula que, no obstante, tuvieron en Varsovia 30 mil víctimas. Todos los hospitales fueron bombardeados, de suerte que fué preciso transportar a los heridos y a los enfermos a los subterráneos de las casas particulares. En algunos casos, los médicos y enfermeras fueron alcanzados en la misma sala de operación, pereciendo junto con los pacientes a quienes atendían.

**COMENTARIOS POR TODAS PARTES**

Agregó: "Todas las plazas y parques de Varsovia son ahora cementerios. Los cuerpos de los soldados y civiles muertos no podían ser llevados a los cementerios, porque en éstos se libraban las luchas más intensas, de suerte que se les enterraba en las plazas y parques. Por doquier en la ciudad pueden verse pequeñas cruces blancas, que señalan los sitios en que hay enterrado algún muerto".

Declaró que los barrios históricos de Varsovia, situados en la orilla izquierda del Vístula, habían sido los peores tratados por los bombardeos, tanto aéreos como de artillería y que, por otra parte, los aviadores alemanes, a pesar de que ésta era generalmente su intención, no lograron, en sus bombardeos diarios, alcanzar uno solo de los puentes, de un kilómetro de largo, que unen a Varsovia con el suburbio de Praga, en la orilla derecha del río.

Finalmente expresó: "Es también digno de notarse, de acuerdo con lo que yo mismo observé, que cerca de la tercera parte de las bombas o granadas no estallaba. Esto lo atribuyo, ya sea a defectos de las maquinarias de las fábricas de municiones, o a actos de sabotaje".

## Estados Unidos

**EXTRAORDINARIAS MEDIDAS DE PRECAUCION EN EL CANAL DE PANAMA**

NUEVA YORK, 5 (U. P.)—Los pasajeros que han llegado a ésta a bordo del transatlántico "City of San Francisco", informan de una extraordinaria actividad contra el espionaje en la zona del Canal de Panamá. Añaden que el buque fué allanado por 12 soldados armados y que luego se situaron en los puntos estratégicos, mientras la nave hacía la travesía del Canal.

Finalmente, expresaron que solamente una vía del Canal estaba abierta al tránsito, pues la otra aparece cerrada.

## Alza del precio del cobre en Estados Unidos

NUEVA YORK. 5.—(U. P.)—La Anaconda Copper Co y también la Phelps Dodge, han cotizado el cobre a 12 1'2 centavos la libra. o sea. un alza de 1'2 centavo. Otros productores, en cambio, han mantenido el precio de 12 centavos.

El aumento hecho por la Phelps Dodge fué anunciado ayer, el de la Anaconda. hoy.

Se informa que ayer se hicieron algunas operaciones de exportación para el Japón a razón de 12.55 y aun a 12.60 centavos.

NUEVA YORK, 5.—(U. P.)—Los productores, siguiendo el ejemplo de la Compañía Phelps Dodge. subieron el precio del cobre en el mercado interno 1 2 centavo por libra a 12 1 2 cents. Los refinadores subieron el precio del cobre viejo 1'8 de cent. Después que los productores subieron el precio a 12.5 cents. la libra. los laminadores y estampadores subieron también los productos de cobre 1'2 cent. a contar desde el cierre del comercio de hoy jueves.

**OPINION OBRERA SOBRE EL PACTO GERMANO-RUSO**

NUEVA YORK, 5 (U. P.)—El Partido Obrero Norteamericano ha denunciado el pacto germano-ruso, calificándolo de "traicionero golpe a la civilización", y ha proclamado que los defensores americanos del comunismo son "traidores al trabajo y ciegos alervos de la política internacional rusa".

Estas decisiones han tenido como consecuencia expulsar a 50,000 comunistas que se habían inscrito en el Partido Obrero Norteamericano, a raíz de haber perdido el Partido Comunista, hace 3 años, su derecho a competir en las elecciones, por no haber reunido 50 mil votos en la ciudad de Nueva York.

# *La prensa norteamericana tiene algunas dudas respecto de la zona de seguridad*

Ellas se refieren principalmente a la forma cómo funcionará el acuerdo.—Hallan un sinnumero de desventajas y ven posibilidades de que el límite favorezca a alguno de los Estados en lucha. — Un comentario español

NUEVA YORK, 5 (U. P.) — Los diarios comentan dubitativamente sobre la zona de seguridad, y expresan que es problemático que las potencias beligerantes quieran reconocer y observar una extensión de la soberanía neutral en alta mar.

Dice "Herald Tribune" que la zona de seguridad es "algo misteriosa en su origen y mucho más en su propósito... ¿Es la verdadera idea ayudar a proteger el comercio beligerante de los alemanes, obligando a éstos a operar a gran distancia de la costa? Si es así, no sólo está abiertamente reñida con la neutralidad sino también exigirá mucho para hacerla efectiva. Quizá no haya una idea clara y sea sólo otra noción vana que puede permanecer en simple declaración verbal que encierra una piadosa esperanza".

El "Times" pregunta: "¿Puede Panamérica vigilar eficazmente 5,000.000 de millas cuadradas de mar Podemos ser bastante realista para encarar los derechos neutrales en tiempo de guerra, tan amplios como el poder que los neutrales quieran y puedan ejercitar a fin de preservar tales derechos... La validez de la regla dependerá de la disposición para ponerla en vigor.

**UN DESEO NATURAL**

Agrega el "Times": "Representa el natural deseo de preservar en tiempo de guerra las bendiciones de la paz a nuestro lado del Atlántico y del Pacífico, donde 'no podrán librarse acciones hostiles ni desarrollarse actividades belicosas'. Se previene a los beligerantes que se mantengan alejados de esta área protegida; pero, ¿acatarán la advertencia? Pueden las Américas convencer a las naciones beligerantes de que las aguas territoriales jurisdiccionales se extenderán a tanta distancia más allá de los límites antiguos? Si se reconoce la validez de la pretensión, ¿podrán los submarinos alemanes refugiarse dentro de la zona de seguridad y salir periódicamente a atacar a los barcos mercantes británicos? ¿Se permitirá a los buques costeros alemanes reanudar en seguridad las operaciones?

"Si un beligerante respeta la declaración y otro la viola, ¿no sería una ventaja injusta para el que la viole?

**"STAR", DE WASHINGTON**

El "Star", de Wáshington, dice en su editorial que las repúblicas americanas han dado un paso "único en los anales de la guerra" al establecer la zona de seguridad. Dice que las Américas están inspiradas en el unánime deseo de mantener el Continente Americano libre de la guerra europea y agrega que el temor más temido por las Américas es "que el comercio interamericano, que es la sangre que alimenta la vida de muchas de estas naciones, pueda ser objeto de depredaciones por los barcos de guerra de cualquiera de los beligerantes"; que el comercio con Europa pueda ser indebidamente perjudicado por los barcos beligerantes que merodean demasiado cerca de los puertos americanos".

"¿Puede ser abandonado así unilateralmente el Derecho Internacional, que da a los beligerantes derecho a combatir al enemigo dondequiera que se encuentre? La declaración está concebida en términos contundentes y es inequívoca... pero nada hay que contemple el uso organizado de la fuerza excepto el permiso de todas las Américas de llevar a cabo patrullas individuales y colectivas... Pero los estados de América han mostrado la determinación de estar unidos en defensa de la paz. En este esfuerzo puede estar la fuerza y la legalidad".

Comentando la neutralidad del hemisferio, la American Peace Society, dice que Estados Unidos "no puede contar solamente con su potencia militar para mantenernos fuera de esta guerra..., de modo que estamos tornándonos más y más hacia Centro y Sudamérica para obtener su apoyo y cooperación, sabiendo muy bien que no basta con el solo poder".

**UN COMENTARIO ESPAÑOL**

MADRID, 5 (U. P.).— La prensa trae extensos comentarios sobre la conferencia de Panamá, especialmente en relación con la situación de las islas Malvinas.

El diario "Ya" afirma que la declaración de la delegación argentina respecto de las islas posee importancia extraordinaria y señala cual debe ser la actitud de la América Española frente al conflicto europeo. Recuerda que las islas pertenecieron a Argentina desde que ese país alcanzó la independencia y que estratégicamente poseen gran importancia porque dominan el Estrecho de Magallanes y constituye una excelente base para el aprovisionamiento de buques de guerra en el Atlántico Sur; agrega: "Aparte del valor estratégico las Malvinas poseen para Argentina un valor moral, que no puede ser sustituído por nada. Tanto o más que la penetración territorial en Hispano-América es contener la penetración económica e ideológica promulgada por compañías industriales y organizaciones políticas, cuando no por instituciones disfrazadas con nombre de culturales. Todas estas maniobras, instigadas por uno u otro país, tienden a inculcar la libertad de la América Hispana y Portuguesa, y a manchar sus derechos".

**DECLARACIONES DE MR. MORGENTHAU**

WASHINGTON, 5 (U. P.).— El Secretario del Tesoro, Mr. Morgenthau, dijo en una audiencia a los periodistas que el Departamento de su cargo estaba estudiando las fases monetarias fiscales, respecto de lo cual había hecho "algunas cosas" que no quiso explicar. Expresó que aun no había prestado atención a la recomendación del Departamento Consular de la Conferencia Latinoamericana sobre los agregados financieros, que se destinarían a las Embajadas y Legaciones en Sud América.







# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

MARGINADOR LITOGRAFO, ayudante transportador, necesítase. Los Valdeses 677. 6 Oct.

NIÑAS PARA LIMPIAR NUECES, necesito 20, prefiero vivan cerca. Delicias 3538. 8 Oct.

OPERARIA COMPETENTE MODAS, con libreta seguro, necesito. Independencia 432, casa 10. 7 Oct.

3 COMPOSTURERAS - VESTONERAS, 3 vestoneras finas, 5 vestoneras niños. 5 chalequeras. necesitamos. Delicias 2783. 6 Oct.

## 35) Objetos y animales perdidos

HABIENDOSE EXTRAVIADO Libreta N.o 546274 de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Luis Magro Espinoza, queda nula por haberse dado aviso.

DESEO SABER DE ABRAHAM Soto Galaz, Lauriana Soto de Pérez. Avda. Fco. Bilbao 6150. Los Guindos.

HABIENDOSE EXTRAVIADO la póliza N.o 300.863, emitida por la Compañía de Seguros de Vida "Sud América", sobre la vida de don Francisco Gómez Le-Cornec, queda nula y sin valor, por haberse dado aviso a la Cía. 7 Oct.

RUEGO AL CHOFER DEL auto de arriendo, devolver anteojos olvidados, a Providencia 239. Se alquiló ayer a mediodía, en Compañía esq. Plaza de Armas. Se dará buena gratificación.

## 36) Propiedades compran:

¿DESEA VENDER SU PROPIEDAD? Deme la orden sin compromiso tengo muchos pedidos. Rapidez y seriedad. Alfredo Gutiérrez, Huérfanos 1153.

## 37) Propiedades Venden

140.000, CHILOE EDIFICIO un piso, dos casas renta independientes, confortables habitaciones. Oportunidad. Alfredo Gutiérrez, Huérfanos 1153.

$ 180.000, SANTA ISABEL 366. Renta $ 2,200. Deuda: $ 40.000. Fono 44175.

LINDOS SITIOS OFREZCO POBLACION Colón. camino Santa Rosa muy central, lotes 1.500 metros, fuertes deudas Caja Habitación, tienen luz y agua potable. Alfredo Gutiérrez, Huérfanos 1153.

SITIO EN EZEQUIEL FERNANDEZ entre Olmos y Castaños. Superficie 15 x 60 metros, ofrezco por apuro a 12.00 el metro. Alfredo Gutiérrez, Huérfanos 1153.

$ 18M2. SITIO 24 x 50 CONTADO, directamente. Lo Ovalle, una cuadra Gran Avenida, calle Jorge Cáceres, negocio urgente. Tratar: Delicias 2783. 6 Oct.

9.000. CASA-QUINTA, PEDRO Donoso 753. Recoleta. 8 Oct.

INDUSTRIALES CARRASCAL, zona industrial, vendo terreno con fuerza hidráulica. Tratar con su dueño. Bandera 552. Van De Wingard. 6 Oct.

IMPONENTES CAJA RETIRO Ejército, Armada. Traspaso quinta en Peñaflor. Teléf, 82684. 8 Oct.

## PARCELAS CHACRAS Y FUNDOS

CHILLAN, PARCELAS PAGADERAS 10 años.— Cooperativa facilita dinero explotarlas.— Casilla 1422. 8 Oct.

FUNDO TOMO EN ARRIENDO Zona Central. Canon hasta cincuenta mil pesos. Casilla 1131. Santiago.

## 39) Productos Medicinales y Drogas

"SELLOS WONDER" RECOMENDADOS para desinfección vías urinarias, en ciertas formas de gonorreas. Base: Salol Anhidrometilencitrato de Hexanmetilentetramina. 7 Oct.

"TABLETAS STRONG". INDICADAS personas debilitadas nerviosas, impotentes. Base: Calcio, hierro, fósforo. 7 Oct.

## 40) Préstamos, Acciones, Bonos y Socios

$ 5.000. $ 10.000. $ 20.000. $ 40.000. $ 60.000. Dinero listo primeras, segundas hipotecas. Del Río. Bandera 552. Oct. 6

CARLOS OSSANDON, BANDERA 168. Tramita préstamos hipotecarios en las mejores condiciones. 12 Oct.

CARLOS OSSANDON, BANDERA 168. Tramita préstamos hipotecarios en las mejores condiciones.

SEÑORAS NEGOCIOS ESTABLECIDOS, facilitoles dinero. Escribir: Carreño, San Francisco 1422.

CARLOS OSSANDON, BANDERA 168. Tramita préstamos hipotecarios en las mejores condiciones. 31 Oct.

DINERO PARA HIPOTECAS, desde $ 10.000, ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. (octubre 10

## 41) Propuestas públicas y particulares.

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas Departamento de Hidráulica. Se piden propuestas públicas para la terminación del canal colector de aguas lluvias para defensa de Chillán, las que se abrirán el 9 de octubre a las 3 P.M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 26 de septiembre de 1939.— El Director del Departamento. 8 Oct.

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas Departamento de Hidrálica.— Se piden propuestas públicas para la ejecución de las obras de mejoramiento del agua potable de Coronel, las que se abrirán el 11 de octubre, a las 15 horas. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes. Santiago, 30 de septiembre de 1939.— El Director del Departamento. 10 Oct

## 42) Personas Buscadas

GRATIFICARE A QUIEN DEVUELVA paquete dos libros contabilidad, extraviado en góndola 9 San Francisco, a dirección San Francisco 1116.

## 44) Radios, Pianos,

REPARACIONES RADIOS, GARANTIDAS, voy domicilio. Teléfono 63062. 14 Oct.

RADIOS R. C. A. VICTOR, diferentes modelos, facilidades pago. Pida demostraciones. Surtido discos Víctor. — Francisco Figueroa y Cía., Santa Isabel 0301 A, entre Avenida Seminario y Condell, Fono 44420. (octubre 21

NO COMPRE JUGUETES. pruebe Radio Philips, en Ahumada 1, esquina Delicias. 17 Octubre

COMPRE RADIO PHILIPS, con $ 100 pie, saldo grandes facilidades. Delicias 2786. Portal Edwards. 15 Oct.

COMPOSTURAS RADIOS, GARANTIDAS, ex técnico RCA. Catedral 2820. Teléfono 91131. (octubre 8

MATERIALES Y REPUESTOS para radio, cómprelos en Central Electric. Morandé 281. 1.o Nov.

RADIOS MODELOS 1939, DESDE $ 60 mensuales. Importadas, garantidas. Delicias 845. 17 Oct.

RADIOS, REPARACIONES GARANTIDAS, presupuestos gratis. Teléfono 44543. 7 Oct.

EQUIPO RADIO AMPLIFICADOR, micrófono cristal, ocasión. Lirios 384. 24 Oct.

NOVEDADES EN DISCOS VICTOR siempre Fonografía La Favorita. San Diego 844. 20 Oct.

OCASION VENDE VICTROLA Victor ortofónica, modelo Credense. San Diego 844. 7 Oct.

VENDO TODA CLASE DE REPUESTOS para victrolas, cuerdas, diafragmas ortofónicas Víctor. Precios bajos. San Diego 844. 20 Oct.

RADIOS IMPORTADAS CON $ 60 mensuales. San Diego 844. 20 Oct.

## 47) Citaciones y notificaciones.

CONFEDERACION DE SINDICATOS Molineros de Chile, ha elegido Directorio: Leandro 2.o Moreno, Calixto Cárdenas, Fernando Guajardo, Juan Larenas, Armando Barrientos. 7 Oct.

## Talleres y Composturas

MAESTRO MARCOS, ESPECIALISTA calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68666. 17 Oct.

## 52) Vinos y Viñas

PAPAYA "BROCKWAY" SIEMPRE la mejor. Exija a su repartidor. Telefono 51833. 30 Oct.

## 53) Fotografía y Cine

PARA REVELADOS, COPIAS Y ampliaciones, prefiera la Casa Hans Frey. Huérfanos 1066, 2.o piso. 21 Oct.

## 54) Judiciales

REMATE — MARTILLERO ENRIQUE González E., rematará 7 del presente 10 1|2 horas. Moneda 1316. Ropa hecha, Caja Fondo, máquina escribir, muebles escritorio etc. Orden 2.o Juzgado Civil Mayor Cuantía, juicio Caja Nacional de Ahorros con Santiago Castellanos Guerra. — El Secretario. (oct. 6

REMATE. — EL 31 OCTUBRE CORRIENTE, a las quince horas, saldrá a remate propiedad Avenida Antonio Varas N.o 1249 esta ciudad. — Mínimum: $ 50.000. — Expediente: "Garay Plaza Rafaela", autorización para enajenar. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. — El Secretario. (oct. 6

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO REMATE JUDICIAL. — El 31 de octubre de 1939, a las 15 horas, se rematará ante el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.o 878 de la calle Eleutero Ramírez, de esta ciudad. — Mínimum: $ 50 000 que se pagará: a) con $ 3.977,75 saldo de obligación a la Caja; b) con $ 20.000, al contado en dinero efectivo; y c) con el resto por mitades a seis y doce meses plazo al 7 o|o de interés anual. — Bases y antecedentes en la Secretaría del Primer Juzgado de Mayor Cuantía de Santiago. — Juicio Caja con Frías. Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria. Boleta por el 10 o|o del mínimum. — El Secretario. (oct. 6

POR RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil de fecha veintinueve de septiembre, concedióse posesión efectiva herencia quedada al fallecimiento de doña Luisa Echenique Tagle y de Sanfuentes, a sus hijos legítimos Luisa Elena, Gustavo Alberto, Oscar, Alfredo, Marta Rosalía, Carlos Guillermo, María Adriana, Ernesto Eugenio y Ana Luisa Sanfuentes Echenique. Tramítase con arreglo arts. 40 al 44 de la ley N.o 5,427. 6 Oct.

APERTURA DE SUCESION.— ANTE el árbitro don José Francisco Gómez Silva y en su estudio, calle Huérfanos N.o 1115, se encuentra abierta la sucesión de doña Florencia Riveros viuda de Lehmman.— Pedro Avalos B. actuario. 6 Oct.

POR AUTO 4.o JUZGADO CIVIL concedióse posesión efectiva herencia don Rafael Sanhueza Hidalgo y Emilia Henríquez Silva a don Nicomedes Campos González, como cesionario de los derechos de Margarita María del Carmen, Pedro Nolasco, Melania Filomena del Carmen y Ana Blanca Sanhueza Henríquez. — El secretario. 7 Oct.

REMATE. — EL CATORCE DEL presente, diez horas, ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, saldrá a remate la propiedad ubicada en calle Maipo 395, esta ciudad. Mínimum: $ 10,500. Boleta: 10 o|o del mínimum. — Bases y antecedentes: Secretaría del Juzgado, juicio "Segrete F. Blanca con Molina María M. y otro".—El secretario. 9 Oct.

NOTIFICACION. — EN JUICIO N.o 81704 del 1.o Juzgado de Menor Cuantía, iniciado por Hucke Hermanos, S. A. C., contra Manuel Gayoso, sobre cobro ordinario de pesos, libróse resolución 8 de septiembre de 1939 que confiere traslado a la demanda, ordena poner documentos en conocimiento bajo apercibimiento tenerlos por reconocidos si no fueren objetados dentro de sexto día, ordena al demandado fijar domicilio urbano en primera gestión. Resolución 25 de septiembre 1939 dispone notificación del comerciante Manuel Gayoso mediante tres avisos "LA NACION" y "Las Ultimas Noticias". — Gálvez, secretario. 7 Oct.

INVENTARIO SOLEMNE —EL ONCE de octubre próximo, 16 horas, practicaré en Secretaría 1 er Juzgado Civil Mayor Cuantía, inventario solemne, bienes menor María Teresa Valdés. — Puelma, secretario. 9 Oct.

NOTIFICACION. — EN JUICIO N.o 78047 del 2.o Juzgado Civil de Menor Cuantía, iniciado Hucke Hermanos, S. A. C., sobre preparación vía ejecutiva, ordenóse comparecencia del comerciante Carlos Ibáñez al segundo día hábil de notificado, a las diez horas y a las quince si fuere lunes, para reconocer firmas y confesar deuda de $ 879.95, ordenándose también fijar domicilio urbano en primera gestión personal. Resolución, 15 de septiembre 1939, dispone notificación mediante extracto publicado tres veces "LA NACION" y "Las Ultimas Noticias", sin perjuicio publicación Diario Oficial correspondiente. — Gálvez, secretario. 7 Oct

NOTIFICACION. — EN JUICIO N.o 62830, Hucke Hermanos, S. A. C., con Marta Haydn de Arce, del 3.er Juzgado Civil de Menor Cuantía, sobre preparación vía ejecutiva, ordenóse comparecencia demandada tercer día hábil siguiente notificación, a las 9.30 horas o 15 horas si fuere lunes, para reconocer firmas y confesar deuda $ 378.66. Resolución, 7 de septiembre de 1939 ordenó que doña Marta Haydn de Arce fije domicilio urbano y dispuso en notificación mediante aviso extractado por espacio tres días "LA NACION" y publicación correspondiente Diario Oficial. — Quesney, secretario. 7 Oct.

NOTIFICACION. — EN JUICIO N.o 67300 del 3.er Juzgado Civil de Menor Cuantía, iniciado por Hucke Hermanos, S. A. C., contra Francisco Felipe, sobre cobro ordinario de pesos, librose resolución 16 de septiembre de 1939 que confiere traslado de la demanda, ordena poner documentos en conocimiento bajo apercibimiento tenerlos por reconocidos si no fueren objetados dentro de sexto día, ordena al demandado fijar domicilio urbano y dispone se practique notificación de don Francisco Felipe, comerciante, mediante tres avisos extractados en "LA NACION" y "El Diario Ilustrado" y publicación correspondiente Diario Oficial. — Quesney, secretario. 7 Oct.

POR AUTO 30 DE SEPTIEMBRE 1939 del Cuarto Juzgado Civil concedióse conforme Art. 40, Ley de Herencias, posesión efectiva María Luisa González viuda de Easton a Alejandro, Alfredo, Jorge, Luisa May y Teresa Easton González, y a Valentina y José Humberto Cresto Easton. — El secretario. 6 Oct.

POSESION EFECTIVA. — POR RESOLUCION Segundo Juzgado Civil Santiago, concedióse posesión efectiva de doña Margarita López B., a doña Blanca Celia Tapia Flores y a don Juan Francisco Pavez. — El secretario. 6 Oct

EN SANTIAGO, A 15 DE MAYO DE 1939, bajo la presidencia del Inspector del Trabajo señor Efrén Arratia Guevara, se constituyó el Sindicato Profesional de Empleados Particulares "Laboratorio Chile". La mesa directiva es la siguiente: presidente, señor Carlos Stangher; secretario, señor Marco A. González; tesorero, señor Carlos Robles; directores, señores Victor Silva y Carlos Lewin. Se hacen estas publicaciones de conformidad con el Art. 375 del Código del Trabajo. 5 Oct.

AUTO 27 ULTIMO TERCER JUZGADO Civil concedióse posesión efectiva herencia intestada Guillermo Cordero de la Cuadra, su padre legítimo Francisco Cordero Valdés. Gestiones tramítanse conforme artículo 40 y siguientes, Ley 5,427. — Secretario. 5 Oct.

REMATE. — POR RESOLUCION del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía ordenóse rematar el 13 de octubre próximo, a las 15 horas, propiedad ubicada en calle Andes 3475 de esta ciudad. Mínimum: $ 25,388.34 —Boleta 10 o|o. Juicio: "Lebuedé con Rojas". — El secretario. 10 Oct.

AUTO DIECISEIS SEPTIEMBRE DE 1939, Primer Juzgado Civil concedió posesión efectiva de Agustín Núñez Donaire a sus hijos Encarnación del Carmen, José Miguel, Bernardo del Carmen, María Mercedes, Agustina del Carmen, Máximo del Carmen e Isabel del Carmen Núñez Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. Tramítase conformidad artículo 40, Ley N.o 5,427. — El secretario. 7 Oct.

NOTIFICACION. — JUICIO 73139, Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, caratulado Lacámara y Cía. con Sucesión Abraham Pérez, preparación vía ejecutiva, Antonio Romero, comerciante, Avenida La Paz 302, por Lacámara y Cía., comerciante, mismo domicilio, expresa que Abraham Pérez hoy su sucesión debe firma que representa $ 7,048.05. Su sucesión compónenla siguientes personas: Abraham Pérez Herrera, ingeniero; Carlos Pérez Herrera, arquitecto; Raúl Pérez Herrera, contador; Elena Pérez de Alba, sin profesión; Armando Pérez Herrera, industrial; María Pérez de Valladares; Roberto, Víctor, Rodolfo y Ernesto Pérez Herrera, industriales. No habiendo obtenido pago deuda, acuerdo Art. 437 Código Procedimiento Civil, pide se cite personas nombradas para que comparezcan reconocer firmas documentos acompañados, manifestando si son de ellos, empleados o dependientes o causante Abraham Pérez, confesando igualmente monto deuda. Primer otrosí, pide notificación avisos extractados; segundo otrosí, solicita apercíbase demandados señalar domicilio dentro radio urbano ciudad, bajo apercibimiento hacérseles todas notificaciones estado diario. — Proveyose: Santiago, septiembre catorce de 1939. Téngase presente. — Proveyendo el escrito de fojas 38, a lo principal, como se pide, debiendo comparecer el tercer día hábil despues de notificados a las quince horas y a las diez si fuera sábado. — Al primer otrosí,-de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 37 del Código de Procedimiento Civil, ha lugar a la notificación por avisos en la forma solicitada, debiendo hacerse por medio de tres publicaciones en "LA NACION" y La Hora, sin perjuicio de la correspondiente en el Diario Oficial; al segundo, como se pide.—Papel de $ 3. — N.o 73139. —Por el Primer Juzgado, Miguel González — Carlos Letelier, secretario.— En consecuencia, notifico todo lo anterior a la sucesión don Abraham Pérez, ya individualizada. —Por el señor Puelma, Carlos Letelier, secretario. 9 Oct.

CUARTO JUZGADO CIVIL. — NOTIFICACION. — Luisa Jullien Jullien, sin profesión, García Reyes 248, solicita privilegio de pobreza para litigar en juicio de nulidad de matrimonio contra su marido Luis Dellue, agricultor, domicilio desconocido, fundada en carecer de recursos suficientes. A fin de acreditar pobreza ofrece información sumaria. El Juzgado proveyó con fecha 2 del presente, ordenando recibir la información ofrecida con citación, y hechos, autos. No pudiendo determinarse el domicilio del demandado ordenó notificar por avisos — Asignóse numero 01380. 9 Oct.

REMATE. — ANTE PRIMER JUZGADO Civil Mayor Cuantía esta ciudad, el 11 del presente mes octubre, 15 horas, se rematará propiedad ubicada Valparaíso. Avenida Victoria 138. Los Placeres, inscrita fojas 201, número 2046, Registro Propiedades 1930 Conservador Valparaíso. Mínimum: $ 15,466.67. Bases y antecedentes: Juicio Shell Mex Chile Limited con Jiménez Agustín y otro. —El secretario. 10 Oct

POR AUTO, 4 DEL PRESENTE, Primer Juzgado Civil concedióse posesión efectiva herencia intestada de doña Gertrudis Aracena Gallegullos viuda Barahona, a sus hijos legítimos don Lautaro, don David, don Roberto, don Renato y doña María Elba Barahona Aracena. Tramítase con arreglo artículos 40 al 44, Ley 5,427. — Secretario. 6 Oct.

POR AUTO PRIMER JUZGADO CIVIL, concedióse a Luis Raimundo, Laura Javiera de las Mercedes y Manuel Enrique Rosella Palma, posesión efectiva herencia intestada de Mercedes Palma Cajas viuda de Rosselló. Tramítase conforme artículos 40 al 44, Ley 5,427. — Secretario. 6 Oct.

QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEDIO a doña Judit y Gabriel Davidovics Molnar, posesión efectiva herencia intestada de don Beno Davidovics Kandel, sin perjuicio derechos cónyuge doña Magdalena Molnar Feldman viuda de Davidovics. Tramítase conforme Ley 5,431. 7 Oct.

PRIMER JUZGADO CONCEDIO POSESION efectiva de Juana Naranjo a Ema, Eliza, Hernán, Rufina y Luis Montesino. 6 Oct.

REMATE. —PRIMER JUZGADO Civil de Mayor Cuantía —Director Caja de Colonización Agrícola, Huérfanos 1338 expone: que por escritura de fecha 6 de enero de 1934, ante Aranís Oyarzún, notario de Yumbel, don Federico Pauly Rickels, domiciliado en la Colonia "Monte Aguila" compró a la Caja de Colonización Agrícola las parcelas N.os 55 y 59 de la expresada colonia. El precio de venta de cada parcela, según la escritura referida fué de $ 46,067.26 y de 46,628.10, respectivamente. El señor Pauly debe a su representada por saldo insoluto de precio la suma de $ 43,198.41 por la parcela N.o 55 y $ 42,886.45 por la parcela N.o 59, y $ 18,062.37, monto total de los dividendos adeudados de ambas parcelas, más la suma de $ 957.17, suma correspondiente a un saldo adeudado a la Caja por contribuciones. Estas deudas se hallan liquidadas hasta el 31 de marzo de 1937. Se estipuló contractualmente que el atraso en el pago de cualquier dividendo haría devengar el interés penal del 8 o|o y si el atraso excediere de seis meses, quedaba autorizada la Caja para cobrar íntegramente el saldo insoluto de precio. Rige para la Caja de Colonización Agrícola disposiciones que reglamentan la competencia y el procedimiento de los juicios de la Caja de Crédito Hipotecario. En consecuencia, solicita se requiera a don Federico Pauly Rickels, ya individualizado, para que pague a la Caja de Colonización Agrícola, en el plazo de treinta días, y bajo los apercibimientos legales correspondientes las sumas de dinero indicadas más los intereses e intereses penales que procedan y las costas de la causa. Primer otrosí, depositarios; segundo otrosí, excepción de impuestos; tercer otrosí, domicilio; cuarto otrosí, poder; quinto otrosí, abogado patrocinante; sexto otrosí, apercibimiento para fijar domicilio dentro del radio urbano del Tribunal; séptimo otrosí, exhorto. Se proveyó por el Tribunal. — Santiago, 6 de enero de 1938. —A lo principal, requiérasele; al primer, segundo, cuarto y quinto otrosíes, téngase presente; al sexto y séptimo, como se pide —Papel de $ 6. —N.o 7845. —Miguel Barrientos. — Puelma, secretario. — Con fecha 23 de agosto de 1938 se ordenó notificar por avisos la demanda, publicándose en "LA NACION" y El Imparcial y en el Diario Oficial. 9 Oct.

## BOMBAS

OCTAVA CIA. DE BOMBEROS "La Unión es Fuerza". — De orden del capitán cito a la Compañía a ejercicio para el viernes 6 del presente, a las 21.45 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Uniforme de trabajo. — El ayudante.

QUINTA CIA. DE BOMBEROS "Bomba Arturo Prat". — Cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 8 del presente, a las 10.30 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión: el Cuartel. — El secretario.

12 A CIA. DE BOMBEROS "Chile Excelsior". — Por orden del capitán cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 8 de los corrientes, a las 9.30 horas. Punto de reunión: "Quinta Normal", entrada de Avenida Portales. Uniforme de trabajo. —El ayudante.

## Francia continúa las depuraciones anticomunistas

### Han sido disueltas 67 Municipalidades comunistas y se ha detenido a innumerables rojos

PARIS, 5.— (U. P.) Francia ha continuado su depuración de elementos comunistas y el Gobierno se ha propuesto eliminar a los funcionarios comunistas de los Gobiernos municipales.

El Diario Oficial publicó los decretos que disuelven 67 Municipalidades, 26 de ellas en el Departamento del Sena y que comprenden el famoso círculo rojo de París, 34 del cercano Departamento del Sena y Oise y del Departamento de Pas de Calais, y de la región minera del Norte.

El Gobierno ha reemplazado a los comunistas expulsados por personalidades locales y no se ha tropezado con resistencia alguna. El Gobierno deberá continuar las expulsiones mañana, hasta que las 317 Municipalidades comunistas en toda Francia hayan sido reemplazadas por otros elementos.

**PRESO UN DIPUTADO**

La policía arrestó al diputado comunista Bonte en la vecindad de Melun y lo ha trasladado a París, para ser interrogado por las autoridades militares.

Como escuela del decreto que clausura el Parlamento y retira la inmunidad de los diputados comunistas, se hicieron nuevos allanamientos de los centros comunistas durante la noche y ha circulado el rumor de que han sido emitidas órdenes de arresto contra dos diputados comunistas, el que hasta ahora no ha sido confirmado.

Se ha anunciado que dos más más de los firmantes del folleto "derrotista", en que 30 firmantes pedían una "paz inmediata", han sido arrestados y encarcelados.

La Agence Radio dice que la Corte Marcial ordenó hacer investigaciones sobre el partido comunista reorganizado, el que fué formado después de firmarse el decreto de disolución.

# Ayuda mutua, inclusive militar, han pactado los Gobiernos ruso y letonés

### Esta asistencia entrará en acción "en el caso de una agresión directa o de una amenaza emanada de cualquiera gran potencia europea". — Cada contratante conservará plena independencia en el manejo de sus asuntos internos. — Texto del pacto

### SITUACION DE LAS NEGOCIACIONES ENTRE RUSIA Y OTROS PAISES BALTICOS Y TURQUIA. — PROPOSITOS QUE EN BUCAREST ATRIBUYEN A LA URSS EN EL MAR NEGRO

MOSCU, 5. (U. P.)— Se anunció que Rusia y Letonia firmaron un pacto de ayuda mutua.

Los Cancilleres respectivos, Molotov y Munters, han estado conferenciando durante toda la semana respecto del Pacto y Stalin, Potemkin y el Ministro de Rusia en Letonia, Zotov, participaron también en las negociaciones que culminaron con la firma de hoy.

El acuerdo, que reconoce la mutua independencia de los dos países sea en la administración de sus asuntos internos estipula, en su artículo primero, la ayuda mutua, inclusive militar, "en el caso de una agresión directa o de una amenaza emanada de parte de cualquiera gran potencia europea contra las fronteras marítimas de las partes contratantes en el Mar Báltico, o contra sus fronteras terrestres a través de los territorios de Estonia y de Letonia".

**TEXTO DEL PACTO**

El texto del Pacto es el siguiente:

"Con el propósito de desarrollar las relaciones amistosas establecidas por el Tratado de Paz de 11 de agosto de 1920, basado en el reconocimiento de la existencia del estado independiente y en la no-intromisión en los asuntos internos de la otra parte;

"Reconociendo que el Tratado de Paz de 11 de agosto de 1920 y el Pacto de No-agresión y solución pacífica de los conflictos, 5 de febrero de 1932 continúan siendo la base de las relaciones y compromisos mutuos;

"Convención que la definición exacta de las condiciones que aseguren la seguridad mutua corresponda a los intereses de ambas partes contratantes. Rusia y Letonia han considerado necesario concluir el siguiente Pacto de Ayuda Mutua y han nombrado con este propósito, representantes autorizados que se han reunido en Moscú y han acordado lo siguiente:

**LOS PUNTOS ACORDADOS**

"Artículo I. Las dos partes contractantes se comprometen a prestarse mutuamente toda clase de ayuda, inclusive militar, en el caso de agresión directa o de amenaza de agresión, emanada de parte de cualquiera gran potencia europea contra las fronteras marítimas de las partes contractantes en el Báltico o contra sus fronteras terrestres a través de los territorios de las Repúblicas de Estonia o de Lituania, como también contra lo indicado en el Artículo III.

"Artículo II. La Unión se compromete a facilitar el ejército letón amplia ayuda en armamentos y otros equipos militantes en condiciones favorables;

**GARANTIAS DE SEGURIDAD**

"Artículo III. Con el propósito de garantizar la seguridad de la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas, y de consolidar su propia independencia, la República de Letonia concede a la Unión Soviética el derecho de mantener bases navales en las ciudades de Liepaja y Ventapils y varios aeródromos en condición de arrendamiento y a precios razonables. Los sitios exactos de las bases y aeródromos serán fijados y sus límites definidos, de mutuo acuerdo.

Para la protección de los estrechos de Irben se concede a la Unión Soviética el derecho de establecer, en las mismas condiciones, una base de artillería de costa en la costa entre Ventspils y Pitrage. Para la protección de las bases navales, aeródromos y base de artillería de costa, la Unión Soviética tiene el derecho de mantener, a sus propias expensas y en los sitios señalados para las bases y aeródromos, fuerzas armadas soviéticas, de tierra y aire, limitadas estrictamente a una fuerza cuyos efectivos máximos serán determinados mediante un acuerdo especial;

"Artículo IV. Las dos partes contractantes se comprometen a no pactar alianza y a no participar en coaliciones dirigidas contra alguna de ellas;

**NO QUEDARAN AFECTADOS LOS DERECHOS DE LAS PARTES**

Artículo V. La realización de este pacto no afectará, en forma alguna, los derechos soberanos de las partes contractantes, particularmente en su organización estatal, sistemas económico y social, y medidas militares. Los sitios fijados para las bases y aeródromos siguen siendo territorio de la República de Lituania; y

"Artículo VI. El pacto entrará en vigor con el cambio de los instrumentos de su ratificación, que deberá efectuarse en Riga dentro de los seis días siguientes al de la firma. El plazo de validez del pacto es de diez años, y a menos de que una de las partes contractantes considere denunciarlo un año antes de su expiración, el pacto seguirá automáticamente válido por los diez años siguientes.— Firmado y sellado por Molotov y Munters".

**COMUNICADO OFICIAL**

MOSCU, 5 (U. P.)— Ha sido expedido el siguiente comunicado oficial sobre las negociaciones ruso-letonas.

"En la conversación que se efectuó, en relación con la firma del pacto soviético-letón de ayuda mutua, entre Molotov y Munters, en presencia de Stalin y del Ministro letón Kocins, ambas partes manifestaron la opinión unánime de que la confianza mutua establecida en el curso de muchos años en el desarrollo de las relaciones de amistad que existen entre los dos Estados, constituye el factor necesario para la feliz realización del pacto de ayuda mutua.

**NADA SE OPONE A SU COOPERACION**

"Tomando los principios inviolables del tratado de paz y del pacto de no agresión como base de un pacto de ayuda mutua, ambas partes han reiterado su reconocimiento sin reservas de los derechos soberanos de los dos Estados y el principio de no intromisión en sus asuntos internos. Convencidos por muchos años de experiencia de que los diferentes sistemas estaduales de los dos países no son obstáculo para su fructífera colaboración, ambas partes han declarado que, en la nueva situación emanada del pacto se guiarán siempre por el respeto a la estructura estatal, social y económica de la otra parte, consolidando así la base de pacífica buena vecindad y colaboración entre los dos pueblos".

**EL ACUERDO EN ESTONIA**

TALLINN, 5 (U. P.)—Selter y el Ministro ruso cambiaron anoche las ratificaciones de los documentos del tratado estoniano-ruso, que ahora entró en vigencia.

HELSINGFORS, 5 (U. P.)—Comunican de Tallinn que las demandas rusas de territorio adicionales en la costa occidental estoniana amenazan con provocar una crisis ministerial, la que puede esperarse para cuando se reúna el Parlamento, el 10 del actual.

Se dice también que los dirigentes del ejército estoniano, inclusive su jefe, el general Laidoner, encaran la conveniencia de renunciar, debido a sus dificultades con la comisión militar rusa, a pesar de que Rusia ha retirado sus pretensiones a tener guarniciones en las bases aéreas del interior de Estonia.

**EXIGENCIAS RUSAS A LITUANIA**

KOVNO, 5 (U. P.)—El Gabinete se reunió en Consejo esta tarde, bajo la presidencia de Smetona, para discutir las proposiciones bases y continuaba en sesión a las 21 horas. Por el momento no se ha decidido si el Canciller Urbsys debe regresar a Moscú mañana o el sábado. Cuando regrese será acompañado por consejeros políticos y económicos.

El diario gubernamental "Fletuvos Aidas" menciona en su editorial "decisiones de importancia histórica" en relación con las negociaciones ruso-lituanas. El optimismo que hasta ahora reinaba en Kovno ha desaparecido completamente y las personas bien informadas hablan de extensas demandas rusas de carácter similar a las expresadas en el pacto estoniano-ruso.

En los círculos políticos han expresado que los rusos piden el establecimiento de guarniciones militares a lo largo de la línea ferroviaria Romny - Libauy, como también el derecho de erigir bases aéreas.

En todo caso es un hecho que, contra lo que se esperaba en un principio, las proposiciones de Rusia incluyen también demandas de carácter militar.

**LO QUE RUSIA HA PEDIDO**

NUEVA YORK, 5 (U. P.)—Ha sido interceptada una radiodifusión de Londres en la que se anuncia que se comunica desde Kaunas que Rusia ha pedido a Lituania:

Primero, que se efectúe una especie de plebiscito en la zona de Vilna, que Polonia arrebató a Lituania y que los rusos ocuparon al invadir Polonia;

Segundo, libre tránsito de las mercaderías rusas a través de Lituania; y

Tercero, un pacto de amistad ruso-lituano.

**PROTOCOLO RUSO-ALEMAN**

MOSCU, 5 (U. P.).— Fué firmado entre Molotov y el Embajador alemán, von Schulenberg, un protocolo que establece una comisión mixta que iniciará el 9 de octubre la labor de establecer la exacta demarcación de la frontera ruso-germana en Polonia, de acuerdo con el tratado de amistad celebrado el 29 de septiembre.

Fué designado Embajador en Roma, Ivan Karelkin, jefe de la sección Europa del Sur del Comisariato de Relaciones Exteriores en Reemplazo de Boris Stein, que fué retirado en la primavera.

No se sabe donde se encuentra Stein.

**POSICION DE LOS BALCANES**

LONDRES, 5 (U. P.). — El corresponsal del "Daily Herald" en Estambul comunica que el diputado Hussein Jahid Yalchin, en un editorial publicado por el diario "Yeni Sabeh", dice: "Los Balcanes para los pueblos balcánicos sigue siendo el principio vital de la política turca. Ningún país balcánico desea la protección de ninguna gran potencia porque tal relación podría poner en peligro su independencia, su libertad y dignidad".

Otro periódico dice: "Los pequeños consideran con una gran firmeza que el frente de paz es el único medio para escapar al hecho de ser arrollados por los brutales invasores".

El corresponsal de la Exchange Telegraph en Estambul ha comunicado que el Ministro de Relaciones, Sarajoglu, permanecerá en Moscú algunos días, para concluir el pacto del Mar Negro y para lo cual se le han enviado instrucciones finales.

**TURQUIA Y RUSIA**

ANGORA, 5 (U. P.).— El representante alemán Barón von Papen conferenció largamente con el Primer Ministro que actúa también interinamente como Ministro de Relaciones Exteriores, Saydam.

Entretanto, el Canciller Sarajoglu permanecerá en Moscú varios días más y tanto los círculos diplomáticos turcos como extranjeros guardan silencio respecto a las anunciadas dificultades que se producirían en las conversaciones de Moscú, las exigencias de Rusia y la actitud de Turquía al respecto.

Los diarios sin embargo, siguen poniendo de relieve que, a pesar de las contradictorias circunstancias actuales, la amistad turco-rusa no es un estorbo para que se estrechen los vínculos de amistad de Turquía con Francia y Gran Bretaña.

No obstante, los círculos políticos opinan que en caso de que Rusia se viese envuelta en una guerra contra las democracias, Turquía contribuiría considerablemente en favor de la paz si permaneciese honesta y estrictamente neutral entre sus amigos orientales y occidentales.

**PROPOSITOS QUE PERSIGUE RUSIA**

BUCAREST, 5 (U. P.).— Se informa de fuente digna de fe que el tema central de las conversaciones del Ministro de Relaciones turco Sarajoglu en Moscú, es el deseo de Rusia de formar un pacto del Mar Negro.

Los círculos diplomáticos autorizados explican que la larga permanencia de Sarajoglu en Rusia se debe a la complejidad de los problemas que debe tratar.

Se hace notar que en primer lugar está representando a su propio Gobierno, actuando luego como vocero de la Entente Balcánica, y que en tercer lugar negocia en nombre de las democracias de Europa occidental en lo que se refiere a su tentativa de conciliar los compromisos que Turquía tiene con esos países y su alianza con Moscú.

Rusia está interesada en obtener paso para sus barcos por los Dardanelos, mientras que no se permitirá el paso de barcos de guerra beligerantes por esos estrechos.

Las informaciones sobre exigencias rusas en territorio rumano parecen ser completamente infundadas y todo indica que la retención de Besarabia por Rumania no se ve amenazada en ninguna forma.

## La transmisión de propaganda alemna para los franceses

### Revelaciones hechas por el Gobierno de París sobre los tres speakers de Stuttgart

PARIS, 5. — (U. P.). — El Gobierno francés ha dado a conocer algunos hechos respecto de los tres locutores franceses de la radio de Stuttgart que cada noche participan en la ofensiva de propaganda alemana.

Los tres —Obrecht (alias Saint Germain), Ferdonnet y Deusberg— son conocidos desde hace tiempo al servicio francés de contra espionaje; el primero de ellos es también conocido de las autoridades judiciales.

Hasta ahora los radioescuchas franceses se mostraban perplejos por el excelente francés de las transmisiones enemigas, y se habían hecho muchos comentarios sobre el papel desempeñado por los tres hombres de quienes lo menos que se decía era que eran "traidores".

Se ha dicho que Saint Germain fué a Alemania hace unos 10 años, actuó en películas alemanas y poco tiempo antes de la guerra fué incluído en el servicio de radio alemán en lo como un diario francés calificó de "destilador de noticias envenenadas", especializado en los ataques contra Inglaterra, en un esfuerzo para separar a los aliados potenciales y sobre el que se insistió con el mote de "Los británicos pondrán las ametralladoras y los franceses pondrán los pechos".

**PAUL FERDONNET**

Los franceses han revelado que el segundo locutor, Paul Ferdonnet, de tendencias más literarias, escribió hace algún tiempo un libro sobre Checoeslovaquia, favorable a los alemanes, y otro sobre Hitler, que le representaba como un carácter "angelical". Han agregado que también fué útil a los alemanes en la fundación de una agencia noticiosa alemana en francés, hasta que la guerra le deparó una nueva vocación.

El tercer miembro del trío, conocido con el nombre de Deusberg, es de origen desconocido, de la Renania o de Rusia, y habla francés prácticamente sin acento. Se concede que es un espía notable y de haber logrado llegar a ser corresponsal de tres diarios de París en Alemania, antes de la guerra. Envió a ellos, durante varios años, a comienzos de la presente década, artículos violentamente antinazis; pero se hizo sospechoso cuando fué el único periodista a quien se le permitió visitar a Van der Lubbe en su celda, después del incendio del Reichstag. De los tres es el único que tiene alguna simpatía en la prensa francesa, ya que se ha admitido que desempeñaba su labor de espía y no de traidor, y no es de nacionalidad francesa.

## Neozelandeses, maoris e hindúes se alistan en los ejércitos de Gran Bretaña

LONDRES, 5—(B. W. N.)—Doscientos cincuenta neozelandeses residentes en Gran Bretaña, en edad de cargar armas, han ofrecido sus servicios y serán reunidos en una unidad que se preparará en Inglaterra, y que luego será agregada a la división neozelandesa, cuando ésta sea enviada a Europa.

LONDRES, 5.—(B. W. N.)—Ante el anuncio de que el Gobierno neozelandés ha autorizado la formación de un batallón maori para servir en el interior o en ultramar, se recuerda las notables condiciones mostradas por esa notable raza en la última guerra.

Un batallón de maoris, con sus propios oficiales, luchó junto a los neozelandeses en el Gallipoli, y muchos de ellos obtuvieron distinciones. Igualmente sufrieron pérdidas debido a su audacia.

Después, en el frente francés, su fuerza numerica quedó duplicada ante los reforzamientos regulares, y formaron un batallón de exploración en la división neozelandesa.

Como se sabe, la raza maorí ha aumentado gradualmente y ahora llega a casi 90.000 personas, en Nueva Zelandia.

LONDRES, 5.—(B. W. P.)—El Ministerio de la India anuncia que entre las numerosas ofertas de apoyo que el Gobierno de Su Majestad ha recibido de la India, debe destacarse especialmente la oferta incondicional de todos los recursos de la provincia de Sind, para la prosecución de la guerra con Alemania, hecha por el Gobierno de esa provincia.



# Será hundido el buque norteamericano "Iroquois" anunció el jefe de la marina alemana a EE.UU.

### El gran almirante Raeder puso oficialmente en conocimiento del Adicto Naval norteamericano en Berlín este propósito. — Comunicación oficial de la Casa Blanca. — El "Iroquois" viene de Irlanda a Estados Unidos con ex viajeros del "Athenia"

### OTROS INCIDENTES EN LA GUERRA SUBMARINA

WASHINGTON, 5. — (U. P.). — La Casa Blanca anunció que Alemania ha avisado a Estados Unidos que, según sus informaciones, sería hundido, en forma análoga al "Athenia", el buque norteamericano "Iroquois", que trae refugiados norteamericanos desde Irlanda a Nueva York.

La Casa Blanca emitió la siguiente declaración oficial:

"Después de una amplia discusión en sesión del Gabinete y por cuanto se considera que no hay razón para callar los hechos siguientes, se da al público esta información:

**LA DECLARACION OFICIAL**

"Ayer, el jefe de la armada alemana, gran almirante Raeder, informó oficialmente al Gobierno de Estados Unidos por intermedio del Adicto Naval norteamericano en Berlín que, según información que consideraba buena, iba a ser hundido el buque norteamericano Iroquois' cuando estuviese próximo a la costa Este de EE. UU. Dijo el gran Almirante Raeder que el "Iroquois" sería hundido, y que se repetirían las circunstancias que caracterizaron la pérdida del vapor "Athenia".

"El vapor "Iroquois", antes de nuestro comercio de cabotaje, fué contratado últimamente por la comisión Marítima para ir a Irlanda y traer a los norteamericanos sorprendidos por el estallido de la guerra en Europa. El "Iroquois" zarpó de Irlanda el 2 de octubre con una lista completa de pasajeros norteamericanos. Este fué el principal temor de la nota enviada a nosotros por el jefe de la armada alemana.

**MEDIDAS DE PRECAUCION**

"Como medida puramente precautoria, saldrán al encuentro del "Iroquois" un barco guardacostas y varios barcos de patrulla de la armada y le acompañarán a un puerto de EE. UU. Además el capitán del "Iroquois" ha sido informado de esta nota oficial del Almirantazgo alemán y se le ha pedido hacer un prolijo registro a bordo por si hubiese algunos explosivos. Todo el contenido de esta información ha sido también comunicado a los almirantazgos británico y francés".

El secretario de la Casa Blanca, Mr. Stephen Early, dijo que el Gobierno no daba gran crédito a las afirmaciones del gran Almirante Raeder, pero que, no obstante, estimó que era necesaria su publicación porque sin duda, la noticia al respecto había filtrado de otras fuentes. El "Iroquois" debe llegar a Nueva York el 11 del corriente.

**HABLA MR. EARLY**

Dijo Mr. Early que el Gabinete había dedicado casi toda la sesión a considerar si publicaba o no el mensaje que fué recibido anoche. Decidió que las advertencias por radio al "Iroquois" serían oídas en muchas partes, de modo que la información trascendería.

"No creo, "dijo Early", que mucha gente cree que esta información pueda ser verdadera. Ciertamente yo no creo que ningún buque británico, francés o de cualquier otra nacionalidad hiciese lo que dice el despacho".

El "Iroquois" es un barco de 6.000 toneladas y salió de Cobh con 566 pasajeros. Se calcula que estará ahora a 800 millas al Oeste de Cobh. Es propiedad de la Atlántico, Gulf y West Indies Steamship Company y está regularmente en el servicio del Caribe.

**LONDRES NADA DICE**

LONDRES, 5. — (U. P.).— El portavoz del Almirantazgo en el Ministerio de Informaciones declinó comentar la declaración de la Casa Blanca referente al "Iroquois", diciendo: "No tenemos informaciones al respecto".

**EL CASO DE DINGLE**

DINGLE (Irlanda), 5. — (U. P.). — Seis de los tripulantes del vapor griego "Diamantis" quedaron hospitalizados, aunque no heridos, a causa de la conmoción que sufrieron al ser torpedeado al barco donde ellos están con fiebre.

El "Diamantis" fué hundido frente a Landis end por el submarino U-35, que tomó a su bordo a la tripulación durante 36 horas y después la desembarcó en el puerto de Dingle, en un bote plegable.

Los guardias cívicos que patrullan la costa de Irlanda vieron al submarino y corrieron a detenerle, pero el submarino escapó, sumergiéndose. Los tripulantes dijeron haber sido tratados cortésmente. El desembarco de los marineros griegos hace recordar la hazaña del nacionalista irlandés Sir Roger Casement, que el 20 de abril de 1916 desembarcó de un submarino alemán en un sitio apartado no distante, en la bahía de Tralee. Su llegada era parte de un plan de levantamiento en Semana Santa y casi simultáneamente un barco alemán disfrazado y cargado de armas fué hundido frente a la costa de Cork.

**CARGAMENTO DETENIDOS EN RUSIA**

MOSCU, 5. — (U. P.) — De fuente autorizada se informa que doce buques mercantes británicos y cinco suecos, cargados con pulpa de madera destinada a Inglaterra correspondiente a pedidos hechos antes de la guerra, se encuentran detenidos en Murmanska y Arcángel, debido a la orden soviética de pago al contado y transporte en naves propias, puesta en vigencia al estallar las hostilidades, y que requiere que esos cargamentos sean pagados antes de zarpar la nave.

**BUQUES ALEMANES EN CURAZAO**

BOGOTA, 5. — (U. P.) — Comunicaciones de Curazao anuncian que los cargamentos destinados a Colombia que traían los buques alemanes que se refugiaro en esa isla, han sido reembarcados en buques holandeses con el objeto de traerlos a este país.

**MEDIDAS JAPONESAS**

TOKIO, 5. — (U. P.) — La Agencia Domei anunció que el Gobierno establecería la clausura sellada obligatoria de todas las estaciones de radio de los buques extranjeros que estuviesen anclados en Osaka, Kobe o Yokohama. Agregó que esta medida será aplicada hasta que termine la guerra europea.

**UN SOBREVIVIENTE DEL "CLEMENT"**

BAHIA (Brasil), 5. — (U. P.) — Un sobreviviente del vapor inglés "Clement' declaró a la United Press: "El buque de guerra atacante pasó tan cerca del bote salvavidas en que estaba que pude leer su nombre: "Almirante von Scheer".

**LA ZONA DE SEGURIDAD AMERICANA**

LONDRES, 5. — (U. P.) — Un funcionario representante del Almirantazgo dijo a la prensa que, "por supuesto, nosotros sentimos ansia de ayudar a Estados Unidos y a otras naciones americanas a mantener a la guerra alejada de sus costas, si podemos hacerlo".

Sin embargo, la proposición aprobada en Panamá en el sentido de trazar una línea en torno a las costas de todo el Continente Americano dentro de la cual no podría ocurrir acción naval alguna de parte de los países beligerantes ha causado un verdadero pánico en las ideas aceptadas sobre las leyes del mar, y sus proyecciones en el punto de vista británico son terribles.

Aún cuando aquí en Londres se estima que la implantación del plan sería difícil, se indica en esferas fidedignas que Gran Bretaña hará todo lo que esté de su parte por ayudar a las naciones americanas a hacer frente al problema.

**EL "ADMIRAL SCHEER"**

El Almirantazgo ha confirmado que el "acorazado de bolsillo" alemán "Admiral Scheer" burló el bloqueo británico, por cuanto se ha sabido positivamente que esa nave se encontraba en aguas alemanas cuando estalló la guerra.

Los británicos han recibido confirmación de la notificación alemana a los neutrales de que el Reich considerará los envíos de cargamentos de alimentos a Gran Bretaña y Francia como un acto inamistoso para Alemania, aun cuando se recuerda al respecto que a los buques escandinavos a los cuales se ha detenido o hundido se les ha dicho que los alimentos figuraban en la lista de contrabando alemana.

**LA GUERRA SUBMARINA**

Se ha revelado que los submarinos alemanes hundieron un total de 65 mil toneladas de buques mercantes británicos en la primera semana de la guerra, pero que esa cifra ha decaído a solamente 876 toneladas en la semana en curso.

Las autoridades británicas desmiente la afirmación alemana de que los buques mercantes británicos han atacado a los submarinos alemanes.

**ACUSACION DE LA "DPK" A CHURCHILL**

BERLIN, 5. — (U. P.) — El órgano oficial del Ministerio de Relaciones, "Diplomatische Politische Korrespondenz", acusa a Churchill de haber ordenado a los vapores mercantes británicos a atacar a los submarinos alemanes sólo por razones de propaganda en la esperanza de que la natural reacción de Alemania ante tales ataques cree odio contra Alemania no sólo en Inglaterra sino también en otros países.

Agrega que la intención de Churchill, al sacrificar insensatamente la vida de las tripulaciones británicas, es provocar tal intensificación de odio, que elimine desde un comienzo todo sentimiento nacional que pueda abrir camino a la terminación de lactual insensato estado de guerra.

**CONVOYES BRITANICOS EN EL BALTICO**

RIGA, 5. — (U. P.) — En buena fuente se ha informado que Gran Bretaña piensa introducir el sistema de convoy para el comercio en el Mar Báltico, especialmente para los puertos de Suecia.

**EXTRAÑA ENFERMEDAD PRODUCE MUERTES EN CIUDAD DE B. AIRES**

BUENOS AIRES, 5 (U. P.) —Hoy se registraron otras dos muertes a consecuencia de la psitacosis, extraña enfermedad proveniente de los loros. Con los nuevos casos hasta ahora se han registrado 9 muertes.

## El "Nippón" atravesó el Atlántico Sur con toda felicidad

DAKAR, 5.—(U. P.)—El avión japonés "Nippon", que hace por cuenta de los principales diarios del Japón un vuelo de buena voluntad alrededor del mundo, aterrizó en el aeródromo de esta localidad a las 14. Hora de Greenwich, después de un vuelo completamente normal desde Natal, Brasil, donde decolló a las 3.48 de la mañana. Hora de Greenwich.

**NUEVO EMBAJADOR DEL BRASIL EN CHILE ES EL SR. SAMUEL ZOUZA**

RIO DE JANEIRO, 5 (U. P.) —El señor Samuel Souza Leao Gracie, que es Ministro en Estocolmo, fué nombrado Embajador en Santiago de Chile. El señor Gracie se dirigirá pronto a Santiago.

# Intenso bombardeo de las líneas Maginot y Siegfried conmovió el valle del Mosela

**Los cohetes iluminaban la Tierra de Nadie, mientras se libraba un furioso combate cuerpo a cuerpo entre las infanterías de Francia y Alemania. — Infernal ruido hacían los cañones, las ametralladoras y los rifles. — La Selva de Warndt, ocupada por los franceses, está poblada de miles de minas pequeñas que estallan al menor contacto humano con sus guías**

LOS FRANCESES CONTINUAN RODEANDO SAARBRUECKEN

REMICH, 5 (U. P.). — Anoche, un intenso bombardeo desde las líneas Maginot y Siegfried conmovió el valle del Mosela, durante [illegible] Luxemburgo [illegible]

El bombardeo se inició al anochecer, cuando los alemanes [illegible]

LA MAGINOT RESPONDE

Los cañones de la Línea Maginot respondieron y ambos lados concentraron el fuego en el propio campo de batalla [illegible]

[illegible] en acción en gran escala, [illegible] desde las laderas hacia el valle del Mosela. Poco después, la mitad del valle aparecía estar en llamas [illegible] tierra de nadie, donde se libró un combate cuerpo a cuerpo.

El ruido era infernal al estallar las granadas de alto calibre [illegible] bajo un cielo estrellado, las granadas reproducían las condiciones reales de la guerra mundial en un campo de batalla [illegible]

RETIRAN MUERTOS Y HERIDOS

La lucha continuó desde las 19 hasta las 21 horas, cuando se terminó el bombardeo y el valle retornó a su obscuridad y silencio, mientras ambos bandos retiraban a sus muertos y heridos.

Los habitantes de Luxemburgo creen que este ha sido el combate más intenso que haya tenido lugar en ese sector desde el comienzo de las hostilidades [illegible]

TRANQUILIDAD EN EL DIA

Durante el día los dos ejércitos se mantuvieron tranquilos [illegible]

[illegible] Remich, mientras que en lo alto de la ladera, la aldea de Wochern se ha convertido en tierra de nadie.

CONTINUA LLOVIENDO

Aunque los alemanes aún [illegible]

Se informa que los franceses sólo están a un kilómetro de la aldea de Oberleuken [illegible]

MIMETIZACION PERFECTA CON LOS EJERCITOS FRANCESES EN ALEMANIA, 5 (U. P.). — [illegible]

En todos los alrededores hay [illegible]

ALEMANES EN SELVA DE WARNDT

[illegible]

1.000 minas a las que se ha extraído o hecho estallar [illegible]

TERRIBLE ACCION DE LAS MINAS

[illegible]

HECTAREAS ENTERAS MINADAS

[illegible]

[illegible]

SITUACION DE SAARBRUCKEN

[illegible] la selva de Warndt y, al este, la de Biersransbach, que los alemanes han tratado de reconquistar en más de 20 inútiles tentativas, que les han costado muchas vidas.

Flanqueada en esa forma por ámbos lados, Saarbrucken queda en situación demasiado expuesta para que sigan en ella los obreros mineros y metalúrgicos, y por ello es que fué totalmente evacuada a principios de la guerra.

CONTINUA AVANCE FRANCES

Hoy, las operaciones descritas en el comunicado francés como "acción intermitente de la artillería en diversos puntos del frente" han correspondido principalmente a los esfuerzos de los franceses para acentuar su avance a ámbos lados de Saarbrucken. Para poder conservar la ciudad y sus vitales industrias y minas de carbón, después de entrar a ella, los franceses deben ocupar el terreno a ámbos lados de ella y por ello es que las actuales operaciones tienen como dos objetivos inmediatos a Saarlouis en el oeste y a Blieskastel, Zweibrucken y Pirmasens, en el este.

ESPERAN ATAQUE ALEMAN

No hay indicios de un inminente avance alemán a pesar de que todos, en el lado francés, esperan que se produzca algún contraataque alemán, para aliviar la presión que se hace sobre Saarbrucken. Cada día se acerca más el invierno y, después de los primeros días de noviembre no habrá tal vez diez días de sol hasta abril, en el valle del Saar y selva de Hartz, que los franceses están resueltos a transformar en esta ocasión en campo de batalla.

LOS PRISIONEROS [illegible]

Se mantiene [illegible] el número de los prisioneros [illegible] pero [illegible] de los primeros [illegible] Al tomar en cada caso [illegible] tentes, a lo largo de su [illegible] han podido completar su mapa de las fuerzas [illegible] porque aún cuando los prisioneros no quieren hablar y los muertos no pueden hacerlo, los documentos y distintivos de los uniformes [illegible] sirven al servicio de [illegible] para reconstruir el [illegible]

MOVIMIENTO DE TROPAS ALEMANAS

PARIS, 5. — (U. P.). — El experto militar de "L'Petit Parisién" anunció movimiento de tropas detrás del frente en la Selva Negra, en el Palatinado y Renania, lo que interpreta como anuncio de una gran ofensiva alemana.

Supone que la ofensiva alemana se iniciará en ambos extremos del frente, donde los alemanes han estado más activos hasta ahora, o sea, en la región de Lauter y en el valle del Mosela, abajo de Kerck.

COMUNICACIONES FRANCESAS

PARIS, 5. — (U. P.). — El comunicado de guerra N.o 63 dice: "Ha habido acción intermitente de artillería en diversos puntos".

El comunicado N.o 64 dice: "El día ha trascurrido en relativa tranquilidad. En ambos lados hubo actividad de las patrullas de reconocimiento en varios puntos del frente".

# Enérgica...

(DE LA 1.a PAGINA)

[illegible] peticiones que Riga considera incompatibles con los diferentes tratados ruso-letonés, que todos han sido violados por Rusia, y también con el respeto más elemental de la independencia letona. Se cree que Rusia quiere bases navales cerca de Memel.

"¿Contra quién va dirigida esa política de piratería, de fuerza y de agresión? ¿Contra los aeródromos y ferrocarriles de pequeñas Repúblicas independientes? Si la destrucción de la independencia de esas naciones constituye uno de los objetivos de Moscú, no representa, sin embargo, su completo propósito. En Moscú, las aspiraciones incluyen el dominio indiscutible del mar Báltico y la eliminación de la única otra nación que podría aspirar a ese dominio. Desde la guerra Rusia siempre ha trabajado hacia esa meta".

# HITLER HARA SUS...

(DE LA 1.a PAGINA)

Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, de que los aliados consideraban ahora sin ningún valor la palabra del Gobierno alemán, ha merecido una aprobación unánime de parte de todos los diarios de Francia, y todo el país apoya sólidamente ahora la determinación de Daladier de no dejarse influenciar ni por las amenazas alemanas ni por las germano-rusas, ni por el ofrecimiento de crear una República polaca bajo protectorado y con un Gobierno de "muñecos" en el valle del Vístula, para disimular su desmembramiento efectivo.

SEÑAL DE TRIPLE OFENSIVA

En general, en Francia se prevé que el rechazamiento del ofrecimiento de paz de Hitler, apoyado por Stalin, será la señal de la iniciación de una nueva ofensiva totalitaria contra Francia y Gran Bretaña por tierra, mar y aire; pero el triunfo del general Gamelin, al instalar las líneas francesas en suelo alemán, desde el Mosela hasta el Rin, a una distancia de tiro de la Línea Siegfried y casi sin bajas, hace que la amenaza alemana no sea tan seria como pudiese aparecer.

OTRA COSA ES CON LOS FRANCESES

Fué necesario un mes para los ejércitos alemán y ruso para aplastar al ejército polaco por medio de avances coordinados desde ambos lados; pero el ejército francés está completamente movilizado, de modo que priva al estado mayor alemán de la gran ventaja táctica de la sorpresa.

Los franceses, además, están preparados para hacer frente a una posible violación alemana de algún corredor neutral para invadir la Lorena, la Picardía o el Jura.

GUARNICIONES CAMBIADAS

Las guarniciones de la Línea Siegfried han sido completamente cambiadas. Las unidades regulares del ejército han reemplazado a las antiguas divisiones, y se estima que además del cuerpo de ejército normal de la Renania, hay allí 53 divisiones en la línea, escalonadas en el valle del Rin y en la Selva Negra, detrás de las fortificaciones de la Línea Siegfried. Esto duplica el número que había hace diez días e indica que el estado mayor alemán no ha perdido su tiempo trasladando el ejército del frente de Polonia al occidente.

TRENES CON TROPAS

Los aliados se muestran satisfechos por el desarrollo de los acontecimientos diplomáticos: el Gobierno italiano ha anunciado oficialmente que no tomará la iniciativa de convocar a una conferencia de paz de cinco potencias, lo que constituía la base del ofrecimiento de Hitler. Turquía se ha negado a reconocer la partición que de Polonia han hecho Hitler y Stalin, y el Japón ha anunciado su decisión de renunciar a la aplicación del pacto anti Komintern, lo que amputa al eje de Hitler por ambos lados.

ACUERDO LABORISTA BRITANICO

LONDRES, 5. — (U. P.) — Se ha sabido en una reunión celebrada esta mañana por el partido laborista se decidió que si Alemania hacía proposiciones de paz, éstas debían ser examinadas detenidamente, no sólo por el Gobierno sino también por el partido laborista. La opinión general que predominó en la reunión fué que si las proposiciones, como se espera, no son satisfactorias, la respuesta que se haga debe contener más que un simple rechazamiento, debiendo definir los puntos esenciales de la política británica y las finalidades de la guerra. Se reiteraron las finalidades de la guerra que proclamó el partido laborista a raíz de entrar Gran Bretaña en el conflicto.

ELOGIOS FRANCESES A ITALIA

PARIS, 5. — (U. P.) —. La prensa atribuye considerable importancia a la declaración oficial italiana que desmiente que Italia se proponga tomar alguna iniciativa en favor de una conferencia de paz.

Dice "Le Temps": "La actitud de Italia no es en modo alguno sorprendente para quienes han seguido atentamente la evolución de la situación internacional, pero no debe deducirse de aquí que Italia haya renunciado a tomar alguna vez la iniciativa en favor de un arreglo de transacción. Italia sólo considera desfavorables las actuales circunstancias para dicho plan y espera una ocasión menos ingrata".

LA ACTITUD DE ITALIA

"Durante la entrevista de Ciano y von Ribbentrop en Salzburgo en agosto pasado, Italia declinó toda responsabilidad por el acto de violencia que se estaba preparando contra Polonia. Parece que durante las conversaciones de Berlín, Italia no estuvo más inclinada a asumir responsabilidad en la ofensiva de paz que estaba preparando Alemania en condiciones que la condenan de antemano al fracaso.

UNA PAZ PREMATURA

"La maniobra germano-rusa para obtener una paz prematura sobre la base de los hechos consumados en Polonia, paz que sería tan sólo una tregua entre dos agresiones, ha fracasado, por tanto. Parece demasiado precario para la Italia fascista comprometer su autoridad y prestigio en dicha empresa diplomática".

LO QUE OPINA "LE JOURNAL"

Dice "Le Journal": "Parece que los mediadores rehusan los buenos oficios. ¿Debemos llegar a la conclusión de que en América y Europa se considera perdida la causa de Italia, lo que en estas partes del mundo no se acostumbra intervenir entre gendarmes y asesinos? Nosotros suponemos ambas cosas".

TAMBIEN ELOGIA "PARIS-SOIR"

"Paris-Soir" alaba la fineza italiana. "La diplomacia italiana", dice, "es demasiado sutil para emprender con aplomo una gestión que no tiene probabilidades de éxito. Además, es posible que Ciano dijera al Fuehrer que no agrada a Italia ni la partición lisa y llana de Polonia ni la amenaza rusa a su amiga Hungría y la presión sobre los Balcanes y Europa Central".

INFORMACION FRANCO-BRITANICA A ROMA

LONDRES, 5. — (U. P.)— En fuentes fidedignas se informa que los Embajadores Sir Percy Lorraine, de Gran Bretaña y M. Francois Poncet, de Francia, informaron en Roma al Ministro de Relaciones Exteriores conde Ciano que ninguna proposición alemana de paz tiene la menor probabilidad de éxito, a menos que incluya completamente los objetivos anglo-franceses.

COMUNICACIONES IDENTICAS

Se ha informado que las comunicaciones inglesa y francesa no fueron idénticas. Se tiene entendido que M. Poncet adoptó una actitud más enérgica que la de Lorraine, implicando que ninguna proposición de paz sería aceptable.

La comunicación [illegible] dor británico fué firme, y según se informa declaró que las proposiciones serían estudiadas, pero que Gran Bretaña no podía concebirlas como aceptables a menos que tomen en plena consideración los objetivos británicos en esta guerra.

# "Washington Post" elogia la proyectada rebaja del impuesto al cobre chileno en EE.UU.

WASHINGTON, 5.—(U. P.)—En un editorial referente al pacto comercial con Chile el "Washington Post", dice: "La única forma de demostrar la sinceridad de nuestras manifestaciones de interés por el desarrollo de la América del Sur es adoptar una política comercial más liberal en nuestro trato con esos países. Al hacerlo, no solamente nos ayudaremos a nosotros mismos, sino que contribuiremos a suavizar los severos golpes asestados a la América Latina por la disrupción de sus mercados europeos".

Llama la atención sobre el posible incremento de las importaciones de frutas y otros vegetales de Chile y, al referirse a los derechos de importación del cobre, señala que este mineral, principal producto de la exportación chilena, es obtenido principalmente de minas de propiedad estadounidense, "de suerte que cualquiera reducción del impuesto al cobre importado no solamente ayudaría al comercio de exportación chileno, sino también a nuestros intereses internos".

# Siguen debilitándose los circulantes belga, holandés y suizo

LONDRES, 5 —(U. P.)—Los belgas, los guilders y los francos suizos han continuado debilitándose como resultado de la nerviosidad que ha seguido a la actividad alemana en varias fronteras.

El belga abrió a 22.97 1 2; el guilder a 7 56; el franco suizo a 17.92 1 2; otras monedas no han sufrido cambios.

Los billetes de bancos se cotizaron a los siguientes precios:

Belgas a 24.50; los holandeses a 7.76; los suizos a 18.22; suecos a 17.60; noruegos a 18.38.

# Bélgica introdujo algunos cambios en defensa fronteriza

Las tropas han sido retiradas en su mayoría del límite francés y llevadas al de Alemania

LUXEMBURGO, 5.— (U. P.)— Un exámen de las líneas belgas de defensa revela importantes cambios en ellas, pues se nota que prácticamente todas las tropas han sido retiradas de la frontera francesa, mientras que hay doble concentración en las fronteras con Alemania y Holanda.

Casi la mitad del ejército belga, inclusive las categorías A, B y C, está ahora movilizada, lo que pone en el campo a más de 700.000 hombres. Al iniciarse la movilización, las tropas fueron distribuidas en todos los frentes, incluyendo el francés, y se tomaron importantes medidas para detener a los ejércitos que pudieran avanzar, desde cualquier dirección.

Se mantienen aun 20 barreras de acero en los montes de los Ardennes, pero las unidades militares y barreras entre el Meuse y Bruselas han desaparecido.

Se informa que el ejército británico ha sido concentrado principalmente en las posiciones que defendió, durante la guerra mundial, a lo largo de la frontera belga, mientras otras unidades, del ejército francés, están reunidas detrás de los montes Ardennes. En esta forma Bélgica y los países aliados están listos para hacer frente a cualquiera tentativa de extender la guerra, en el caso de que fracase la ofensiva de paz.

PUEDE MOVILIZAR UN MILLON QUINIENTOS MIL SOLDADOS

Bélgica puede movilizar un ejército de cerca de 1.500,000 hombres en caso de emergencia, y se reconoce en las esferas militares que este ejército es uno de los mejores equipados del mundo en cañones livianos de tiro rápido. No hay indicios de que los belgas se preparen para desmovilizar sus tropas, sino, por el contrario, es posible que en breve sean llamadas nuevas clases.

Los observadores creen que la neutralidad independiente de Bélgica ha variado en las últimas semanas; en algunas esferas autorizadas se considera que el peligro principal puede venir del Norte y del Este, y aun más se cree que el Estado Mayor General ya se ha puesto en contacto con los aliados, para obtener la ayuda de sus ejércitos para bloquear cualquier avance que viole la neutralidad de Bélgica.

Hay un fuerte movimiento en la opinión para que el país conserve su neutralidad, a pesar de que la prensa, en proporción abrumadora, apoya a los aliados. Sin embargo, no se considera probable un ataque de Alemania, por cuanto lo único que conseguiría sería traer a los ejércitos aliados más cerca de la industria alemana.

# Informaciones de la América Latina

ARGENTINA

BUENOS AIRES 5 —(U. P.) — Tal como se ha anunciado, hoy fueron inaugurados, con motivo del Día del Camino, centenares de kilómetros de rutas camineras en toda la República, obras cuya construcción costó 19 000.000 de pesos.

Se desprende así que en lo que va del presente año se proyectaron obras camineras por el total de 2.535 kilómetros. En el mismo periodo fueron iniciadas obras sobre una distancia de 1.631 kilómetros. Desde 1933, las obras proyectadas cubren más de 75.000 kilómetros y las finalizadas alrededor de 45.000.

BUENOS AIRES, 5. — (U. P.) — Un vocero de la delegación de estudiantes chilenos de ingeniería que visitan actualmente esta capital, informó esta tarde a la United Press que partirán para Montevideo mañana en la noche, en lugar del sábado como se había anunciado en un principio.

Hoy día visitaron dos grandes fábricas metalúrgicas, la primera, la de San Martín, situada en la vecina ciudad de Avellaneda, en la mañana y la otra, La Catita, situada en la vecina localidad de Bánfield, en la tarde.

CASTELAR, PROVINCIA DE BUENOS AIRES 5 — (U. P.) —Un avión militar Northrop se precipitó a tierra mientras evolucionaba sobre esta localidad.

El piloto que tripulaba la máquina, capitán Raul Pizales, se arrojó en paracaídas, salvándose. El avión resultó totalmente destruido.

BOLIVIA

LA PAZ, 5 — (U. P.) — Ha sido formada a concordancia entre los partidos liberal republicano y republicano socialista. Se aprobaron las siguientes mociones:

1 o Auspiciar las elecciones del ejecutivo y del poder legislativo, instando al gobierno para que convoque a la brevedad posible a elección de presidente, vicepresidente y del parlamento;

2 o Pedir al gobierno que declare en vigencia la Constitución, por ser urgencia devolver al país un régimen de garantías y libertades; y

3 o Proponer al electorado una fórmula presidencial que sea garantía de unión para los bolivianos.

COLOMBIA

BOGOTA, 5. — (U. P.) — Llegó esta tarde a esta capital el Canciller López Mesa, quien presidió la delegación colombiana a la Conferencia de Panamá. Los demás delegados emprendieron el viaje de regreso por la vía marítima hacia Barranquilla.

CUCUTA (COLOMBIA), 5 — (U. P.) — Llegó a la aldea de Mutiscua el Procurador General de la nación, Ramon Lanao, con el objeto de dirigir la investigación sobre los sucesos sangrientos que ocurrieron durante las elecciones del domingo. Con el fallecimiento de algunos heridos, el total de muertos alcanza a once. En la cárcel local hay 50 detenidos.

BOGOTA, 5. — (U. P.) — El Ministro de Relaciones del Uruguay, señor Manini Rios, en nuevas declaraciones hechas a los periodistas sobre la Conferencia de Panamá, manifestó: "La Conferencia me dejó una grande impresión de optimismo, pues considero que la solidaridad americana va haciéndose cada día más firme".

El señor Manini anunció que permanecería varios días en Bogotá.

ECUADOR

GUAYAQUIL, 5 — (U. P.) — Por la vía aérea siguió viaje a Santiago el nadador chileno Wáshington Guzmán.

PARAGUAY

ASUNCION 5 — (U. P.) — El ministro interino de Relaciones Exteriores, señor Efraín Cardozo, informó a la prensa que el gobierno del Paraguay dió instrucciones al canciller Prieto, para que invite al canciller de Bolivia, señor Ostria Gutiérrez a visitar el Paraguay.

ASUNCION, 5 — (U. P.) — La Cámara de Comercio dirigió una solicitud al Ministerio de Economía, manifestando que las disposiciones tomadas por el Gobierno argentino, de impedir la salida de metales en bruto o elaborados, crea una situación grave al Paraguay, porque le corta el aprovisionamiento indispensable. La Cancillería ha iniciado gestiones ante el Gobierno argentino para la derogación de la resolución.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 5. — (U. P.) — Continuó sus deliberaciones el 4 o Congreso Odontológico Latinoamericano. Además los delegados fueron objeto de diversos agasajos y visitaron al Ministro de Instrucción Pública y Previsión Social, señor Toribio Laso.

# Intrigas rusas en España, revela Indalecio Prieto

Revela cómo se introdujo el elemento rojo en la Península durante la guerra última

PARIS, 5. (U. P.)— Indalecio Prieto ha lanzado a la publicidad el prólogo de un folleto sobre "Las intrigas rusas en España". Revela documentadamente cómo los comunistas españoles serían enviados a Moscú, pretendiendo disfrazar su servidumbre, pero sacando la convicción de que los comunistas llegaron hasta la deslealtad y la traición. Agrega luego:

"Por proporcionarnos material de guerra, no gratis sino a buen precio y a cuenta del oro que anticipadamente envió Negrín a Moscú, hubo Rusia de inmiscuirse en nuestros asuntos. Como protesta por tales excesos de absurda y dañosa hegemonía, se provocó el alzamiento iniciado en Madrid y extendido a toda la zona del centro y del sur, al cual hubo de unir su nombre un prestigiosísimo socialista tan eminente como Julián Besteiro.

ALZAMIENTO TARDIO

"Las masas republicanas y socialistas se alzaron tardíamente contra los comunistas y en modo singular su descarado protector Negrín. Con motivo de la guerra he leído unas declaraciones de Negrín, González Peña y La Moneda, en que hacen protesta de adhesión a Francia. Pero ninguno estampa una sola palabra para condenar el pacto de Hitler con Stalin, que no obstante ha sido la causa inmediata del espantoso conflicto.

"La condena del monstruoso contubernio que sublevó la conciencia universal, más aún que la propia invasión de Polonia, iniciada por Alemania y secundada por Rusia, superaría en fuerzas a aquellas platónicas protestas, pero la condenación ha sido escamoteada. La omisión tan significativa y deliberada e inconsciente, prueba de mejor modo que mis consideraciones cómo procede y cuánto logra fuera de sus ramificaciones oficiales el comunismo regido desde Moscú".

# Rápido...

(DE LA 1.a PAGINA)

ejército, la fuerza aérea y la armada, y luchasteis valiente y gallardamente. Hoy puedo saludar a las tropas empleadas contra la ciudad fortificada de Varsovia. Hoy día concluye una batalla digna de la mejor bravura militar alemana. Conmigo el pueblo alemán os agradece lleno de orgullo. Gracias a vosotros la nación mira nuevamente con inconmovible fe a las fuerzas armadas y sus jefes. Pensamos en los muertos que, como los 2.000.000 de muertos de la Gran Guerra, dieron sus propias vidas para que Alemania pudiera vivir. Estamos más estrechamente unidos que nunca bajo las banderas que ondean orgullosa y alegremente en toda Alemania, y nos apretamos más el barboquejo de nuestros cascos. Sé que estáis dispuestos a todo por vuestra fe en Alemania".

# Pittman defiende...

(DE LA 1.a PAGINA)

forma material al actual rompimiento de la paz por parte de Alemania, cuando invadió a Polonia. Creo, por lo tanto, que esas cláusulas produjeron una situación que, salvo de que sean alteradas, es casi seguro tengan finalmente por resultado un conflicto entre nosotros y los dirigentes que se han equivocado tan completamente respecto a nuestro carácter.

EE. UU. Y LOS ALIADOS

"Si las flotas de Francia y Gran Bretaña fuesen vencidas por los peligros que hoy las amenazan, ¿tenéis alguna duda sobre la gravedad de la situación que enfrentaríamos? Los británicos y franceses están luchando en una batalla que, en caso de ser derrotados, querámoslo o no, será nuestra batalla, y en el interés de nuestra propia seguridad debiéramos eliminar ese embargo tonto y peligroso y retornar a la hábil política de nuestros antepasados.

"En esta misma semana se ha celebrado la Conferencia de Panamá con representantes de todas las Repúblicas de este hemisferio, "con el fin de tomar las medidas necesarias para salvaguardar la paz de América". Estas son las palabras con que el Secretario de Estado describió la reunión.

SITUACION DE AMERICA LATINA

"Pues bien, ¿por quién es amenazada esa paz? ¿Contra quién se organizan esas salvaguardas para mantener nuestra doctrina Monroe" No creáis que ni Gran Bretaña ni Francia en estos días son consideradas aún por las Repúblicas más pequeñas y débiles de las 21 de este hemisferio como amenaza a su paz o a la seguridad de sus instituciones. Los representantes en la Conferencia de Panamá, evidentemente, tenían en la mente a otras naciones y evidentemente reconocieron que si Alemania y los que la apoyan ganasen la guerra, con sus flotas controlarían los océanos Atlántico y Pacífico y entonces las naciones de este hemisferio se enfrentarían a una situación muy nueva y muy grave".

DEFENSA NACIONAL DE EE. UU.

Dijo Stimson que el verdadero problema era el de la defensa nacional y que lo que todos trataban de decidir, era la mejor forma de proteger y mantener la seguridad del pueblo de Estados Unidos, opinando:

"La neutralidad no es la finalidad de nuestros esfuerzos, es sólo uno de los medios que se han discutido para tratar de alcanzar el objetivo real que es la seguridad. Actualmente, todos estamos unidos intentando mantenernos alejados de la guerra, pero puede venir el momento en que la única forma de fomentar la seguridad de los norteamericanos sea combatir por esa seguridad".

SIGNIFICADO DEL EMBARGO

Manifestó que el embargo significaba una desviación de la política tradicional de los antepasados, que no querían grandes depósitos de municiones, pero que querían la compra libre de armas en caso de un ataque, y que también reconocían que lo que buscaban para ello no podía negárseles a los demás. Continuó diciendo:

"Hoy el mundo confronta uno de los esfuerzos deliberados y peligrosos, más formidables, para enfrentar la agresión que se haya intentado jamás. Los pasos sucesivos, que han conducido al ultimátum definitivo o al golpe, ya sea contra Austria, Checoeslovaquia, Polonia, China, Etiopía, Albania, Estonia o Ucrania pueden reconocerse desde el primer momento, cuando la prensa servil y controlada comienza su clamor".

ARGUMENTO ABSURDO

Aseguró de que el argumento afirmando que cambiar la ley ahora en tiempo de guerra, es ilegal, no tiene base y es absurdo porque significaría que si Hitler se quejara de ello tendría que decir substancialmente: "Estados Unidos me ha hecho un mal al cambiar la ley. Invadí Polonia, destruí sus ciudades confiado en que Estados Unidos no hiciese este cambio y pude realizar mi agresión con impunidad. Ahora que ha cambiado la ley, he recibido un castigo de los garantes de Polonia y exijo indemnización".

## PARTIDO DEMOCRATICO

JUVENTUD DEMOCRATICA DE LA 5.a COMUNA

Celebró sesión el martes último y se eligió presidente de la institución, por renuncia del señor Guillermo Ledesma, a don Luis Hormazábal.

Se estudió y fué aprobado un plan de acción cultural relacionado con el fomento de los deportes y programas literarios.

SECCIONAL DEMOCRATICA DE LA 5.a COMUNA

Celebró sesión ordinaria el miércoles último. Se eligió, por la unanimidad de sus miembros, presidente de la institución a don Leopoldo Urrutia Semir, en reemplazo del señor Hormazábal, a quien se ha designado presidente de la Juventud Democrática de la 5.a Comuna.

Se habló extensamente sobre las elecciones próximas de la mesa directiva de la Agrupación de Santiago y se aprobó la actitud armónica del presidente señor Araya, quien manifestó que era necesario cualquier sacrificio de interés personal a la unidad integral de los correligionarios.

Fué aprobado un programa de acción comunal en conjunto con los beneficios efectivos para el bienestar de la 5.a Comuna.

CENTRO RENOVACION DEMOCRATICA MANUEL A. LUNA

Se reunió, en sesión ordinaria, el miércoles ppdo. en su local Bezanilla 1477.

Se abrió debate sobre las elecciones del 29 próximo y de la convención del Partido a efectuarse el 9 de noviembre. Se tomaron interesantes acuerdos al respecto.

Se anunció para la sesión del miércoles una charla del señor Juan Agustín Araya, sobre "Acción constructiva de la juventud en otros países".

## SECCIONAL VIÑA DEL MAR DEL PARTIDO SOCIALISTA

Para hoy a las 19 horas, en la Plaza José Fco. Vergara, ha convocado a un comicio público el Partido Socialista Seccional Viña del Mar, con el objeto de dar a conocer al pueblo el programa de acción inmediata que en beneficio de los trabajadores manuales e intelectuales, impulsarán desde el Gobierno del Frente Popular los nuevos Ministros, que en representación del Partido Socialista forman parte del Gabinete de S. E. don Pedro Aguirre Cerda.

En este acto harán uso de la palabra, entre otros oradores, el Dr. Eduardo Grove, Alcalde de Viña; el regidor Jorge Alvayay, de la I. Municipalidad de Valparaíso, el dirigente sindical del Comité Regional del P. S., compañero León Vilarín.

Participarán en este acto público las Milicias Socialista con su banda de guerra, las mujeres militantes y las bases con todos sus núcleos.

## SITUACION INTERNACIONAL Y LA POLITICA DE RUSIA

(INFORMACION OFICIAL)

"El domingo próximo, a las 9.30, en el Teatro Coliseo, se efectuará la gran concentración pública que ha convocado el Partido Comunista donde el secretario general del Partido, diputado Carlos Contreras Labarca, explicará en forma documentada, la situación internacional y la política de paz de la Unión Soviética".

## FRENTE POPULAR DE LA 7.a COMUNA

En su última reunión esta entidad acordó celebrar una gran concentración pública que se llevará a efecto el 12 del presente, en conmemoración de la Fiesta de la Raza, en la Avenida Matta, entre Avenida Portugal y Santa Elena.

Hablarán sobre problemas de actualidad, representantes de todos los partidos que integran el Frente Popular. Se recomienda a los componentes de los partidos intensifiquen la propaganda de asistencia a esta reunión. La ruta de la concentración será avisada oportunamente.

### COMITE NACIONAL DE LA JUVENT. RADICAL

Anoche efectuó reunión extraordinaria el Comité Nacional de la Juventud Radical de Chile y que trabaja activamente por la organización general en el país de esta colectividad dependiente del Partido Radical.

Concurrieron los señores Rasay, Salas, Molina, Arenas, Sánchez y Stitchkin; excusó su inasistencia el secretario general señor Héctor Barrueto que salió en jira al sur acompañando al presidente del partido, don Florencio Durán B. encomendándosele la creación de las agrupaciones provinciales del sur.

Se han recibido cartas en que expresan sus felicitaciones a los diarios de Santiago "La Hora" y "LA NACION" por las informaciones que llegan hasta ellos sobre asuntos de la Juventud Radical.

Se acordó enviar notas a estos rotativos como igualmente a "El Sur" de Concepción y a otros de Serena y Antofagasta.

Estatutos: Se aprobaron en general por la Junta Central del partido en su sesión del martes 3, con algunas modificaciones que se tratarán en la próxima sesión de la Junta y proceder así de inmediato a su impresión para enviarlos a todo el país.

Concurso Himno de la J. R.: Se acuerda abrir concurso para todos los militantes de la J. R. y miembros del partido, con el fin de obtener un himno que interprete fielmente los postulados de la J. R. Las bases se publicarán oportunamente, aunque los interesados pueden enviarlo desde luego al Comité Nacional, casilla N.o 817 o Moneda 748, Santiago.

Comité Pro aprovechamiento horas libres: Se acuerda encomendar a las agrupaciones del país la formación de comités pro aprovechamiento de las horas libres y prestar su más eficaz ayuda al proyecto de S. E. don Pedro Aguirre Cerda sobre el particular, ya que va en beneficio directo de la juventud chilena.

Nueva sesión: Se acordó efectuar una sesión definitiva de trabajos y con asistencia obligatoria de los miembros del comité el jueves 12 de octubre a las 15 horas en la secretaría de la Junta Central del partido.

### ENFERMO EL SECRETARIO GRAL. DEL P. COMUNISTA

Se encuentra enfermo el secretario general del Partido Comunista, diputado don Carlos Contreras Labarca.

### HOY SE REUNE LA ASAMBLEA RADICAL

La Asamblea Radical de Santiago celebra hoy, a las 19.30 horas, una sesión extraordinaria en el local del Centro Republicano Español, ubicado en calle San Diego.

Se cita especialmente a los parlamentarios y delegados a la Junta Central, por la Asamblea.

### CITACIONES POLITICAS

AGRUPACION DEMOCRATA DE PROVIDENCIA y el Centro Domingo Millán.— Citan a junta general para hoy a las 21.30 horas en Avda. J. Manuel Infante 688.

PARTIDO SOCIALISTA, Seccional Recabarren.— Cita para hoy a las 21 horas en el local de costumbre.

PARTIDO SOCIALISTA, Seccional 10.a comuna.—Cita para hoy a las 21 horas en Avda. Matta 794. Charla sobre "La evolución política de Chile".

CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES ANTONIO POUPIN.— Cita para hoy a las 19.30 horas en Santo Domingo 1277.

JUVENTUD RADICAL DE LA 3.a comuna.— Cita para hoy a las 19.30 horas en su local de la calle Bandera.

JUVENTUD DEMOCRATICA Junta Ejecutiva.—Cita a reunión extraordinaria para hoy a las 19.30 horas en Santo Domingo 1277.

JUVENTUD DEMOCRATICA DE PROVIDENCIA.— Cita para hoy a las 20 horas en Salvador 807.

PARTIDO COMUNISTA. Comité Regional de Santiago.—Hoy a las 21 horas se efectuará en Manuel Montt 2868 una asamblea para oír el informe del diputado Guerra sobre política de la Unión Soviética.

ASAMBLEA RADICAL FEMENINA DE SAN MIGUEL.— Cita para mañana a las 18.30 horas en Avda. Central 1141.

JUVENTUD DEMOCRATICA Q. Normal.— Cita para hoy a las 21 horas en Robles 489.

PARTIDO SOCIALISTA. Seccional Pablo Iglesias.—Cita para hoy a las 21 horas en Sotomayor 63, a simpatizantes, militantes y A. M. S.

JUVENTUD RADICAL DE PROVIDENCIA.— Cita para hoy a las 21.45 horas en Pedro Mariano 90.

JUNTA PROVINCIAL RADICAL.—Cita para hoy a las 21.30 horas a sesión en el local de la Junta Central Radical, calle Moneda.

JUVENTUD RADICAL 5.a comuna.— Cita para hoy a las 21.30 horas en Avda. Independencia 1551.

PARTIDO COMUNISTA Quinta Normal.— Cita para hoy a las 20 horas en Mapocho 3384.

FRENTE POPULAR Quinta Normal.—Cita a las poblaciones, sindicatos, etc., para hoy a las 21 horas en Mapocho 4150.

## Los Ministros socialistas hablan el 8

En la concentración del Teatro Caupolicán

### GRAN INTERES

El próximo domingo a las 9.30 horas en el Teatro Caupolicán se efectuará la concentración popular convocada por el Partido Socialista. A juzgar por el enorme interés despertado en las clases populares, este acto público promete asumir caracteres imponentes.

En esta concentración hablará el senador Marmaduke Grove, actual jefe del Socialismo Chileno, para exponer la posición del Partido Socialista frente a la situación política del momento.

Participarán, además, en esta asamblea popular los nuevos Ministros socialistas señores Oscar Schnake, Salvador Allende y Rolando Merino, quienes darán a conocer el plan de acción y programa de trabajo que impulsarán desde el Gobierno.

Los problemas que encararán explican la expectación que ha despertado el anuncio de su participación en la asamblea popular. Los trabajadores escucharán directamente la palabra de sus nuevos representantes en el Gobierno y apreciarán de una manera concreta y objetiva las soluciones que los Ministros socialistas aportarán a sus necesidades más apremiantes.

CONCENTRACION EN CONCEPCION Y VALPARAISO

El Comité Central del P. S. ha impartido las instrucciones necesarias a los comités regionales de Concepción y Valparaíso a fin de organizar concentraciones populares en dichas ciudades los días 12 y 13 de octubre, respectivamente.

## Inclusión en la convocatoria de diez proyectos de gran interés nacional pedirá el block a S. E.

En la reunión de ayer del Comité Relacionador se dieron a conocer las aspiraciones de los partidos que lo forman

En la tarde de ayer celebró sesión el Comité Relacionador del bloque de mayoría parlamentaria.

Presidió la reunión el senador Pedro Castelblanco, representante del radicalismo y concurrieron los señores Carlos Müller, por los socialistas y la Vanguardia P. S., Dionisio Garrido, por demócratas-demócratas, Unión Socialista y Radical Socialista, y Manuel Garretón, por la Falange Nacional.

Se consideraron las aspiraciones de los diversos partidos que forman el bloque con respecto a los proyectos que deben ser incluídos por el Presidente de la República en la convocatoria a sesiones extraordinarias.

Se acordó que el presidente del comité señor Castelblanco, se entrevistara para este efecto con el Ministro del Interior, para armonizar los propósitos del Ejecutivo con los de los diputados de mayoría. Una vez realizada esta entrevista el comité relacionador volverá a reunirse.

Fuimos informados que el bloque fijará una pauta que contemple sólo de diez a quince proyectos de gran interés general, a fin de que el Congreso pueda despacharlos lo más rápidamente posible.

## Hoy se inicia la Convención General del Partido Liberal

La sesión de apertura se efectuará a las 11 horas, en el Salón de Honor del Congreso. — Concurren 1,050 delegados

A las 11 horas de hoy será inaugurada, en el Salón de Honor del Congreso Nacional, la Convención General del Partido Liberal.

A esta Convención concurren 1,050 delegados en representación de los organismos de la colectividad de todo el país.

En el acto inaugural de hoy hablará el presidente del Partido, don Pedro Opaso Letelier, procediéndose, en seguida, a la elección de presidente de la Convención.

En círculos liberales fuimos informados ayer que existía la posibilidad de que el señor Pedro Opaso Letelier fuera elegido por la unanimidad de los delegados designándose a don Luis Claro Solar como presidente honorario. Por otra parte, no se descarta la posibilidad de que una fuerte corriente luche por imponer el nombre del diputado señor Eduardo Moore.

Las sesiones de trabajo se realizarán durante el día de hoy, el sábado y el domingo.

Esta comisión está formada por los señores: Pedro N. Montenegro (presidente), Nicanor Allende Navarro, Julio Fabres Eastman, Alvaro Orrego Barros, Gustavo Rivera Baeza, Carlos Varas Olea, Claudio Vicuña Subercaseaux y Pedro Guillermo Fontecilla (secretario).

JUNTAS RECEPTORAS

La comisión ruega a los miembros de las Juntas Receptoras de Sufragios, encontrarse a las 10.30 horas en el hall del Senado para constituirse.

COCKTAIL EN EL CLUB DE SETIEMBRE

Después de la sesión de clausura de la Convención, en la tarde del domingo, la dirección del Partido Liberal ofrecerá un cocktail en el Club de Setiembre, en lugar del banquete proyectado anteriormente.

### DECLARACION DEL DIRECTORIO GENERAL DE ACCION REPUBLICANA

En vista de que algunos miembros del Directorio y del Consejo del Núcleo de Valparaíso, se han rebelado contra el acuerdo de la última Junta General de Directorios de la Acción Republicana, que declaró la incompatibilidad entre nuestro Partido y el Frente Nacional Chileno, el Directorio General acuerda:

1.o Nombrar presidente del Núcleo Valparaíso, a don Fernando Gándara, en reemplazo del señor Pedro Pizarro.

2.o Declarar que quedan desde luego, expulsados del Partido, los miembros del Directorio y Consejo del Núcleo de Valparaíso, que se han declarado en rebeldía.

3.o Proceder a la inmediata reorganización del Núcleo, para lo cual ha quedado designado presidente de éste, don Fernando Gándara.

## Comité Ejecutivo Nacional del Fte. Popular se reunió

Presidido por don M. Grove V. y con asistencia del secretario general Raúl R. ... y con la asistencia de los siguientes ... sesionó hoy, el Comité Ejecutivo Nacional del Frente Popular. J. Castelblanco y Januario Espinosa, por el Partido Radical; Carlos Müller R., B. Milicic y Luis Zúñiga, por el Partido Socialista; Juan Lobos y Manuel O'Ryan, por el Partido Democrático, y Raúl Barra, por el Partido Comunista.

INCORPORACION DE NUEVOS DELEGADOS

Se dió cuenta y fueron aceptados los nuevos delegados al Comité Ejecutivo Nacional del Frente Popular, del Partido Radical, señores J. Castelblanco y Januario Espinoza, y del Partido Socialista, señores C. Müller R. y B. Milicic.

PROBLEMAS DE LOS ARRIENDOS

Nuevamente el Comité Ejecutivo Nacional se ocupó de este grave problema y se acordó solicitar del Supremo Gobierno su intervención para llegar a una solución equitativa para las clases desamparadas, como asimismo solucionar la gravedad y alarma producida en las clases desposeídas por los continuos lanzamientos.

CONMEMORACION DEL 12 DE OCTUBRE

Se acordó que la mesa directiva del Comité Ejecutivo Nacional del Frente Popular, visitará al ex Embajador de la España leal, señor Rodrigo Soriano, en manifestación de solidaridad al noble pueblo español y además, como protesta por los continuos fusilamientos de republicanos españoles ejecutados por el Gobierno de Franco.

Asimismo se acordó elevar una comunicación al representante del Gobierno de Franco para solicitar la terminación de persecuciones y fusilamientos a destajo desencadenados en España.

CONMEMORACION DEL 25 DE OCTUBRE DE 1938. TRIUNFO DE LA DEMOCRACIA CHILENA

Se acordó activar los preparativos de esta conmemoración de la liberación del pueblo chileno, en el magnífico triunfo de hace un año atrás, y convidar al Presidente de la República a su conmemoración.

PERSECUCION A HAYA DE LA TORRE

El Comité Ejecutivo Nacional del Frente Popular, declara la necesidad de tomar medidas para proteger la vida amenazada del líder peruano Haya de la Torre, invitándole a venir a Chile bajo la custodia de nuestra Legación en el país hermano.

Se acordó también enviar una comunicación al Gobierno del Perú en este sentido.

INCIDENCIA EN LA MUNICIPALIDAD DE VALPARAISO

Se dió cuenta por la comisión designada por este Comité Ejecutivo Nacional del Frente Popular, para arreglar las incidencias producidas en Valparaíso y la solución a que se arribó, favorables a la unidad frentista y se acordó enviarle una comunicación al Alcalde señor Pacheco felicitándolo por esta solución.

Después de otras materias de carácter interno se levantó la sesión a las 22 horas.

### GRUPO FUNCIONAL RADICAL CAJA DE CREDITO MINERO

Ayer se constituyó el Grupo Funcional Radical de la Caja de Crédito Minero, y designó el siguiente directorio provisorio:

Presidente, Héctor Ceroni; vicepresidente, Humberto Román d.; tesorero, Osvaldo Melo G.; secretario, Héctor Baranona; directores: Orlando Masson, Eduardo Coromínas y Antonio Torres.

Excusaron su inasistencia, el director señor César Fuenzalida y el gerente señor Ricardo Vallejos.

Se acordó enviar una nota de felicitación al consejero señor Vicente Echeverría, por el proyecto de creación del Departamento de Bienestar de la Caja de Crédito Minero y apoyarlo para que sea pronto una realidad.

Se fijaron los días jueves de cada semana, para sesionar en el local de Bandera 323.

### CONFERENCIA EN ASAMBLEA RADICAL FEM. DE SANTIAGO

Conforme a la pauta de conferencias trazada desde algún tiempo, esta Asamblea ha invitado especialmente a la distinguida educacionista graduada en Filosofía y Letras, señorita Lucía ..., quien disertará sobre tópicos de interés general.

Se ruega la puntual asistencia a las señoras asambleístas hoy a las 18.30 horas en Estado 329, oficina 10, dada la importancia de esta disertación.

### AGR. DEMOCRATA DE SANTIAGO

En sesión celebrada el miércoles último, entre otras resoluciones se acordó postergar para el viernes 13 a las 18.30 horas, la asamblea pro reajuste de pensiones y jubilaciones inferiores a mil pesos que había sido acordada para hoy.

CENTRO SOCIAL DEMOCRATA "ZENON TORREALBA"

Para hoy viernes a las 18.30 horas se ha citado extraordinariamente al directorio del club.

Se encarece la puntual asistencia.

### PARTIDO SOCIALISTA

SECCIONAL SAN MIGUEL

Hoy a las 20.30 horas se efectuarán las charlas de costumbre en el local de la Seccional, calle Aurora Mira 796.

El doctor Manuel Moreno hablará sobre "Seguro de Solidaridad Social". El secretario seccional Jorge Téllez, continuará su charla sobre "Historia Política y Social de Chile".

—A las 21.30 horas se efectuará la reunión de secretariado seccional.

—El próximo domingo a las 9.30 horas todos los militantes y simpatizantes de la comuna de San Miguel deben asistir a la concentración que el partido celebra en el Teatro Caupolicán.

**PARTIDO SOCIALISTA**

CONVOCA AL PUEBLO DE SANTIAGO el DOMINGO 8 A LAS 9.30 HORAS

**TEATRO CAUPOLICAN**

HABLARAN:

**MARMADUQUE GROVE**

Y LOS MINISTROS SOCIALISTAS:

OSCAR SCHNAKE

SALVADOR ALLENDE

Y

ROLANDO MERINO

POLITICA DE FRANQUEZA, CLARIDAD y UNIDAD

TODO EL PUEBLO DE SANTIAGO AL CAUPOLICAN

# DEL INTERIOR

## El teniente Alfredo Carrere y D. Rafael Hodges murieron ayer en un accidente de aviación ocurrido en la Base de Maquehua

Mientras volaban en un Gipsy, del Club Aéreo de Temuco, la máquina se precipitó a tierra, incendiándose después. — Traslado de los restos

### CONSTERNACION EN TEMUCO

TEMUCO, 5.— Hoy, a las 12.10 horas, se produjo un accidente de aviación en la Base de Maquehua, en el cual perdieron la vida el Teniente de la Fuerza Aérea, don Alfredo Carrere y el pasajero don Rafael Hodges alumno del Club Aéreo de Temuco.

EL AVION SE PRECIPITA A TIERRA

Según los testigos presenciales del accidente, el avión había despegado de la cancha hacía breves minutos, cuando fué cogido por una fuerte racha de viento, se tumbó hacia el lado derecho y después se precipitó violentamente a tierra, frente al local de la Enfermería del Grupo de Aviación N.o 3 de Maquehua, en la misma cancha de aterrizaje. La máquina era un avión Gipsy Moth, de propiedad del Club Aéreo de Temuco.

INCENDIO DE LA MAQUINA

El personal del grupo, que corrió al lugar del accidente, vió que grandes llamaradas abrasaban el avión y los cuerpos de los señores Carrere y Hodges. A pesar de los esfuerzos del personal, los ocupantes del aparato murieron horrorosamente carbonizados, después de haber quedado gravemente heridos con el choque de la máquina contra el suelo.

SE INCRUSTO EN EL SUELO

Tanta fué la violencia del choque que el motor del avión quedó incrustado en el suelo, resultando lo demás totalmente destrozado.

Los restos del teniente Carrere y del señor Hodges fueron retirados momentos más tarde y trasladados, los del primero al Casino del Grupo de Aviación y los del segundo al domicilio de sus deudos, en Temuco.

DOLOROSA REPERCUSION

La noticia del desgraciado accidente trascendió rápidamente al público y repercutió dolorosamente en la ciudad y en la zona entera, lamentándose en todos los círculos el duelo que aflige al Grupo de Aviación y a un distinguido hogar de Temuco.

El Grupo de Aviación, izó su bandera a media asta, como demostración del duelo de la Fuerza Aérea, por la pérdida de uno de sus miembros y de un alumno del Club Aéreo, que es la primera víctima de sus filas.

TRASLADO DE LOS RESTOS

Don Alfredo Carrere, era Teniente Segundo de la Fuerza Aérea Nacional; tenía 25 años de edad y obtuvo su brevet de piloto en 1936, destinándosele en el mes de abril de ese año a Iquique, desde donde fué trasladado a Temuco. Los restos del Teniente Carrere serán trasladados a la capital, donde reside su familia, por el tren que sale de Temuco mañana a las 15 horas, acompañado de una guardia especial. (Arellano, corresponsal).

## Problemas de la provincia de Concepción estudió Ministro de Fomento Sr. Schnake

Se impuso de la forma en que se efectúan los trabajos de reconstrucción. — Peticiones sobre reforma de la ley respectiva

### VISITO TAMBIEN TALCAHUANO

CONCEPCION, 5.— Por el nocturno llegó a ésta el Ministro de Fomento, señor Oscar Schnake, acompañado del vicepresidente de la Corporación de Reconstrucción, señor Alberto Coddou; Director General de Obras Públicas, señor Servando Oyanedel; Director General de Caminos, señor Oscar Tenham; Director de Arquitectura, señor Carlos Cruzat; Director General de Carabineros, don Oscar Reeves, y secretario privado, señor Luis Henríquez Acevedo.

En la estación le dieron la bienvenida las autoridades, altos funcionarios públicos y distinguidas personalidades.

PLANO REGULADOR

Inmediatamente después, el Ministro de Fomento y comitiva se dirigieron a la Intendencia de la Provincia, donde se efectuó una reunión, a la cual concurrieron los miembros del Instituto de Ingenieros y de Arquitectos, iniciándose el estudio del plano regulador de Concepción.

EN TALCAHUANO

Terminada la reunión, el Ministro señor Schnake y comitiva se dirigieron a Talcahuano, a fin de imponerse de las necesidades de esa población.

El Ministro hizo uso de la palabra por el micrófono de la Radio Cultura, dando cuenta de los propósitos del Gobierno frente al problema de la reconstrucción de la zona devastada por el terremoto.

PROBLEMA DE LA RECONSTRUCCION

A su regreso de Talcahuano, el Ministro señor Schnake asistió a una reunión del Consejo Provincial de Reconstrucción y Auxilio, en donde se impuso del memorial de la Municipalidad, de las autoridades provinciales y del Instituto de Ingenieros, que contempla las reformas fundamentales que deben hacerse a la ley sobre la Corporación de Reconstrucción y al reglamento respectivo, a fin de que la legislación tenga más elasticidad y contemple en forma más efectiva los intereses de los damnificados.

Se insistió en esta reunión a que la suma de doscientos mil pesos es insuficiente para financiar los gastos que demandará la reconstrucción en esa zona.

Expresó también el Ministro que en la ciudad no había demostración de que la Corporación estuviera presente, colaborando al proceso de la reconstrucción, y que esto hacía necesario que el Gobierno interviniera para tomar medidas rápidas e inmediatas ante el peligro de que transcurra otro invierno y encuentre a la ciudad en ruinas.

PROPOSITOS DEL GOBIERNO

El Ministro escuchó todas las sugerencias que se le hicieron, expresando que el Gobierno estaba empeñado en eliminar todo escollo para la reconstrucción, y que había venido precisamente a captar todas las opiniones de la población y autoridades para investigar las causas que retardan la reconstrucción. Expresó que estas causas podían ser determinadas por las deficiencias de la ley y del reglamento, o por la mala expedición administrativa, o la lenidad de los propietarios y la carestía de los materiales de construcción.

Recalcó que el deseo del Gobierno era poner en marcha la reconstrucción de la zona devastada, y que apoyaría el memorial que se le había presentado sobre reformas que es necesario introducir. Agregó que estas reformas las pondría en conocimiento del Presidente de la República en un próximo Consejo de Gabinete. Sobre el particular, manifestó que estas deficiencias se solucionarían rápidamente.

Al término de la reunión, dijo el Ministro, textualmente: 'Espero que mi próxima visita sea para comprobar que el proceso de reconstrucción está caminando verdaderamente".

CUARTEL DE CARABINEROS

Después de la reunión, el señor Schnake acompañó al Director General de Carabineros a visitar el sitio en que se construirá el nuevo cuartel de este Cuerpo.

A las 19 horas el Ministro concurrirá a una reunión del Instituto de Ingenieros y Arquitectos, para conocer el pensamiento de los técnicos sobre la reconstrucción de la ciudad.

LABOR

Cada uno de los Jefes de servicios que acompañan al Ministro han dedicado su atención a los problemas de sus respectivos Departamentos, para lo cual se han reunido con los jefes provinciales.

Por su parte, el vicepresidente de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, señor Coddou, recibió en la Intendencia a las comisiones de propietarios hasta las 19 horas.

El Ministro concedió también audiencias a las delegaciones de obreros de distintos Sindicatos. El señor Schnake visitará antes de mediodía Penco y Tomé. En la tarde visitará el resto de la provincia, especialmente la zona carbonífera. En las últimas horas de la tarde continuará viaje en automóvil a San Carlos, Parral y Chillán.— (Fuentes, corresponsal).

## DEL PROBLEMA DE LA MADERA SE IMPUSO PRESIDENTE DEL PARTIDO RADICAL SEÑOR FLORENCIO DURAN

Conferencia celebró ayer en Temuco con representantes de la Aproma. — Concurrió a una reunión de la Junta Provincial Radical

### EXITO DE SU JIRA POR CAUTIN

COLLIPULLI, 5.— Por el tren de las once horas de hoy, pasó a Temuco el presidente del Partido Radical, senador don Florencio Durán Bernales, acompañado de los senadores señores Figueroa Anguita y Barrueto, del delegado ante la Junta Central, don Julio Sepúlveda y otras personas. Los distinguidos viajeros fueron saludados en la estación por el Gobernador don Abelardo Isla, por el presidente de la Asamblea Radical don Emilio Benavente y numeroso público, solicitando a la delegación que se detenga en la ciudad a su regreso al norte.— (Schulthes, corresponsal).

LLEGADA A TEMUCO

TEMUCO, 5.— El presidente del Partido Radical, senador don Florencio Durán, llegó a ésta a la 1.40 hora, acompañado de las personalidades que forman su comitiva.

Momentos después de su llegada, el señor Durán celebró una conferencia con los dirigentes de la Asociación de Productores de maderas de Cautín. El vicepresidente hizo una detallada exposición sobre las consecuencias desfavorables para los productores de madera, provenientes de las medidas adoptadas por el Comisariato de Subsistencias, respecto de la industria maderera, y que se refieren al bloqueo que se observa en la circulación de la madera y sobre la falta de poder comprador.

El señor Durán prometió exponer la situación a S. E. el Presidente de la República.

SESION DE LOS RADICALES

Terminada la reunión con los productores de maderas, el señor Durán y comitiva concurrieron a una sesión de la Junta Provincial Radical de Cautín, que se efectuó en el local del Club Radical.

Dió la bienvenida, en un conceptuoso discurso, el presidente de la Junta, señor Víctor Godoy, quien, además, reiteró la adhesión incondicional del radicalismo de Cautín al jefe del partido señor Florencio Durán.

El señor Durán contestó agradeciendo los conceptos emitidos por el señor Godoy. Agregó que su visita a esa zona tiene por objeto imponerse personalmente de los problemas y necesidades regionales.

A continuación habló el señor Figueroa Anguita.

UN BANQUETE

En la noche, en el Club Alemán, se efectuó un banquete al cual concurrieron el señor Durán, los miembros de su comitiva y dirigentes radicales y del Frente Popular.

COMENTARIOS DE LA PRENSA

El diario Austral, en su editorial de hoy, saluda al jefe del radicalismo y hace ver la importancia que su visita tiene para esta provincia. (Arellano, corresponsal).

# — VALPARAISO —

### Movimiento Marítimo

LLEGADAS

Ayer:
ATAGO MARU, de Honkong.
NAGUILAN, de Africa.
CHILOE, de Quellón.

Hoy:
SANTA CLARA, de San Antonio.
COPIAPO, de Talcahuano.
IMPERIAL, de Penco.
ALFONSO, de Coquimbo.

Mañana:
CANADA, de Gothemburgo.
GILDA, de Iquique.

SALIDAS

Ayer:
LONTUE, para Arica e intermedios.
VIÑA DEL MAR, para Arica e intermedios.
DON RICARDO, para Lota.
DON ALBERTO, para Lota.

Hoy:
CACHAPOAL, para Guayaquil e intermedios.
CHILOE, para Iquique e intermedios.
TERESA, para Chañaral.
NAGUILAN, para Corral e intermedios.

Mañana:
SANTA CLARA, para Nueva York e intermedios.
COPIAPO, para Nueva York.
TARAPACA, para Punta Arenas e intermedios.
ATAGO MARU, para Hongkong e intermedios.
ALFONSO, para Coquimbo.

## Los problemas de Valpso. trató el Intendente Cruzat

Se ocupó preferentemente del problema del agua potable y de las obras camineras entre La Calera y Quillota

### MUCHO INTERES

El Intendente de Valparaíso, don Aníbal Cruzat Ortega, se reintegró ayer en la mañana a sus labores, después de haber permanecido el miércoles en la capital preocupado de asuntos de vital importancia para la Provincia.

En forma especial trató el señor Cruzat del problema del Agua Potable de Valparaíso y de las obras camineras entre La Calera y Quillota, encontrando en las esferas gubernamentales un decidido interés por realizar cuanto antes los proyectos confeccionados sobre la materia.

Con respecto al Agua Potable podemos informar que se realizará el anunciado proyecto de traer agua de las napas subterráneas de San Felipe, mediante el cual se podrá dar agua de alta calidad no sólo a Valparaíso sino que también a las ciudades vecinas.

En general, el Intendente de Valparaíso, regresó ampliamente satisfecho del interés manifestado en los círculos de Gobierno por solucionar los problemas porteños y de la Provincia.

## Superintendente de Aduanas parte mañana al Norte

Visitará las reparticiones a su cargo de esa región

### EN EL "COPIAPO"

A bordo de la motonave "Copiapó" parte mañana al norte del país el Superintendente de Aduanas don Gustavo Quezada Acharán, funcionario que, en compañía del Visitador Jefe de los Servicios, señor Ramón E. Parga, recorrerá las reparticiones de su dependencia de toda esa región, incluso los resguardos de frontera con Bolivia.

El jefe de los servicios aduaneros estará alejado de su cargo durante tres semanas, más o menos, lapso en que será subrogado por el Intendente de Aduanas, don Leopoldo del Canto.

Iniciará su visita inspectiva el señor Quezada Acharán por la Aduana de Antofagasta siguiendo viaje después hasta Arica.

## EL DOMINGO PROXIMO SE CELEBRARA EL ANIVERSARIO DEL COMBATE NAVAL DE ANGAMOS Y EL "DIA DEL MAR"

Con este motivo habrá en este puerto acontecimientos de especial significación

El próximo domingo se conmemorara con actos patrióticos de alta significación el aniversario del Combate Naval de Angamos, efeméride que la Armada Nacional celebra anualmente con singular entusiasmo rindiendo un merecido homenaje a los héroes de esa gloriosa jornada en que se escribió una de las páginas más brillantes de nuestra historia.

La Comandancia en Jefe de la Armada ha dispuesto el programa a realizarse con este motivo, figurando entre los actos oficiales, la realización de una ceremonia frente al Monumento de los Héroes de Iquique a la que concurrirán todas las tropas de la guarnición.

En efecto, a las 10.30 se oficiará una Misa de Campaña, a la que seguirá una alocución patriótica, finalizada la cual se hará entrega de sus premios por años de servicios a los jefes, oficiales, suboficiales y marinería, terminado el acto con el desfile de las tropas ante las autoridades civiles y de las fuerzas armadas.

"DIA DEL MAR"

La conmemoración de esta efemérides patria ha sido unida a la celebración del "Día del Mar", acontecimiento que ha sido preparado por la Liga Marítima de Chile y que será presidido por S. M. Graciela I., la señorita Graciela Barazarte, destacada alumna del Liceo de Niñas de Viña del Mar, que fué elegida soberana de estas festividades.

Los miembros de la comisión organizadora del "Día del Mar" celebraron ayer una importante reunión en la Dirección del Litoral y de la Marina Mercante, para ultimar los detalles del programa a realizarse, acordando que la "Reina del Mar" coloque el domingo próximo, durante la ceremonia oficial, una hermosa corona de flores naturales en el Monumento a los Héroes de Iquique, como un homenaje a la Marina de Guerra y a sus gloriosas tradiciones.

# REGULAR MARCHA DE LOS MERCADOS ES LA MISION DEL C. DE SUBSISTENCIAS

## Los consumidores deben obtener las mercaderías proporcionales a sus rentas. — Exposición que hace ese organismo

### LABOR DEL SEÑOR ARTURO NATHO

El Comisariato General de Subsistencias entregó a la prensa una exposición de la labor desarrollada por el actual Comisario General, señor Arturo Natho.

A este respecto manifiesta que este organismo ha trabajado especialmente en el sentido de defender las clases modestas, tratando de obtener una nivelación de los precios con los salarios y sueldos.

**SE HA EVITADO LA ESPECULACION**

Más adelante expresa:

"El consumidor ya no se encuentra entregado al capricho del lucro y de la especulación, sino que protegido por la autoridad contra los excesos de que se le ha hecho víctima, y a los cuales ha debido someterse en nombre de la necesidad del vivir. Y no se vaya a creer que el lucro y la especulación, que obedecen generalmente a un proceso de acaparamiento, produzcan sus perniciosos efectos sólo en lo que se refiere al consumidor. Va más lejos. Daña seriamente a la producción. Un proceso especulativo puede acarrear la paralización de una industria, con lo que se crea un problema de graves proyecciones, como es la desvalorización de capitales dentro de una función social, y la cesantía de obreros afectos a la faena".

**REGULARIZACION DE LOS MERCADOS**

La misión del Comisariato consiste en regular la marcha de los mercados, de manera que los consumidores obtengan las mercaderías proporcionales a sus rentas y, por consiguiente, estimula la producción, organiza y regula la circulación (llamada corrientemente comercio) en forma de obtener una distribución equitativa de los abastecimientos, ya sea que se trate de alimentos, de vestuario, de calefacción, de alumbrado, de locomoción y de otros elementos necesarios para la vida.

"Puede decirse que es ahora, bajo el Gobierno del Excmo. señor Aguirre Cerda, cuando el Comisariato, creado con el espíritu de protección al consumidor y al productor, entra a desempeñar su misión esencial".

**FERIAS LIBRES**

En seguida se refiere a la política de ferias libres implantada por la alcaldesa de Santiago y que tiende a generalizarse en el país, que ha permitido que en las épocas de distribución natural, en la época de apogeo, el precio sea más bajo que en años anteriores.

Respecto al alza de los artículos de vestuario, manifiesta que el Comisariato ha evitado que ellos suban en forma abusiva, evitándose las especulaciones.

Respecto de los materiales de construcción, el Comisariato controla actualmente la materia destinada a este objeto, medida que impidió la especulación a raíz del terremoto del 24 de enero.

**POLITICA DE PUERTAS ABIERTAS**

La exposición termina en los siguientes términos:

"Por lo demás, se ha introducido la política de que cada resolución del Comisariato vaya aparejada de todos sus antecedentes y llegue de este modo a conocimiento del público, salvo, naturalmente, de pormenores que la ley misma confía a la reserva de los funcionarios de dicho organismo. En esta forma, las resoluciones tienen la debida publicidad".

# Primera piedra de Ciudad del Niño se colocará el 12

## Ha sido invitado al acto S. E. el Presidente de la República

### EN LO OVALLE

Es conocido del público el esfuerzo que desde hace varios años realiza el Consejo de Defensa del Niño en pro de la infancia desvalida. Una de sus más sentidas aspiraciones ha sido, sin duda, la de dar pronta realización a la Ciudad del Niño, en la que se subsane el inconveniente de los internados y pueda darse al niño la máxima atención moral, física y educacional. El Consejo adquirió para ese fin el terreno de la chacra Las Mercedes, en Lo Ovalle, donde piensa en breve iniciar la construcción de edificios adecuados, que reúnan las condiciones de higiene y de comodidad necesarias. Ultimamente una comisión del Consejo, encabezada por su presidente señor Francisco Huneeus, ha pasado a invitar a S. E. el Presidente de la República al acto de colocación de la primera piedra de esta obra de tan magnas proyecciones.

El Excmo. señor Aguirre se impuso con el mayor interés de los deseos del Consejo y accedió gustoso a realizar el acto con su presencia. La ceremonia de colocación de la primera piedra tendrá lugar el día 12 de octubre, a las 16 horas, en Gran Avenida 6150, invitándose a ella al Cuerpo Diplomático, parlamentarios, altos funcionarios gubernativos y, en general, a todas las personas que se interesan por el mejoramiento de las condiciones de la infancia indigente.

# JIRA DE ESTUDIO AL SUR DEL PAIS HARAN ALUMNAS DE INSTITUTO COMERCIAL

Un grupo de alumnas del Instituto Comercial Femenino de esta capital, realizará en el mes de diciembre próximo una jira de estudio al sur del país en compañía de profesoras del establecimiento.

Con el objeto de financiar su viaje las alumnas han realizado durante el año diversos actos y funciones de beneficio. El domingo próximo se efectuará en el local del Audax Italiano, Ira 425, un gran baile social, de 16 a 22 horas, que será amenizado por dos excelentes orquestas. Habrá también, un buen buffet.

Además, las alumnas del Instituto Comercial Femenino han organizado, para esta oportunidad, numerosos entretenimientos y sorpresas que serán del agrado de la concurrencia.

# CORPORACION DE FOMENTO APROBO EMISION DE 80 MILLONES DE PESOS PARA AYUDAR A INDUSTRIA MINERA

## Se acogieron las solicitudes de préstamos para la construcción de poblaciones obreras en la zona del carbón

### INSTALACION de PLANTAS ELECTRICAS

En la última sesión de la Corporación de Fomento de la Producción, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o) Se aprobaron los contratos que suscribirá la Corporación con la Caja de Crédito Minero y que se refieren a la emisión de los 80 millones de pesos destinados a las obras y fines indicados en el Plan de Acción Inmediata de la Minería que el Consejo aprobó en sesiones pasadas;

2.o) Se aprobó la creación de una Sección Técnica del Departamento de Energía y Combustibles de la Corporación para preocuparse de la instalación de las Plantas hidro-eléctricas en Pilmaiquén, Cachapoal y Talca, adquisición de maquinarias, etc. Luego, se instalarán Plantas en Ñuble, Temuco y Santiago.

3.o) Se acogieron las solicitudes de préstamo para la construcción de habitaciones populares presentadas por las Compañías Carboníferas e Industrial de Lota y Carbonífera y Fundición de Schwager.

La solicitud de la Cía. de Lota contiene la construcción de 721 casas para empleados y obreros, por un total de $ 13,340,000, de cuya cantidad la Compañía aportará el 25 o|o. En cifras redondas e incluyendo el servicio que cobra la Caja de la Habitación, la Corporación de Fomento hará a esta Cía. un préstamo de 10 millones para este objeto, con un interés de 3 o|o y amortización de 4 o|o acumulativa anual. En garantía de este préstamo, la Compañía hipotecaria las minas casas que construya y además el establecimiento de Curanilahue. Por el momento y en atención a la urgencia derivada del estado en que quedaron las habitaciones obreras por el terremoto, se construirán por el momento 384 casas. En el estudio de esta solicitud, tipo de las construcciones, etc., interviene la Caja de la Habitación Popular.

**POBLACIONES OBRERAS**

Respecto a la solicitud de la Cía. de Schwager, se trata de construir 1.000 casas por un valor de 20 millones de pesos, de los cuales la Corporación prestará 15 millones. Este plan de construcciones se desarrollará en el plazo de 4 a 5 años. Para ello, la Corporación reservará la suma indicada por el plazo de 6 meses mientras la Cía. tramita esta operación.

Ambos préstamos están encuadrados dentro de la distribución de 500 millones de pesos para habitaciones populares, aprobada por el Consejo de la Corporación.

Además, sobre este particular, y a proposición del consejero don Bernardo Ibáñez, el Consejo adoptó un acuerdo de carácter general en el sentido de que la Corporación contemple una cláusula que resguarde el interés de los obreros y empleados que ocuparán las casas que se construyan por particulares con los fondos destinados a la Habitación Popular, y que el Consejo estudiará en cada caso que se presente.

3.o) Igualmente, el Consejo tomaría algunas normas especiales para reglamentar los préstamos a madereros, que se consultan en el Plan de Acción inmediata de las Industrias, que fué aprobado en sesiones pasadas por el mismo Consejo. Estos préstamos se harán a la Caja de Crédito Agrario y al Instituto de Crédito Industrial, organismos que a su vez, harán los préstamos a personas naturales o jurídicas chilenas. El préstamo a la Caja será por 9 millones y al Instituto, por 1 millón. Estas sumas se destinarán a aserraderos, barracas o fábricas de elaboración o manufactura de maderas de construcción de Linares, Maule, Ñuble, Concepción, Bío-Bío y Aysen.

Las normas aprobadas fijan en todos sus detalles la forma de hacer estos préstamos, las garantías y demás requisitos. En una próxima información, nos referiremos a esta importante materia.

La Corporación de Fomento celebrará sesión especial hoy a las 11 horas, para ocuparse exclusivamente del proyecto de Fundición Nacional en la provincia de Atacama.

# Se confirmaría la permanencia de sumergible

## Oficial de guardia del "Latorre" habría avistado el periscopio de una unidad extranjera

En nuestra edición de ayer informamos que se había rumoreado con marcada insistencia que en la madrugada del miércoles se habría avistado en aguas de Valparaíso un submarino extranjero que, después de permanecer algún tiempo junto a un barco mercante, también de otra nacionalidad, habría zarpado furtivamente favorecido por la obscuridad del amanecer.

Esta noticia habría sido confirmada ampliamente, pues el oficial de guardia del Acorazado "Almirante Latorre" habría ubicado alrededor de las 5.30 horas del miércoles último, a más o menos ciento cincuenta metros de la popa de ese barco, el periscopio de un submarino de otro país.

**DECLARACION DEL COMANDANTE EN JEFE DE LA ARMADA**

El Comandante en Jefe de la Armada, Almirante don Julio Allard Pinto visitó ayer al Ministro de Defensa Nacional a quien informó sobre diversos asuntos del servicio.

El Almirante aprovechó la oportunidad para darle cuenta de que el ayudante del oficial de guardia del Latorre había visto a las 5.30 horas en la bahía de Valparaíso el periscopio de un submarino extranjero.

Al término de la reunión conversamos con el Comandante en Jefe señor Allard quien nos manifestó que no había seguridad de que se tratara de un submarino, por cuanto la hora y el oleaje pudieron contribuir para que el oficial incurriera en un error. Nos agregó que de todos modos se investigaría el hecho.

# INST. VENEZOLANO CHILENO DE CULTURA

En la asamblea celebrada ayer en la Universidad de Chile, por los miembros del Instituto Chileno Venezolano de Cultura, se designó el siguiente directorio: presidente, don Juan Gómez Millas; vicepresidente, don Oscar Vara, vilepresidente, doña Cecilia Núñez; prosecretaria, doña Celia Letelier Letelier; directores los señores José Pinto Salvatierra; César Febres Cordero, Eduardo Pecchio, Pedro Mejía, Rubén González Ríos, Pío Picón, Luis Fernando Aranguren, Germán Sánchez Piña y por derecho propio, la señora Domitila Gallardo de Pérez, Directora de la Escuela Simón Bolívar y el Director de la Escuela anexa a la Normal Núñez, que recibirá oportunamente el nombre de Escuela Venezuela. La próxima asamblea será el sábado 28 de octubre.

# NUEVOS ACADEMICOS DE LA FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS

En su reunión del 4 del actual la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad de Chile, acordó designar como Miembros Académicos de ella, a los señores Oscar Dávila, Carlos Estévez, Alfredo Sta María, Tomás Ramírez Frías y Enrique Rodríguez Mac-Iver, todos los cuales han sido distinguidos profesores de derecho. Igualmente entregó el premio al mejor alumno agresado de la Escuela de Derecho en 1938, a don Manuel Matus Benavente, quien obtuvo distinción unánime en todos sus exámenes de curso durante cinco años y en sus pruebas de licenciado. Designó al profesor de Derecho del Trabajo, don Francisco Walker Linares como miembro de la representación del Estado en el Consejo Superior del Trabajo. Se ocupó asimismo de la próxima llegada a Santiago del eminente profesor de la Universidad de París, Mr. León Julliot de la Morandière, quien dictará tres conferencias sobre novedosos temas jurídicos, y será nombrado miembro honorario de la Facultad en una sesión solemne de la Corporación.

# SORTEO ESPECIAL DE BACHILLERATO

Se pone en conocimiento de los estudiantes que han fracasado en alguna de las pruebas del Bachillerato de Humanidades, que el lunes 4 de diciembre próximo, a las 15 horas, se verificará en la Oficina de Títulos y Grados de la Universidad de Chile, un sorteo especial para estos postulantes.

Si fracasaren nuevamente, les queda la última opción en marzo de 1940. Después tendrán que someterse a las disposiciones del nuevo reglamento aprobado por decreto universitario N.o 589, de 6 de diciembre de 1938.

Se advierte que este es el único sorteo que se efectuará en el presente año para los indicados candidatos.

Las solicitudes pueden presentarse, desde luego, en la mencionada Oficina de Títulos y Grados, de 15 a 17 horas.

Sorteo, lunes 4 de diciembre, a las 15 horas.

Prueba general: jueves 7 de diciembre.

Prueba especial: martes 12 de diciembre.

Prueba oral: jueves 14 de diciembre.

# Restaurant Popular será inaugurado en Sewell en noviemb.

## La Braden atribuye máxima importancia a este servicio

El señor Mackenzie Walker, jefe de Bienestar de la Braden Copper Co., visitó ayer al Director General de Restaurantes y Hospederías Populares, señor Víctor Celis, con el objeto de tratar sobre la instalación de un restaurante en el campamento Sewell del mineral de El Teniente.

En esta oportunidad, el señor Walker ratificó al señor Celis el ofrecimiento de un local con sus instalaciones, menaje y servicio completos para que ese establecimiento pueda comenzar a la brevedad posible a prestar servicios en el mineral, y le declaró que su funcionamiento es estimado de la mayor importancia por la Braden Copper, pues el problema de la alimentación de sus obreros es uno de los más complejos que tiene que afrontar la Compañía.

Como el local que la Braden pondrá a disposición del Servicio se halla actualmente ocupado y tiene que ser objeto de las reparaciones necesarias, se ha fijado la inauguración del restaurante para la segunda quincena de noviembre próximo.

El señor Celis agradeció al señor Walker la confianza que demuestra la Braden Copper en los servicios del Estado, al solicitar esta cooperación.

El Director General, señor Celis, se dirigió a Valparaíso, con el objeto de preparar la inauguración del restaurante que se ha organizado en el "Hogar del Marinero", de la Liga Marítima de Chile.

# A ZONA DEVASTADA IRA EL MIN. DE SALUBRIDAD

El Ministro de Salubridad doctor don Salvador Allende, acompañado de algunos funcionarios de ese Ministerio y de la Dirección General de Sanidad, visitará en el curso de la próxima semana la región devastada por el terremoto.

# PROBLEMAS QUE TIENE EN ESTUDIO EL P. RADICAL

En el Ministerio del Interior se efectuó en la mañana de ayer una reunión a la cual asistieron el Ministro don Pedro Enrique Alfonso y sus colegas de Relaciones Exteriores, señor Ortega; de Defensa Nacional, señor Labarca y de Educación, señor Ortega Massón.

En esta entrevista se consideraron algunos problemas de interés general que tiene en estudio el Partido Radical, a fin de armonizarlos con los que prepara o tiene preparado el Partido Socialista, para facilitar la acción del Gobierno del Frente Popular.

Entrevistados los Ministros por los periodistas, se excusaron de dar mayores detalles, pero manifestaron que en una próxima reunión se pondría término a estos estudios.

# ENTREVISTA DE MIN. Sres. ALFONSO y WACHHOLTZ

A mediodía de ayer celebraron una entrevista los Ministro del Interior, señor Alfonso y de Hacienda, señor Wachholtz.

En esta ocasión el Ministro del Interior solicitó a su colega la suma de ochenta mil pesos para pagar cuentas pendientes del servicio de restaurante popular de Iquique, cuya cancelación solicita el Intendente de Tarapacá.

También pidió el señor Alfonso fondos para poder absorber la cesantía obrera en los servicios de su dependencia, para cumplir, así, el plan que el Gobierno se ha trazado sobre la materia.

El señor Wachholtz quedó de atender de preferencia y muy pronto las peticiones de su colega de Interior.

# Rebaja de fletes para animales en los ferrocarriles

## Ayer quedó firmado el decreto correspondiente del Ministerio de Fomento

Ha sido firmado por el Presidente de la República y por el Ministro de Fomento, señor Schnake, un decreto por el cual se autoriza a la Dirección de la Empresa de los FF. CC. del Estado para que desde el ... de octubre último hasta el 14 de noviembre próximo se otorgue una rebaja del 50 o|o en los fletes de animales en las redes Norte y Sur.

Esta rebaja se hará por carros completos que tengan su origen en las estaciones de Combarbalá al Norte y cuyo destino definitivo sea alguna de las estaciones de Cabildo al Sur.

El 50 o|o de rebaja será de cargo a la retribución anual que la Empresa de los FF. CC. debe entregar al Fisco.

# AUDIENCIAS DE AYER DEL M. DE SALUBIDAD

El Ministro de Salubridad, Dr. don Salvador Allende, concedió ayer audiencia a las siguientes personas: Director del Instituto Bacteriológico de Chile, doctor Eugenio Suárez, con quien trató sobre la próxima construcción del nuevo edificio para ese establecimiento; presidente del Consejo de Defensa del Niño, señor Francisco Huneeus; regidores de Valparaíso, señores Salcedo y González, que le formularon varias peticiones; contador de la Junta Central de Beneficencia, señor Manterola, quien trató la necesidad de aumentar los presupuestos de esos servicios para el año próximo; diputado por Valparaíso, señor Guarello y Jefe Sanitario Provincial de Santiago, doctor Cifuentes, quien lo informó del éxito de la campaña contra el tifo exantemático.

# MALA ATENCION EN ASISTENCIA PUBLICA DE PROVIDENCIA

Un redactor de este diario recurrió ayer a los servicios médicos de la Caja de Seguro Obligatorio para la atención de una empleada doméstica, y fué atendido con verdadera solicitud, como que tres médicos visitaron a la enferma, diagnosticando una apendicitis aguda, que requería, por supuesto, una intervención urgente.

Como el doctor de la Caja de Seguro, que es jefe de la zona, manifestara telefónicamente a nuestro redactor que llamara a la Asistencia para el traslado de la enferma se dió el aviso a la Posta de Providencia a las dos de la tarde, y después de contestar que si no había cama en el Hospital que se indicaba la enferma no sería devuelta a su domicilio, sino dejada en la calle, se consiguió el traslado a las cuatro de la tarde, es decir, dos horas después de llamado.

Y debemos hacer presente que entre la Posta de Providencia y el domicilio de la enferma hay una distancia de seis cuadras.

Hacemos esta denuncia al señor Administrador de la Asistencia, en la seguridad de que tomará las medidas del caso para que actos de esta naturaleza no vuelvan a repetirse.

# SE HA SANCIONADO A LOS INFRACTORES DE RGLTOS. SANITARIOS

La Jefatura Provincial de Sanidad de Santiago por intermedio de del Departamento de Higiene Urbana, a podido comprobar diversas infracciones a los reglamentos sanitarios en vigencia.

Los infractores han sido sancionados con multa que llega hasta dos mil pesos, según la gravedad de la infracción.

Entre los contraventores que han sido sancionados figuran las siguientes personas:

Por insalubridad en las viviendas: Humberto Lizana, Francisco Undurraga, Estanislao Ibáñez, Cristina Guzmán, José Sáez, Medardo Iriaguez, Fernando Sepúlveda, Manuel Cruz, Juan de Dios Aguirre, Franklin Otero, Zoila Hormazábal de R., Mercedes vda. de Neira, Wenceslao Unanue, Julia Ibarra vda. de González, Clementina Reyes, Custodio Carrasco, Enrique Gutiérrez, Eduardo Cristi, Rosalía Araneda, Patricio Tagle Ruiz, María G. de Galeno, Heriberto Pozo, Carlos Hinojosa, Eteivina Villanueva, Isolina Pérez, Javiera D. de Parada, Joaquín Renjifo, Francisco Domínguez y Pedro Requena.

Por infracción al Reglamento de Hospedería: Hermenegildo Carfolla, Marcial Tapia, Antonio López, María Rosotto, Luis Salinas, Gumercindo Morales, Antonio Esposito, Ludovina Rojas, Julio Savelli, Samuel Castaño, Luis Serrano, Angenol López, Arturo Salinas, Olfa Villarroel y Samuel Castaño.

Por infracción al Reglamento de Panaderías: Felicindo López, Enrique Zangrande, Pedro P. Soto, Sinesio Castaño y Alvariño y Cía.

Por infracción al Reglamento de Higiene Industrial: Pedro Miranda y Cirilo Córdova.

# CIEN DAMNIFICADOS REGRESARON AYER A LA ZONA DEL SUR

La Corporación de Reconstrucción y Auxilio ha continuado despachando damnificados a la zona devastada por el terremoto. En efecto, la semana pasada se enviaron 120 personas del Hogar "Viel", con lo que este hogar pudo cerrarse. Ayer nuevamente se despachó una nueva partida de damnificados, correspondiendo 60 al Hospital Nacional, y el saldo al Hogar "24 de Enero".

Cada uno de estos damnificados recibió $ 300 en un cheque para cobrarlo en la ciudad a que iba destinado y $ 50 en dinero, del cual se le dedujo el valor del pasaje con una rebaja del 25 por ciento.

En las oficinas de la Corporación nos han expresado que ya está revisado casi en su totalidad el Hogar "24 de Enero", pudiendo despacharse desde este hogar, la próxima semana, varios centenares de personas. También se ha continuado inspeccionando el Hogar "San Martín", el cual también se despachará prontamente.







# NOMBRAMIENTOS Y DESTINACIONES EN EL EJERCITO

Por decretos de ayer del Ministerio de Defensa se han hecho los siguientes nombramientos y destinaciones en el Ejército.

Se ha nombrado comandante de la artillería de la división de Caballería, con guarnición en Santiago, al coronel Guillermo Pimentel Feliú, quien dejará de pertenecer al Estado Mayor del Ejército.

El coronel Víctor Labbé Vidal ha sido nombrado jefe de sección de la Dirección del Personal del Ejército, dejando de ser comandante de la artillería de la tercera división.

El mayor Eduardo López Vallejos pasará al décimo regimiento de infantería "Pudeto", con guarnición en Concepción, dejando de ser jefe de la plana mayor del segundo destacamento andino "Guardia Vieja", de guarnición en Los Andes.

El mayor de Intendencia Tulio Calderón pasará en calidad de agregado a la Dirección de Educación Física, Primaria y Cultural del Departamento de Bienestar Social.

El capitán Carlos Draper Avila ha sido destinado al cuarto destacamento andino "Lautaro", de guarnición en Lautaro, dejando de pertenecer a la Dirección de Reclutamiento y Tiro Nacional.

El capitán Víctor Ciudad Vásquez pasará al séptimo regimiento de caballería "Guías", de guarnición en Concepción, dejando de pertenecer al cuarto regimiento de caballería "Coraceros", de guarnición en Viña del Mar.

El capitán Osvaldo Ruiz García pasará al cuarto regimiento de caballería "Coraceros", de Viña del Mar, dejando de pertenecer a los Arsenales de Guerra.

Ha sido nombrado subteniente de Sanidad el actual cirujano de guarnición, Dr. Oscar Unda González y se le destinó a la Escuela de Caballería, con guarnición en Quillota.

Se ha concedido al teniente coronel de Intendencia Luis Montaner Serrano la estrella de oro por veinticinco años de servicios en el Ejército, y al capitán Alfredo Gazitúa Vidaurre, la medalla de plata por quince años de servicios en las filas de la institución.



# A PROPOSITO DE INCIDENCIAS EN LA QUINTA NORMAL

Hemos recibido la siguiente comunicación:

Señor Director de "LA NACION". — Presente.

Muy señor nuestro:

La Asociación de Operarios de la Quinta Normal, ha formulado algunos cargos contra el Administrador de la Quinta Normal, don Manuel Valenzuela Orellana, quien ha tratado de descargarse haciendo una publicación en el diario "LA NACION" de fecha 3 del actual.

La forma en que trata de defenderse es por demás ingenua, diciendo que el señor Ministro de Agricultura no ha recibido la nómina de los cargos aludidos. El día 25 de septiembre, una comisión de esta Asociación hizo entrega al señor Ministro de una carpeta conteniendo los documentos de los cargos formulados; por si el señor Valenzuela no está en antecedentes de lo ocurrido, podemos anticiparle que el propio Director General de los Servicios Agrícolas, don Augusto Bravo Valdivieso, nos consiguió ese mismo día una audiencia especial con el señor Ministro para hacerle entrega de la documentación en referencia, al día subsiguiente se le hizo entrega de igual documentación al Sub-Contralor General de la República, y posteriormente, el día viernes 29 de septiembre, se le entregó igual documentación al señor Director de los Servicios Agrícolas.

Como podrá verse, este señor no repara en nada para defender su actuación, y para ello no trepida en hacer declaraciones falsas, puesto que la documentación que obra en nuestro poder demuestra en forma indiscutible los actos por él cometidos.

Dice en su artículo el señor Valenzuela que se querellará en contra de los acusadores por el delito de calumnia. ¿Qué dirán el público y los Servicios Administrativos de la documentación que daremos a la publicidad? ¿Cómo es posible que un hombre hable de querellas por calumnia cuando existen graves cargos, todos ellos documentados...?

Este funcionario debía haberse alejado de su puesto.

Agradeciendo al señor Director la publicidad del documento adjunto, tienen el agrado de saludarlo. — Mario González, presidente; Miguel Cell Z., secretario; Luis Parra, director; Alejandro Rodríguez, director; Manuel Valencia, director; Luis Cencino, Sec. Prensa y correspondencia; Víctor Herrera, delegado ante la CTCH.

# AUXILIO EXTRAORDINARIO A EMPLEADOS CESANTES

Fueron recibidos en audiencia por el señor Ministro de Salubridad, doctor Salvador Allende, los dirigentes del Consejo Ejecutivo Nacional de la Fiep señores Oscar Parrau, Carlos Pellegrín, Alfonso Pérez, Rojas Daniel Valdés y Enrique Román.

En esta entrevista se trató el problema de la reorganización de la Caja de Previsión, el nombramiento de una comisión especial para el estudio de un proyecto de previsión para los Empleados Particulares y se pidió incluir en la convocatoria de sesiones extraordinarias del Congreso con el carácter de suma urgencia, el proyecto de Ley ya despachado por la Cámara de Diputados, que destina los fondos de bonificaciones acumulados en la Caja a prestar una ayuda extraordinaria a los empleados damnificados con el terremoto de enero último.

Igualmente se solicitó al Ministro destinar 200.000 pesos de los fondos de cesantía para otorgar un auxilio extraordinario a los empleados cesantes.

# INASISTENCIA PATRONAL MALOGRO LA 1.a SESION DE TRABAJO DE LA J. DE CONCILIACION DE AGRICULTURA

## Declaraciones que hace por esta causa la Unión Provincial de Sindicatos Agrícolas. — Una reforma necesaria

Ayer debiera haberse efectuado la primera reunión de trabajo de la Junta de Conciliación para la Agricultura, constituída recientemente. Concurrió toda la representación asalariada en la cual figuran además del representante empleado, los señores José Ponce y Pedro Yáñez, de la Unión Provincial de Sindicatos Agrícolas, no así la representación patronal, de la cual asistió solamente el señor Alberto Llona Reyes.

Con este motivo la Unión Provincial de Sindicatos Agrícolas expresa su protesta por el fracaso de la sesión y deja constancia de que la representación obrera estuvo en su puesto para tratar los problemas y peticiones pendientes. La misma organización expone que pedirá la reforma de la actual reglamentación de estas Juntas, que exige la presencia total de las representaciones patronales y asalariadas, para sesionar, lo que ocasiona situaciones de esterilidad y de prolongación indefinida de los asuntos que deben estudiarse y resolverse.



**DEFUNCION**

Ha dejado de existir don RAMON ELZO BAQUEDANO.

Sus restos serán sepultados mañana sábado en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 9.30 horas en la Parroquia de Santo Domingo (Pedro de Valdivia 4028 (Ñuñoa).

La familia.

**IN MEMORIAM**

Mañana sábado 7 de octubre, a las 9 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma de doña ESTER GUTIERREZ DE MORA, en la Capilla de Animas Teatinos 765.

Luis Mora Rodríguez y familia.

# Fiscal Militar amplió su dictamen, y solicita penas para otros detenidos

El Juez Militar resolvió que se acusara a las personas comprometidas para quienes el señor Astrosa había pedido sobreseimiento en su primitivo dictamen

## LA CAUSA SE ENCUENTRA EN ESTADO DE PLENARIO

El Juez Militar, general señor Arturo Espinoza Mujica, en atención al informe expedido por el Auditor de Guerra, señor Lucio Parada P., ordenó que el Fiscal Militar, señor Renato Astrosa, ampliara su dictamen acusando a las personas para quienes solicitaba sobreseimiento en el proceso por los sucesos del 25 de agosto último.

**AMPLIACION DEL DICTAMEN**

Cumpliendo esta resolución del Juez Militar el señor Astrosa ha ampliado su dictamen pidiendo que se condene en virtud de los antecedentes acumulados en el sumario a las siguientes personas y a las penas que se indican:

A Rafael Ortiz Jara, a 10 años de extrañamiento como autor del delito de sedición militar.

A Rene Torres Rodríguez, a 6 años de extrañamiento.

A Renán Alvarez Marín y Humberto Santini Santis, a 541 días de reclusión militar y separación del servicio.

A Eduardo Walsen Villalón, Arturo Claro Matte, Eduardo Matte Eguiguren, Pedro Barra Barra, Cándido González de la Vega, Heriberto Espinoza Espinoza, Alberto Baeza Norambuena, David Arredondo Hernández, Luis Páez Mateluna y Gabriel Alamos Santa Cruz, a 10 años y un día de confinamiento y a las penas accesorias que se indican en el dictamen 6.o del Fiscal Militar.

A Javier Hurtado Rivera, Ruperto Lecaros Freire, Francisco Vargas Rojas, Julio Dante, José Cortés Cortés y Egon Bruno Winter, a la pena de 15 años y un día de confinamiento como autores del delito de rebelión militar.

El Fiscal solicita se suspenda la tramitación de la causa mientras ésta sea elevada a estado de plenario respecto a estos seis últimos, en vista de que han sido declarados rebeldes.

**SE NOTIFICA A ACUSADOS**

Redactado el dictamen acusatorio el Secretario del Tribunal procedió a notificar en la madrugada de ayer y durante todo el día a los detenidos, dándole cuenta de las nuevas penas que se solicitan y de que la causa ha sido elevada a estado de plenario.

Conocida esta resolución numerosos abogados se acercaron ayer a la Fiscalía Militar con el fin de imponerse de los antecedentes e iniciar la defensa de sus patrocinados.

Para facilitar la labor de los defensores la Fiscalía permanecerá abierta de día y de noche, estando los antecedentes a disposición de los abogados de los detenidos

# SE ESTABLECE CONTROL SANITARIO SOBRE EXPOSICIONES DE ANIMALES

Deberán tener certificado negativo de reacción Hudleson y de Tuberculina los productos que se desee colocar en remate

## VIGILANCIA DE FUNCIONARIOS

El Ministerio de Agricultura dictó ayer el siguiente decreto:

Considerando:

Que del resultado de los estudios practicados en la República Argentina con oportunidad de la celebración de la Exposición Rural Argentina en Buenos Aires, por el jefe del Instituto de Investigaciones Veterinarias, señor Hugo K. Sievers, se ha podido apreciar la absoluta necesidad y urgencia de dar garantías a los expositores frente a las posibilidades de contagio de sus animales, reglamentando el acceso y mantención de ellos en los locales en que se celebren las Exposiciones,

DECRETO:

A contar desde la fecha del presente decreto regirán para las exposiciones de animales que se celebren en el país, las siguientes disposiciones:

1.o Los expositores que deseen concurrir a las Exposiciones de Animales, deberán comunicarlo con 30 días de anticipación a la fecha de celebración de cada Exposición, al médico veterinario regional más próximo.

2.o Todo ganado, mayor y menor, de dichos expositores quedará sometido a la vigilancia de funcionarios técnicos autorizados por el Ministerio de Agricultura para estos efectos. Estos funcionarios de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 10.o de la Ley de Policía Sanitaria Animal, tendrán libre acceso a las propiedades en que se mantengan los animales y al recinto en que se celebren las Exposiciones.

3.o Los funcionarios autorizados por el Ministerio de Agricultura, tendrán además a su cargo, la vigilancia especial de todos los medios de transporte de animales y forrajes a las Exposiciones y estarán encargados de tomar todas las medidas sanitarias que consulta la Ley de Policía Sanitaria Animal y su Reglamento.

4.o Los expositores que deseen concurrir al remate de animales que se celebra en el local de cada una de las Exposiciones, deberán exhibir, por cada uno de los animales presentados a remate, certificados de reacción negativa de Huddleson y de Tuberculina, expedidos por el Instituto de Investigaciones Veterinarias del Ministerio de Agricultura.

5.o Se prohibirá el acceso al local de cada una de las Exposiciones, de las vacas afectadas de Mamitis, en cualquiera de sus formas, de aquellas con afecciones genitales y de todo animal que presente Higromas, Fístulas y afecciones purulentas crónicas o agudas.

6.o A fin de coordinar la acción sanitaria consultada en el presente decreto, a contar desde 30 días antes de celebrarse cada Exposición de Animales y hasta 10 días después de su celebración, el jefe del Instituto de Investigaciones Veterinarias, como jefe de la campaña de Sanidad de las Exposiciones, tendrá temporalmente a sus órdenes el personal técnico y administrativo del Departamento de Ganadería y Sanidad Animal y del Instituto de Investigaciones Veterinarias, como asimismo los médicos veterinarios que presten servicios en otras reparticiones de la Dirección General de Agricultura.

Artículo transitorio.— Queda exceptuada, para los efectos de las disposiciones reglamentarias contenidas en el presente decreto, la Exposición de Animales que se celebrará en Santiago en el curso del mes de octubre, del presente año, sin perjuicio de que durante su celebración se apliquen las medidas sanitarias que aconsejen las circunstancias.





# ENTREGA DEL PREMIO "MARCOS ORREGO"



**Señor Pablo Pérez Zañartu, señora Marta Zegers de Ruiz, que recibió el premio a nombre de su hijo señor Sergio Ruiz Zegers, y señor Sergio Campos**

A las 18 horas de ayer, se llevó a efecto en el local del Instituto de Ingenieros de Chile, San Martín 352, la ceremonia de entrega del premio anual al honor "Marcos Orrego", concedido por el Instituto de Ingenieros a los mejores alumnos de Ingeniería de las Universidades de Chile y Católica y de la Escuela de Artes y Oficios, señores Pablo Pérez Zañartu, Sergio Ruiz Zegers y Sergio Campos Cantillano, respectivamente.

Presidió la ceremonia de entrega, el presidente del Instituto de Ingenieros, señor Raúl Simón, la señora Inés Orrego de Zañartu y don Marcos Orrego L., hermana e hijo del fundador del premio. Asistieron al acto, el Director de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile, señor Tomás Leyghton, el Director de la Escuela de Artes y Oficios don Manuel Rodríguez, el Subdirector don José María Pizarro, Directores del Instituto de Ingenieros, profesores y alumnos de las escuelas de Ingeniería y de la de Artes y Oficios, ingenieros y gerentes de los favorecidos.

En elocuentes términos el presidente del Instituto de Ingenieros don Raúl Simón, hizo entrega de los premios a los señores Pérez Zañartu, Campos Cantillano y a la madre del señor Ruiz Zegers, por encontrarse éste en Estados Unidos.

A continuación los señores Pérez Zañartu y Campos Cantillano agradecieron en conceptuosos términos el alto honor que se les concedía al otorgárseles el premio "Marcos Orrego".

### EL EX EMBAJADOR DEL BRASIL SEÑOR NABUCO. AGRADECE AL CANCILLER

El ex Embajador del Brasil en Santiago, señor Mauricio Nabuco envió al Ministro de Relaciones Exteriores don Abraham Ortega el siguiente cablegrama:

"Río de Janeiro, 5 de octubre de 1939.

S. E. señor Abraham Ortega, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile. — Santiago:

Agradezco reconocido el telegrama de felicitación que Vuestra Excelencia tuvo la gentileza de enviarme con motivo de mi nombramiento para el cargo de Secretario General del Ministerio de Relaciones Exteriores. Mucho me comprometen las amables expresiones de simpatía de Vuestra Excelencia y puedo asegurarlo que guardo de su país el mejor y el más grato de los recuerdos.

Atentos saludos. — Mauricio Nabuco.

### DON JORGE ALFARO R. SERA FESTEJADO HOY

El personal del V Sector Escolar festejará hoy a su jefe, señor Jorge Alfaro Ramírez.

Est manifestación tendrá por objeto expresarle la adhesión de sus subalternos por la acción que desarrolla en su delicado cargo.

El señor Alfaro está conceptuado como uno de los jefes del servicio educacional de mayor preparación, adquirida durante cuatro años de perfeccionamiento en Europa, donde obtuvo calificaciones muy honrosas por su dedicación al estudio y, de manera especial, por la forma inteligente en que hizo propaganda en favor de nuestro país. Pertenece a varias instituciones profesionales, culturales y de beneficencia, en todas las cuales goza de merecido prestigio.

### ENCARGADO DE NEGOCIOS DE EE. UU. ESTUVO AYER EN EL M. DE RELACIONES

En la mañana de ayer se entrevistó con el Subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Héctor Mujica, el Encargado de Negocios de Estados Unidos, señor Wesley Frost, a fin de tratar acerca del proyecto de convenio comercial entre Chile y Norteamérica.

Además, se conversó sobre las facilidades que las aduanas chilenas darían a determinados productos de Estados Unidos, para su internación en nuestro país, acordándose que estas franquicias se consignarán en el tratado comercial en estudio.



# NUEVOS RECURSOS Y OBLIGACIONES QUE SE ESTABLECEN EN LA LEY QUE AUMENTA RENTA DE LOS MUNICIPIOS

Memorándum del Departamento de Municipalidades para los efectos de la confección de los presupuestos

## INGRESOS Y EGRESOS

El Departamento de Municipalidades del Ministerio del Interior, ha enviado a todas las Municipalidades del país el siguiente memorándum:

"El Departamento de Municipalidades, dependiente del Ministerio del Interior, tiene el agrado de dar a conocer a las Municipalidades del país, para los efectos de la confección de sus presupuestos para 1940, los nuevos recursos y nuevas obligaciones que establece la ley N.o 6,425, recientemente promulgada y aún no publicada, que modifica la Ley Orgánica de las Municipalidades y la de Rentas Municipales.

Al permitirse el Departamento informar a las Municipalidades sobre el particular, ha tenido especialmente presente que, con seguridad, el texto literal de la citada ley no alcanzará a ser conocido por esas Corporaciones dentro de los plazos que la ley fija para la referida confección y aprobación de sus presupuestos para el año próximo.

Estos mayores recursos pueden clasificarse en tres rubros:

I. Aumento de entradas.
II. Supresión de gastos.
III. Disminución de gastos.

Las nuevas obligaciones y facultades que representarán un mayor compromiso presupuestario o una disminución de ingreso, pueden clasificarse:

IV. Aumento de gastos.
V. Disminución de entradas.

En consecuencia, los ingresos y egresos indicados en el presente memorándum corresponden íntegramente a las partidas de ingresos y egresos ordinarios del presupuesto.

I. Aumento de entradas:

1. Medio por ciento sobre el avalúo de los sitios eriazos ubicados en la zona obligatoria de construcción indicada en el plano oficial de urbanización, en Municipalidades que están obligadas a tener este plano, a virtud de lo dispuesto en la Ley General de Construcciones y Urbanización.

Este porcentaje se aumentará cada año en igual cantidad hasta un porcentaje máximo de cinco por ciento, el que se mantendrá hasta que el sitio se edifique.

2. Dos por mil de impuesto adicional sobre los sitios eriazos urbanos, en la forma indicada en el artículo 20 de la ley 4,174, con exclusión de los que se encuentren ubicados en la zona de edificación obligatoria indicada en el N.o 1.

3. Dos por mil del derecho adicional sobre el monto de los presupuestos de las obras en construcción indicadas en el N.o 1 del Cuadro III anexo al D. F. L. N.o 245, de 1931, con excepción de las construcciones para obreros que se ejecuten de acuerdo con la Caja de la Habitación Popular.

4. El derecho fiscal establecido en la ley N.o 5,434 sobre timbres, estampillas y papel sellado, que actualmente se pagaba en toda tramitación municipal, y que en adelante se pagará con estampilla municipal.

5. El valor total del impuesto sobre las entradas o espectáculos diversiones y carreras establecido anteriormente a favor del Fisco en la ley N.o 5,172.

6. Uno por mil adicional sobre los bienes raíces, siempre que con este aumento no haga exceder del once por mil las contribuciones que graven la propiedad raíz en el correspondiente territorio municipal, el cual será autorizado por el Presidente de la República, a petición de la Municipalidad respectiva.

II. Supresión de Gastos:

7. El aporte para el Cuerpo de Carabineros.

8. El aporte para el Departamento del Tránsito del Cuerpo de Carabineros, con que contribuía la Municipalidad de Santiago.

9. El aporte para el Departamento de Municipalidades del Ministerio del Interior.

10. La obligación de consultar en los presupuestos municipales el mínimo del 6 o|o sobre los ingresos ordinarios para sus obligaciones de servicio médico y dispensarías; pero sin perjuicio del cumplimiento de éstas conforme a las disposiciones pertinentes de las leyes respectivas.

11. El diez por ciento sobre las patentes profesionales, industriales, comerciales y de alcoholes que establece el artículo 26 de la ley 3,165, para la Beneficencia Pública.

12. El aporte para el Servicio del Boletín Municipal de la República.

13. El uno por ciento para los tesoreros, que establecía el artículo 27 de la ley 4,174.

14. La obligación del pago de los peritajes y edictos que establecían los artículos 267 y 636 del Código de Procedimiento Penal.

15. Se exonera a las Municipalidades del pago del impuesto extraordinario de primera transferencia a título oneroso, cuando dichas Corporaciones adquieran propiedades por compra o expropiación.

16. Condona cuotas, aportes y contribuciones insolutas y los intereses respectivos que adeuden las Municipalidades al Fisco o a empresas fiscales de agua potable hasta la fecha de la promulgación de esta ley, siempre que nó provengan de servicios de empréstitos contratados por las Municipalidades o el Estado, o que tengan cualquiera relación con dichos empréstitos. Queda, en consecuencia, vigente el pago de los aportes insolutos del Servicio del Boletín Municipal de la República y las cuotas insolutas en relación con servicios de empréstitos, incluso el consolidado.

III. Reducción de gastos:

17. Se reduce a la mitad el aporte para la Contraloría General de la República.

18. Se reduce a la mitad el aporte para la Tesorería General de la República. Se hace presente que la determinación del monto que anualmente representa este aporte, corresponde fijarlo a la propia Tesorería General.

IV. Aumento de gastos:

19. Cinco por ciento sobre los ingresos ordinarios para invertir en bibliotecas populares, teatros populares, museos, colegios, escuelas nocturnas, enseñanza técnica, vocacional, etc.

21. El setenta por ciento, a lo menos, de las nuevas rentas y economías obtenidas por las Municipalidades con la disposición de esta ley, debe destinarse a la ejecución de obras de adelanto local, y el saldo, en el mejoramiento de los servicios municipales existentes.

Para los efectos del 70 por ciento aludido, las Municipalidades, a propuesta del Alcalde, deberán confeccionar cada tres años, un plan de obras de adelanto local.

V. Disminuciones de entradas:

22. Supresión o disminución del valor del impuesto de patentes de alcoholes, en virtud de la nueva facultad con que quedan las Municipalidades, para indicar, dentro de su territorio, zonas secas y semisecas, con aprobación del Presidente de la República.

23. Supresión de los ingresos provenientes de la aplicación del artículo 27 del D. F. L. N.o 245, de 1931, que queda derogado por la nueva ley; pero sustituido por los ingresos del N.o 1 y N.o 2 de este memorándum.





# Con gran entusiasmo se sigue celebrando la Semana del Niño

Las festividades de hoy corresponden al Día de la Escuela, y con tal motivo serán visitados importantes establecimientos educacionales. — Gran éxito alcanzará el Homenaje al Maestro que se verificará mañana, a las 14 horas, en el Teatro Caupolicán

## MILES DE NIÑOS ASISTIERON AYER A LAS MATINEES GRATUITAS

Contando con la cooperación general, rodeada de la simpatía unánime del público, ha continuado desarrollándose la novena "Semana del Niño", movimiento que se ha hecho ya tradicional en nuestro medio y cuyas amplias proyecciones sociales se han podido apreciar en todo el país.

**LOS ACTOS REALIZADOS AYER**

El programa desarrollado ayer en conmemoración del "Día de la Salud y la Recreación", ha sido sin duda uno de los más interesantes. En medio de un entusiasmo y una organización admirables, 80,000 niños de las Escuelas Primarias de la capital concurrieron a las diversas salas de cine facilitadas para llevar a cabo matinées de biógrafo.

La comisión organizadora de la "Semana del Niño" nos ha solicitado hacer públicos sus sentimientos de gratitud hacia los empresarios de los teatros y gerentes de Compañías Cinematográficas que se indican a continuación, por las facilidades otorgadas para el desarrollo de este acto, gracias a las cuales fué posible su completo éxito:

Teatros: Alameda, Alcázar, Almagro, América, Avenida, Avenida Matta, Balmaceda, Brasil, Capitol, Carrera, Coliseo, Cousiño, Caupolicán, Colón, Chile, Diez de Julio, Esmeralda, Franklin, Hollywood, Ideal Cinema, Independencia, Iris, Italia, Monumental, Nacional, Novedades, Ñuñoa, O'Higgins, Politeama, Portugal, Providencia, Recoleta, Rialto, Selecta y Valencia.

Compañías Cinematográficas: Artistas Unidos, Universal Pictures Corp., Columbia Pictures, Selman, Vercellino y Cía. Limitada, Pablo Terrazas, R.K.O Radio Pictures, Monogram Pictures, Fox Film S. A., Warner Bros., Leo Film, Compañía Cinematográfica "Terra".

Las visitas realizadas a las instituciones que por su obra en favor de la formación física y cultural del niño merecen la admiración y el estímulo de la colectividad, alcanzaron el más completo éxito

Estas visitas se realizaron a las siguientes instituciones: Casa de Socorro de Puente Alto, Centro Preventorio N.o 9 Barros Luco y Hospital Roberto del Río.

**EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE**

Día a día, atrae mayor número de concurrentes el Ciclo de Conferencias y Deliberaciones que se ha venido desarrollando en la Universidad de Chile y que finaliza hoy con un interesante programa de temas relacionados con problemas escolares.

La velada de ayer estuvo a cargo de las siguientes personas con los temas que se indican:

Dr. Guillermo Morales Beltrami: "La Salud del Niño y los intereses de la Comunidad".

Señora Margarita Mieres de Rivas: "El niño y sus horas libres".

Cabe destacar también la interesante alocución del Dr. Hernán Romero quien en forma magnífica expuso diferentes problemas educacionales, y de los señores Nolasco Alvarado, Martín Bunster y Salustio Barros.

**EN LA ESCUELA-HOGAR N.o 1**

Con motivo de la celebración de la Semana del Niño, organizada por el Rotary Club, la Escuela Hogar N.o 1, que funciona en Lo Ovalle, ha desarrollado un interesante programa de actividades destinadas a fortalecer los sentimientos de toda índole de los niños. En efecto, se han leído trabajos a los alumnos sobre preceptos de higiene, concepto del deber, consejos para fortalecer la amistad, etcétera.

Además, la Escuela N.o 260, de Santiago, visitó el Hogar, y se impuso de su funcionamiento, festejó a los niños con golosinas y los deleitó con un simpático programa literario-musical.

Por su parte, el personal de la Escuela N.o 260, hizo entrega a la directora de la Escuela Hogar de una hermosa tarjeta, en la cual formula votos por el éxito de su misión y se congratula de que se le haya puesto al frente de tan delicado cargo, donde debe luchar en todo momento por formar y ennoblecer los sentimientos de los escolares.

**VISITA A ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES**

Durante el día de hoy, comisiones especiales de rotarios y representantes de las demás instituciones adheridas al movimiento, realizarán visitas a algunos establecimientos educacionales de importancia, entre ellos: Escuela "Los Nidos" de Peñalolén, Escuela Experimental de Niñas y Escuela de Servicio Social "Elvira Matte de Cruchaga".

El Ciclo de Conferencias y Deliberaciones anuncia para hoy:

En la Universidad de Chile: "La Escuela vista desde el Corazón del Niño", por don Waldo Stevenson.

"Formas de Cooperación de la Comunidad a la Escuela", por don Juan B. Fuenzalida.

En las Radios: Señorita Amelia Balmaceda, Radio Cooperativa Vitalicia, sobre "El Problema Infantil y la Cruz Roja", de 5 a 5.15 P. M.

Dr. Juan Noé, Radio Nacional, sobre "Espiritualidad del Magisterio", de 9 a 9.15 P. M.

Señorita Carlota Andrée, Radio Otto Becker, sobre "Enseñanza Infantil Femenina especializada", de 8.15 a 8.30 P. M.

Señor Dr. Ramón Clares, Radio S.I.A.M., sobre "Desarrollo de los sentimientos estéticos en el Niño", de 10.30 a 10.45 P. M.

Dr. don Roberto Johan, Radio Hucke, sobre "Crecimiento y desarrollo intelectual del Niño", de 6 a 6.15 P. M.

**EL "HOMENAJE AL MAESTRO"**

Grandiosos caracteres prometa alcanzar el "Homenaje al Maestro" que se verificará mañana sábado a las 2 de la tarde en el Teatro Caupolicán, como número cumbre del "Día del Maestro".

El programa artístico estará realizado con la participación de la Orquesta Sinfónica Nacional, el Orfeón Catalán la distinguida recitadora señorita Inés Moreno y el Conjunto Mexicano "Los Queretanos".

El discurso de ofrecimiento estará a cargo del Juez de Menores y delegado de este organismo ante la comisión organizadora de la "Semana del Niño", don Samuel Gajardo.

**MENSAJE DEL DIA DE LA ESCUELA**

Salido de las entrañas de la madre, mecido junto al fuego del hogar, la sociedad entrega el niño a la escuela. Es decir, entrega un poco de harina humana y de levadura espiritual, a veces empezada ya a amasar, y pide que la escuela le devuelva sazonado, el de que ha de vivir la sociedad futura. Aquellos materiales primitivos son, sin embargo, lo más querido que tenemos, y lo que esperamos que la escuela nos dé, es nada menos que la posibilidad de un mundo mejor; que la corrección en nuestros hijos, de nuestras limitaciones y egoísmos; que la exaltación en ellos dé nuestras aptitudes y valores.

Es necesario, pues, concentrar en la escuela la atención de la ciudadanía toda. Hacer del padre de familia, o del ciudadano, el colaborador activo, inteligente y devoto, de la obra de la escuela pública. Para que la escuela se llene del espíritu de una civilización generosa y benigna, y salve a la democracia, por ella misma, es decir, por su acción persistente y saludable en la formación de la verdadera conciencia de la República.

# EN HONOR DE DON CARLOS BARRALES



**Funcionarios de la Dirección General de Estadística que festejaron ayer a don Carlos Barrales Escobar, con motivo de haber asumido su cargo de Jefe de Sección de la referida Dirección General**

### GOBIERNO BOLIVIANO CONTRATO SERVICIO DE TECNICO CHILENO

El Gobierno de Bolivia ha solicitado a nuestra Cancillería que el ingeniero de Impuestos Internos don Eduardo Silva Henríquez, vaya hasta ese país amigo como asesor técnico de la Dirección de Impuestos, a donde se trasladará el 13 del actual.

### CONFERENCIA DEL PROF. ALEJANDRO LIPSCHUTZ

El profesor doctor don Alejandro Lipschutz dictará hoy, a las 19 horas, una conferencia en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, sobre: "Albert Schweitzer, el médico del Africa ecuatorial, su vida, obra y filosofía".

# NOTICIAS DIVERSAS

**SOCIEDAD PROFESORES JUBILADOS.**—Cita a sus socios a asamblea general para hoy a las 15 horas en Nataniel 163. Al término de la reunión se efectuará una romería al mausoleo social con el objeto de rendir un homenaje al ex presidente don Abraham Arias.

**CURSOS DE FIN DE AÑO.**—Se encuentra abierta la matrícula para los cursos de oficinistas, ayudantes de contador e inglés que mantiene el Círculo Chileno de Cultura Inglesa, en Arauco 130.

**COMUNIDAD AGRICOLA "EL ESFUERZO".**—Invita a todos los interesados en trabajos agrícolas a inscribirse en casilla 348, o con el señor Flores, en Arturo Prat 130, con el objeto de completar el número para adquirir un fundo y parcelarlo entre los interesados.

**PROYECTOS PARA LA CONVOCATORIA EXTRAORDINARIA.**—El Ministro de Salubridad, doctor don Salvador Allende, estudia los diversos proyectos de ley que serán incluidos en la próxima convocatoria a sesiones extraordinarias del Congreso Nacional. Especialmente se incluirán los proyectos relacionados con la defensa de la madre y del niño y sobre higienización de los conventillos.

**CURSO DE CONTABILIDAD EN LA CATOLICA.**—Hoy se inician en la Universidad Católica las clases del nuevo curso breve de contabilidad, de 19.10 a 20.10 horas. Informes en Avenida O'Higgins 340, bajos.

**CONFERENCIA EN LA ESCUELA DE BELLAS ARTES.**—En la Sala de Conferencias de la Escuela de Bellas Artes el señor Raúl Ravanal dará hoy, a las 10 horas, una conferencia sobre "El Gide público y el Gide secreto".

**CHARLA POR LA RADIO HUCKE C. B. 93.**—La Agrupación Médico Femenina de Chile abordará hoy, a las 18 horas, el tema "¿Cuándo una madre puede sospechar un defecto visual en su hijo?", por intermedio de la radiodifusora Hucke C. B. 93. A cargo de la charla de hoy estará la doctora señora Ida Thierry, médico jefe de la Clínica de Ojos del Hospital de Niños "Manuel Arriarán" y del Hospital del Salvador.

**CENTRO PADRES DE FAMILIA DE LA ESCUELA "SIMON BOLIVAR".**—Cita a los padres y apoderados a una asamblea general para el domingo próximo en Lord Cochrane 354.

**DESPEDIDA A UN BACTERIOLOGO ECUATORIANO.**—El personal técnico del Instituto Bacteriológico ofreció una manifestación de despedida al bacteriólogo don Egberto García, con motivo del regreso a su patria, después de haber permanecido por espacio de un año haciendo estudios de su especialidad en Chile.

**PERSONALIDAD JURIDICA.**—Se ha concedido personalidad jurídica al Centro de Propaganda Democrático Antonio Poupin, de esta capital.

**AUDICION RADIAL EN HONOR DE LAS PROVINCIAS DE ATACAMA Y COQUIMBO.**—Con la participación de los poetas Víctor Domingo Silva, Benjamín Morgado y Victoria Barrios, y de los artistas Emilia Paredes, Nenita Gilbert, Angel Hurtado Aguilar, José Girón y Lalo Dalton, se efectuará hoy a las 19.30 horas una audición de Radio de C. B. 78 Radio Cooperativa Vitalicia, en honor de las provincias de Atacama y Coquimbo.

Iniciará la transmisión el diputado por Coquimbo don Julio Pinto Riquelme.

**FUNDACION DE LA UNION DE TEMPERANCIA EN CONCEPCION.**— Hoy partió a Concepción Mrs. Ruhama Farnsworth, delegada en Sud América de la Unión Femenina Mundial de Temperancia, a fundar en esa ciudad una Unión de Temperancia. Se entrevistará con el Rector de la Universidad de Concepción, con el Alcalde y otras personalidades, para coordinar la acción de esta institución con la de las autoridades en favor de la temperancia.

**CHARLA POR RADIO SOBRE TEMPERANCIA.**— Hoy, a las 13.30 horas, por Radio El Hogar C. B. 134, hablará el señor Ramos sobre "Temperancia". Amenizará la charla un selecto programa musical.

**ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA.**—El sábado se efectuará un té dansant, de 17 a 21 horas, en los salones de la Asociación Cristiana Femenina, Mac Iver 18. Se invita a todas las socias y sus relaciones.

## EL SERVICIO DENTAL ESCOLAR DEPENDERA DEL M. DE SALUBRIDAD

El Ministro de Salubridad ha dictado un decreto por el cual se dispone que, en el futuro, el servicio dental escolar obligatorio dependerá directamente de dicho Ministerio.

Este servicio, que está a cargo del doctor don Juan Rojas, con carácter de subrogante, dependía de la Dirección General de Sanidad.

## ESTUDIO DE LAS OBRAS DEL CERRO STA. LUCIA

La Alcaldesa de Santiago, señora Graciela Contreras de Schnake, visitó ayer el Cerro Santa Lucía, con el objeto de estudiar en el terreno el proyecto de transformación de ese paseo.

La acompañaron el primer regidor, don Rogelio Ugarte, y el señor Salvador Castro, autor del proyecto que la Alcaldesa se propone realizar.

Según fuimos informados, éstas será una de las primeras obras que se realizarán en nuestra capital, dentro del plan que se tiene proyectado para celebrar el cuarto centenario de la ciudad.





## AUTORES DE VIOLACION DE CORRESPONDENCIA SE ENCUENTRAN DETENIDOS

...er fueron puestos a disposición del Primer Juzgado del Crimen Juan Bodini Rojas, Amador Honorato Maquiera, Juana Silva Paredes y Ofelia Solorza Ayala, autores los primeros y cómplices las muchachas, de robos reiterados y violación de correspondencia en el Correo Central.

Bodini que era empleado del Servicio de Correos, sustraía de acuerdo con Honorato cartas que contenían letras de cambio, y que llegaban por vía aérea a Los Cerrillos. Para no despertar sospechas adulteraban las guías de correos con la entrega y salida de correspondencia.

Sustraídas las letras eran cobradas por Honorato y sus cómplices en las instituciones bancarias contra las que venían giradas.

Se calcula que lo estafado en esta forma asciende a más de 30 mil pesos, aunque la cantidad exacta demorará algún tiempo en ser establecida.

## Invitaciones a la inauguración de las oficinas CTCH.

Desde la mañana de hoy, hasta mañana en la tarde, estarán a disposición de los Sindicatos y Federaciones, las invitaciones oficiales del Consejo Directivo Nacional de la CTCH, al acto inaugural de sus nuevas oficinas, instaladas en Agustinas 1673. Se nos encarga rogar a los dirigentes y delegados se sirvan pasar a retirarlas, en lo posible hoy mismo. La reunión inaugural está fijada para mañana sábado, a las 21 30.



## LA CALIDAD DE LA PAPA FISCALIZA CON ENERGIA EL C. DE SUBSISTENCIAS

El Comisario de Subsistencias ha continuado ocupándose del problema de la venta de las bebidas gaseosas, para cuyo efecto las autoridades correspondientes han celebrado reuniones con los representantes de los fabricantes de dicho artículo y de la Compañía de Cervecerías Unidas.

Se espera que a fines del mes, quede en funciones una central distribuidora de bebidas baseosas.

**FISCALIZACION DE LA CALIDAD DE LAS PAPAS.**— El Comisariato de Subsistencia ha continuado fiscalizando la calidad de las papas que se expenden al público. Se nos ha informado que en día de hoy se procederá a requisar nuevas partidas de papas que se encuentran en malas condiciones.

**PROBLEMA DE LAS MADERAS.**— Los representantes de los industriales madereros entregaron al Comisario General de Subsistencias, señor Arturo Natho, un memorial relacionado con el problema de la madera, cuya solución ha encerrado activamente este organismo.

## COLECTA PRO SOCIEDAD DE INSTRUCCION PRIMARIA

La Sociedad de Instrucción Primaria ha sido autorizada por la Alcaldía para que haga su colecta pública anual el 17 del presente.

Esta noticia ha de ser recibida con satisfacción, ya que la Sociedad de Instrucción Primaria goza de merecido prestigio por los 83 años de actividad que ha desarrollado en favor de la cultura popular.

## Festival de los periodistas se realizará el 18

En el Teatro Esmeralda con un escogido acto

PROGRAMA

El próximo día 18, se efectuará en el Teatro Esmeralda un gran festival artístico auspiciado por el Sindicato Profesional de Periodistas de Santiago, destinado a allegar fondos para la realización del Congreso de Periodistas que se llevará a efecto en diciembre de este año.

En este festival participarán los mejores elementos artísticos de la capital y los más destacados artistas radiales.

Han ofrecido su concurso las primeras figuras de las compañías de Revistas 1939, y las de la Compañía de Revistas Cóndor, como asimismo elementos artísticos de reconocido prestigio, como la recitadora Inés Moreno, Víctor Tevah, "Los Cuatro y sus guitarras", Mario Oltra, etc.

Para este festival las firmas comerciales más importantes han obsequiados valiosos premios que serán sorteados entre los asistentes.

## BIBLIOGRAFIA

**LA REVISTA "VISTAZOS"**

Esta revista se sigue destacando por la originalidad y el interés de su material. Como es sabido, todas sus páginas son enteramente gráficas; cada uno de sus números está integrado por no menos de 300 fotos procedentes de los más lejanos rincones del mundo.

La guerra actual se refleja en toda su crudeza en las fotos de "Vistazos". Han sido obtenidas por radiotelegrafía, y nos pueden mostrar, por eso, los más frescos sucesos de la campaña polaca, como la caída de Varsovia.

## CONFERENCIA SOBRE EL PETROLEO DA HOY INGENIERO MEXICANO

Vivo interés ha despertado el anuncio de la conferencia que dará hoy a las 19 horas en el local del Instituto de Ingenieros de Chile, San Martín 352, el ingeniero mexicano don Manuel Martínez de Castro.

El señor Martínez de Castro disertará sobre un tema de actualidad como es "El Petróleo, su importancia fiscal y sus sistemas de medidas".

Para ilustrar mejor al auditorio el ingeniero mexicano que nos visita exhibirá también una película relativa al tema de su conferencia.

Se nos pide invitar a este acto a todas las personas que se interesen por el tema. La entrada es absolutamente libre.

## HOMENAJE A UNA ANTIGUA MAESTRA

El domingo próximo las ex alumnas de la señorita Brígida Walker se reunirán en la Escuela Normal N.o 1 para rendir uno homenaje de respeto y gratitud a esta prestigiosa educacionista.

Han adherido a este homenaje las ex alumnas que abandonaron la Escuela hace treinta años y que desean en esta oportunidad pasar algunos momentos juntas a la que fuera su maestra.

Las organizadoras de la manifestación están citadas para hoy, a las 17.30 horas, en San Ignacio 196.

## PRESENTO RENUNCIA SECRETARIO-ABOGADO DEL REGISTRO CIVIL

Por decreto de ayer se ha aceptado la renuncia del Secretario abogado del Conservador del Registro Civil, don Abraham Poblete Poblete, reservándosele el derecho a jubilar.

En su reemplazo se ha nombrado a don Alberto Novoa Frías, actual oficial 4.o de esa repartición, funcionario que posee el título de abogado.

## ALCALDESA DE SANTIAGO SE DIRIGIO A RANCAGUA

La Alcaldesa de Santiago, señora Graciela Contreras de Schnake, se dirigió ayer a Rancagua.

Este viaje tiene por objeto cumplir la comisión que le fué conferida por la Caja de la Habitación Popular, de estudiar en esa ciudad la organización de huertos obreros.

## REUNIONES CIENTIFICAS

**SOCIEDAD MEDICA DE CHILE.**—Hoy, a las 21.30 horas, verifica su sesión ordinaria semanal de conferencias la Sociedad Médica, en su local de calle Merced 565. Figuran en tabla los siguientes temas:

1.—Cáncer del pulmón.—Dr. Alejandro Reyes P.

2.—Cáncer primitivo del pulmón.— Dra. María Alvarez y Calderón Paul. (Servicio del Dr. Corbalán Trumbull, Hosp. San José).

3.—Investigaciones sobre la influencia del diafragma para el electrocardiograma.—Dr. Desiderio Gross. (Clínica del Prof. González Cortés).

4.—El sondaje duodenal en el diagnóstico de las ictericias.—El síndroma paradojal.—Prof. Hernán Alessandri y Drs. Pedro García y Héctor Ducci.

# ACTIVIDADES GREMIALES

## CURSOS DE CAPACITACION INICIA HOY LA FED. JUVENIL LIBERTARIA

Se desarrollarán a las 21 horas, en San Francisco 1113. — Los temas

En el local de la I. W. W. (San Francisco 1113), se desarrollará desde hoy viernes un curso de capacitación de la Federación Juvenil Libertaria para militantes y simpatizantes. Estos cursos están a cargo de una Comisión especial de la Juvenil, la que además lanzará semanalmente un boletín doctrinario con resumen y comentarios de los temas a tratar. La F. J. L. invita cordialmente a los jóvenes de los sindicatos C. G. T. a sus cursos, especialmente para el de hoy que abarcará el interesante asunto del "Sindicalismo Revolucionario". Hora de reunión: a las 9 P. M. en punto.

## INAUGURACION DE SUS NUEVAS OFICINAS EFECTUARA LA CTCH

Mañana sábado, a las 21.30 horas. — Personalidades invitadas

Como hemos informado anteriormente la C. T. Ch. ha instalado sus oficinas en el nuevo y moderno local de Agustinas 1673, donde ha iniciado ya la atención de sus diarias actividades en favor de la clase obrera del país y de sus Sindicatos afiliados. Diversos Departamentos han sido asignados a la Secretaría, Tesorería, Estadística, Biblioteca, oficina Jurídica, Consejo Provincial y demás Servicios de la Central Sindical.

La inauguración oficial del nuevo local se efectuará mañana sábado, a las 21.30 horas.

El Consejo Directivo Nacional ha invitado especialmente a este acto a S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático y diversas personalidades políticas y administrativas.

## Ampliado del Cons. de Cultura Obrera

Aceptó nuevos delegados y reiniciará labores sociales

Reunido con numerosa asistencia de Delegados el Consejo Nacional de Cultura Obrera, entre otros, tomó los siguientes acuerdos:

Convocar a un Ampliado de todas las organizaciones de Santiago para el domingo 29 de octubre.

Se comisiona a la Mesa Directiva para que estreche más las relaciones con las instituciones que integran el Consejo, realizándose con tal objeto visitas en días de reuniones por miembros de este organismo que lleven la voz oficial de esta Central Cultural.

Se aprobaron los poderes de los nuevos Delegados de la Sociedad Juan M. Dávila Baeza y del Sindicato Profesional de Electricistas.

Reanudar los cursos de declamación desde el martes próximo a las 7 de la tarde en la nueva Secretaría del Consejo, Agustinas N.o 1673. Serán atendidos todas las tardes de 6 adelante.

Se acuerda seguir reuniéndose los días lunes a las 7 1/2 de la tarde en la Secretaría del Consejo, Agustinas 1673.

Igualmente se comunica a los organismos que se interesen que está abierta la inscripción para las demostraciones prácticas de estética musical al alcance de los obreros, a cargo del Director del Orfeón de la Fuerza Aérea Nacional, señor Enrique Pacheco.

## Concentración de arrendatarios en la Plaza Argentina

Se llevará a efecto hoy, a las 20 horas. — Peticiones

Hoy, a las 20 horas, se realizará una amplia asamblea pública de arrendatarios del Barrio Estación Central, en la Plaza Argentina.

La concentración será seguida de un desfile callejero para pedir la rebaja de los arriendos en un 50 o|o, la suspensión de los lanzamientos, construcción de habitaciones higiénicas y la liquidación de los conventillos.

Estos actos han sido organizados por la Junta Central de Arrendatarios y han despertado general entusiasmo entre los miles de obreros y empleados del sector indicado.

## ESTA NOCHE SESIONAN OBREROS COLCHONEROS

Hoy viernes, a las 21 horas, en calle Compañía 2561, tendrán una importante reunión los obreros colchoneros de Santiago, a fin de tratar numerosos asuntos pendientes, que van en provecho directo de este gremio.

A esta reunión ha sido invitado el Consejero Nacional de la Confederación de Trabajadores de Chile, Juan Beraud, quien ha prometido asistir, así como un delegado del Gobierno, que tomará nota de los problemas del Gremio para llegar a una solución conveniente.

## FESTIVAL DEL CONJ. ARTISTICO "MINERVA"

Es aguardado con general interés el festival artístico y baile social que el Conjunto Teatral Minerva, realizará el próximo domingo, a las 18 horas, en la sala Haya de la Torre, San Alfonso 1327.

Esta fiesta de arte y de sociabilidad tiene por objeto reunir fondos para la obra social del Conjunto, razón por la cual se invita a concurrir a los elementos de los distintos Sindicatos, Sociedades, Centros Culturales y Artísticos.

Debutará la Estudiantina del Conjunto Minerva, habrá variedades y se pondrá en escena la revista "Tristezas y alegrías de 1940".

## SESIONA HOY LA SOC. GREMIO DE ABASTO

Hoy, a las 21 horas, se reunirá el directorio de la Sociedad Gremio de Abasto, con el objeto de conocer importantes materias y resolver la tabla de la próxima junta general de socios.

La fecha en que se reunirá la junta general, es el viernes 13 del presente mes, en su local de Nataniel 1910.

## CON UN BANQUETE CELEBRARA SU ANIVERS. LA SOCIEDAD M. MONTT

Tendrá lugar en su salón-teatro de Olivares 1643. — Personalidades invitadas

Mañana, a las 22 horas, la Sociedad de Choferes Manuel Montt celebrará con un banquete social sus 32 años de vida, en Olivares 1643, local de la institución.

Dado el entusiasmo que existe entre los socios por concurrir y tomando en cuenta la demanda de tarjetas de adhesión, este acto superará al de igual fecha del año 1937.

Asistirá a esta fiesta conmemorativa, S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, señor Intendente y señora, Alcaldesa, miembros del Cuerpo Diplomático, socios y directores honorarios de la Sociedad y de Sociedades amigas. También asistirá una delegación de choferes del Perú y de Argentina, representantes que vienen especialmente invitados.

Durante el banquete, tocarán dos bandas de músicos.

El salón de la Sociedad estará artísticamente adornado.

La directiva hace saber a los socios que el plazo para adquirir tarjetas de adhesión vence hoy a las 22 horas.

**LA ASAMBLEA DE HOY**

Cítase para hoy, a las 22 horas, a junta general ordinaria, recomendando la mayor asistencia, pues se tratarán asuntos de vital importancia, tanto para el gremio en general como para el bienestar de la institución, dándose al mismo tiempo las últimas instrucciones para el banquete de mañana.

## ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS CENTRALES, SOC. Y SINDICATOS

Nómina de llamados a reunión para hoy y mañana. — Asuntos a tratar

**SINDICATO PROF. DE RECLAMISTAS DE AMBOS SEXOS.** — Asamblea extraordinaria hoy, a las 22 horas, en San Diego 1370, para constituir el Sindicato ante el Inspector del Trabajo.

**SOCIEDAD GREMIO DE ABASTO.**— Directorio hoy, a las 21 horas, en Nataniel 1910. Junta general el 13 de octubre.

**SIND. PROF. OBREROS METALURGICOS.**— Cita a los personales hoy, a las 20.15 horas, en Arturo Prat 1242.

**SINDICATO ILARREBORDE.** — Cita a los socios para asistir hoy, a los funerales del compañero Tránsito Torrealba, en el local social.

**MOVIMIENTO NATURISTA DE CHILE.**— Invita a una conferencia, que se efectuará hoy, a las 19 30 horas en Mac Iver 18.

**UNION DE EE. PP. CESANTES.** —Junta general ordinaria hoy, a las 17 horas, en el local de costumbre.

**SOCIEDAD FIGUEROA ALCORTA.**— Comisión de fiestas hoy a las 21 horas, en el local social.

**SINDICATO COMPAÑIA DE GAS.** —Mañana a las 21 horas, habrá en el salón-teatro de la sociedad un baile y velada.

**SINDICATO PROFESIONAL DE PELUQUEROS.**— Junta general el domingo, a las 10 horas, en el local de costumbre.

**SIND. PROF. DUEÑOS DE CAMIONES DE CARGA.**— Comunica a los socios que la secretaría atiende de desde las 19 a 21 horas, en 10 de Julio 316.

**SINDICATO FCA. DE UNIFORMES.**— Llevará a efecto un baile mañana sábado, en el local social de Fariña 450.

**SIND. PROF. EE. DE CASAS PARTICULARES.**— Junta general hoy, a las 15 horas, en el local de costumbre. Se encarece la asistencia de los socios.

**CENTRAL MUTUALISTA.**— Celebra importante reunión de delegados hoy, a las 19 horas, en el local de costumbre. Se elegirán delegados al Consejo Nacional de Cultura Obrera y se tratará sobre el próximo Congreso Nacional Mutualista que sigue despertando interés en la capital y provincias.

**SOCIEDAD DE JARDINEROS MUNICIPALES DE SANTIAGO.** — Junta general hoy, a las 18.30 horas, en su local social del Teatro Infantil del Palacio de Bellas Artes. Tabla: de interesantes asuntos se tratará.

**ASOCIACION GREMIAL DE FERROVIARIOS DE CHILE, JUBILADOS Y EN SERVICIO.**— Cita a asamblea para el jueves 12, a las 11 de la mañana, en calle Cochrane 137, en segunda citación.

**VANGUARDIA POPULAR SOCIALISTA, DEPARTAMENTO SINDICAL.**— Se cita para hoy viernes 6 de octubre, a las 19.30 horas, al Sindicato de Lustrabotas.

Para el domingo 8, a las 10.30 horas al Sindicato Profesional de Choferes de la Industria y del Comercio.

La asistencia a estas reuniones será estrictamente controlada, pues se tratarán importantes asuntos sindicales.

**VANGUARDISTAS DEL MUNICIPIO.**— Los vanguardistas de la Municipalidad de Santiago, deberán reunirse hoy viernes, a las 19.30 horas, en el local central del Partido, Huérfanos 1540, 2.o piso, of. del departamento sindical.

**FEDERACION NACIONAL DE LA CONSTRUCCION.** — A las 19 30 horas de hoy, en San Diego 164, se reune el Consejo Ejecutivo Nacional con el Consejo Provincial y delegados permanentes.

**OBREROS ALFAREROS DE SAN MIGUEL.**— Industriales alfareros, obreros y representantes de la F. I. N. C., tuvieron una reunión en la Inspección del Trabajo, a fin de llegar a un entendimiento referente a los diversos petitorios formulados. Debido a la intransigencia patronal no fué posible finiquitar advenimiento alguno, determinándose celebrar una nueva reunión el lunes 9 del actual.

## Hoy se reúne en junta general la Central Mutualista

Elegirá delegados al Consejo Nacional de Cultura Obrera

Una asamblea general de delegados de instituciones adheridas celebrará hoy, a las 19.30 horas, la Central Mutualista en su local de costumbre.

En esta asamblea se efectuará la elección de delegados ante el Consejo Nacional de Cultura Obrera de Chile, organismo integrado por la Central Mutualista, CTCH Nacional, Sindicatos, Sociedades Mutuales, Federaciones y Centros Culturales y Artísticos. La institución tratará además sobre la importancia del próximo ampliado que el Consejo de Cultura Obrera ha convocado para el domingo 29 de octubre en curso.

En la sesión de esta tarde, la Central Mutual tratará, además, sobre el Congreso Mutualista de diciembre y otras materias de interés.

## Resoluciones de la CTCH en favor de Sindic. Obreros

Entre otras materias tratadas por el Consejo Directivo Nacional de la CTCH, en su última sesión, figuran las siguientes, con los acuerdos que se indican:

**PRIVILEGIO DE POBREZA PARA LOS SINDICATOS**

El Consejo Directivo Nacional acuerda activar para que se apruebe en definitiva el Proyecto de Previlegio de Pobreza, para los organismos sindicales de la República, como para los juicios del Trabajo.

**PERIODICO "C. T. CH."**

Se dió cuenta en la reunión efectuada, de la marcha y de la organización del órgano de prensa de esta Central Sindical, aprobándose en todas sus partes la labor desarrollada y se tomó el acuerdo de lanzar a la circulación el número seis de este órgano de prensa el día 12 de los corrientes, DIA DE LA RAZA.

Se tomaron finalmente algunas resoluciones con respecto a los empleados de Beneficencia, Juzgados del Trabajo, Servicios del Trabajo y otras reparticiones, que las daremos a conocer próximamente.

## SE REUNE HOY EL FRENTE NACIONAL DE LA VIVIENDA

Hoy a las 19 horas, en San Diego 164, se efectuará una sesión extraordinaria de la Central del Frente Nacional de la Vivienda. Asistirán a ella todas las poblaciones adheridas y podrán enviar sus representantes todos los Comité y Juntas no adheridas aun. Está invitada, especialmente, la Población Chorrillos que será demandada en masa por el dueño de los terrenos.

Se recomienda a los pobladores de San Bernardo, Buin, Lo Espejo, Puente Alto, San José de Maipo y El Volcán, envíen sus representantes el domingo 8, pues en el Ampliado Extraordinario deberá ser firmado el memorial que será puesto en manos del Primer Mandatario, don Pedro Aguirre Cerda.

# MEMORANDUM DE "LA NACION"

## OCTUBRE 6 VIERNES

**SANTOS DE HOY:** BRUNO, EMILIO, SATURNINO

**SANTOS DE MAÑANA:** NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO, MARCOS Y SERGIO

## BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 5): Mínima 10.1 grados C. a las ... horas 50 min. Máxima: 21.1 grados C. a las 16 horas.

Humedad relativa del aire (día 5): Máxima 95 o|o a las 8 horas. Mínima 42 o|o a las 14 horas.

Sol: Salida a las 6 horas 15 min. Puesta a las 18 horas 48 min.

Luna: Salida a la 1 hora 28 min. Puesta a las 12 horas 14 min.

Fase: Cuarto menguante hoy.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del jueves 5 de octubre de 1939).

Mal tiempo y lluvia con vientos violentos del norte se ha registrado desde Talca al sur.

PREVISION

(Para el viernes 6)

Continuarán perturbadas las condiciones atmosféricas en gran parte del territorio.

Arica-Coquimbo: Variable con tendencia a precipitación en la parte sur de la zona.

Aconcagua-Maule: Tendencia a lluvias y vientos fuertes del norte.

Cordillera (Central): Mal tiempo.

Ñuble-Chiloé: Mal tiempo. Lluvias y vientos violentos del norte.

Guafo-Evangelistas (Costa): Lluvias y chubascos. Vientos fuertes.

MINISTERIO DE DEF. NACIONAL, Oficina Meteorológica de Chile.

## DEFUNCIONES

Manuel Henríquez P., 34 años; Adelina Medel A., 37; Pedro Andrewz Fuentes, no se indica; Adelaida Torres V., 77; Julia Durán N., 22; Juan Valenzuela C., ..; Sonia Alarcón U., 1; Silverio Calderón B., 34; Jorge Miquel V., 1; José Quintana T., 33; Virginia Pérez Ch., 33; Juana Velásquez O., 11; Alberto E. Villalobos, 4..; Hugo Núñez J., 23; Hernán Sánchez A., 8; Pedro Toledo E., 41; Rosa Unzúnga, 1; Julia Santos Contreras S., 60; Marta Espinola N., 22; Juana Huencho R., 3; Luis Poblete G., 60; Tristán Pozo M., 73; José A. Orellana M., 60; Juan M. Lara Ll., 22; Ignacio González V., 21; Raúl Arriagada M., 24; Ernestina Rojas C., 23; Emiliano González P., 65; Olga Larraguibel M., 17; Bernabé de las M. Zúñiga V., 43; Sonia Solar, 1; Helberto Wilson Sanhueza, 20; y 15 menores de un año.

## TELEGRAMAS SOBRANTES

En las Oficinas del Telégrafo del Estado hay los siguientes: Nicolás Covacich, Población; Raúl Erbetta, Agustinas 972; Rafael Heredia, Prat 50; Domingo Lao, General Mackenna 169; Norberta Villanueva, Edison 5503; Magdalena de Aguilera, San Pablo 940; Luis Heredia Moya, A. Prat 398; Reidia; Flegro, Vivaceta 868; Manuel García, Bandera 323; Humberto Silva, Club la Unión Francisco, Lastarria 112, Díaz Ossa, Castro 177; Santiago García, Av. B. O'Higgins 1137; Blanca Leiva, Rosas 1889; Francisca López, Huérfanos 680; Armando Gomez, calle Rengo y Cerrillos.

## TURNO DE BOTICAS

Las siguientes farmacias estarán de turno hasta el 7 de octubre:

Foster, San Pablo 2808; Ideal, Mapocho 4052; Bremen, J. J. Pérez 5273; Araya, S. Domingo 4362; Septiembre, V. Subercaseaux 8; Barquín, Brasil-Huérfanos; La Rosa, O'Higgins 3309; San Martín, A. Varas 201; Iberia, Estado 101; Puente, Puente esq. Bustos, Av. B. O'Higgins 3... Gallardo, San Francisco-M. Gav. (e; Scott, Av. Matta 1339; San Miguel, San Miguel esq. Santa Rosa; Lo Vial, G. Avenida ...; Portugal, Portugal 1284; Santa ...ría, Bascuñán 698; Serrano, Santa Rosa 1904; San Miguel, Av. Portugal 1060; Aranda, Av. 10 de Julio 335; Cruz Blanca, Av. Ossa 53; Los Guindos; Maruri, Av. D. S. María 1975; Imperial, Av. F. Vivaceta 2602; Alemana, Av. El Salto Esq. Centenario, Providencia, Av. Providencia 1240; Soza, Av. Irarrazaval 1137; Santa María, Av. Chile ...; Guanaco; Simon, Av. Independencia 895; Santa Filomena, Loreto 298; Radium, Av. Manuel Montt 2562; Seminario, Seminario 101; El Salto, Av. Recoleta 1301.

## LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 28; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé, teléfono 85498; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 83838; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villaseca esquina de Irarrázaval, teléfono 43360; Oficina y médicos de turno, 43363; Asistencia Pública de San Miguel, Avenida San Miguel 1017, teléfono 61542; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 308, teléfono 89958; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 28; Bombas, 25, Prefectura de Investigaciones, Teatinos, teléfono 82210.

## BIBLIOTECAS Y MUSEOS

**BIBLIOTECA NACIONAL.** - Avenida O'Higgins, entre Mac-Iver y Miraflores. Funciona de 9 30 a 12.30 horas, y de 14.30 a 20.20 horas.

**SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL** — Biblioteca Industrial.— Moneda 139, diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas, menos los sábados en la tarde y festivos.

**SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA.**—Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas, en Moneda 759.

**NACIONAL DE BELLAS ARTES** — Palacio de Bellas Artes. Parque Forestal, abierto todos los días, de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

**MUSEO DE HISTORIA NATURAL.**— Quinta Normal de Agricultura abierto todos los días de 9.30 a 12 horas, y de 14.30 a 18 horas.

**HISTORICO NACIONAL.**—Moneda 620, abierto todos los días a 18 horas. Las Secciones Historia y Militar funcionan en el ala norte del Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal. Abiertas todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

## Fallecimiento del Sr. Víctor Zambrano

Era un meritorio artista y socio del Club "Aguirre Cerda"

Ayer dejó de existir el conocido profesional de la música y meritorio socio del Club Social y Deportivo Pedro Aguirre Cerda, señor Víctor Zambrano, que se había distinguido como miembro de diversas orquestas.

Su muerte ha sido muy lamentada entre sus consocios y amigos. Los funerales se efectúan hoy a 4 de la tarde. El cortejo partirá desde el Hospital San José.

El Club P. Aguirre Cerda cita a los socios a los funerales y suspende sus actuaciones sociales y deportivas de esta semana en señal de duelo.

# Alcatraz, Esperanto, Fouché y Millanca disputarán los 60 mil del premio Nacional

## CLASICO QUE SIRVE DE BASE A LA REUNION DEL DOMINGO EN LA PISTA DEL CLUB HIPICO DE SANTIAGO

### EL HIJO DE OAKLAND ARRASTRARA CON EL FAVORITISMO DE LOS APOSTADORES

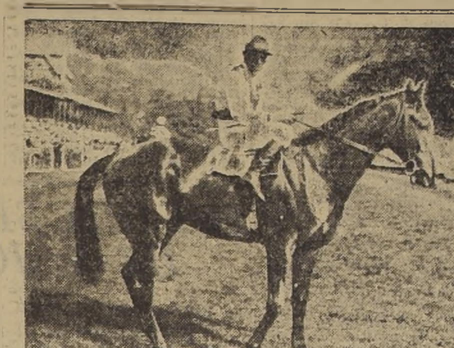
Pasado mañana tocará disputarse en el Club Hípico uno de los clásicos más importantes de nuestro calendario: el Premio "Nacional" sobre la distancia de 2.000 metros y con una recompensa de $ 60.000 al vencedor.

Este año han sido siete los productos que ratificaron sus nombres en este encuentro, debido a la superioridad manifiesta de dos o tres de ellos, que no hace posible una sorpresa, por cuanto al fallar uno, sería el segundo o el tercero el calificado para imponerse. Nos referimos en primer lugar a Alcatraz, el campeón de la nueva generación, que obtuvo triunfo consagratorio en la Polla de Potrillos, derrotando a Esperanto y Fouché en el mejor de los estilos. El cuasi-invicto llegará este domingo a competir en un recorrido de 400 metros más largo, pero el temor que había en un principio de que no llegara bien a la distancia, quedo eliminado despues de verlo imponerse como un crack en la Polla de Potrillos, pues al final, en vez de caer, aumentó la ventaja que lo separaba de sus rivales y fué levantado a la llegada por Ulloa, de lo que se aprovechó Esperanto para descontarle mucho terreno, pero en ningún momento puso en apuros al hijo de Oakland.

La segunda opción la destaca Fouché, porque creemos que en 2.000 metros se desempeñará mejor y si en la Polla lo precedió Esperanto, se debió más que nada porque no corrieron al hijo de Henry Lee siguiendo su táctica habitual, pues lo coloco su jinete desde temprano y así su arremetida final no tuvo la efectividad de otras ocasiones. En cambio, ahora, en lote más reducido, no le será inconveniente el actuar a la retaguardia y avanzar con empuje arrollador al enfrentar las galerías. El tercero en discordia sería Esperanto, que a medida que se alargan las distancias progresa en sus performances, y para completar el marcador, Millanca, la hija de Saint Emilion y Bromista, que ha sido la revelación de los últimos meses, y que de seguro contará también con muchos partidarios. Los otros competidores Ariovisto, Cap Ducal, Leonardo, le darán mayor atractivo y emoción a la importante prueba, en la que se disputará una bolsa de $ 60.000 ofrecida al vencedor.

La nómina de rivales es la siguiente:

ALCATRAZ, 56, O. Ulloa.
ARIOVISTO, 56, M. Quezada.
CAP DUCAL, 56, P. Flores.
LEONARDO, 56, F. Santander.
ESPERANTO, 56, J. Herrera.
FOUCHE, 56, A. Gutiérrez.
MILLANCA, 54, J. Morales.



Alcatraz, por Oakland y Claro de Luna, que será el favorito de los apostadores en el "Gran Premio Nacional"

## LOS APRONTES DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS

### Club Hípico

(PISTA DE ARENA)

ALCATRAZ, con O. Ulloa, pasó 800 metros en 54.3|5; repitió 700 con Manicero, J. Morales, en 44. Ganó Alcatraz por tres cuerpos.
JAHUEL, con S. Arellano, pasó 800 en 39.3|5.
MI CHINITA, con aprendiz, pasó 800 en 53.
BUEN HUMOR, J. Carrasco, y Payaso, A. Gutiérrez, 700 en 46.3|5. Ganó Payaso por un cuerpo.
MAKASSAR, montada por C. Bravo, pasó 700 en 46.
ESPERANTO, con P. Flores y Ariovisto, E. Ulloa, 800 en 53: iguales.
ERITREA, aprendiz, 300 en 19; repitió en 18.2|5.
RODOLFO, con F. González, pasó 500 en 31; repitió igual.
VESPERTINO, P. Flores, 700 en 46.3|5; repitió en 45.
KUROKI, E. Ulloa y Bula de Oro, O. Ulloa, 400 en 24.3|5; repitieron 500 en 31.3|5; llegaron iguales.
CADETE, J. Marchant, pasó 600 en 3? repitió igual.
SIN APURO, montada por L. Galaz, pasó 700 en 46 3|5.
MARNIERE, montada por J. F. Marchant, pasó 800 en 52.
WIESBADEN, E. Ulloa y Señor Joaquín, O. Ulloa, 800 en 31; repitieron en 31.1|5; llegaron iguales.
LIONEL, con R. Zamudio, pasó 1.400 en 1.35.2|5; repitió en 1 36.
ASPARRAGUS, con L. Salas, pasó 500 en 31.2|5; repitió en 31.3|5.
MANICA, S. Arellano, y Germinal, E. Asenjo, 1.000 en 1.10.
CAB. ERRANTE, con R. Ramírez, pasó 1.200 en 1.30 3|5.
COTEJERA, montada por J. Fuentes, pasó 400 en 25.2|5.
PERTINAX, montado por aprendiz, pasó 1.400 en 1.38.
ROLAND, con O. Ulloa, 400 en 28; repitió en 25.2|5.
TRAFALGAR, con C. Araos, pasó 700 en 44.3|5; repitió en 45.
PERLA FALSA, con L. Galaz, pasó 300 en 18.2|5.
CHARTREUSE, con J. Carrasco, 700 en 45; repitió en 46.
PEPE LUCHO, con J. F. Marchant, pasó 1,800 en 2.7.
BELISARIO, con P. Flores, pasó vuelta y 200 en 2.52.2|5; en la primera vuelta marcó 2.39.
TEMPRANERO, con O. Ulloa, pasó 400 en 25.
FILIPINA, con O. Maira pasó 1,000 en 1.7.3|5.
LEONCIO, con O. Ulloa, pasó 400 en 24.3|5; repitió 700 en 45.
SALVIVA, E. Asenjo, y Chatelaine, H. Inda, 600 en 39; iguales.
VALDEPEÑAS, con J. Donoso, pasó 400 en 25; repitió igual.
BARINA, con O. Maira pasó 800 en 51.3|5.
DIAMANTE, con aprendiz, pasó 700 en 46.3|5.
CICLON, con H. Inda, pasó 1,400 en 1.35.

### Hipódromo Chile

PISTA DE ARENA (SUBIDA)

INGLES, L. Soto, 1,200 en 1.23.
MARIOLA, J. Castillo, 400 en 26.
NINIVE, C. Moreno, y Formulario, M. Ocampo, 400 en 27, llegando iguales; repitieron en 26, ganando Formulario por un cuerpo.
CORRECTO, J. González, 200 en 1..2|5.
PING YANG, C. Rebolledo, 1,000 en 1.7 2|5.
HECHICERO, L. Ahumada 200 en 12.3|5; repitió en 12.2|5.
OLEANDER, J. González, 400 en 26.2|5.
L'ERMITAGE, C. Rebolledo, 400 en 26; repitió 600 en 40.
CRUCERO, J. González, 200 en 12.2|5.
CASTOR, J. Molina, 400 en 26; repitió igual.
EL PATRON, Ab. Silva y Comadrita, Julio González, 600 en 41.
FESTIVAL, aprendiz 200 en 12.3|5.
PANCHO GARUYA, aprendiz, 600 en 40.3|5.
ODIOSA, G. Sepúlveda, 600 en 40.
CHIPULITA, M. Araneda 200 en 13; repitió en 12.3|5.
APOLONIO, O. Núñez, 600 en 41.
MILICIANO, G. Cabrera, 200 en 13.3|5.
BARBARA LEE, aprendiz, y Gil Reblas, M. Ocampo, 1,000 en 1.7, llegando iguales.
LONCOCAPIRO, M. Ocampo, 1,000 en 1.8.
NOCOVIBIS, G. Sepúlveda, 800 en 55.

PISTA DE ARENA (BAJADA)

SIRIA, M. Araneda, 500 en 31.
FAGINA, H. Duque, 800 en 52 3|5.
PRETENCIOSO, H. Duque, y Cónsul, H. Herrera, 500 en 31 2|5; repitieron igual, ganando Pretencioso por 2 cuerpos ambas veces.
SUDERMAN, L. Soto, 600 en 37 4|5; repitió en 38.
YA VOY, M. Araneda, 400 en 24.2|5.
TEMUCO, J. Molina, 600 en 37.3|5.
POMPOON, H. Duque, 800 en 52.3|5; repitió en 52.
HUACHOCULEBRA, H. Duque, 800 en 38.2|5.
ALIGATOR, G. Cabrera, 400 en 34 dos quintos.
KOLYNOS, G. Sepúlveda 400 en 25; repitió igual.
PATACHE, aprendiz, 800 en 53.
SONAMBULO, O. Núñez, 400 en 25.
IMAGINARIA, J. Donoso, 1,000 en 1.7.3|5.
ALFORJA, H. Herrera, 400 en 25.
PEDAGOGO, J. González, 600 en 38 2|5.
NO CREIA, Julio González, 500 en 31.
ARMENIE, Julio González, 600 en 39.
FOUCHE, M. Ocampo, 800 en 56. ... voluntad: repitió en 51.2|5.
CARUSO, H. Duque, una vuelta en 1.42.3|5.
CRISPIN, J. Molina, 400 en 25: repitió igual.
MISTER LEE, G. Cabrera, 1.000 en 1.8, repitió montado por M. Ocampo, en 1.9 3|5.

## Montas y competidores para las carreras del jueves 12 en el Club Hípico e Hipód. Chile

### Club Hípico

**1.a CARRERA (CONDICIONAL). — 1 300 METROS**
Azulino, 56, S. Arellano
Dessert Gold, 56, Ab. Silva.
Don Fausto, 56, J. Herrera.
Faitchles, 56, A. Vásquez
Jenaro, 56, E. Ulloa.
Minneapolis, 56, P. Flores.
My Boy, 56, R. Cárdenas
Kuco, 58, J. Rodríguez
Tranco Largo, 58, J. Carrasco.
Triompol, 56, M. Araneda

**2.a CARRERA (CONDICIONAL). — 1.500 METROS**
Chichaira, 56, J. 2.o Olivares
Kuzan II, 56, G. Cabrera.
Musette, 56, O. Vergara
Parroquеo, 56, J. Becerra.
Trabajadora, 56, H. Duque
Ventosa, 56, J. Morales
Eirmania, 54, D. Guzmán
Virginia, 54, P. Flores.
Humorada, 54, R. Zamudio
Rodakeana, 54, A. Bravo
Nicchia, 54, C. Araos
Paliza, 54, A. Vásquez
Quillota, 54, E. Ulloa

**3.a CARRERA. — HANDICAP — 1 200 METROS**
Tommy 56, G. Sepúlveda
Cabo Largo, 55, D. Solís
Pedagogo, 55, J. González
Balazo, 54, J. Rodríguez
Brisa, 54, R. Cárdenas
Calomel, 54, G. Jara
Quechereguas, 53, P. Flores
Síntomas, 53, M. Ocampo
Perceptor, 51, N. N.
Al Luisse, 50, L. Galaz
Mirna Loy, 50, G. Cabrera
Tolosa, 50, A. Bravo
Dominguera, 48, J. Becerra
Vuchán, 47, O. Maira

**4.a CARRERA. — 1800 METROS**
Ferney, 58, J. Morales.
Loricio, 58, O. Ulloa
Blanca Nieve, 55, E. Asenjo
Gigoló, 55, L. A. Morgado
Tafí, 55, A. Gutiérrez
Cambrillón, 54, R. Cárdenas
Makenna, 54, J. González
Chirimoyo, 53, S. Arellano
Noche Obscura, 51, A. Bravo
Quebec, 49, E. Ulloa
Tolosa, 46, J. Becerra

**5.a CARRERA. — HANDICAP. — 1600 METROS**
Prince d'Or, 56, H. Inda
Titú, 53, O. Ulloa
Crispín, 55, E. Asenjo
Las Delicias, 55, J. 2.o Olivares
Sabrosa, 54, J. Carrasco
Le Magecién, 53, J. Silva
Quebec, 53, P. Flores
Bombita, 52, J. F. Marchant
Plasencia, 52, J. Herrera
Tanguillita, 51, S. Arellano
Camerinon, 51, D. Guzmán
[illegible]
Walpole, 50, G. Cabrera
Fontanila, 48, M. Ocampo

**6.a CARRERA. — HANDICAP. — 1.000 METROS**
Azaque, 56, E. Asenjo
Buen Humor, 54, A. Gutiérrez
Kuroki, 56, N. N.
Asambu, 52, O. Ulloa
Loricio, 55, N. N.
Conrado, 54, J. Morales
Bo.Bowen, 54, J. F. Marchant
Formiche, 50, P. Flores
Junquera, 50, R. Zamudio
Cab. Errante, 47, E. Ulloa
Romance, 46, M. Ocampo

**7.a CARRERA. — CLASICO 3 000 METROS**
Grimsby, 64, O. Ulloa
Belisario, 58, P. Flores
Cuodmann, 56, J. Molina
Mercurial, 51, J. Donoso
Mister Lee, 51, M. Ocampo
Roland, 51, O. Vergara
Majicon, 48, F. Santander
Lionel, 47, R. Zamudio
Pepe Lucho, 47, J. F. Marchant
Imaginaria, 46, A. Vásquez
Loncocapiro, 46, H. Duque

**8.a CARRERA. — HANDICAP. — 1 200 METROS**
Atamán, 51, E. Asenjo
Empeñosa, 50, A. Gutiérrez
Eritrea, 53, O. Ulloa
Oleander, 52, J. González
Sertorio, 52, N. N.
Espumoso, 51, L. Salas
Mañica, 51, S. Arellano
Alforja, 49, A. Vásquez
Helena, 48, O. Vergara
Histrión, 48, H. Duque
Samovar, 48, J. Donoso
Sin Apuro, 48, A. Bravo

**9.a CARRERA. — 1 200 METROS**
Chatelaine, E. Asenjo
Scott Bell, A. Gutiérrez
Señor Joaquín, O. Ulloa
Genovesa, J. F. Marchant
Féride, M. Ocampo
Beyruth, G. Cabrera
Colecta, E. Ulloa
Instantánea, G. Sepúlveda
Surada, R. Zamudio
Tzaravitz, dudoso.

### Hipódromo Chile

**1.a CARRERA**
Alaraca, 54, J. González.
Annylou, 54, R. Zamudio.
Artemicа, 54, J. Molina
Barricada, 54, R. Cárdenas.
Bola de Nieve, 54, J. E. Ulloa.
Desmayada, 54, H. Herrera.
Duquesa de York, 54, Juan González.
Katia, 54, J. Herrera.
La Mayor, 54, J. Rodríguez.
Milonguera, 54, M. Jara.
Paliza, 54, J. Gaete.
Quinturray, 54, G. Cabrera.
Serena, 54, S. Arellano.
Stefana, 54, Ab. Silva.
Tiger Lily, 54, H. Duque.

**2.a CARRERA**
Armaya, 54, P. González.
Comadrita, 54, Julio González.
Diatriba, 54, D. Neira.
Farinata, 54, M. Jara.
Lady Hamilton, 54, J. Vásquez.
La Pinta, 54, J. González.
Luna Llena, 54, O. López.
Margaret, 54, E. Asenjo.
Night Blue, 54, J. Molina.
Otra Vuelta, 54, M. Salas.
Princess Turandot, 54, R Herrera
Rabiela, 54, M. Ocampo.
Rumana, 54, S. Arellano.
Siberia, 54, Ab. Silva.
Tragédienne, 54, J. Rodríguez.

**3.a CARRERA**
Siria, 58, P. Flores.
Sal Falsa, 57, E. Asenjo.
Chalupa, 56, J. González.
Saltarella, 55, J. Gaete.
La Florida, 54, P. González.
Zapirón, 54, L. Soto.
Good Luck, 53, J. Molina.
Prosit, 53, F. Marchant
Calomel, 52, J. Carrasco.
Parcelero, 51, Ab. Silva.
Clásica, 46, J. Donoso.

**4.a CARRERA**
Felonía, 57, E. Asenjo.
Alma Negra, 55, J. González.
Gold Mine, 54, J. Molina.
Papapago 54, F. Marchant.
Anfitrita, 53, A. Gutiérrez.
Salto de Agua 53, J. Gaete.
Malven, 51, M. Ocampo.
Gerbero, 50, L. Salas.
Kolynos, 50, G. Cabrera.
Patahuilla, 50, R. Zamudio.
Napoleonette, 49, Ab. Silva.
Alforja, 47, A. Vásquez.

**5.a CARRERA**
Cocejera, 58, L. Morgado.
Astracea, 55, J. Herrera.
Cocktelera, 54, J. González.
Mail.to, 54, E. Asenjo.
Milanesa, 54, J. Rodríguez.
Owens, 54, O. Ulloa.
Padutina, 54, F. Marchant.
Cóndor, 53, R. Zamudio.
Volucreta, 53, J. Molina.
Frescura, 52, J. Carrasco.
Oración, 51, G. Cabrera.
Dinah, 48, J. S. Olivares.

**6.a CARRERA**
Disraeli, 54, J. González.
Cayalca, 53, O. Ulloa.
Mambú, 46, J. E. Ulloa.
Loncocapiro, 53, M. Ocampo.
Gipsy Girl, 52, P. Flores.
Rotschild, 51, S. Arellano.
Cité, 51, J. Molina.
Schubert, 50, M. Ocampo.
Sendaj, 49, J. Donoso.
Choshuenco, 47, F. Marchant.

**7.a CARRERA**
Sonámbulo, 57, E. Asenjo.
Tintoretto, 57, O. Ulloa.
Mississipi, 55, F. Marchant.
Faranga, 54, J. Herrera.
Krakovia, 54, J. Silva.
Vodka, 54, P. Flores.
Ic leina, 53, J. Molina.
Funiculí 52, R. Zamudio.
Tempranero, 50, J. E. Ulloa.
G.l Robles, 49, M. Ocampo.
No Creía, 48, G. Cabrera.
Pretencioso 48, A. Vásquez.

**8.a CARRERA**
Clavel Rojo, 57, L. Morgado.
Netron, 57, J. Morales.
Galopito, 56, J. Silva.
Escama, 55, G. Toro.
Mr. Beaucaire, 53, M. Ocampo.
Sal Viva, 53, J. Herrera.
Andaluz, 52, O. Ulloa.
Hija Rubia, 51, J. González.
Carmiña, 50, A. Vásquez.
Ilíada, 50, F. Marchant.
Mar Caspio, 49, R. Zamudio.
Bárbara Lee, 47, G. Cabrera.

## Ocho interesantes competencias forman digno marco al clásico de la reunión del C. Hípico

### Rivales que destacan más probabilidades en las pruebas ordinarias

**PRIMERA CARRERA — 1,000 METROS — (No ganadores)**

EL CHILENO 56, A. Bravo.— Cuenta con aprontes que le dan muchas probabilidades a este hijo de Kashmir, que por antecedentes debería resultar corredor.

EL POROTO 56, J. Morales. — Actuando con tropiezos llegó a medio pescuezo de Lindopial, y por esa performance se destaca sobre sus adversarios.

BACARAT 54, O. Ulloa.— Va bien montada y como en el lote no va ninguna maravilla, es capaz de imponerse.

BOLA DE NIEVE 54, E. Ulloa — Farisea y Annylou la ganaron en el Hipódromo. Aspirante a uno de los placés.

MILO 54, R. Zamudio.— Cuando Habanita asestó el mandoble de $ 202,80 por boleto ésta pagaba otro tanto y la pupila de Enrique Rodríguez la aventajó por medio pescuezo. Gran carta.

TENTADORA 54, J. Carrasco — Ha figurado y será guiada por Carrasco, que la conducirá con su acostumbrada pericia.

**SEGUNDA CARRERA — 1,000 METROS — (No ganadores)**

AUCOLIN 56, M. Arellano.— Es ligero el potrillo y tratará de arrancarse desde las primeras distancias.

EL QUILIN 56, O. Ulloa.— Lo tienen por bueno, pero es mejor ver antes de creer.

LA FONTAINE 56, P. Flores — Este hermoso potrillo no corrió mal en la prueba ganada por Wiesbaden, donde llegó 5.o No está lejano el día en que se anote un triunfo.

MILLAN ASTRAY 56, A. Gutiérrez.— Hace tiempo que hay bulla con el hijo de Edith Cavel y no nos extrañaría que resultara cotizado favorito en las apuestas.

SOLEX 56, S. Arellano.— Es el que cuenta con mejores títulos, pues ha estado a punto de cambiar de categoría.

BALDUFETA 54, J. Rodríguez.— Es una bala y puede figurar en el placé.

QUILICURA 54, H. Duque.— Como llegó cuarta de Marnière hay que reconocerle probabilidades a la hija de Himalaya.

**TERCERA CARRERA — 1.300 METROS — (Condicional**

BUEN HUMOR 58, A. Gutiérrez.— Ha demostrado bastante clase el hijo de Agorero, al que consideramos uno de los mejores representantes de la actual generación. En su última fué vencido estrechamente por Dargelín en una milla y cargando 57 kilos, lo que revela calidad.

PASATIEMPO 57, E. Ulloa. — Remató cuarto en la prueba ganada por Galopito y en esta distancia también puede figurar en el marcador.

PLASENCIA 57, H. Inda.— En la Polla de Potrancas desilusionó, pero en este conjunto puede rehabilitarse, porque se ve en gran forma.

CARDENAL 56, J. Carrasco.— Lo creíamos mejor antes de que lo ganaran Alí Baba y Refugiada y ahora en distancia mas larga el hueso se le presenta más duro de roer.

JAHUEL 56, S. Arellano.—En un principio las meneaba, pero después ha desteñido el defensor del corral "Tak". En la duda, es mejor abstenerse, hasta que se rehabilite.

OWENS 55, A. Bravo.— En manos de "Cachito" Figueroa, lo hacía mejor el hijo de Richard.

**CUARTA CARRERA — 1,300 METROS — (Condicional)**

PIRUNCHA 56, A. Bravo.— La invicta ha demostrado en sus dos presentaciones tener calidad y como tiene gran sangre, a lo mejor resulta uno de los elementos destacados de nuestras pistas.

TITU 56, H. Inda.— Su mejor título es haber ganado a Birmania, lo que no es mucho para darle opción destacada en este conjunto.

PAYASO 55, A. Gutiérrez.— En su ecurie ya se convencieron que el potrillo no es lo que creían. Con esta clase de adversarios puede desempeñar un lucido papel.

HUACHOCULEBRA 54, M. Quezada.— Le falta punchs para los tramos finales, pero de seguro que frente a las galerías irá peleando el primer puesto.

LE MAGICIEN 54, J. Silva — Está costando caro al público el hijo de Agorero, que cuenta con aprontes sobresalientes. El domingo no se vió en la carrera ganada por Padutina.

LINDOPIAL 54, J. Herrera. — Se impuso estrechamente a El Porro, y puede repetirse los espárragos, pues el potrillo es tenido en gran estima en su ecurie.

MARNIERE 51, F. Marchant. — Galopó delante de Montino, y por esa performance hay que reconocerle gran chance en esta compañía.

**QUINTA CARRERA — 1.000 METROS — (Handicap)**

LITVINOFF 57, S. Arellano.— Superior al lote y no obstante haber actuado mal, ahora es capaz de triunfar y abonando subido dividendo.

CONSUL 55, M. Quezada.— Asparagus y Valdepeñas lo ganaron por escaso margen y en esta distancia el pupilo de Quezada es tieso de mechas. Muy peligroso.

NONA 55, A. Gutiérrez.— También se las dió a Cónsul, ganándolo por calavera. Nuevamente debe estar en la quemada.

SALTO DE AGUA 50, A. Vásquez.— La sorpresa de la carrera.

MALVEN 47, M. Ocampo.— Nona y Cónsul lo precedieron por escasa ventaja y una vez más el negro morirá con la bandera al tope.

HECATE 46, F. Marchant.— Le queda un poco grande el lote, pero como atraviesa por un momento espléndido, no sería raro que los ajustara desde la partida.

PERLA FALSA 46, A. Bravo. — Ha cotejado bien. Como lance no nos disgusta.

**SEPTIMA CARRERA. — 1.600 METROS. — Handicap.**

CICLON 57, E. Asenjo.— En esta cancha se desempeña mal y por lo tanto tiene que ir recargado en el handicap de acuerdo con sus performances en esta cancha.

INGENUO, 57, J. Morales.— Lo dicho para el anterior también le cuadra al hijo de Saint Emilion.

TRAFALGAR, 56, A. Gutiérrez.— Lo retiraron el domingo dejando a Sandalia, que estuvo a punto de batir a Cayalca. Es una incógnita.

CADETE, 53, F. Marchant.— Tendrá muchos partidarios.

VESPERTINO, 49, F. Santander.— Paulatinamente está mejorando sus performances. Luego se anotará un poroto.

FILIPINA, 46, J. Donoso.— Se quedó rezagada, llegando última, cuando Hospicio derrotó a Cayalca. Ahora puede actuar con más lucimiento, pues va favorecida en el handicap.

KUROKI, 46, R. Zamudio.— Este caballo se larga a correr unas veces y otras no llega en parte alguna y cotizado favorito. Misterios del turf.

SENSACION, 46, E. Ulloa.— Muy saltona se demostró en su última presentación, a tal extremo que no pudo intervenir devolviéndose las apuestas. Ahora puede ser la sorpresa.

**OCTAVA CARRERA. — 1.000 METROS. — Handicap**

TEMPRANERO, 58, O. Ulloa. — Defenderá nuevos colores, acontecimiento que puede redundar en hermoso triunfo, pues el hijo de Duraznito va mejorando visiblemente.

PRETENCIOSO, 56, M. Quezada.— Es una bala y como le tocó la mejor colocación, van a tener que ponerse flecos sus rivales para darle alcance en los tramos finales.

LA INTERNACIONAL, 55, J. Silva.— Otra que se cortará el pelo desde la partida con Pretencioso porque es muy rápida. Acaba de ganar últimamente, pero esta hija de la gran Mummie queda en la cama después de cada triunfo.

OKLAHOMA, 54, J. Carrasco. — Mantiene sus formas la pupila de Raúl Celpa y también debe pelear a la llegada.

ALI BEY, 53, J. Morales.— Especialista para ganarse las carreras que como ésta se le presentan difíciles.

PUEBLA, 53, F. Marchant.— Ya completó sus formas y es una de las llamadas a pelear el guiso en los tramos finales.

M. BEAUCAIRE, 51, M. Ocampo.— En el Chile corre mejor, donde acaba de imponer se estrechamente sobre Carmiña.

ASPARAGUS, 46, R. Zamudio.— De correr ganó a Valdepeñas y quedó en condiciones de repetirse los espárragos.

VALDEPEÑAS, 46, J. Donoso.— Tratará de desquitarse de la derrota que le infligiera Asparagus.

**NOVENA CARRERA. — 1.000 METROS. — Handicap**

MANICERO, 53, O. Ulloa.— No obstante los kilos, el campeón es peligroso en esta distancia.

ALIGATOR, 57, E. Asenjo.— Todo depende de la forma como se desarrolla la carrera, para que haga efectiva su violenta atropellada final.

RODOLFO, 55, J. Carrasco. — Muy peligroso el hijo de Champignol, que luce un gran estado.

CONVALLARIA, 53, R. Zamudio.— Está como navaja barbera y con pretensiones de anotarse el séptimo triunfo del año.

ZUNCHO, 52, J. R. Becerra. — En esta distancia es un toro y venderá cara la derrota.

LINAJUDO, 52, P. Flores.— Donde llegue el anterior finalizará el hijo de Fair Play.

KI KU, 49, J. Rodríguez.— El juego preciso para el desquite.

BARINA, 47, O. Maira.— La apostarán los que se encuentren con el agua hasta el cuello.

CUTAMA, 46, M. Ocampo.— La última de la última es cábale que siguen con buen resultado muchos aficionados y en esta oportunidad pueden también aprovecharla.

## NUEVOS PROFESIONALES

He aquí un joven que se ha ido formando un técnico y un práctico, a la vez, en el difícil y complicado arte de la preparación.

René Méndez Bustos no tiene caballos clásicos a su cuidado; y, sin embargo, con la rápida Convallaria ha conseguido en el actual 1939 seis victorias y tres segundos; habiendo figurado anteriormente con Destronada, Autoriano y Es El.



RENE MENDEZ BUSTOS

Tiene patente desde marzo de 1936 y durante estos años ha logrado obtener once triunfos.

Actualmente dirige el entrenamiento de cuatro caballos: Convallaria, La Florida, Nicchia y Campiña, y no dudamos que finalizará el presente año con un "haber prestigioso" y acreditado entre sus colegas del gremio hípico.

## Opción de los competidores más destacados para la reunión del domingo en el Hipódromo

**PRIMERA CARRERA. — 1 200 METROS — NO GANADORES**

CHARQUI FRITO 55, E. Canales.— Es ligerito apenas. Con suerte puede llegar placé.

CRAP 56, J. Silva.— En su anterior no figuró pero estuvo cotizado. Hay que tenerlo presente.

CRUCERO 56, J. González. —Varias veces lo han creído en el Club Hípico y como es cotejero, a lo mejor resulta en esta [illegible].

GAUCHO 56, G. Sepúlveda. —Ha figurado honrosamente y es uno de los favoritos.

MAGISTRADO 56, H. Jara. —Fué sexto en la carrera ganada por Wiesbaden. Aspirante a dar la sorpresa.

MILOR 56, J. Carrasco.— Va bien montado y como en la prueba que se adjudicó Lindopial finalizó quinto, bien puede salir con una avería.

**SEGUNDA CARRERA — 1.200 METROS — NO GANADORES**

APOLONIO 56, G. Cabrera. —Apronta muy bien en el Chile. Puede sorprender.

DESERT GOLD 56, A. Silva. —Se destaca por el segundo lugar que alcanzó detrás de Kolynos.

L'ERMIGANE 56, J. Silva.— Llegó tercero de Kolynos y Desert Gold, y por consiguiente le corresponde uno de los placés.

MORGANATIC 56, G. Toro. —Para los aficionados a los mandobles.

PUISSANT 56, A. Gutiérrez. —Buena carta para dar comienzo a una cartilla a placé de cinco pesos.

**TERCERA CARRERA — 1 500 METROS (6.a serie) — HANDICAP**

CABO LARGO 56, D. Solís. Se va acercando y pronto le dará su mascadita al queso.

CHARTREUSE 55, J. Carrasco.— En el lote no va ninguna maravilla y por consiguiente puede ajustarlos al final.

SONNY BOY 54, M. Ocampo. —Sorprendió a la cátedra ganando a Cabo Largo. Nuevamente es serio rival.

GOERING 51, P. Flores. — El tercero en discordia, no obstante haber llegado lejos de Sonny Boy y Cabo Largo.

IDEAL 50, J. E. Ulloa. —Su mejor título es haber ganado a Chicha. Puede salir.

ROMPE Y RAJA 50, R. Zamudio.— No conviene descuidarlo por ningún motivo.

**CUARTA CARRERA — 1.500 METROS — (5.a serie) HANDICAP**

PERCALINA 58, G. Toro.— Atraviesa por un período excepcional, pues ha estado ganando al gran estilo. En su anterior ganó a Su Señoría de correr a correr.

WALPOLE 57, J. Herrera.— En este conjunto debe pelear, pues acaba de escoltar a Damiana.

ILICIO 56, A. Gutiérrez. — Buen juego, porque en este lote es capaz de lucirse.

INFIDENTE 53, G. Cabrera. —No se vió en la de Percalina, pero esta vez el cantar será distinto.

LOMBIERES 53, G. Sepúlveda.— Feo sería si ganara después de su último pipelón, pero ponemos sobreaviso a los aficionados, ya que estas cosas se repiten con frecuencia en la cancha de La Palma.

NATASCHA 53, J. Morales.— Escoltó a Damiana en empate con Walpole y nuevamente la pelea será emocionante entre ambas.

OLEANDER 53, M. Ocampo. — Aunque atropella a la hora un décima, hay que considerarlo, ya que puede meterse en el marcador.

SIN APURO 51, F. Marchant. — Llegó tercera de Percalina y por consiguiente destaca una opción machucante y contundente.

FALKLANADA 50, J. González.— Se floreó delante de Lantelme y aquí demostrará los verdaderos puntos que calza esta hijita de Falkland.

**QUINTA CARRERA — 1.500 METROS (4.a serie) — (Handicap).**

PASATIEMPO 56, P. Flores.— También está anotado en el Club Hípico. Tiene opción donde lo dejen.

BULA DE ORO 53, O. Ulloa. Hay que estar alerta, porque la vemos anotada en el Club.

LE MAGICIEN 53, J. Silva.— Insistir dice la tabla, porque sus cotejos son para esperar más del hijo de Agorero.

AGUACERO 48, J. González. — En corral con el anterior y también destacando opción de primer orden.

MANZANARES 53, A. Gutiérrez.— A esta mano se desempeña mejor que en el Club Hípico.

CADI 52, J. Molina.— Estará cotizado.

INGLES 51, M. Ocampo.— Peligroso por el segundo puesto de Alma Negra.

DAMIANA 50, G. Cabrera.— Se impuso en gran estilo sobre Natascha y Walpole y ha quedado en condiciones de repetirse el plato.

**SEXTA CARRERA — 1.500 METROS — (1.a serie) — (Handicap)**

CICLON 60, E. Asenjo.— Pese a los 60 kilos, hay que sacarle el sombrero.

TALQUIFEN 55, J. Carrasco. — Otro que también las menea en esta pista.

DISRAELI 54, J. González.— Se les ocurrió correrlo en 2.000 metros y remató cuarto. Ahora vuelve a su distancia como carta temible

SCHUBERT 50, M. Ocampo.— Es corredor el hijo de El Maestro y a 50 kilos puede llamarlo al orden.

SENDAY 43, J. Donoso.— Ganó a Loncocapiro en 2,000 metros y aunque e[illegible], creemos que en esta distancia lo van a cerrar temprano del mapa.

**SEPTIMA CARRERA — [illegible] METROS — (3.a serie) (Handicap)**

JULEPE 56, A. Gutiérrez.— Lo creían fijo en la de Prince d'Or, y sólo llegó cuarto. Gran carta.

PRINCE D'OR, O. Ulloa.— el Mago lo ha transformado en caballo de carrera y por la manera como ganó a Las Delicias es capaz de repetir.

SABROSA 54, J. Carrasco.— Va bien en el handicap, y hay que darle chance en este conjunto.

JOHN 53, J. Silva.— Fué tercero de Prince d'Or y pisa bastante en este lote.

POCHOLITA 53, L. Ahumada — Bajó de serie y como se ha visto bien hay que tomarla en cuenta.

QUEBEC 53, P. Flores.— Escoltó a Prince d'Or en esta cancha y nuevamente es brava carta.

**OCTAVA CARRERA — 1,500 METROS — (2.a serie) — (Handicap)**

KUROKI 58, O. Ulloa — Donde lo dejen hay que cotizarlo.

JUNCAL 49, J. E. Ulloa.— Ya asomó en la tabla, lo que corresponde a un aviso para una próxima.

ADRIANO 55, P. Flores.— En su última presentación nos dejó la impresión de que lo habían llevado al Chile para conocer la cancha. Ahora peleará el guiso.

FORMICHE 54, E. Asenjo.— Al gran estilo se impuso sobre Kaput. Debe pelear nuevamente.

KAPUT 54, M. Quezada.—Otra vez hay que considerarlo entre los más papabiles a la recompensa.

YA VOY 53, J. González — Este siempre es peligroso.

CABALLERO ERRANTE 50, R. Zamudio.— El juego preciso para el desquite.

## NOTICIARIO TURFISTICO

**FAR WEST.**—Un violento cólico terminó con la vida del hijo de Nid d'Or y Fiesole el último martes. No estaba asegurado.

**BOUGANVILLIA.**— La veloz hija de Statutto está trabajando a fin de hacer su rentrée a principios de noviembre próximo.

**RUSA.**—Esta potranca hija de Etón y de propiedad de un nuevo turfman, llegó el lunes al corral que dirige Segunda Miranda.

**LA LAUCHA.**—Recién entregada a Daniel Sandoval esta hija de Navío, hoy será llevada a Viña del Mar. Pertenece al señor Manuel Fuenzalida.

**CESAR BORGIA.**— Este, en compañía de Galactita y Doña Francisquita, fueron llevados a Viña del Mar el miércoles último. Van al cuidado de Dionisio Galaz.

**MORNY.**—Al hijo de Sir Berkeley se le aplicó "reducine" en una mano.

**MARABU.**—Al corral de Juan Carrasco ingresaron las dos años, Marabú, por Maidstone y Zurda; y Lija, por Etón y Suavecita; recientemente adquiridas por el stud "Monte Carlo".

**SIN RAZON.**— Sufrió la aplicación de puntas de fuego en un tendón. Pertenece al stud El Ideal"

**ESFINGUE.**—Recibió cáusticos en las paletas.

**HILARIO.**— Hoy perderá su calidad de padrillo en la Clínica Veterinaria del Club Hípico.

**DON GENARO.**— Fué operado de castración este pupilo de Luis Armando Orellana.

**SELVATICA.**— Ayer recibió puntas de fuego eléctricas en un sobrehueso.

**DALCAHUE.**— Ahora bajo la dirección de Osvaldo Jara se le ha dado purgante y, posiblemente, no actúe en público hasta la temporada oficial de Viña del Mar.

**EL BRUJO.** — Al corral de Rafael Bernal ingresaron los dos años, El Brujo, por Statutto y Mafula; y Equis, por Statutto y Sospecha IV, de propiedad del señor Alamiro González; y también Eclat, por Statutto y Volturna del stud "Quijote".

**ROSARINA.**— Ha sido puesta de "para" por habérsele dado purgante a la hija de Sin Sabor.

## A BUENOS AIRES

Mañana parte con rumbo a Buenos Aires el veterinario jefe de la Clínica, don Arturo Anwandter, comisionado por el Club Hípico para adquirir potrancas del más alto origen.

En su reemplazo quedara aquí como jefe directo el veterinario don Rodolfo Retamales.



## "EL BRUJO DEL TURF"

Mañana sábado aparecerá el número 17 de "EL BRUJO DEL TURF", publicación hípica que se ha conquistado el favor de los aficionados a las carreras, por la forma novedosa en que presenta sus informaciones.

El material de lectura de esta edición de "EL BRUJO DEL TURF" está dedicado en su mayor parte a comentar lo relacionado con el Premio Nacional, que se disputará el domingo en el Club Hípico, lo que unido a otras noticias escritas en el tono festivo, que caracteriza al "Brujo", le dan el mayor interés.

## *En San Antonio jugará la selección de la Santiago*

### Hará el viaje por el tren de las 8.15 horas. — Los lances oficiales que hay en la capital

Su tercer compromiso por el Campeonato Nacional cumplirá Santiago el domingo próximo jugando en San Antonio con la selección local.

Santiago es muy probable que se refuerce con un jugador de Puente Alto y dos de Melipilla. Esto será resuelto en la noche de hoy.

La delegación partirá el domingo desde la Estación Alameda, a las 8.15 horas, para jugar en San Antonio a las 15.15 horas.

La Selección amateur verificará un practice liviano mañana a las 20 horas, en el local que avisaremos.

**PARTIDOS PARA EL DOMINGO**

Entre los principales encuentros del próximo domingo, fecha en la cual se reanudarán los encuentros de primera línea, tenemos los siguientes:

S. Rangers con U. Arauco, en Carabineros.

L. Wanderers v. Teniente Godoy, en Fca. de Gas.

Unión Condell v. Manuel Acevedo, en San Miguel.

Carioca v. Tracción Eléctrica en Estadio Carabineros.

Everton v. La Cruz, en Ferroviaria N.o 2.

Independencia v. Río Janeiro, en Ferroviaria N.o 2.

Apolo v. 1.o de Mayo, en San Miguel.

## *Mañana se efectuará el torneo atlético inter Universidades*

### Se disputará el trofeo Ministro de Educación. — En el Estadio Militar

El Ministro de Educación Pública don Rudecindo Ortega ha puesto a disposición del Club Deportivo de la Universidad de Chile un artístico trofeo para ser disputado en la competencia atlética que se ha concertado entre las Universidades Católica y del Estado.

Al enviar el trofeo que se disputará el señor Ortega expresa al club universitario que él constituye un estímulo que ofrece el Gobierno en favor de las sanas prácticas deportivas, cuya influencia en el fomento de la salud y cultura popular adquiere cada día mayores relieves.

El trofeo será disputado en la clásica competencia y será adjudicado en definitiva a la Universidad que obtenga el triunfo dos años seguidos o tres intercalados.

**EL PROGRAMA ATLETICO**

La primera etapa del campeonato entre Universidades se efectuará mañana a las 14.30 horas en el Estadio Militar, de acuerdo con el siguiente programa:

110 metros con vallas; lanzamiento del disco; 1.500 metros; salto con garrocha; 100 metros planos; Salto alto; lanzamiento de la bala; 400 metros planos; salto largo; lanzamiento del dardo; 3.000 metros planos; salto triple y posta de 4x400 metros.

**LAS OTRAS PRUEBAS**

Las otras pruebas se efectuarán durante la reunión de football que se efectuará el 12 del presente en el Estadio Nacional.

## *Lurban, Schiaffino, Muñoz, Gallegos y Sergio Díaz son la atracción de mañana*

### En el ring del México B. C.

Un espectáculo de atracción, es el festival que se anuncia para mañana en la noche en el ring del México B. C., calle San Pablo 1617, organizado por esta institución y el Ferroviario Alameda (Jorge Guerra), colectividades que han aportado a sus mejores elementos para esta reunión pugilística que promete alcanzar contornos de interés, por la calidad de los hombres que en él toman parte.

**LOS QUE SOBRESALEN**

El torneo boxeril de mañana tiene como parte atractiva, la presencia de aficionados como Rolando Schiaffino, cuya actuación en los pasados campeonatos fué brillante. Juan Durbán, el promisor amateur del México, que últimamente ganó en gran forma a Pedro Gómez. Julio Gallegos, el fuerte punch del México B. C. que hace poco venció al campeón de Santiago de los pesos medio Luis Jofré. Sergio Díaz, el valiente ferroviario que empató con el campeón universitario Miguel Arowsky, en el festival de los periodistas. Arturo Muñoz, ex campeón de Santiago en el peso liviano y pocos meses atrás perdió escasamente su título ante Vicente Cuevas y Agustín Núñez, un elemento de valer del club de la calle San Pablo.

**EL PROGRAMA COMPLETO**

El programa completo de las peleas de mañana en el ring del México B. C., calle San Pablo 1617 es el siguiente:

Jorge Canales, del México, con Ramón Romano, del Ferroviario.

Manuel Silva, del México, con Manuel Maldonado, del Ferroviario.

Julio Díaz, del México, con Pellegrino Romano, del Ferroviario.

Joaquín Pinto, del México, con Enrique Muñoz, del Ferroviario.

Luis Martell, del México, con Jorge Molina, del Ferroviario.

Agustín Núñez, del México, con Osvaldo Carvajal, del Ferroviario.

Naji Sedán, del México, con Serafín Ríos, del Ferroviario.

Julio Gallegos, del México, con Sergio Díaz, del Ferroviario.

Arturo Muñoz, del México, con Luis Muñoz, del Ferroviario.

Juan Durbán, del México, con Rolando Schiaffino, del Ferroviario.

## *Campeones de Santiago y seleccionados están citados para hoy día*

### Será excluído del equipo el que no concurra

La Asociación de Box de Santiago nos ha pedido citar para hoy, a las 19.30 horas, a los campeones de Santiago y seleccionados en las respectivas categorías, con el fin de que rectifiquen peso y cumplan con el examen médico, para confeccionar el cuadro representativo de Santiago en el campeonato nacional de aficionados que se iniciará el 24 del presente mes.

Los aficionados citados para hoy son los siguientes:

Rolando Arias, San Eugenio; Carlos Tejo, Providencia; Juan Sánchez, Badminton; Mario García, Colo Colo; Javier Osorio, Badminton; Vicente Cuevas, Girardi; Luis Morales, Badminton; Segundo Bravo, Girardi; Gerardo Fernández, Badminton; Raúl Lobos, Colo Colo; Luis Jofré, Vega-Mapocho; Oscar Avendaño, Vega-Mapocho; Emilio Espinoza, Cía. de Gas; Miguel Morales, Badminton; Valentín Marín, Cía. de Gas; Jorge Llambías, C. Atlético.

Se hace presente que aquellos titulares que no concurran a la citación de esta tarde, serán excluídos del equipo que actuará en el campeonato nacional de aficionados.

## Esta noche por el torneo comercial de basketball

Hoy seguirá desarrollándose el Campeonato de Basketball, Sección Comercial de la Asociación. Estos partidos se efectuarán como de costumbre en el Gimnasio del Tracción Eléctrica ubicado en calle Dávila 771. El programa de esta noche consulta dos partidos de primera división, equipos que han venido actuando con singular acierto. Hasta el momento las performances de los contendores son iguales y se harán representar por sus mejores elementos y en perfectas condiciones de entrenamiento. En los intervalos de los partidos se efectuará el Campeonato de Tiros Libres por el trofeo donado por Don Miguel Betinyani y premios individuales de Aliviol.

El programa a desarrollarse es el siguiente:

Aviación v. Miguel Nieto. Arbitros Paulino Villafaena y Alfonso Duhart.

22.30 horas 1.a División.

Aliviol v. Metro. Arbitros: Diógenes Sepúlveda y Gilberto Blake.

Por el Campeonato de Tiros Libres le corresponde actuar al conjunto del Deportivo Copercarab debiendo presentarse debidamente uniformados a las 21.45 horas.

Director de Turno: Delegado del Copercarab.

Regirán los módicos precios de un peso entrada general y sesenta centavos asociados.

### ASOCIACION SINDICAL OBRERA DE DEPORTES

Antenoche, en Teatinos 666, continuó desarrollándose la competencia oficial de basketball de esta Asociación.

Se inició la reunión con el partido entre los equipos del Envases y Enlozados y Federación Cultural, venciendo el primero de los nombrados por 25 [illegible] contra 20.

A continuación se midieron en un lance amistoso, los conjuntos del Cerámica Carrascal y Cuatro Naciones, imponiéndose el Cerámica Carrascal por 17 puntos contra 16.

**PARTIDOS PARA HOY**

Esta noche, a las 22.30 horas, les corresponde medirse a los quintetos del Papeleros de Puente Alto con Heiremann Hnos.

**FOOTBALL**

Mañana continuará el desarrollo de la competencia oficial de football, correspondiéndole medirse a los siguientes conjuntos:

**Estadio Zambrano (cancha 2)**

15.30: Heiremann Hnos. con Envases y Enlozados.

16.45: Heiremann Hnos. con Envases y Enlozados.

Director de turno, señor A. Pérez.

**Cancha Lo Franco**

15.30: Imprenta Universo con Mac Kay y Cía.

16.45: Imprenta Universo con Mac Kay y Cía.

Director de turno, señor Luis González.

### EL COLO COLO CITA A ASAMBLEA GENERAL

El Directorio de Colo Colo, en su reciente Sesión Ordinaria de la presente semana, tomó el acuerdo de citar a sus socios a Asamblea General Extraordinaria para el próximo martes, 10 del corriente, para que tome conocimiento y se pronuncie sobre la reforma de los Estatutos y Reglamentos de la Institución. La hora fijada para la citación es a las 19.30 horas en primera citación, y a las 20 horas, en segunda y última citación.

Una de las principales reformas propuestas será la de aumentar el número de Directores del Club a doce, en lugar de siete que es el actual, y ello por estimarse que el intenso trabajo y dedicación lo hacen necesario.

## *Celebración del 7.o aniversario del Sindicato de Empleados de Cajas*

### Mañana se iniciará el programa deportivo en la cancha Humanidades

El 15 de este mes se celebrará el 7.o Aniversario del Sindicato de Empleados de Cajas, cuyo programa deportivo empieza a desarrollarse mañana sábado, en la Cancha de la Academia de Humanidades, para finalizar el día 15 en el Estadio "El Llano", donde se jugarán las finales, haciéndose entrega de los premios, a los vencedores.

El programa Deportivo consta de partidos de football, basketball, ping-pong, tenis y rayuela.

Las competencias de football para el sábado y domingo son las siguientes:

SABADO 7:— Cancha Academia de Humanidades.

15.15 horas:— Caja de Carabineros v. Caja de Empleados Particulares. Arbitro el señor Julio White.

16.30 horas:— Caja de Crédito Agrario v. Caja de EE. Públicos y Periodistas. Arbitro el señor Segundo Lobos.

Director de Turno el señor Luis Inzunza.

DOMINGO 8.— 9.45 horas:— Caja de Crédito Popular v. Caja de Seguro Obrero. Arbitro el señor José Cortés.

11 horas:— Caja de Colonización v. Caja de Accidentes del Trabajo. Arbitro el señor Manuel Espinoza.

Director de Turno el señor Hernán Sepúlveda.

Además, en esta misma cancha se jugarán partidas de rayuela y basketball, lo que contribuirá a darle un mayor realce a la tarde deportiva.

La Comisión de Deportes nos encarga hacer presente que hoy, a las 19 horas, vence el plazo para presentar las nóminas de jugadores de las distintas pruebas, de tal manera que después de este plazo no podrán ser inscritos nuevos participantes en ninguna de las competencias señaladas en el programa.

## *Eddie Meredith, deportista completo se embarcará mañana a Estados Unidos*

### Después de obtener su título de Profesor de Educación Física, seguirá viaje a Canadá

Eddie Meredith es otro de los tantos nortinos que han sido figuras del deporte nacional. Un muchacho de 23 años de edad, natural de Iquique, la tierra que produce tantos amantes al deporte, se embarca mañana a bordo del "Santa Clara", en viaje a Estados Unidos.

**SU ACTUACION EN SANTIAGO**

Demás es conocida la actuación de Meredith en las canchas y courts de la capital; ha sido en varias ocasiones seleccionado para integrar el equipo nacional de rugby en las contiendas internacionales. El año pasado integró el equipo que fué a Buenos Aires y fué él con Charles Watson, los únicos jugadores que marcaron los puntos en el partido con el seleccionado argentino. Asimismo se destacó como una buena raqueta en las competencias metropolitanas.

**PROFESOR DE EDUCACION FISICA**

Meredith siguió un curso de Educación Física por correspondencia, en el Physical Culture Institute de New York, desde hace un tiempo y su viaje particular obedece a rendir su examen en aquel Instituto y así obtener el título de Prof. de Educación Física. En seguida continuará viaje a Canadá, donde realizará otros de sus proyectos en bien del deporte.

Eddie, que es todo un deportista y caballero, pertenece a una distinguida familia inglesa, en que todos en casa practican algún deporte, en especial tenis. Actualmente practica, rugby, tenis, hockey, box, natación, football y atletismo. Durante su viaje por América del Norte, tratará de adquirir mayores conocimientos, en cuanto a deporte se refiere, los que difundirá en Chile, a vuelta de viaje, que será después de un tiempo.

### CAMPEONATO DE RAYUELA DEL CLUB M. DE HACIENDA

Con todo entusiasmo se inició el gran campeonato de rayuela que ha organizado el Club Ministerio de Hacienda, en disputa de numerosos trofeos.

Iniciaron esta competencia los clubes: Ministerio de Educación y Ministerio de Fomento, venciendo Educación por 85 puntos contra 68 de Fomento, y Ministerio de Relaciones y Comercial con Ministerio de Tierras y Colonización venciendo Relaciones por 86 puntos contra 82 de Tierras.

Seguirá esta competencia mañana sábado, tocándoles intervenir a los clubs: Ministerio de Hacienda con el Deportivo "LA NACION" y al Instituto Bacteriológico con la Caja de Colonización Agrícola.

### CITACIONES

INDEPENDENCIA F. C.—Jugadores hoy, a las 17 horas, en cancha del Audax Italiano.

CALAVERAS 13 F. C.—Junta general hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

### CUARTAS DE COLO COLO Y DE UNIV. CATOLICA

Hoy entrenarán los jugadores de cuarta especial del Colo Colo, a las 17 horas, en el Estadio Militar, que el domingo en la tarde, deberá enfrentar a la Universidad Católica, en el Estadio Nacional.

Los jugadores citados son; Valenzuela, Rebolledo, Sanhueza, Aguilera, Soto, Zúñiga, Rancussi, Cortés, Villanueva y demás reservas.

### SELECCION TEXTIL DE BASKETBALL ENTRENA HOY DIA

Para hoy están citadas las jugadoras seleccionadas de la Textil, que enfrentará el próximo domingo en cancha Favée al Seleccionado de Puente Alto, cuyo entrenamiento estará bajo la dirección del señor Carlos López, el cual se iniciará a las 20 horas.

Las jugadoras que deben asistir son las siguientes: María Fuentes, Elena Fuentes y Graciela Morales (Sederías Atlas); Eglantina Ortiz, Haydée Ortiz y Lucy Leiva (De Vicente Hermanos); Isidora Godoy y Rosa Villagrán (Chile Industrial); Herminia Torres (Textil Lourdes); Lily Aguila (Deportivo Uruguay), y Guacolda Salinas (Deportivo Chiteco).

La jugadora que no asista a este entrenamiento, quedará de hecho eliminada de la selección.

## Calendario de la Sección Cadetes

Calendario oficial de la Sección Cadetes de la Asociación Central de Football para el domingo:

**Cancha Estadio Nacional**

13.45 horas.—Cuarta Especial: Universidad Católica vs. Colo Colo. Arbitro, señor Julio Vásquez. Director de turno, señor E. Pérez.

**Cancha Campos de Sports de Ñuñoa**

10.15 horas.—Juveniles: Universidad Católica vs. Santiago National. Arbitro, señor Benicio Soto.

11.15 horas.—Cuarta Especial: Universidad de Chile vs. Santiago National. Arbitro, señor Manuel Bonilla. Director de turno Dr. Félix Cantín.

**Cancha de Santa Laura**

10.15 horas.—Juveniles: Magallanes vs. Santiago Morning. Arbitro, señor Hernán Arriaza. Director de turno, señor V. Campos.

11.15 horas.—Cuarta Especial: Unión Española vs. Santiago Morning. Arbitro, señor Felipe Bray. Director de turno, señor Laval.

**Cancha N.o 2**

10.30 horas, 3.a división: Colo Colo vs. Magallanes. Arbitro, señor Estellé.

11.15 horas, 2.a división: Colo Colo vs. Magallanes. Arbitro, señor Estellé.

Director de turno, señor García.

**Cancha del Audax Italiano**

10.15 horas.—Juvenil: Audax Italiano vs. Badminton. Arbitro, señor Marcos Castillo. Director de turno, Green Cross.

11.15 horas.—Cuarta Especial: Green Cross vs. Audax Italiano. Arbitro, señor José Raglianti. Director de turno: Badminton.

### CLUB DE FUSILEROS EL CONDOR DE CHILE

El domingo próximo se dará comienzo en el polígono del Club de Fusileros "El Cóndor de Chile", dentro del Estadio Militar a la primera rueda de la competencia interna de tiro al blanco que esta institución balística ha organizado para sus tiradores de las categorías inferiores que hasta ahora no hayan tomado parte en ninguna competencia oficial o interna, y para los catalogados en la sección novicios.

El principal estímulo para esta competencia será una copa y numerosos premios que han sido donados por socios del Club, estando dividido el certamen en dos ruedas, la primera de las cuales se efectuará el domingo, de 8.20 horas hasta las 12, y la segunda se llevará a efecto el jueves 12 a la misma hora, efectuándose la repartición de los premios una vez finalizada la competencia.

Para el domingo, a las 10 horas, se ha citado al directorio con el fin de aprobar las bases de la competencia que para todas las categorías ha elaborado la comisión de fusil, y la cual empezará a efectuarse el domingo 15 del presente.

El sábado próximo, de 14 horas adelante, habrá prácticas para los fusileros novicios y demás categorías.

### COMPETENCIAS DE LA ASOCIACION DE TIRO DE STGO

En la tarde del domingo se llevará a efecto en el polígono de Recoleta la competencia de tiro para fusileros de 2.a categoría. Comisario de la competencia ha sido designado el señor José Ignacio López. Ayudante, don Miguel Morales.

Según sorteo efectuado, los tiradores dispararán en la siguiente forma:

Primera rueda, de 14.30 a 16 horas: B. Ginouvés, R. Herrera, O. Zelada, D. Espinoza, H. Wilson, A. Figueroa, E. Espejo, J. Guerrero, G. Véliz, J. Bravo, E. Navarro, E. Quevedo, E. Rumeau, L. Ahumada, A. Padilla, P. López, Gmo. Velásquez, P. Rodríguez, L. Espinoza, E. Ferrera, C. Guzmán, V. Salazar, N. Pacheco, J. D. Peña, V. Pérez, R. Peñaloza, M. Venegas, P. Monsalve y M. López.

Segunda rueda, de 16 a 17.30 horas: L. Olate, E. Calderón, R. Díaz, M. Zúñiga, N. López, J. Verdugo, R. Ramírez, F. Dinamarca, E. Escobar, S. Berqvist, R. Guajardo, A. Camousseighi, I. Troncoso, E. Escaramelli, A. Mora, C. Barcos, L. Toledo, M. Rocha, J. Plaza, L. Cristi, J. Trujillo, O. Stock, J. Frutos, C. Solís, J. Soto, J. B. Vergara, A. Tamayo, J. Frutos y H. Méndez.

Los siguientes clubes deben poner a disposición del comisario un controlador para los fosos cada uno: Fcas. del Ejército, Nacional, San Bernardo, Tracción Eléctrica, Investigaciones y F. Pradel.

### SANTIAGO NATIONAL F. C.

Con motivo de la renuncia de algunos directores el Club Santiago National efectuará una reunión general extraordinaria hoy viernes, a las 19 horas en su secretaría de calle Bandera.

### COLO COLO B. C. IRA A SEWELL

Un buen equipo de aficionados llevará el Colo Colo B. C. al mineral de El Teniente. Disputarán allá, con el Sewell B. C. La partida de los metropolitanos se ha fijado para mañana sábado, a las 8 horas, desde la Estación Central. Los aficionados están citados ese día a las 7 horas, en Pedro Lagos 1309.

Llevarán los siguientes aficionados: Enrique Candia, en mosca; Manuel Vargas y Luis Campos, en gallo; Humberto Altamirano y Luis Vega, en pluma; Mario García, Pedro Flores y Luis Cepeda, en el liviano.

### CITACIONES

Se nos pide citar para hoy, a las 19.30 horas, en la Secretaría de la Federación de Box, Comisión de Box Profesional, a los pugilistas Juan González, Elías Miranda, Dagoberto Ibáñez, Juan Toro, Cupertino Veas y Ramón González.

## *DIFICIL SERA EL COMBATE DE S. JONES con S. GUERRA*

### El púgil chileno tendrá que apelar a toda su habilidad y fiereza combativa para dominar al fuerte canadiense. — La Empresa está interesada en confeccionar un buen programa de preliminares

Simón Guerra volvió ayer a las actividades del gimnasio con el fin de presentarse para alcanzar el máximum de eficiencia para su match del miércoles próximo en el ring del Teatro Caupolicán contra Sonny Jones, el fuerte profesional canadiense que reaparece en nuestros rings después de su última presentación en Valparaíso ante el argentino Juan Belleza, a quien ganó en forma espectacular y emocionante.

Es de hacer notar que Guerra en dos ocasiones que ha peleado con Belleza lo ha ganado estrechamente, en cambio Jones lo tuvo seis veces en la lona y terminó el encuentro con un amplio margen de puntos a su favor.

Es por esto que los entendidos estiman que la pelea de Guerra con Jones ofrece expectativas de interés, pues el canadiense ante un adversario de menor movilidad que Carabantes, tiene una magnífica oportunidad para poner de relieve sus innegables méritos evidenciados en la sala ante de los dos combates que ha sostenido con el hábil peleador valdiviano.

**LA PREPARACION**

La preparación de Jones, esta vez ha sido esmerada. Se ha visto en grandes condiciones y con un extraordinario poder físico.

En una pelea ante un hombre del estilo de Guerra, Jones nos dará la pauta de su capacidad de peleador fuerte y agresivo, ya que el Ciclón del Matadero no renunciará el combate sino que buscará los cambios de golpes que es donde saca más partido.

**LOS PRELIMINARES**

La empresa está interesada en ofrecer el miércoles próximo a base de precios rebajados, cuatro pesos la galería, un programa extraordinario.

Por el momento es muy posible que se realicen tres peleas a seis rounds, entre los profesionales Elías Miranda con Juan González, Juan Toro con Cupertino Veas y Ramón González con Dagoberto Ibáñez.

## *Hoy firman contrato Aguila y Carabantes*

Hoy en la tarde, en la secretaría de la Comisión de Box Profesional, firmarán el acta de desafío los profesionales Raúl Carabantes y Alfonso Aguila, encuentro que se ha fijado para el 25 del presente mes, en el ring del Estadio Chile.

Carabantes regresó de Valdivia hace cuatro días y su estado es sobresaliente, habiendo iniciado de inmediato sus entrenamientos en el gimnasio de la Universidad Católica, donde todas las tardes concurren numerosos espectadores que han podido imponerse de los buenos trabajos ejecutados por el pupilo de Chago López.

### EL PROGRAMA DE MAÑANA EN EL RING PROVIDENCIA

Inaugurando la temporada de Primavera, mañana el Providencia B. C., se medirá contra el Girardi. En esta reunión se disputarán dos valiosas copas donadas por la Municipalidad de Providencia y ocho artísticas medallas a los vencedores en la competencia a efectuarse.

Sobresalientes son los encuentros básicos en el cual intervienen por el Providencia, Hernán Huerta y Carlos Vilches y por el Girardi, Raúl Espinoza y Elías Reyes.

**PROGRAMA**

Juan Chávez con José Bascuñán, del Providencia.

Hernán Galleguillos con Juan Preminger, del Providencia.

Salvador Cortés con Luis Guido, del Providencia.

Víctor Chávez con Lorenzo Collao, del Providencia.

Raúl Espinoza con Hernán Huerta, del Providencia.

Elías Reyes con Carlos Vilches, del Providencia.

La entrada a esta velada es completamente gratuita.







# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## El Mercado de Valores

**Aunque inferior al del miércoles, no dejó de ser de interés el movimiento del mercado durante el día de ayer.**

**Continuó negociándose con preferencia en títulos mineros e industriales, entre los que sobresalieron: Papeles y Cartones, Tejidos El Salto, Refinería de Viña y Vapores.**

**En Bancos se transaron: 620 Chile, 100 Español, 100 Hipotecario y 100 Talca; en Ganaderos, 22 Fuego a 316, y en Seguros: 300 Chilena Consolidada Generales a 46 y 2 Americana a 500.**

**En Bonos se vendieron sobre 1.200.000 nominales lo que demuestra el interés por estas inversiones.**

**Los precios subieron, De 25 títulos que se vieron, hubo 19 alzas contra 6 descensos.**

**Entre las alzas se destacaron los Bonos Hipotecarios y Fiscales y la gran mayoría de los valores Industriales y Mineros.**

### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

**1.a RUEDA**

40.000 Caja 6-3|4, 75; 22.000 Hip. 6-1, 76 3|4; 30.000 Hip. 6-1, 77; 5.000 Hip. PH. 6-1, 77; 15.000 8-1, 90; 20.000 D. Interna 7-1, 77; 145.000 Garantía F. 7-1, 74; 5.000 Pavimentación 7-1, OD, 74 3|4; 37.000 Pavimentación 7-1, 74 3|4; 100 Bco. Chile, 290; 100 Bco. Hipotecario, 266; 2 Seg. Americana, 500; 305 Gas Stgo., 71 1|2; 500 Ref. Viña, 82 1|2; 200 Sacos, Oct. 26, 42 1|2; 100 Electro Met., 54; 200 Cartones, Oct. 26, 42 7|8; 400 Cartones Oct. 26, 42 3|4; 100 Cartones, Oct. 12, 42 1|2; 200 Cartones, Oct. 12, 42 1|4; 187 Cartones 42 un cuarto; 1.300 Cartones, Oct. 26, 42 1|2; 400 Tej. Salto, 30 3|4; 1.000 Tej. Salto, Oct. 26, 31; 100 Tej. Salto, Oct. 26, 31 1|2; 100 Vapores, OD, Oct. 26, 154; 100 Monserrat, Oct. 26, 21 1|2; 200 Punitaqui, 25 3|4.

**FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS**

5.000 Hip. 6-1, OD, 77; 230 Amigos, 3 1|4; 100 Cartones, 42 1|2; 50 Fósforos M., 28 1|2; 200 Vapores Px., 154; 100 Patiño Px., 310; 100 Oruro M., 118; 2.700 Oruro Px., 119; 700 Ocurí Px., 26; 2.500 Disputada Px., 47 1|4; 200 Disputada M., 47; 900 Disputada M., 47 1|2; 500 Disputada Px., 47 3|4; 1.400 Disputada Px., 47 1|2; 500 Tocopilla Px., 73 1|2; 100 Lota Px., 43.

**2.a RUEDA**

100.000 Caja 6-3|4, 75 1|4; 40.000 Caja OD, 6-3|4, 75 1|4; 450.000 Hip. 6-1, 78; 20.000 D. Interna 7-1, 77; 10.000 Pavimentación 7-1, 75; 520 Bco. Chile, 290; 100 Bco. Español, 145; 100 Bco. Talca, 112; Cervezas, Oct. 12, 94 1|2; 500 Cer- 300 Consolidada Grles., 46; 300 vezas, OD, Oct. 26, 95; 500 Ref. Viña, Oct. 12, 83 1|2; 22 T. del Fuego, 316; 1.000 Cartones, Oct. 12, 42 3|4; 1.500 Cartones, Oct. 26, 42 3|4; 100 Cartones, 42 1|2; 200 Vapores, Oct. 26, 154 1|2; 200 Vapores, Oct. 12, 154; 300 Punitaqui, 25 3|4; 400 Punitaqui, Oct. 12, 26; 300 Bellavista, Oct. 26, 20 1|2; 2.600 Chañaral, Oct. 26, 12; 18 Disputada, 45; 24 Disputada, 47; 200 Disputada, Oct. 26, 47 1|4; 200 Disputada, Oct. 12, 47; 200 Tocopilla, Oct. 26, 72 3|4; 200 Tocopilla, Oct. 26, 73; 1.000 Tocopilla, Oct. 26, 73 1|2; 200 Tocopilla, Oct. 26, 74.

**FUERA DE RUEDA HASTA LAS 16.30 HORAS**

1.000 Disputada Px., 47 1|2; 200 Disputada Px., 48 3|4; 400 Punitaqui Px., 26; 200 Vapores Px., 154 un medio; 200 Vapores Px., 155; 300 Tocopilla Px., 75.

**3.a RUEDA**

67000 Caja 6-3|4, oct. 1934 76 1|4; 20000 Caja 6-3|4, 75 1|2; 50000 Hip. 6-1, 78. 40000 Deuda Int. 75 7|8; 84000 Pavimentación 7-1, 74 3|4; 2400 Amigos, 3 1|2; 2100 Disputada, px. 48 1|2; 1500 Disputada, m. 48 1|2; 500 Monserrat, px. 22; 200 Oruro, px. 119, 500 Oruro, px. 120; 400 Tocopilla, px. 76; 1300 Tocopilla, px. 76 1|2; 400 Lota, px. 43 3|4; 300 Vapores, px. 156; 200 Tej. Salto, 31 1|2.

### OPERACIONES EN VALPARAISO

**1.a RUEDA**

42000 Hip. Valp. 6-1, 80 1|2; 13 Paños Bellavista, 120; 13 Fuegos, O|D, 318; 50 Vapores, 154; 100 Vapores, oct. 26, 153; 40 Vapores, 150; 70 Banco Español, 145; 34 Gas Valp., 64; 2400 Andacollo, 4 1|2; 14 Andacollo, 4; 50 Fuegos, oct. 12, 317; 100 Banco Edwards, oct. 26, 129; 300 Ref. de Viña, 83 1|2; 400 Ref. Viña, oct. 26, 83 1|2; 250 Cartones, oct. 26, 42 1|2; 200 Cervezas, oct. 12, 95; 200 Monserrat, oct. 26, 21 3|4; 500 Ocurí, oct. 12, 26; 100 Oruro, oct. 26, 118 1|2; 300 Oruro, oct. 26, 119; 400 Oruro, oct. 26, 119 1|2; 400 Oruro, oct. 120; 200 Oruro, oct. 26, 121; 100 Disputadas, oct. 26, 47; 100 Disputadas, oct. 26, 47 1|2; 100 Tocopilla, oct. 26, 73 1|2.

**2.a RUEDA**

3000 Hip. Valp. 6-1, 80 1|2; 31 Lautaro A. 20; 100 Ref. Viña, 83 1|2; 100 Ref. Viña, oct. 12, 83 1|2; 100 T. del Fuego, OD, oct. 26 316; 100 T. del Fuego, oct. 26, 316; 200 Schwager, oct. 12, 111; 100 Schwager, oct. 26, 111; 500 Cervezas, oct. 26, 95 1|4; 100 Cervezas, oct. 12, 95; 100 Cartones, oct. 12, 42 1|2; 400 Vapores, oct. 26, 152; 100 Vapores, oct. 26, 153; 100 Vapores, oct. 12, 153; 350 Cerro Gde., oct. 26, 23; 200 Monserrat, oct. 26, 21 3|4; 800 Disputada, oct. 26, 47 1|4; 400 Disputada, oct. 26, 47 1|2; 400 Disputada, oct. 26, 47 3|4; 100 Tocopilla, oct. 26, 73 1|2; 300 Tocopilla, oct. 26, 74.





## *Precio de cierre de los valores cotizados en el Mercado de ayer*

**BONOS**

D. Interna, 77 v.
Garantía, 74 c.
Pavimentación 7-1, 74 3|4 t.
Caja 6-3|4, 75 1|2 c.
Hip. 6-1, 78 c.
Hip 7-1, 80 c.
Hip. 8-1, 90 c.
Valp. 6-1, 80 1|2 tV.
Debentures £, 65 v.
Debentures m. cte., 70 v.

**BANCOS**

Central, 1.450 v.
Chile, 290 c.
Español, 145 c.
Hipotecario, 266 t.
Talca, 112 c.

**MINERAS**

Amigos, 3 1|2 t.
Andacollo, 4 1|2 tV.
Bellavista, 20 1|2 vp.
Carahue, 3 c.
Cerro Gde., 23 vm.
Chañaral, 12 cc.
Disputada, 48 3|4 cp.
Lota, 43 3|4 cp.
Marga Marga, 2 1|2 c.
Merceditas, 9 vc.
Monserrat, 22 vp.
Ocurí, 26 1|8 cp.
Onix, 0.30 v.
Oploca, 100 cp.
Oruro, 120 cp.
Patiño, 310 cp.
Punitaqui 26 cp.
Schwager, 111 tpV.
Tocopilla, 76 1|2 cp.

**GANADERAS**

Gente Grande, 135 cp.
T. del Fuego, 316 cp.

**INDUSTRIALES**

Catres, 42 cc.
Cerveza, 95 vp.
C. Industrial, 100 vc.
Club Hípico, 16.300 c.
Copec, 14 vm.
Ch. Fósforos, 29 1|2 cp.
Cristales, 30 vc.
Electric. Ind., 48 vc.
Electro Met., 54 tc.
Fiap, 28 vc.
Gas Stgo., 71 1|2 v.
Gas Valp., 64 tV.
Indac, 30 cc.
Lamifún, 35 cp.
Papeles y C., 43 cp.
P. Bellavista, 120 v.
Pizarreño, 49 vc.
Renta Urbana, 167 cc.
Ref. de Viña, 83 1|2 cm.
Sacos, 42 1|2 tp.
Tabacos, 139 vc.
Tattersall, 215 vc.
Tej. Salto, 31 1|2 cp.
Telégrafo, 19 vc.
Uniformes, 27 1|2 vp.
Vidrios Planos, 10 1|2 vp.

**SEGUROS**

Cons. Grles., 46 t.
Cons. Vida, 120 c.
U. Chilena, 800 v.

## *Diferencias de precios con relación a los del día anterior*

### De 25 títulos, subieron 19 y bajaron 6

SUBIERON:

**BONOS**

Caja 6-3|4, 75 a 75 1|2
Hip. 6-1, 76 1|2 a 78
Paviment. 7-1, 74 1|2 a 74 3|4

**BANCOS**

Español, 144 a 145

**GANADEROS**

Fuegos, 315 a 316

**MINEROS**

Disputada, 47 a 48 3|4
Lota, 42 1|2 a 43 3|4
Monserrat, 21 1|2 a 22
Ocurí, 26 a 26 1|8
Oruros, 117 a 120
Patiño, 306 a 310
Punitaqui, 25 1|2 a 26
Tocopillas, 75 1|2 a 76 1|2

**INDUSTRIALES**

Catres, 41 1|2 a 42
Cervezas, 94 1|2 a 95
Pap y Cart. 42 1|4 a 43
Vapores, 154 a 156
Viña, 83 a 83 1|2

**SEGUROS**

Americana, 400 a 500

BAJARON:

**MINERAS**

Andacollo, 4 5|8 a 4 1|2
Bellavista, 21 a 20 1|2
Schwager, 112 a 111

**INDUSTRIALES**

Gas de Stgo., 72 a 71 1|2
Gas Valp., 65 a 64
Tej. Salto, 33 a 31 1|2

## PRECIOS DE LAS LANAS HAN TENIDO NOTABLE MEJORIA EN LA ARGENTINA

### La reacción favorable ha sido determinada por los acontecimientos europeos

Los acontecimientos europeos han determinado una reacción extraordinaria en el precio de las lanas. Durante los dos primeros días, la paralización en la exportación fué absoluta y el mercado se animó con las compras de los industriales locales. Hubo exportadores que, frente al conflicto, revendieron en plaza parte de sus existencias, lo que es índice de la desorientación existentes en estos momentos.

Con posterioridad, el mercado ha tenido una reacción extraordinaria para toda clase de finuras; las cruzas gruesas, con una demanda activísima por parte de los Estados Unidos, se cotizan hoy, nominalmente, pues no hay existencia en plaza, hasta $ 18; las segundas esquilas gruesas han llegado a $ 17.50 y tanto en unas como en otras, los precios en la campaña guardan la equivalencia.

Las cruzas finas de la Patagonia, cuya subida no era esperada por los entendidos, al menos en la actual proporción, también despiertan gran interés por parte de los compradores. Los franceses actúan activamente en este renglón y según parece, el anuncio hecho por Gran Bretaña de que adquiriría toda la zafra australiana, ha preocupado enormemente al Japón que, en ese caso no endría más remedio que hacer sus compras en Argentina y Uruguay.

La reacción de las finuras se atribuye, por lo tanto, en gran parte a las órdenes de compra impartidas por industriales japoneses.

Planteadas así las cosas y si la guerra se prolonga, se abre una favorable perspectiva para la colocación de las próximas zafras.

### EN LA ARGENTINA SE CULTIVA UNA PLANTA QUE PRODUCE ACEITE

El Tungul es una planta china cuyo cultivo se ha introducido con mucho éxito en las regiones sub tropicales de la Argentina. Esta planta produce abundante aceite que se aprovecha especialmente para la preparación de las pinturas al "Duco".

Su cultivo ha despertado gran entusiasmo, explicable por el rendimiento que da cada planta: de 7 a 8 nacionales, de modo que abre un porvenir industrial y económico expectable en las [illegible] en que esa planta se ha aclimatado.

Sería de desear que las instituciones chilenas relacionadas con la agricultura, ensayaran su cultivo, especialmente ahora, que se trata de aumentar las especies oleaginosas que nos liberan de la importación de materias primas para nuestra producción de aceites.

## SOCIEDAD FERIA "EL TATTERSALL"

### Cotizaciones de productos

Transacciones verificadas ayer
AFRECHO, los 100 kilos
30 sacos O. C. 30.
AFRECHILLO, los 100 kilos:
88 sacos M. S. J. 34
AVENA, los 100 kilos:
6 sacos bca. D. S. 50
7 sacos bca. L. O. 50.
125 sacos bca. A. O. 43.
2 sacos rubia R. P. 40
CARBON BLANCO, los 100 kilos
158 sacos C. I. M. A. 38.
2 sacos con merma C. I. M. A.
CARBON DE ESPINO, los 100 kilos:
60 sacos S. M. 50
35 sacos O. E. 46.
95 sacos F. P. 45.
14 sacos R. B. 44
80 sacos R. R. 42.
50 sacos Fdo. S. F. del R. 40 50.
38 sacos J. S. 40.50.
2 sacos con merma R. S. 40
100 sacos V. F. 40
38 sacos H. V. 40.
178 H. V. 40.
179 sacos H. V. 40.
89 sacos Cam. Hda. L. H. 40.
153 sacos J. U. 40
82 sacos E. L. 40.
32 sacos S. W. 38.
164 sacos E. G. 38.
8 sacos carboncillo A. R. 41.
CEBADA, los 100 kilos:
3 sacos país O. S. 52.
30 sacos país A. P. 41
8 sacos inglesa J. L. U. 44.
30 sacos inglesa C. S. I. 44
60 sacos alemana M. R. 48
6 sacos falla M. A. 41
8 alemana J. L. U. 41.
10 sacos alemana M. A. 39
2 sacos inglesa L. C. 39.
6 sacos alemana J. O. 39.
11 sacos país J. L. U. 36
26 rev. R. S. 33.50
4 sacos país N. P. 30
19 sacos alemana J. O. 28.50
CHARQUI, los 100 kilos:
1 bulto A. R. y Co., 500
1 bulto A. R. 250.
1 bulto J. B. 250
2 bultos E. D. 250.
1 bulto Fdo. S. L. 220.
2 bultos Fdo. E. P. 150.
FREJOLES, los 100 kilos:
1 saco crist. A. R. 208.
14 sacos rac. A. R. 180
2 sacos cosc. L. O. 166.
3 sacos cosc. J. J. A. 165
1 saco burro L. A. M. 151
1 saco cosc. A. R. 151.
3 sacos cosc. S. M. A. 150.
2 sacos burros M. T. 150.
8 sacos burros L. M. 150.
3 sacos burros D. W. 150
4 sacos burros I. O. 148.
45 sacos burros D. P. 145
3 sacos kidney L. C. 140.
10 sacos burros C. P. 120.
4 sacos burros L. C. 120.
7 araucanos M. S. M. 110.
20 frutillas P. L. 112.
23 sacos frutillas P. L. 112.
23 sacos frut. I. M. 110.
7 sacos bayos J. M. 110
3 sacos bayos J. E. 108.
1 saco bayo M. P. 105
20 burros J. K. 105
20 frutillas F. L. 105
3 caballeros A. N. 100.
1 saco burro L. C. 100.
1 saco frutilla N. P. 100
1 saco cosc. S. N. A.
9 sacos bayos L. C. 40

3 sacos burros S. B. A. 40.
[illegible] conchos N. P. 40.
119 sacos conchos H. Hnos.
11 sacos conchos C. V. 38.
6 sacos arroz M. A. 38.
10 sacos conchos M. A. 35
45 sacos conchos C. B. 35
5 sacos conchos J. L. 35.
2 sacos O. S. 30.
GARBANZOS, los 100 kilos
22 sacos R. S. 170
48 sacos J. S. 170.
4 sacos chicos C. V. 125
1 sacos chicos J. M. 120
GRANZAS, los 100 kilos:
4 sacos trigo A. A. 66.
7 sacos triguillo J. B. 55.
125 sacos trigo E. T. 39
27 sacos trigo J. B.
4 sacos ceb. R. S. 28.
4 sacos ceb. R. S. 28
40 sacos ceb. J. O. 25.50
36 sacos trigo M. A. 22.50.
4 sacos rábano J. L. U. 21
9 sacos trigo J. L. U. 20.50
1 saco ceb. N. P. 20
11 sacos arvejilla L. C. 20
7 sacos arvej. a|U.L. C. 18.
6 sacos trigo JLU. 16.
13 sacos nabo P. V. 15
1 saco varias D. F. 11
15 sacos avena L. C. 10
HUESILLOS, los 100 kilos:
3 sacos F. V. 205
3 sacos A. N. 188.
LEÑA, la carga:
11 cargas euc. 1.a B. S. 78.
22 cargas mte. 1.a B. 82
10 cargas euc. 1.a A. U. 58.
1 carga euc. 1.a A. R. 57.
3 sacos mte. 1.a 2.a J. L. U. 27.
[illegible] cargas mte. 2 y 3 A. R. 15
MAIZ, los 100 kilos:
8 sacos curagua N. A. 89.
5 sacos cam. M. A. 82.
6 sacos cam. E. P. 81.50.
5 sacos cam. D. B. 81.
6 sacos cam. rev. H. C. 80.
30 sacos cam. O. E. 79.50.
48 sacos cam. H. C. 79.8.
Transacciones verificadas el jueves 5 de octubre de 1939
1 saco con falta, H. C., 70.
27 sacos min., F. M., 78.
5 sacos eureka, M. A. 77.
73 sacos cel., H. C., 76.
5 sacos amarillo, D. B., 70.
NUECES, los 100 kilos:
1 saco, G. T., 450.
2 sacos, C. V., 420.
1 saco, J. A. G., 308.
PAJA, la colisa:
122 colisas largas trigo, E. B. 3.20.
338 colisas poroto, S. N. A.
20 colisas poroto, R. Z. 2.80.
105 colisas rev. Com. J. y O. G. 2.50
120 colisas [illegible]
10 colisas [illegible]
783 colisas [illegible]
69 colisas [illegible]
120 colisas [illegible]
PASTO, los 100 kilos:
50 colisas, 2, V. I., 35
100 colisas 3, E. M., 33.50.
100 colisas 3, L. L. M., 33.
70 colisas 3, E. P., 33.
80 colisas 2, E. P., 32.50.
100 colisas 3, L. L. M., 32
75 colisas 2, A. D., 30.50.
80 colisas 3, J. B., 30
210 colisas 2, O. D., 30.
145 colisas 2, A. D., 29.50.
100 colisas 2, D. B., 28.
97 colisas 2, R. J., 26.

163 colisas 1, M. A., 26.
270 colisas 1, M. G., 22
40 colisas trébol pic., S. M., 21.
400 colisas 1, con ballica, N. Ch., 20.
1133 colisas 1, J. L., 20.
100 colisas 1. B., 18.
PAPAS AMARILLAS, los 100 kilos:
247 sacos, G. S., 37.
20 sacos, A. F., 37.
10 sacos, E. B., 37.
24 sacos, I. V., 37.
125 sacos, J. G., 37.
103 sacos, L. N., 37.
250 sacos, L. y C., 37.
18 sacos rev. J. C., 22.
11 sacos rev. L. S., 18.
PAPAS SEMILLON, los 100 kilos:
20 sacos, E. B., 34.
6 sacos, I. V., 33.
20 sacos, R. Hnos. 21.
42 sacos, O. del C., 20.
TRIGO, los 100 kilos:
2 sacos fce., D. W., 83.
5 sacos cand., D. W., 81.
1 sacos fausto, D. W., 80.
1 sacos cap., A. A., 80.
2 sacos ardito, D. W., 78.
12 sacos suc. V. M., 71.90.
1 sacos mentana, A. A., 70.
29 sacos can. L. D., 68.
1 sacos can. Suc. L. D., 62.
QUESOS, los 46 kilos.
350 kilos mantecosos, Rancagua, N. G. V., 400.
195 kilos mantecosos, Tinguiririca, R. S. S., 385.
223 kilos mantecosos, Curacaví, F. O., 375.
595 kilos mantecosos, Polonia, Hda. Q., 360.
231 kilos mantecosos, Rancagua, C. V., 360.
309 kilos mantecosos, Polonia, Hda. Q., 350.
490 kilos mantecosos, Lo Bustamante, J. B., 350.
327 kilos mantecosos, Ocoa, F. L. C., 350.
175 kilos mantecosos, Melipilla, Com. Ch. y M., 350.
325 kilos mantecosos, Curacaví, Hda. C., 340.
187 kilos mantecosos, Hospital, Com. S. C., 340.
172 kilos, Placilla, J. B., 330.
106 kilos, Curacaví, Hda. C., 330.
74 kilos, Cunaco, L. G. V., 325.
134 kilos, Cunaco, I. V. V., 325.
164 kilos, Hospital, Com. S. C., 325.
192 kilos, Polonia, Hda. Q., 325.
346 kilos, Curacaví, M. Q. de B., 320.
118 kilos, Chimbarongo, H. L. C., 320.
98 kilos, Peñaflor, E. S., 320.
305 kilos, Requinoa, M. R., 320.
457 kilos, Graneros, R. G., 320.
133 kilos, Las Cabras, A. B., 320.
94 kilos, Manantiales, D. E., 320
76 kilos, Millahue, O. E. M., 320.
143 kilos, Cunaco, J. R. G., 320.
638 kilos, Hospital, Com. S. C., 310.
93 kilos, Melipilla, A. B., 305.
86 kilos, Teno, S. del S., 305.
286 kilos, La Laguna, J. E. M., 305.
459 kilos, Santa Rita, J. E. M., 305.
380 kilos, Mallarauco, F. L. M., 300.
240 kilos, Curacaví, J. I. G., 300.
280 kilos, Graneros, F. I., 300.
192 kilos, Melipilla, A. B., 300.
523 kilos, El Ranchillo, E. M., 295.
200 kilos, Maipú, C. M., 290.
76 kilos chicos, S. E., 290.
36 kilos chicos, C. M., 285.
159 kilos, Melipilla, J. M. I., 280.
214 kilos, San Vicente, E. G. C., 280.
85 kilos, Teno, S. del S., 270.
21 kilos agrietados, R. S. S., 270.
9 kilos agrietados, Com. S. C., 270.
10 kilos agrietados, R. G., 270.
12 kilos agrietados, E. G. C., 270.
19 kilos agrietados, C. M., 270.
813 kilos imitación, U. L. A., 250.
59 kilos de cabra, J. M., 240.
45 kilos chicos, P. L. T., 80.
MANTEQUILLA, los 46 kilos:
10 kilos, San Carlos, J. L., 935.
23 kilos, Teno, A. R., 930.
10 kilos, Quinta, J. de D. R., 925.
32 kilos, San Carlos, L. de la M., [illegible]
4 kilos, Papelco, I. D., 910.
34 kilos, Osorno, W. M., 905.
24 kilos, Río Negro, E. I., 900
8 kilos, Requinoa, M. R., 900.
23 kilos, Río Negro, C. C. [illegible]
35 kilos, Río Negro, C. Sch., 900.
35 kilos, Chahuilco, O. E., 900.
109 kilos, San Vicente, Com. C. L., 900.
41 kilos, Buin, V. M., 900.
3 kilos, Apalta, C. F. U., 890.
52 kilos, Marruecos, A. T., 890.
24 kilos, Osorno, G. K., 890.
11 kilos, Cunaco, R. B., 890.
24 kilos, Trumao, A. V., 890.
6 kilos, General Cruz, B. y Cía., 890
35 kilos, Hospital, Com. S. C., [illegible]
39 kilos, Yumbel, B. H., 885.
82 kilos, Marruecos, G. Sch., 880.
6 kilos, Placilla, J. B., 880.
10 kilos, Cunaco, I. V. V., 880.
100 kilos, Molina, Hda. E. G., 880.
31 kilos, Río Negro, K. G., 870.
28 kilos, Mallarauco, F. L. M., 870.
4 kilos, La Ligua, S. D., 870.
44 kilos, Melipilla, J. V. I., 865.
33 kilos, Apalta, C. F. U., 860.
21 kilos, Santiago, J. R., 860.
21 kilos, Puangue, L. V., 860.
11 kilos, Loreto, M. y M. V., 855
40 kilos, Puangue, V. L., 850.
20 kilos, Cabildo, Com. C. Hnos., 850.
36 kilos, Angol, A. B., 845.
31 kilos, Lonquén, H. P., 840.
26 kilos, Graneros, R. G., 830.
10 kilos, Cunaco, J. R. C., 820
7 kilos, Requinoa, H. de la C., 800
3 kilos, Ocoa, S. C. O., 600
14 kilos, [illegible] Hda. Q., [illegible]



## Inspección de CASAS de PRESTAMOS

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HOY VIERNES 6 DE OCTUBRE

| HORA | AGENCIAS DIRECCION | NUMERO | |
|---|---|---|---|
| 9.30 | LA ROSA, calle Borja N.o 171 | 64698-67080 | 97371-98557 |
| 10.30 | LA LIQUIDADORA, calle Meiggs N.o 49 | 22720-23901 | 48537-48541 |
| 15.00 | LA SANTA JUANA, Av. B. O'Higgins N.o 3061 | 97737-99152 | 98790-99053 |
| 16.00 | LOS 2 CAB. BLANCOS, Av. B. O'Higgins N.o 3261 | 4575- 6069 | 92850-92855 |

MAÑANA SABADO 7 DE OCTUBRE

| | | | |
|---|---|---|---|
| 10.00 | LA RECOLETA, Av. Recoleta N.o 101 | 38489-39425 | 13184-13925 |

HAY: Vestidos, terno de ropa, frazadas, alhajas, armas de fuego, etc.

Las prendas estarán a la vista 2 horas antes del remate

PAGO AL CONTADO — EL INSPECTOR-JEFE



## Hoy Remate de

De 9.30 a 11.30 y de 14.30 a 17 horas.

# Alhajas y Objetos Varios

EN OFICINA MATRIZ DE LA

# Caja de Crédito Popular

PASAJE CAPUCHINAS [illegible], ESQ. SAN PABLO 1130.

PRESTAMOS concedidos durante el mes de Febrero de 1939, sobre ALHAJAS, por la OFICINA MATRIZ y SUCURSALES N.os 1, 2, 3, 4 y 5; y sobre OBJETOS VARIOS, por la OFICINA MATRIZ y SUCURSALES N.os 1 y 2.

HAY: Brillantes, diamantes, piedras de varias clases, collares, anillos de oro y plata, relojes de níquel, oro y plata, argollas, trabas y prendedores, Maletas, paraguas, servicios de plaqué y loza, máquinas fotográficas, cuadros, máquinas de escribir, victrolas, radios, espejos, artículos eléctricos, máquinas de coser de mano, etc., etc.

Pago al contado. — Entrega inmediata.

CONTINUARA HASTA NUEVO AVISO.

# Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

MERCADO DE VALORES

NUEVA YORK, 5 —(U. P.).—Las acciones y los bonos abrieron irregulares y tranquilas hoy en el mercado de esta ciudad.

El algodón abrió firme para las entregas inmediatas y a 8.14 centavos por libra, para las entregas a fechas en octubre, según los contratos antiguos.

La libra esterlina abrió a 4.04 1|4 dólares.

NUEVA YORK, 5 - (U. P.) El mercado bursátil estaba a las 14 horas firme y en calma.

NUEVA YORK, 5 — (U. P.) El mercado de valores se mostró irregularmente de alza en una de las ruedas más flojas que se registran desde que estalló el conflicto europeo. Los corredores se muestran cautelosos a pesar de las noticias comerciales alentadoras. Los bonos subieron moderadamente. Los del Gobierno norteamericano subieron irregularmente, y los daneses y belgas tuvieron bastante demanda. El grupo de bonos extranjeros se vió bien apoyado. Los valores de productos estuvieron variables. Los principales cereales obtuvieron ganancias fraccionales en los mercados norteamericanos. El cobre no respondió activamente al aumento general de 1.12 centavos en el precio doméstico. Los valores de acero subieron. Varias acciones alcanzaron nuevos records de alza. El promedio industrial de Dowjones es de 150.45, y el de ferrocarriles de 33.82.

NUEVA YORK, 5.— (U. P.) Las acciones y bonos cerraron en el mercado bursátil irregularmente de alza y en calma, y los bonos del Gobierno de Estados Unidos con alzas. El algodón cerró en los antiguos contratos entre dos puntos más alto y más bajo a 9.17 al contado y [illegible] para octubre, y en los nuevos contratos entre dos puntos más alto y dos más bajos a 9 24 para octubre. Tuvo fluctuación de seis puntos. El azúcar cerró con alza de dos a cuatro puntos con transacciones en calma. Las compras para cubrirse en previsión de acontecimientos pendientes en la situación europea produjeron casi toda la demanda. Los precios de cierre difirieron un punto del máximum del día. Los cereales cerraron con alzas, el caucho cerró a 10.85 al contado, y la libra esterlina a 4.0387 dólares. Se vendieron 910,000 acciones.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 5. (U. P.)— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 182 1|2; American Can, 119 3|4; American Foreign Power, 2 3|4; American Metals, 25 3|4; American Radiator, 10 1|8; American Smelting, 54 8|8; American Tel. y Tel., 161 1|2; Tobacco, 78; American Woolen, 12 5|8; Anaconda Copper, 33 3|8; Andes Copper, no se cotizó; Armour Delaware Pref., 102; Armour III. (A), 6 3|8; Armour III. (Prior P.), no se cotizó; Atlas Corporation, 8 1|2; Bendix Aviation, 28 7|8; Bethlehem Steel, 88 3|4; Canadian Pacific, 5 3|4; Case Threshing Machine, 83; Cerro Pasco Copper, 40 1|2; Chile Copper, no se cotizó; Chrysler Motors, 92 3|4; Columbia Gas, 7 1|2; Consolidated Edison, 30; Continental Can, 47 1|2; Cuban American Sugar, 8 3|8; Du Pont de Nemours, 178 1|4; Eastman Kodak, 151 1|2; Electric Power y Light, 9; Continental Steel, 29 5|8; General Electric, 41; General Food, 40; General Motors, 54 5|8; Gillette, 6 1|4; Goodyear Rubber, 28 3|8; Hudson Motors, 6 5|8; International Business Machines, 166 1|2; International Harvester, 65; International Nickel, 30 1|8; International Tel. y Tel. Foreign, 5 1|4; International Tel. y Tel. Domestic, 5 1|2; Kennecott Copper, 40 1|2; Kroger Grocery, 25 1|2; Lambert Corporation, 15; Lehmann Corporation, 25 1|8; Loew, 34 5|8; Lone Star Cement, 44; Missouri Kansas Texas Acc. Pref., 6 5|8; Mongomery Ward, 53 3|4; National Cash Register, 16; National Lead, 22 1|8; New York Central, 20 7|8; North American Corporation, 22 5|8; Otis Elevator, 17 5|8; Pacific Gas, 29 3|4; Pan American Airways, 15 1|2; Paramount Pictures, 7 7|8; Patiño Mines, 10 1|2; Pensylvania Railroad, 25 1|8; Phillips Pet., 45 3|4; Public Service New Jersey, 38 1|2; Radio Corporation, 5 7|8; Socony Vacuum, 13 3|4; Standard Brands, 6; Standard Oil California, 39 1|4; Standard Oil Indiana, 27 7|8; Standard Oil New Jersey, 48 1|2; Swift and Co., 21 7|8; Swift International, 32; Texas Corporation, 47 1|2; Texas Gulf Sulphur, 36 1|4; Reo Motors, 1 7|8; Union Carbide, 89 1|2; Union Pacific, 100 1|2; United Aircraft, 40 3|8; United Fruit, 85 1|2; United Gas Improvement, 14; United States Leather, 8; United States Smelting, 66; United States Steel, 74 7|8; Warner Brothers, 4 1|4; Warren Bros, 2 3|8; Westinghouse Electric, 117 1|4; Woolworth, 39 1|8; American Gas, 36 3|4; Brazilian Traction, 6 1|8; Electric Bond y Share, 9 5|8; Niágara Hudson Power, 7 7|8; United Gas, 2 1|4; Bankers Trust, 58 3|4; Chase National Bank, 38 1|2; First National Bank Boston, 47 1|4; National City Bank, 29 3|4; Chile Bonos 6 o|o, 1960, no se cotizaron; Chile Bonos 6 o|o, 1961, no se cotizaron; Chile Caja 6 o|o, 1031, no se cotizaron; Chile Caja 6 1|2 o|o, 1057, no se cotizaron; Chile Caja 6 3|4 por ciento, 1961, no se cotizaron; Chile Caja 6 o|o, 1961, no se cotizaron; Chile Caja 6 o|o, 1962, no se cotizaron; Perú Bonos 6 o|o, 1960, 7.50; Perú Bonos 6 o|o, 1961, 7.50; Perú Bonos 7 o|o, 1962, no se cotizaron; Lautaro 4 o|o, 1975, no se cotizaron.

Las ventas totales fueron de 910,000 acciones.

Addresso raph Multigraph Co., 17 7|8; Allis Chalmers, 43 7|8; American Car y Foundry, 37 5|8; Blaw Knox Co., 14 1|4; Bridgeport Brass Co., 13 7|8; Congoleum Nairn, 22 3|8; Eagle Pitcher Lead Co., 12 1|4; Glidden Company, 18 5|8; Goodrich Company B. F., 22 1|4; Hecla Mining, 7 7|8; Hudson Bay Mining y Smelting, 25 1|4; Hupp Motor Car Corp., 1; Inspiration Copper, 17; National Acne Co., 17 1|2; National Distillers, 23 1|2; North American Aviation Inc., 20 3|8; Ohio Oil, 8 3|4; Remington Rand, 11 3|4; Republic Steel, 26 1|8; Servel Inc., 14 5|8; Stone y Webster, 13; Tinker Roller Beaking Co., 48 1|2; Twentieth Century Fox Films, 14 1|4; Underwood Elliot Fisher, 42; United State Gypsum, 73 3|4; United State Rubber, 42 3|4; Weston Electrical Instrument, no se cotizó; Westinghouse Air Brake, 34 1|8; Atlantic Coast Line, 25 1|4; Boeing Airplane, 26; Chesapeake Corp., 27 1|4; Consolidated Aircraft, 25; Curtiss Wrights, 26; Irving Trust, 13 1|4; John Menville, 74 3|4; Martin Glen Aircraft, 35 1|4; United Airlines, 10 4|8.

CAMBIOS DE LONDRES

LONDRES, 5. —(U. P.). —Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.03 dólares; Francia, 176.50 francos; Bélgica, 23.955 belgas; Alemania, no se cotizó; Finlandia, 202.50 marcos; Austria, no se cotizó; Holanda, 7.56 florines; Italia, 79.50 liras; Suiza, 17.925 francos; Suecia, 16.90 coronas; Noruega, 17.60 coronas; Dinamarca, 20.50 coronas; España, 39, vendedor, pesetas (nominal); Japón, 14 peniques; Argentina, 17.00 nacionales por libra; Checoeslovaquia, no se cotizó; Portugal, 110 escudos.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 5. —(U. P.). — Cotizaciones del cambio libre:

(Comprador)

Dólar, 4.23; libra esterlina, 17.00; cien francos franceses, no se cotizó; cien liras, no se cotizó; cien pesetas, no se cotizó.

(Vendedor)

Dólar, 4.27; cien libra esterlina 19.25; cien francos franceses, 9.88; cien liras, 21.65; cien pesetas, no se cotizó.

BANCO DE INGLATERA

LONDRES, 5.— (U. P.) El informe semanal del Banco de Inglaterra arroja las siguientes cifras: Descuentos y anticipos: 3.382.463 libras esterlinas. Depósitos de oro y plata: 734.634 libras esterlinas. Al Departamento de Emisiones corresponden: 165.095 libras esterlinas. Los billetes en circulación ascienden a 538.748.770 libras esterlinas. Las obligaciones a cobrar: 41.418.338 libras esterlinas. La garantía en metal con relación al papel en circulación era de 28.97 por ciento.

ANGLO CHILEAN NITRATE

NUEVA YORK, 5.— (U. P.) Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate Co. del 4.1|2 por ciento de emisión de 1987 se cotizaron a razón de 34 dólares.

CAMBIOS

NUEVA YORK, 5. (U. P.)— He aquí los cambios de hoy al cierre:

La libra esterlina al contado, 4.04 3|8; la libra esterlina a 30 días, 4.03 5|8; la libra esterlina a 60 días, 4.02 1|2; la libra esterlina a 90 días, 4.01 1|8; 100 chelines austríacos, no se cotizó; 100 belgas, 16.76; 100 coronas dinamarquesas, 19.34; 100 francos franceses, 2.29 1|8; 100 marcos alemanes, no se cotizó; 100 florines holandeses, 53.27; 100 liras italianas, 5.05; 100 coronas noruega, 22.74; 100 pesetas, no se cotizó; 100 coronas suecas, 23.84; 100 francos suizos, 22.49; 100 nacionales argentinos (no oficial), 23.75.

VALORES NORTEAMERICANOS

NUEVA YORK, 5. (U. P.)— Los valores que mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

PLATA EN BARRAS

LONDRES, 5 —(U. P.). —La plata en barras se cotizó en este mercado a los siguientes precios:

Al contado, 21.250 peniques por onza; a dos meses, 21 peniques por onza.

METALES

LONDRES, 5. — (U. P.) He aquí las únicas cotizaciones en la Bolsa de Metales:

Plomo: no se cotizó; estaño: se transó al contado de 230 a 29 5|8 libras esterlinas por tonelada; a tres meses, no hubo cotizaciones; cobre: no se cotizó; zinc: no se cotizó.

NUEVA YORK, 5.— (U. P.) Al cierre de las operaciones en el mercado de metales, los precios quedaron como sigue, en centavos por libra: zinc, 6.89; plomo, 5.50; tungsteno, 1.88; bismuto, 1.10; estaño: cerrado hasta nuevo aviso. Plata, 38 centavos por onza. Cobre: el mercado de este metal cerró para el interior con alzas, y su precio fué de 12; exterior, sin cotización.

NUEVA YORK, 5.—(U. P.). — Al cierre de las operaciones en el mercado de metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Antimonio en barras, 99 o|o, 14; bismuto en barras, 99 o|o, 1.10; plata norteamericana, 99 o|o, 35 centavos por onza.

CAUCHO

NUEVA YORK, 5. —(U. P.). —Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

Caucho en planchas, 20.25; latex-creppe, fino, para entrega inmediata, 21.50; latex-creppe, grueso, 21.50; up-river, fino, en el lugar de producción, 17.50; up-river, fino, para entrega inmediata, no se cotizó.

CEREALES

BUENOS AIRES, 5.— (U. P.) Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado: Trigo, 655; avena, 5.10; cebada, 6.35; maíz amarillo, 6.80; harina (tipo uno-cero), los 70 kilogramos, 7.00; trigo (para entrega en noviembre), se cotizó a 6.53.

CHICAGO, 5. (U. P.)— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: diciembre, 0.81 7|8; mayo, 0.82.

Maíz: diciembre, 0.50; mayo, 0.52 3|4.

Avena: diciembre, 32 1|8; mayo, 0.32 3|4.

WINNIPEG (Canad), 5. (U. P.) —Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: octubre, 0.69 7|8; diciembre, 0.71 5|8.

Avena: octubre, 0.32 3|8; diciembre, 0.33 1|4.

LINAZA

DULUTH, 5. (U. P.)— La linaza se cotizó en este mercado para entrega en diciembre a razón de 1.80 1|2 dólares por bushel.

WINNIPEG (Canad), 5. (U. P.) —La linaza se cotizó en este mercado para entrega en octubre a razón de 1.76 dólares por bushels.

CUEROS

NUEVA YORK, 5. (U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros en frigoríficos, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Diciembre, 14.40; marzo, 14.74; junio, 15.92; septiembre, 15.30.

ALGODON

NUEVA YORK, 5. (U. P.)— Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado, han sido los siguientes en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Precios de antiguos contratos:

Al contado, 9.17; octubre, 9.11; diciembre, 8.81; enero (1940), 8.64; marzo (1940), 8.54; mayo (1940), 8.34.

Precios de nuevos contratos:

Octubre, 9.24; diciembre, 8.94, enero (1940), 8 84; marzo (1940), 8.72; mayo (1910), 8.54.

NUEVA ORLEANS, 5. (U. P.)— Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Precios de antiguos contratos:

Para entrega en octubre se cotizó, a 9.23.

Para entrega en diciembre se cotizó a 8.91.

Precios de nuevos contratos:

Para entrega en octubre se cotizó, a 9.37.

Para entrega en diciembre, se cotizó a 9.02.

NUEVA YORK, 4.— (U. P.) A las 11 horas, los precios del algodón fueron los siguientes en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican: Precios de antiguos contratos: al contado, 9.18; octubre, 9.08; diciembre, 8.80; enero (1940), 8.64; marzo (1940), 8.53; mayo (1940), 8.33. Precios de nuevos contratos: octubre, 9.21; diciembre, 8.93; enero (1940), 8.86; marzo (1940), 8.70; mayo (1940), 8.54.

LIVERPOOL, 3. —(U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 6.47; octubre, 5.70; enero (1940), 5.58; marzo (1940), 5.54, mayo (1940), 5.50; julio (1940), 5.45.

LIVERPOOL, 5.— (U. P.). — Al abrir el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios, en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 5.75; enero (1940), 5.63; marzo (1940), 5 60; mayo (1940), 5.57; julio (1940), 5 52.

NUEVA YORK, 5.—(U. P.). — Al abrir el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Precios de antiguos contratos

Octubre, 9.14; diciembre, 8.84; enero (1940), 8.69, marzo (1940), 8.54; mayo (1940), 8.37.

Precios de nuevos contratos

Octubre, no se cotizó; diciembre, 8.96; enero (1940), no se cotizó; marzo (1940), 8.72; mayo (1940), 8.59.

## Producciones mineras de septiembre

CHAÑARAL y TALTAL: Exportación, 319,308 toneladas; 43 grs. 13.730,24 grs. oro fino; Concentración: 126, 528 toneladas; 32 grs. 4.048,90 grs. Cianuración: 405,490 toneladas; 24 grs. 9.731,76 grs. Total: 27.510,90 grs. oro fino.

ESTANIFERAS OCURI: Quintales españoles de barrilla de estaño, 550.

### CENTRAL DE LECHE DE SANTIAGO, S. A.

Cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el 9 de octubre próximo, a las 18.30 horas, en Morandé 107, con el objeto de modificar el acuerdo en que se autoriza al Gerente para entregar en prenda bonos en garantía de un crédito bancario, y dar cumplimiento a los artículos 19 y 23 de los Estatutos Sociales.

EL GERENTE

### REMATES DE HOY

Regio menaje de casa, en Agustinas 1994, ante el Martillero de Hacienda señor Ramón Eyzaguirre, a las 14.30 horas.

Emporio San Remo, en Avenida Irarrázaval 1806, ante el Martillero de Hacienda señor Guillermo Mc Kenna H., a las 14.30 horas.

Muebles y menajes de casa, sanitarios, pianos, etc., en Agustinas 715, ante el Martillero de Hacienda señor Víctor Araya, a las 10 horas.

PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

La Rosa, Borja 171, a las 9.30 horas.

La Liquidadora, Meiggs 49, a las 10.30 horas.

La Santa Juana, O'Higgins 3061, a las 15 horas.

Los Dos Caballos, O'Higgins 3261, a las 16 horas.

### CASA VICTOR ARAYA L.

AGUSTINAS 715, CASILLA 1711, TELEFONOS 68889 Y 83307. SUCURSAL: AGUSTINAS 875, TELEFONO 69920

REMATE SEMANAL DE SEGURO, JUDICIAL Y VOLUNTARIO

DE MUEBLES Y MENAJES DE CASA, SANITARIOS, PIANOS, RADIOS, CAJAS DE FONDOS, MOBILIARIO OFICINAS, REFRIGERADORES, INSTALACIONES, etc., en nuestra Sala de Remates

715 — AGUSTINAS — 715

Hoy viernes 6 de octubre de 10 a 12 y 14½ adelante.

Por orden del 4.o Juzgado del Trabajo, juicio Salgado con Seckel, varios consignatarios, [illegible] CASA DE PENSION y el

MENAJE DE CASA del Sr. Alfredo A. Reinert S.

TRASLADADO A NUESTRA CASA DE REMATES.

# Cambios fijados por el Bco. Central de Chile

5 DE OCTUBRE DE 1939

| | Valor en m|cte. | Cambio Compens. |
|---|---|---|
| Dólar | 19.37 | |
| £ | 76.83 | |
| Lira | 0.978 | 1.271 |
| Belga | 3.254 | 4.230 |
| Corona sueca | 4.62 | |
| Corona danesa | 3.748 | 4.872 |
| Florín holandés | 10.322 | 13.419 |
| Oro callero | 400.— | |

## REMATE

Ante el 3.er Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad se rematará el día 16 de octubre actual, a las 15 horas, inmueble ubicado en Renca, compuesto de casa y sitio de calle Balmaceda números 471 al 475 de ese lugar, por el

MINIMUM DE $ 35,000

El precio del remate se pagará: la mitad al contado y el saldo por mitades a seis meses y un año plazo. La propiedad quedará hipotecada en garantía del saldo de precio a plazo, el cual ganará 8% de interés anual y 12% en caso de mora. La propiedad se vende como cuerpo cierto, en el estado en que se encuentra y libre de todo gravamen. Para tomar parte en el remate se exigirá boleta por el 10% del minimum.

Más antecedentes y bases en juicio "Caja de Crédito Agrario con Enriqueta Aguila de Palma y otros" y en la Fiscalía de la institución ejecutante, Teatinos N.o 28, 3.er piso.

A. MUÑOZ A., secretario.

## MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

GANADO MAYOR

| | |
|---|---|
| Bueyes | 28 |
| Novillos | 167 |
| Vacas | 212 |
| Vivos | 11 |
| Vara | 53 |
| Total | 471 |

GANADO MENOR

| | |
|---|---|
| Terneros | 145 |
| Corderos | 1477 |
| Cerdos | 417 |
| Caballos | 18 |
| Total | 2057 |

Precios de las carnes fijados por decretos del Comisariato General de Subsistencias y Precios:

| | | |
|---|---|---|
| Buey, 1.a clase | $ 4.30 | |
| id. de 2.a | 3.90 | |
| id. de 3.a | 3.50 | |
| Novillo, 1a clase | 4.30 | |
| id. de 2.a | 3.90 | |
| id. de 3.a | 3.50 | |
| Vaca, 1.a clase | 4.30 | |
| id. de 2.a | 3.90 | |
| id. de 3.a | 3.50 | |
| Ternero, 1.a clase | 3.90 | [illegible] |
| id. de 2.a | 3 60 | [illegible] |
| Cordero, 1.a clase | 3.30 | [illegible] |
| id. de 2.a | 2.80 | [illegible] |
| id. de 3.a | 2.40 | [illegible] |
| Cordero de Magallanes | 3.70 | |
| Cordero lechón | 4.— | 4.40 |
| Oveja, 1.a clase | 3.20 | 3.40 |
| id. de 2.a | 2.60 | 2.80 |
| id. de 3.a | 2.30 | 2.50 |
| Cerdo, 1.a clase | 4.40 | 4.60 |
| id. de 2.a | 4.— | 4.20 |
| id. de 3.a | 3.40 | [illegible] |
| Grasa en rama | 1.70 | [illegible] |
| Sebo de ovejuno | 1.90 | 2.10 |

Precios de los cueros:

| | |
|---|---|
| Machos mayores de 34 kilos | 3.90 |
| Machos menores de 34 kilos | 3.70 |
| Cuero vaca mayores de 27 K. | 3.90 |
| Cuero vaca menores de 27 K. | 3.70 |
| Cueros de cordero | 130 a 144 |



# Ventajoso Remate Judicial con Rebaja de Minimum

El 13 de Octubre, a las 15 horas, se rematará ante el PRIMER JUZGADO CIVIL de Santiago, la propiedad ubicada en esta ciudad calle Romero N.o 2670 al 2682, por el

MINIMUM REBAJADO DE $ 250,000.
BOLETA DE $ 25,000.

El precio se pagará: reconociendo el subastador por su valor comercial al día del remate una deuda a la Caja de Crédito Hipotecario primitiva de $ 23,000; con $ 80,000 al contado y el saldo a seis meses plazo con el 7 o|o de interés y el 11 1|2 o o en caso de mora. Bases y antecedentes en la Secretaría del Tribunal, expediente Banco de Chile N.o 74623.

EL SECRETARIO.

NOTA.—La propiedad que se remata está compuesta de una casa de dos pisos con 4 dormitorios, 2 baños, living, comedor, servicio, garage y un buen patio; cuatro casas de renta muy cómodas; y además un sitio de 1,000 metros cuadrados apto para edificarlo o destinarlo a la instalación de una industria. La construcción de los edificios es nueva, asísmica, de concreto y ladrillos.

KALEIDOSCOPIO

FIGURAS CÉLEBRES Y HECHOS FAMOSOS

POR WALT. MILLAR




## TARZAN Y LA CIUDAD PROHIBIDA (127)

**Por EDGAR RICE BURROUGHS**




Tarzan se vio pronto ante los amenazadores tridentes de los sacerdotes. Uno de ellos ordenó: "¡Detente, en nombre de Chon!" "¿Chon?", exclamó el Amo de la Selva. Y agregó: "¡Pero Chon está muerto!" El verdadero Dios dió unos pasos hacia adelante y dijo: "¡Yo soy Chon! ¿Cómo me conoces?"

"Me hablo Herkuf de usted", manifestó Tarzan. Ahora el sorprendido era Chon. Este dijo: "¿Herkuf"? ¿Esta vivo? ¿Usted lo ha visto?" "Sí, contestó el Amo de la Selva, en este momento se dirige hacia Thobos con el cofre del Padre de los Diamantes que encontro en el fondo del lago Horus.

Chon recordó el pasado. "Cuando la galera de Atka me atacó pude huir utilizando mi traje submarino. Conmigo escaparon algunos verdaderos sacerdotes. En esta caverna nos hemos refugiado durante muchos años esperando que se presentara una oportunidad para vengarnos de Atka!

Tarzán pensó rápidamente. Su plan consistía en obtener el apoyo de Chon para llevar una expedicion hacia Athair. Helen y Magra podían ser salvadas aun de la ira de Atka. El proyecto del Amo era muy peligroso, pero el no temía a nada cuando se trataba de un caso como este.

## "LA MALA REPUTACION" Y "EL TREN DE VENECIA", HOY EN EL TEATRO CAUPOLICAN

**MAÑANA DEBUTA RAFAEL FRONTAURA**

Dos obras de éxito ha programado Alejandro Flores para las funciones popularísimas de hoy en el Teatro Caupolicán. En la vespertina dará "La mala reputación", obra de Linares Rivas que protagoniza Flores animando su rol con talento. En esta obra tiene también una actuación de relieve el actor Aenaldo Garau que ayer se incorporó a las huestes del actor. En la nocturna dará la comedia del teatro francés "El tren para Venecia", con la que Alejandro Flores ha conseguido uno de sus triunfos brillantes. Le secundan Conchita Buson, Pepe Rojas, Manolita Fernández, Sallorenzo y Onetto en los roles principales.

Mañana sábado en la noche, hará su debut en la Compañía del Caupolicán el magnífico primer actor nacional Rafael Frontaura, quien vuelve al conjunto de Flores y cuyo concurso significa un refuerzo de positivos méritos. Frontaura se presentará con la obra de Flores "Y paz en la tierra".

## Julia Ferro, artista argentina

Con las primeras representaciones, mañana, de la revista "El eje Mapocho-Chuchunco-Carrascal", debutará en el Teatro Balmaceda la cantante argentina Julia Ferro, que acaba de llegar al país y que viene precedida de espléndidas referencias como una de las calificadas intérpretes del folklore argentino.







## GLORIFICACION DEL MEDICO EN LAS ULTIMAS PELICULAS DE HOLLYWOOD

En una época, el "gangster", o pistolero, fué el personaje de moda en las películas norteamericanas; luego, fué el periodista, o más bien dicho, el reportero, y ahora, será el médico.

En efecto, puede decirse que no hay estudio importante hoy, en Hollywood, que no esté rodando o se disponga a rodar una película en la que el héroe es el médico.

Desde "La vida de Louis Pasteur" y su indiscutible éxito, fueron varias las películas en que los galenos tenían parte preponderante. A esa clase de películas pertenecen "Dark Victory" ("La amarga victoria"), "The Citidel" ("La ciudadela"), "Calling Dr. Kildare" ("El joven doctor Kildare"), "Pacific Line" ("Línea del Pacífico"), "Undercover Doctor" ("El médico clandestino) y "Secret of nurse" ("Secretos de una enfermera").

Pero la lista no termina aquí. Actualmente se halla en rodaje otra de la índole mencionada, que llevará por título "Disputed Passage" ("Pasaje disputado"). No se trata en esta película de detalles profesionales llevados a la pantalla, como ocurre en algunas de las anteriores citadas. En "Disputed Passage" el asunto versa más bien sobre la moral médica, es decir, la actitud que debe asumir el médico frente a su profesión. Dos actores encarnan el papel de médico en forma distinta: Akim Tamiroff es el médico para quien la ciencia está despojada de toda emoción humana, es ciencia y nada más; John Howard, a su vez, encarna un médico para quien la parte humana, en cuanto atañe al espíritu, al alma, es tan importante como la ciencia que sólo se basa en hechos concretos.

## "LA HIJA DE SU PAPA", HOY EN LA REVISTAS DEL BALMACEDA

Precedido del film "Saint Luis Blue" de Dorothy Lamour, hoy la Compañía Revisteril Bataclánica "Cóndor" del Teatro Balmaceda pone en escena la graciosa revista cómica de Eugenio Retes, titulada "La hija de su papá", que ha gustado por su visualidad y por los bailables del conjunto de diez y seis segundas tiples.

El cuadro cómico central "Veleidades de chica preferida", tiene como protagonista a Orlando Castillo, Olga Donoso, Blanca Arce, Villanova, Eva González, Pepita y Alberto Contreras, y el negrito Sam Brown.

El cantor negro cubano Zorrilla, la tiple Gloria del Castillo, el tenor español Alejandro Rojo y el conjunto de bailarinas aparecen en otros cuadros interesantes.

## Los Enanos de Landon al O'Higgins

Con un programa cinesco para menores de Laurel y Hardy, mañana en ambas funciones sabatinas del Teatro O'Higgins, excepcionalmente y por primera y única vez se presentará el cuarteto de enanitos del Gigante Landon, dando a conocer sus atracciones cómicas, acrobáticas, atléticas y números que han sido muy celebrados por la crítica.







## CON "DOÑA ROSITA LA SOLTERA", DEBUTARA MARGARITA XIRGU

Ayer llegó a Santiago la representante de la actriz catalana Margarita Xirgu, señorita Polo, quien, de acuerdo con la Empresa del Teatro Municipal, decidió señalar como obra del debut del martes próximo la filigrana poética de Federico García Lorca "Doña Rosita' la soltera" o "El lenguaje de las flores". Esta noticia será gratamente recibida por el público de Santiago para aplaudir nuevamente a la creadora del teatro del poeta granadino.

Esta obra, que conocimos hace dos años y que estrenó en 1935 en presencia del autor, sirve a Margarita Xirgu para hacer una de sus más completas creaciones. La obra encierra el drama triste y amargo de la solterona y encuentra en la excelsa actriz española a la talentosa intérprete.

La Compañía de Margarita Xirgu está actuando en el Teatro Victoria de Valparaíso y llegará a Santiago el martes a mediodía para debutar en vermouth y noche en el Teatro Municipal.

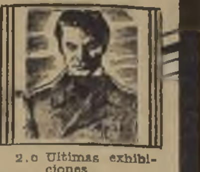
## EN EL ESCENARIO DEL COMEDIA

Las funciones de homenaje que la Empresa del teatro Comedia le ha dado a sus primeras figuras han constituido un acontecimiento teatral tanto por programas como por la cantidad de público que ha asistido. El lunes próximo le toca su función de honor a primer actor cómico de la Compañía de Revistas 1939, el actor múltiple Adolfo Gallardo, el hombre de las creaciones tales como "Yo soy el animador", "Parodia del tango", "Piñufla y su guitarra", "El capitán del buque" etc. Bien merecido tiene esta fiesta Gallardo ya que lo es todo y lo da todo a su público.

El martes próximo habrá en el Comedia una novedad revisteril. Nos referimos al estreno de "Hay que tener Sex Appeal", revista de Cariola y Contardo, entre cuyos cuadros figuran "La Parodia del Trovador" y "La elocución de los pianos".

Hoy en vermouth y noche continúa el éxito de Mar... Serrano y Cariola "Donde está mi corazón", precedido de "Este sí que es bombardeo".



















## Tribunales de Justicia

CORTE SUPREMA

MOVIMIENTO DE AYER

Primera Sala. — Relator señor Méndez

1, Ricardo Baron con Adelina Mo..d. Acuerdo.
2. Rodolfo Bahre con Ismael Cohen. Fallada, se confirma la resolución apelada.
3. Silvestre Lizana Guevara con Zoila Guevara Lizana. Acuerdo.
Las demás no vistas.

En la 1, alegó don Luis Tapia, por el recurso.

En la 2. se anunció don Hernán Lewin contra el recurso.

En la 3. alegó don Galvarino Gallardo Nieto, por el recurso, y se anunció don Luis Morales, contra el recurso.

Segunda Sala — Relator señor Varas

1, Juan B. Sánchez con Paulino Gutiérrez. Acuerdo.
2, sin estado.
3 y 4. suspendidas.
5. Cía. Aurífera Rosario de Andacollo. Mensura Andacollo 30. Acuerdo.
6, trámite.
7. Ana E. Vallejos con Rufino Valenzuela. Fallada, inadmisible.
8, contra Eladio Herrera Bustos. Acuerdo.
Las demás no vistas.

En la 5, se anunció don Víctor Robles, por el recurso, y alegó don Leopoldo Castro, contra el recurso.

En la 5, se anunciaron: don Víctor Dalpiano por el recurso, y don Washington Bannen, contra el recurso.

En la 7 se anunció don Guillermo Fuentes, contra el recurso.

No hubo fallos del acuerdo.

**EL RECURSO DE QUEJA DEL EX GENERAL ARRIAGADA EN EL PROCESO DEL 5 DE SEPTIEMBRE.** — La Corte Marcial falló ayer el recurso de queja presentado por el ex general don Humberto Arriagada contra el Fiscal don Ernesto Banderas, en el proceso seguido por la represión del 5 de septiembre, recurso que se apoyaba en la dilación de la tramitación. La causa había quedado en acuerdo el miércoles último.

La Corte desechó el recurso, por no encontrar abuso que justificara la queja, declarando, sin embargo, de oficio, que se recomienda al Fiscal acelerar la tramitación del proceso.

**UN TELEGRAMA DE LA CORTE DE SANTIAGO A LA CORTE DE LIMA.** — El presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago, don Moisés Bernales, ha dirigido, a nombre del Tribunal, un telegrama de pésame a la Corte de Apelaciones de Lima, por el reciente fallecimiento de su presidente, don Benjamín S. Borgia.

**ASOCIACION DE ABOGADOS.**— El Directorio de esta Asociación ha dirigido una circular a todos sus miembros, haciéndoles presente que desde el 1.o del actual estará abierta al público, en la Corte de Apelaciones, una oficina para el servicio de los socios, y que está a disposición de éstos un ejemplar del Proyecto de Previsión Profesional presentado por el Directorio.

Al mismo tiempo, la circular encarece la conveniencia de abrir una campaña para aumentar el campo del ejercicio profesional e impulsar el proyecto de represión del tinterillaje. Anuncia la próxima celebración de un Congreso de Abogados, para cuya realización se ha designado una Comisión compuesta de los señores Pedro Gálvez, Angel Falvovich, Oscar Lizama, Jorge Undurraga, Héctor Muñoz, Raúl Figueroa y Juan Cervantes, encargada de estudiar y proponer un plan de trabajo.

Todos los socios pueden presentar sus ideas a esta Comisión.

Hoy, a las 7 P. M. (19 horas), celebrará sesión el Directorio y también la Comisión.

**ARMAS ENTREGADAS A LA CORTE.** — Ayer fueron entregadas a la Corte de Apelaciones las armas encontradas en un fundo ubicado en Melipilla, de propiedad de don Rafael Morandé Campino, y que fueron requisadas por una comisión presidida por el Gobernador del departamento.

## QUIEBRAS SABIONCELLO Y CIA. LTDA. Y ANTONIO SABIONCELLO H.

Primer Juzgado Civil.—En los autos de estas quiebras (antecedentes sobre el convenio propuesto a sus acreedores por los fallidos), se ha dictado la siguiente resolución: "Santiago, agosto 28 de 1939. —Vistos: Con el mérito de los antecedentes, del acta de fs. 294 y siguientes, del certificado precedente, y de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 148 de la Ley N.o 4558, sobre Quiebras, se declara acordado el convenio propuesto a fs. 377 y siguientes, por don Antonio Sabioncello Harasic a sus acreedores y a los de la quiebra de la Sociedad Sabioncello y Cía. Ltda.—Notifíquese esta resolución en la forma ordenada por el Art. 183 de la Ley de Quiebras, a los acreedores que no hubieren concurrido a la Junta.—Por el Primer Juzgado: E. Molina.—A. Puelma, Sec." El convenio acordado por los acreedores consiste: 1.o en la remisión del 90% de los créditos que existan, tanto en contra de la Sociedad Sabioncello y Cía., como de don Antonio Sabioncello pagándose el saldo no condonado de 10% dentro del plazo de 90 días después de aprobado el convenio; 2.o a virtud del pago anterior, los acreedores personales de don Antonio Sabioncello liberarán a éste de toda ulterior responsabilidad, declarando que no tienen cargo pendiente en su contra; 3.o quedarán sin valor ni efecto alguno las letras, cheques y demás documentos otorgados tanto por el señor Sabioncello como por la Sociedad Sabioncello y Cía. Ltda.; 4.o ambos fallidos quedan liberados de toda intervención por parte de la Sindicatura; 5.o se designó a una comisión compuesta por don Antonio Ceruzzi, Osvaldo León y Aníbal Vergara Barros para que retiren del Juzgado los dineros necesarios para efectuar los pagos y realicen éstos a los acreedores valistas, de acuerdo con el convenio aceptado.—Practíquese presente notificación a acreedores inconcurrentes a la Junta, de acuerdo con Art. 153 y siguientes de la Ley de Quiebras.—EL SECRETARIO.





## EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS CONTRA REEMBOLSO DESPACHADOS POR FERROCARRIL, QUE HAN SIDO DEVUELTOS:

### A ALAMEDA:

| DESTINO | REMITENTE | CONSIGNATARIO |
|---|---|---|
| Temuco | Casa Muzard | J. Jiménez |
| Temuco | Teplitzky y Ancelovici | P. Pardo |
| Temuco | Andraca y Torres | H. Hidalgo |
| Temuco | Teutsch Hnos. | Municipalidad |
| Cuba | A. Montero y Cía. | O. Valdés |
| San Javier | García y Cía. | M. Meneses |
| San Javier | López y Carriles | M. Silva |
| San Vicente | Gath y Chaves Ltd. | P. Gómez |
| Rancagua | Gath y Chaves Ltd. | A. Bloomfield |
| Cherquenco | Willi Clasen | S. Bayalta |
| Chimbarongo | Hochstetter y Cía. | A. Readi |
| San Vicente | El Hogar | R. Rivera |
| Osorno | Angel Sancha | A. Zaror |
| Parral | Juan M. Bengolea | Buschmann |
| Nancagua | Kulenkampff Knoop y Cía. | M. Soto |
| Osorno | Kulenkampff Knoop y Cía. | M. Silva |
| Concepción | Romilda Salice | A.a Catalán |
| Chillán | G. y R. Albertz | M. de la Fuente |
| Rancagua | International Portraiz | L. Sanhueza |
| Rancagua | Arditi y Corry | J. Díaz |
| Los Angeles | Manuel Molina Canales | O. Reyes |
| Villarrica | Roberto Ithurralde | P. Fuentes |
| | Raimundo Brito | M. Marín |

### A MAPOCHO:

| DESTINO | REMITENTE | CONSIGNATARIO |
|---|---|---|
| Paipote | Semillería Heiza | L. Gonzales |
| Copiapó | Schkolnik Hnos. | D. Godoy |
| Altamira | Landea Gálmez y Santos | C. Vásquez |
| Iquique | Landea Gálmez y Santos | L. Contreras |
| Altamira | Gath y Chaves Ltd. | I. de Rojas |
| Carrera Pinto | Gath y Chaves Ltd. | O. Frittis |
| Vallenar | Gath y Chaves Ltd. | E. Araya |
| Domeyko | Gath y Chaves Ltd. | M. Danson |
| Chañaral | Gath y Chaves Ltd. | J. de Farías |
| Río Loa | Butto Hnos. | M. de Lorca |
| Altamira | Jose Llodra | J. Zepeda |
| San Felipe | R. C. A. Victor Chilena | R. Galdames |
| Lautaro | Martínez y Martínez | S. Jano |
| Valdivia | Zacarías Gent | O. Davidovich |
| Cuba | Butto Hnos. | A. Pérez |
| Cuba | Hortal Hnos. | D. Rojas |
| Salamanca | Manuel Losada | O. Martínez |
| Domeyko | Beltrán Raimond | S. O. de Kuch |
| Chañaral | E. Oberpaur | S. Magalhaes |
| Copiapó | Rafael Amiot | F. Morales |
| Freirina | Carafi y Richard Ltda. | D. Díaz |
| Choapa | Carafi y Richard Ltda. | D. García |
| Freirina | César Herranz y Hno. | Cortés |
| [illegible] | Carlos Conetta G. | Escudero |





# HOY ★ METRO

Bandera 141 — Telefono 83361

Para adultos y menores de 15 años

Selecta $ 4.
Vermouth Noche
Platea $ 6.
Balcón $ 5.

El era un experto en libros preciosos... Pero su sabiduría, en lo que toca a mujeres, era bien poca. Así y todo, se llevaba bien entre platos rotos y librotes por la cabeza

Metro-Goldwyn-Mayer

Ella había inventado el amor que dura 24 horas. Su lema: "Un beso cada minuto", lo aplicaba en las 24 horas del día. ¿Cómo se podía vivir entre tanto beso y tanto amor...?



No volverá a exhibirse en Santiago hasta después de 60 días de abandonar el METRO

Pero, una noche, surgió la tragedia... ¡Un hombre fué asesinado! Un misterio indescifrable encerraba esa muerte. Misterio que apasionará inmensamente.

## AMIGOS PELIGROSOS

con Melvyn DOUGLAS · Florence RICE

CLAIRE DODD · SHEPPERD STRUDWICK
LOUIS CALHERN · NAT PENDLETON
DOUGLAS DUMBRILLE

"FAST COMPANY"

Locas carreras hacia la muerte... Peligros a cada paso... surgen en este nuevo y gracioso drama policíaco.



# Mecha ORTIZ

La gran artista argentina, nacida para interpretar los dolores, las angustias y torturas a que está expuesta la mujer de ahora, aparece como estrella refulgente en la notable comedia dramática que hará época en Chile

## "Con las alas rotas"

Argumentada por Emilio Berisso, y en cuyo reparto figuran también FAUST ROCHA, ANGEL MAGANA, MALISA ZINI, GARCIA BHUR, ERNESTO RAQUEN y veinte más.

¿Cree usted que debe aplicarse un rígido concepto del honor en la vida apacible del hogar?

¿No le parece que la incomprensión de los maridos suele levantar tempestades inútiles y fatales?

**Localidades numeradas en venta**



Martes
T. SANTIAGO
(TRIUNFO FILMS)

### Recital de Amalia Hernández A.

Se anuncia para mañana sábado en el Auditorium, un recital poético de la artista porteña señorita Amalia Hernández Anderson, distinguida cultora del difícil arte de la recitación. Se tienen muy buenas referencias de sus condiciones artísticas, y su programa confeccionado le ofrecerá, mañana, oportunidad para demostrar todo su valer.

### En el Teatro América

En las dos funciones de hoy de esta conocida sala, en combinación con cine, se presentarán los aplaudidos enanitos y el gigante Landon. Se exhibirá la cinta francesa "Casada infiel" que ha obtenido éxito en sus recientes exhibiciones.

Mañana, siempre en combinación con cine, darán sus funciones de despedida agregándose números del equilibrista y malabarista Tatali.

### Avance intelectual moderno

Para esta noche, están citadas todas aquellas personas que se interesen por participar en el momento que en favor de la intelectualidad joven del país, ha iniciado un grupo de escritores, poetas y artistas de teatro y radio, de la nueva generación.

La citación se hace extensiva a los dirigentes de las instituciones artísticas y culturales, sin distinción de sexos o edad.

La reunión tendrá lugar en el local del casino de Bellas Artes (entrada por Santo Domingo), a las 21.30 horas.

## HOY
EL MEJOR PROGRAMA PARA EL MEJOR PUBLICO
# VICTORIA CARRERA

Selecta 3:
Entrada general. . . $ 4.00
Tarde 6.30, Noche 10:
PLATEA. . . . . . $ 6.00
ALTA. . . . . . $ 5.00
PULLMAN. . . . . $ 4.00

La película más picaresca del año y lo más gracioso que ha producido el cine francés:

**Mujeres Ardientes**

con HENRY GARAT, BETTY STOCKFIELD y MARGARITA MORENO.
(mayores, no recomend.)

TARDE.. .. .. .. .. 6.05
NOCHE .. .. .. .. 9.45

Grandioso estreno de la cinta más picaresca del año:

**MUJERES ARDIENTES**

Además, otro éxito francés, por Marcelle Chantal:

**LA GONDOLA DE LAS QUIMERAS.**

## BAQUEDANO HOY ★

Matinée 3 P. M.
Platea $ 4.—
Especial y noche
Platea $ 6.—

METRO GOLDWYN MAYER PRESENTA: MYCKEY ROONEY EN LOS HOMBRES NO LLORAN

(MENORES)

Además: NOTICIARIO FOX de actualidad de la guerra europea

ITALIA · FONO 41883 · HOY

ESPECIAL Y NOCHE (mayores):
Estreno de la hermosa cinta francesa interpretada por MARCELLE CHANTAL:
**LA GONDOLA DE LAS QUIMERAS.**
ADEMAS, GRAN PROGRAMA de COMPLEMENTOS.

## POLITEAMA O' HIGGINS

HOY, 6.10 y 9.30, (mayores), el mayor acontecimiento Paramouht 1939:

Joel Mc CREA en CIVILIZACION o EL MONSTRUO DE ACERO

Hoy Dobles en POLITEAMA y O'HIGGINS, además el conmovedor film francés 1939, CONTRA LA GUERRA:

HERMANAS DE ARMAS o CRUCES DE MADERA

$ 3.40 Platea; $ 2.40 Balcón y $ 1 Galería.

## ESMERALDA · BALMACEDA

Hoy, 6.10 y 9.30 (mayores), ADRIANA LAMAR y Ramón PEREDA:

**MEXICO LINDO**

suceso en castellano y además en Esmeralda JAMES KENT, en

**JUGUETES DEL DESTINO.**

$ 3.40 Platea; $ 2.40 Balcón y $ 1 Galería.

Hoy, 6.10 y 9.30, estreno Paramount 1939, (mayores), con Tarzana Dorothy Lamour y Tito Guizar, en

**SAINT LOUIS BLUES**

además, Compañía Bataclán, la revista política: **RUMBO A LA MONEDA**

y debut Conjunto Acordeón, Guitarras y Cantores Ernesto Gómez.

$ 3.40 Platea.

## TEATRO COMEDIA

HUERFANOS N.o 1180. TELEFONO 87630.
GRAN COMPAÑIA DE REVISTAS CON UN ELENCO DE

**DIEZ JOVENES**

PRIMERAS FIGURAS FEMENINAS.

Vermouth 6 P. M. — Noche 10 P. M.:

### "Este sí que es bombardeo"
— Y —
### "Dónde estás Corazón"

DE CARIOLA, CON MUSICA DE MARTINEZ SERRANO. La gran revista donde aparece el famoso cuadro de los Bomberos y la imitación de Wu-Li-Chang con todos los trucos a la vista del público.

LUNES 9: Explosión de carcajadas con el homenaje a ADOLFO GALLARDO, primer actor cómico.

MARTES 10: Espectacular estreno de CARIOLA y CONTARDO:

**HAY QUE TENER SEX APPEAL,**

revista que revolucionará el ambiente teatral.

NOTA: En vista de publicaciones que se han hecho en algunos diarios de la capital, la Empresa se hace un deber de manifestar al distinguido público de Santiago, que sus PRIMERAS FIGURAS son artistas exclusivas del Teatro La Comedia, y no pueden actuar en ningún otro sitio.

# GUIA DEL ESPECTADOR, TEATROS, CINES Y VARIEDADES

## TEATROS

**BALMACEDA.**— Artesanos N.o 841. — Teléfono 88768.— Compañía de Revistas "Cóndor". — Vermouth y noche: Cine: Saint Louis Blues; Revista: El hijo de su papá.

**CAUPOLICAN.** — San Diego 858. — Teléfono N.o 51376. — Compañía Alejandro Flores. — Vermouth: Mala reputación; Noche: El tren para Venecia.

**COMEDIA.** — Huérfanos N.o 1180. — Teléfono N.o 87630. — Cía. de Revistas 1939. — Vermouth y noche: Este sí que es bombardeo y Donde estás corazón.

## CINES

**ALMAGRO.** — Plaza Almagro. — Teléfono N.o 83425. — Vermouth y noche: Tierra de audaces e Hijas valerosas.

**ALCAZAR.** — Av. Brasil con Compañía. — Teléfono 80122.— Vermouth y noche: La canción que tú cantabas.

**AMERICA.** — Ñuble 390. — Teléfono 52443. — Vermouth y noche: Casada infiel y Los cuatro enanitos y el gigante Landon.

**APOLO.** — Victoria esq. Juan Vicuña. — Teléfono 51746. — Vermouth y noche: El hombre de la máscara de hierro, Penitenciaría y Halcón enmascarado.

**ATENAS.** — Avenida Portugal 1085. — Teléfono 52746.— Vermouth y noche: Fugitivos de San Quintín y Caprichos del corazón.

**AVENIDA.**— Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84066. — Vermouth y noche: El hombre de la máscara de hierro.

**AVENIDA MATTA.**— Avda. Matta 618. — Teléfono 51455. Vermouth y noche: Los hijos mandan y El monstruo de acero.

**BLANCO ENCALADA.** — B. Encalada 2850. — Fono 91787.— Vermouth y noche: Tierra de paz y Una dama en el reformatorio.

**BAQUEDANO.** — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Matinée, especial y noche: Los hombres no lloran y Agregados.

**BRASIL.** — Avda. Brasil esq. Huérfanos. — Teléfono 80306. Vermouth y noche: Vida robada y Agregados.

**CAPITOL.** — Av. Independencia 242. — Teléfono 89581. Vermouth y noche: Civilización, Los tres mosqueteros y Actualidades.

**CARRERA.**— Avda. Bernardo O'Higgins 2151.— Teléfono 86685. Vermouth y noche: Mujeres ardientes y La góndola de las quimeras.

**CENTRAL.** — Huérfanos con Estado. — Teléfono 66946. — Matinée, especial y noche: Las buenas van a París.

**CLUB DE SEÑORAS.**— Monjitas 743. — Teléfono 85020. — Vermouth y noche: Tierra de paz.

**COLISEO.**—Art. Prat con Av. Matta. — Teléfono 52225. — Vermouth y noche: La canción que tú cantabas y Pájaros Bobos.

**CHILE.** — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono N.o 60728.— Vermouth y noche: México linwo y Locos por la música.

**COUSIÑO.** —San Ignacio N.o 1249. — Teléfono N.o 50657. — Vermouth y noche: Juárez y Madreselva.

**COLON.** — San Pablo esquina Maipú.— Teléfono N.o 90577. — Vermouth y noche: Nuestra tierra y Padre de más de cuatro.

**DIEZ DE JULIO.** — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836. — Vermouth y noche: Madreselva y Nuestros hijos.

**DIECIOCHO.** — Dieciocho N.o 14. — Teléfono N.o 83778. — Vermouth y noche: Prisioneros del deseo y Variedades.

**ESMERALDA.** — San Diego con Av. Matta. — Teléf. 52153. Vermouth y noche: Juguetes del destino y México lindo.

**FRANKLIN.** — San Diego N.o 2117. — Teléfono N.o 50754. — Vermouth y noche: México lindo y Carrera de la muerte.

**HOLLYWOOD.**— Av. Irarrázaval 2900.— Teléfono 42389. — Vermouth y noche: Nuestra tierra de paz, Adelante muchachos exploradores, 5.a y El halcón enmascarado, 7.a.

**IDEAL CINEMA.** — Mapocho 4117. — Teléfono 92188. — Vermouth y noche: El último aviso y Correo de Oeste.

**IMPERIO.** — Estado N.o 239. Teléfono 80130. — Vermouth y y noche: La canción que tú cantabas.

**INDEPENDENCIA.**— Independencia 373. — Teléfono 62702.— Vermouth y noche: México lindo y La mujer del panadero.

**IRIS.**—Castro 130.—Fono 80336. Vermouth y noche: Los tres mosqueteros y Variedades sonoras.

**ITALIA.** — Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono 41883. — Vermouth y noche: La góndola de las quimeras y Agregados.

**IMPERIAL.** — San Diego N.o 1344. — Teléfono N.o 50964. — Vermouth y noche: Juárez y Mi último amor.

**METRO.**— Bandera con Unión Central. — Teléfono 83361. — Matinée, vermouth y noche: Amigos peligrosos.

**MINERVA.** — San Pablo esq. Chacabuco. — Teléfono 91464. Vermouth y noche: Vidas robada y Noticiario.

**MIRAFLORES.** — Miraflores 378. — Teléfono N.o 66989.— Vermouth y noche: La góndola de las quimeras y La mujer del panadero.

**MONUMENTAL.** — Avda. B. O'Higgins 3943.— Teléfono 91555 Vermouth y noche: Guerra a los espías y Madreselva.

**NACIONAL.**— Avda. Independencia 801.— Teléfono 63568. — Vermouth y noche: Prisioneros del deseo y La carrera de la muerte.

**NOVEDADES.** — Gral. Korner esq. Av. Portales.—Teléf. 90290.— Vermouth y noche: Pájaros bobos, Dama de Panamá y La vida en Some Town.

**ÑUÑOA.** — Avda. Irarrázaval 2706.— Teléfono N.o 43152. — Vermouth y noche: Pájaros bobos y Noticiarios de guerra.

**O'HIGGINS.** — San Pablo - Cumming. — Teléfono 86929. — Vermouth y noche: Hermanas de armas y Civilización.

**ORIENTE.**— Providencia esq. P. Valdivia.— Teléfono 41345.— Vermouth y noche: Las buenas van a París.

**PORTUGAL.**—Av. Portugal con Diez de Julio.— Fono 51473. — Vermouth y noche: México lindo y Muchachos de coraje.

**POLITEAMA.** — Portal Edwards. — Teléfono N.o 90101. Vermouth y noche: Civilización y Hermanas de armas.

**PRINCESA.** — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 85205. — Vermouth y noche: Madreselva y Cumbres borrascosas.

**PRINCIPAL.** — Ahumada 162. — Teléfono 63050. — Cine rotativo, desde las 11 hasta las 24 horas.

**PROVIDENCIA.**— Av. Manuel Montt 62.— Teléfono 46073. — Vermouth y noche: Vida robada y Escuela dramática.

**REAL.** — Compañía N.o 1040. Teléfono N.o 65555. —Matinal: vermouth y noche: El murciélago.

**RECOLETA.** — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. — Vermouth y noche: Prisioneros del deseo y La araña negra, 1.a.

**REPUBLICA.** — Avda. República 239. — Teléfono 83613. — Vermouth y noche: Cinco hombres y una mujer y Mamá soltera.

**RIALTO.** — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667. — Vermouth y noche: El hombre de la máscara de hierro y Ha vuelto aquella mujer.

**SANTIAGO.** — Merced N.o 839. — Teléfono N.o 66444. — Matinée, vermouth y noche: El médico clandestino y El tesoro de Bulldog Drummond.

**SELECTA.** — Plaza Chacabuco 1178. — Teléfono 92194. — Vermouth y noche: Madreselva y El látigo.

**SANTA LUCIA.**—B. O'Higgins esq. San Isidro.— Fono 89001.— Matinée, vermouth y noche: Margarita, Armando y su padre.

**SPLENDID.**— Huérfanos 1048 —Teléfono 85815. — Matinée, vermouth y noche: Las aventuras y Huck Finn, Noticiario y Dibujos.

**VALENCIA.** — Plaza Chacabuco.— Teléfono N.o 61557. — Vermouth y noche: Civilización.

**VICTORIA.** — Huérfanos esq. San Antonio.— Teléfono 86474.— Matinée, especial y noche: Mujeres ardientes.

EDICION DE 18 PAGINAS

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION". S. A.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81 - D.

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 6 DE OCTUBRE DE 1939

PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

# PAGINA FEMENINA

## Son más jóvenes hoy que hace 15 años...



GRETA GARBO

(1) En 1923, la "Divina" muestra una cara plácida, pero sin lozanía ni feminidad.

(2) En 1938, ¡que expresión tan intensa! Se siente que los pensamientos bullen detrás de esa gran frente descubierta. La mirada es patética. La boca más suave, el óvalo mismo de la cara, más acentuado. Greta Garbo, en diez años, ha embellecido, ella también, considerablemente, y no ha envejecido ni un solo día...

Miren esas fotografías, reunidas de dos en dos. Son las de las mismas mujeres con un intervalo de 10, 12 o 15 años. Es increíble... pero hoy parecen más jóvenes que... hace quince años...

LA MODA, DIRAN Uds.

No. No es eso. Estas mujeres son realmente más jóvenes.

¿Por qué?

Pero porque, por una parte, y estadísticas en mano, la vida humana se ha "alargado".

Así, antes, su duración era de 30, despues de 40 años. Hoy día en Francia sobrepasa los 65 años.

No hay necesidad de sumergirse en cálculos complicados para comprender que la juventud, por este hecho, se ha prolongado en la misma forma.

Por qué vivimos más tiempo? Porque la higiene es mejor, los cuidados mejor comprendidos, la vida material menos penosa; por consiguiente la máquina humana se gasta menos rápidamente.

Y ¿Qué es la vejez sino la usura!

Por lo tanto, menos usura, significa una juventud prolongada. ¡Juventud, es decir dinamismo, vitalidad, facultad de entusiasmo, de felicidad!

Por otro lado las mujeres han aprendido a valorizar su belleza. El peinado, el maquillaje, la silueta en general, la soltura del cuerpo, son otros tantos factores de juventud. Y saber conservar la juventud no es tarea fútil sino algo que debería preocuparnos a todos, hombres y mujeres, ya que nos da la posibilidad de prolongar los años en que somos de más utilidad para los que nos rodean y para la humanidad.



YVONNE PRINTEMPS

(1) Yvonne Printemps... no es posible que sea ella. No hablemos del vestido. Pero la cara... Quiere ser sonriente, pero en realidad está crispada. El labio superior apenas si se dibuja. En cuanto al pelo ¿podemos decir que está peinado? Eran hermosos sin embargo, esos cabellos...

(2) Yvonne Printemps tiene diez años más. No. Ha rejuvenecido; ha embellecido, muestra con valentía sus facciones; ha disciplinado su cabellera cuyo colorido ha suavizado... Ha dado importancia a la forma de su boca. Es mas hermosa...



LA DUQUESA DE WINDSOR

1927.— Mrs. Ernest Simpson está en tenida de sport. Es delgada, es joven. El traje, es innegable, nada tiene de ridículo, y sin embargo, la silueta se perfila algo torpe y amanerada. Las cejas enormes endurecen la cara, y la boca desdibujada es un rasgo que se pierde en el conjunto...

(2) 1937.—Con diez años mas encima, la duquesa es más joven. La boca se muestra mas suave, aún cuando no sonríe. Los ojos destacan, más hermosos, sin esa maraña de cejas. El conjunto sigue siendo joven, pero se la siente tanto más llena de vida. Y sin embargo ¡diez años más!



GABY MORLAY

(1) Una actriz cuyo talento todos admiran: Gaby Morlay. Hela aquí casi en el comienzo de su carrera. Si no supiéramos quien es, ¿nos fijaríamos en esa carita invadida por el pelo, en esos ojos maliciosos, pero hundidos bajo la línea gruesa y dura de las cejas?

(2) Mientras que no podemos dejar de admirar esta cara tan hermosa, tan bien proporcionada, de cejas finas y de boca neta y firme: ¿Quince años más? No parece sino que se quieren burlar de nosotros.



ELVIRA POPESCU

(1) Una cara muy hermosa, lindos ojos, una bonita silueta. Sin embargo no encontramos verdadera juventud en esa cara dura, invadida por el pelo.

(2) Diez, doce años despues, la misma Elvira Popescu, pero estos años en lugar de sumárselos habría que restárselos. La decoloración ha suavizado el pelo, las cejas son más finas, la boca no ostenta ese maquillaje agresivo. La silueta es siempre delgada, aun más delgada, pero menos tiesa, mas femenina. Ante ambas fotografías nos preguntamos si verdaderamente semejante metamorfosis es posible.

## CONSULTORIO DE BELLEZA

Hemos instaurado esta sección que ha tenido gran aceptación entre nuestras lectoras, para que cada una pueda exponer su caso particular y recibir un consejo o tratamiento apropiado a la molestia que sufre; debe eso sí, cumplir con los siguientes requisitos: escribir claramente por un solo lado del papel, describiendo el mal que la aqueja en forma minuciosa pero sucinta, y enviar adjunto el cupon que insertamos a continuación. Siempre es necesario que la interesada diga el estado actual de su salud, edad y época en que ha hecho su aparición la falla que empaña su hermosura. Rogamos firmar con seudónimo y enviar las cartas a Aloysius Dinn, Consultorio de Belleza, "LA NACION"; éstas serán contestadas por estricto orden de llegada.

**ESTE CUPON da derecho a una respuesta individual.**

M. A.—SAN FERNANDO.—Para otra vez firme con seudónimo. Su clase de cutis es de los más embromados que existen, pues ademas de estar continuamente propenso a las erupciones secas, empeine psoriasis etc. es de los que se quebrajan facilmente y se llenan de arrugas prematuras. Hay que seguir a la vez tratamiento interno y externo. El interno es generalmente a base de azufre y de arsénico, pero tiene que ser prescrito por un facultativo. En cuanto al externo, al lavarse la cara, evite siempre el agua calcárea, el alcohol y los jabones dudosos. Le es indispensable un jabón con gran porcentaje de aceite purísimo. Evite en lo posible el viento y el frío. En cambio las abluciones de agua fría le serán siempre muy beneficiosas porque estimulan a la vez el sistema muscular y el glandular, cosas ambas inmejorables para las pieles secas que son, ante todo, pieles inactivas. Tratándose de esta clase de epidermis suele ser ventajoso reemplazar el jabón por el agua de afrecho (se hace hervir un saquito, cerrado, lleno de afrecho, en agua durante diez minutos).

Por último añadiré que una de las causas que más origina el cutis seco, es la falta de agua. Hay personas que fuera del té y del café, jamás ingieren líquidos durante el día. Toda persona normal necesita seis vasos de agua diarios. De manera que ya sabe. Comience hoy día. Un buen vaso de jugo de naranja por la mañana, y cinco vasos de agua, entre las comidas, repartidos a lo largo del día. El resultado lo observará dentro de tres semanas a un mes. En su alimentación elimine por el momento, dados los puntos negros, las grasas, mantequilla, queso, los licores, el café. Coma por lo menos un buen plto de ensalada cruda al día, aliñada con bastante aceite y un poco de limón. De noche lávese la cara, sea con un jabón de muy buena calidad, cuya espuma aplica sobre la cara con las yemas de los dedos, impregnando bien el cutis, o con agua de afrecho. Esto se hace con agua tibia en ambos casos. Después enjuagua con agua tibia pura y termina con largas abluciones de agua fría. Seca palmoteando el cutis con una toalla muy limpia y aplica esta pomada:

Spermacetes, 8 gramos.
Cera blanca, 6 gramos.
Aceite de almendras dulces, 50 gramos.
Agua de rosas, 25 gramos.
Agua de azahar, 3 gramos.
Glicerina neutra a 30.o 9 gotas.

Masajea ligeramente apretando el cutis con las yemas de los dedos, después deja la cara con toda la crema por espacio de media hora; quita en seguida el excedente y se acuesta. Al día siguiente dése solamente largas abluciones de agua fria, seque y aplique esta loción:

Agua de rosas, 60 gramos.
Agua de laurel-cerezo, 10 gramos.
Agua destilada, 50 gramos.
Glicerina neutra, 30 gramos.
Biborato de soda, 5 gramos.
Vainilla, 0.05 gramos.

ALOYSIUS DINN

## El "Aigo Boulido" de Provenza



En un litro de agua se echan ocho dientes de ajo (más o menos, según el gusto), un puñado de sal y se deja hervir durante 10 minutos. Añádase entonces un ramito de olores compuesto de un tercio de hojas de laurel, otro tanto de salvia y el resto de las hierbas de costumbre. Se saca entonces del fuego, se deja infundir, tapando la cacerola, durante unos cinco minutos. En la sopera se prepara una cantidad prudencial de tajadas de pan, previamente regadas con aceite de oliva (se puede también a voluntad espolvorear con queso gruyere rayado); se vuelca sobre estas tajadas el caldo de ajo pasado. Se pueden añadir los ajos cuidadosamente aplastados. Esta receta es estupenda para arreglar un desperfecto estomacal, como también para vigorizar al que está cansado.

## Escalopa de ternera a la Provenzal



Tomar una escalopa de ternera por persona, aplastarlas y sazonarlas con pimienta y sal. Hacerlas freír en una cacerola con aceite de oliva. Cuando estén de un hermoso color dorado se sacan y se disponen sobre pedazos de pan fritos en aceite, adornándolas con olivas, callampas y filetes de anchoas. Se echa en una cacerola un vaso de vino blanco, se deja reducir y se añade un poco de salsa de tomate y otro tanto de jugo de carne. Sobre las escalopas calientes, se echa esta salsa callentísima y se sirve inmediatamente, recomendando a los convidados de no dejar enfriar este guiso.

## PROXIMA TEMPORADA DE INVIERNO EN PARIS



Primeros ensayos de la moda invernal en París: Este traje de noche de Alix, en terciopelo de seda, de corte severo pero juvenil, y que muestra todo el partido que se puede sacar de los pliegues verticales libres, que ciñen la silueta con gracia insospechada.

## Perfumes . . .

He aquí una excelente receta para fabricar uno mismo el aceite de violetas. Cuando las violetas tienen todo su perfume se las cosecha en abundancia; se sacan los tallos. Se llena con las flores un gran embudo cuya boca estrecha se cerrará con



un tapón de algodón que se aprieta con moderación. Se vuelca entonces, encima de las flores, cierta cantidad de aceite de almendras dulces, tapando a continuación herméticamente la boca ancha del embudo. El aceite que filtra gota a gota sale entonces cargado con el perfume de las flores. Esta receta es también aplicable a otras flores perfumadas tales como rosas, etc.

¿Saben Uds. que las hojas de geranio odorífero dan un perfume excelente a las cremas, arroces, mermeladas de ciruelas y confituras? Una o dos hojas bastan.

## CORREO SENTIMENTAL

MARIA ANTONIETA.—Ante todo señora, considero que Ud. debe seguir adelante su juicio de nulidad de matrimonio, hasta darle feliz término. Este primer punto es indispensable para recuperar una completa libertad de acción, tanto para Ud., como para el hijo que tiene a su lado. Después sería muy conveniente, para sus propios intereses, que no optara por medidas tan drásticas como las que me propone, sobre todo que no le ha ido muy bien que digamos en la vida, precisamente por este motivo; rompimiento brutal de una promesa de matrimonio, dada al que en realidad debió ser su marido; matrimonio rápido y desaforado con un señor que le dió hijos, sí, pero que le quitó todo lo que para una mujer hace que la vida valga la pena de ser vivida, etc., etc. Ahora me dice que mi fallo será "irrevocable". No exageremos señora. El consejo amistoso de una persona de buena voluntad y bastante sentido común, no puede ser considerado como fallo "irrevocable" por nadie, y sobre todo por Ud., que me expone un problema bastante complejo, y en el que son varias las personas afectadas. Siga tranquilamente viviendo como lo ha hecho hasta ahora, que ya se arreglarán las cargas por el camino. No tiene por que preocuparse de los chismorreos de la gente mal intencionada. Si Ud. obra bien, encare valientemente su situación. Eso de vivir encuadrándose al criterio de los demas demuestra poca personalidad y mucha cobardía. No trate de forzar soluciones que el tiempo se encargará de solucionar, pero para que esto ocurra, hay que darle tiempo al tiempo.

S. S.

## ANTES DEL BAÑO FRIO

Hay personas que al entrar al baño frío, sienten un dolor desagradable en el hueco del estómago y una sensación penosa de ahogo. El remedio es muy sencillo. Antes de ir al encuentro de las olas, frotarse el hueco del estómago con aceite de almendras dulces. El masaje se efectúa con movimientos rotativos ascendentos a la derecha y descendentes a la izquierda.